



مركز تحقیقات دارالحدیث

# میثاق حشیعه ز

دفترچه‌پرداز

بکوش

حمدی مهریزی علی صدر ای خویی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



---

مهریزی، مهدی، ۱۳۴۱ - ، گردآورنده.  
میراث حدیث شیعه: دفتر چهاردهم / به کوشش مهدی مهریزی و علی صدرایی خویی. - قم: مؤسسه فرهنگی  
دارالحدیث، ۱۳۸۴ .  
ISBN : ۹۶۴ - ۴۸۳ - ۱۱۰ - ۶

۳۰۰۰۰ ریال

چاپ اول : ۱۳۸۴ .  
کابنامه به صورت زیرنویس .  
۱. احادیث شیعه - مجموعه‌ها. ۲. حدیث - علم الرجال. الف. صدرایی خویی، علی، ۱۳۴۲ - ، گردآورنده همکار .  
ب. عنوان .

## میراث حدیث شیعه / ۱۴

به کوشش : مهدی همیزی و علی صدرالی خویی

تحقيق: مرکز تحقیقات دارالحدیث

امور اجرایی: مهدی سلیمانی آشتیانی

ویراستار: قاسم شیرجهفري

صفحه آرایی: سید علی موسوی کیا

ناشر: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث

چاپ: اول ، ۱۳۸۲ ش

چاپخانه: دارالحدیث

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۰۰۰ تومان



---

قم، خیابان معلم، تبیش کوچه‌ی ۱۲، پلاک ۱۲۵

تلفن: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۴۵ - ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۲۲ / فاکس: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۷۱

نمایشگاه دائمی علوم حدیث (قم، خیابان معلم): ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۴۵

فروشگاه شماره «۶» (قم، خیابان ارم): ۰۲۵۱ ۷۷۴۱۶۵

فروشگاه شماره «۳» (شهر ری، صحن کاشانی): ۰۵۹۵۲۸۶۲

<http://www.hadith.net>

---

hadith@hadith.net

شابک: ۹۷۹-۱۱۰-۶۹۳-۶۹۶

ISBN : ۹۶۴ - ۴۹۳ - ۱۱۰ - ۶



# مائدة الأشعار لخلص المؤمنين الأخير

محمد بن ابوطالب (قرن ۱۳ ق)

تحقيق: سید صادق حسینی اشکوری

درآمد

كتاب مائدة الأشعار تأليف محمد بن ابوطالب، يکى دیگر از میراث گرانبهای حدیثی - دعایی شیعه است که علاوه بر ارائه جاذبه‌های مذهبی، از جهت ادبی نیز، نمونه‌ای از انشای دوران قاجار است.

مؤلف، دعای باطراوت سحرهای ماه مبارک رمضان را به بخش‌هایی تقسیم نموده، و علاوه بر شرح معانی و تکوازه‌ها که بر عهده اکثر شرح‌هاست، آن را با راز و نیاز، مناجات، اشعار مختلف، اخلاقیات و گاه با برگزیده‌هایی از ادعیه گران‌سنگ شیعی مشحون و مملو ساخته است. سبک آوردن مطالب، به گونه‌ای است که خواننده، کمتر احساس ملال و خستگی می‌کند، و بیشتر با روح معنوی دعا انس می‌گیرد.

درباره دعای سحر همین بس که امام محمد باقر علیه السلام فرمودند: اگر مردم، بزرگی این سؤال‌هارا (در دعای سحر) بدانند و از سرعت اجابت آن آگاه شوند، بی‌گمان بر سر آن جنگ و ستیز کنند، اگر چه به شمشیرها باشد.

و همین نیاش، دعای مباھله خوانده شده که منافقان و دروغگویان و منکران شایستگی آن را ندارند. و این دعا مشتمل بر اسم اعظم الهی

است<sup>۱</sup>.

مؤلف کتاب، آن گونه که در مقدمه به نام خود تصریح می‌کند، محمد بن ابوطالب است که در کتاب‌های شرح حال، از او مطلبی یافت نشد، لیکن وی هم عصر و شاگرد ملا حسینعلی تویسرکانی، از مدرسین و علمای بزرگ اصفهان و درگذشته به سال ۱۲۶۸ق بوده که در تکیه آقا حسین حوانساری واقع در تخت فولاد به خاک سپرده شده است<sup>۲</sup>.

مؤلف، به ظن قوی ساکن اصفهان<sup>۳</sup> و از علمای آن دیار بوده و خود شاعری زبردست و آشنا به قواعد ادب فارسی و عربی بوده است؛ چنانچه اشعاری قوی، در متن همین اثر، از خامه او به ثبت رسیده است.

استاد بزرگوار، حضرت آیة‌الله روضاتی - حفظه الله تعالى - در کتاب کتاب‌خانه‌های اصفهان<sup>۴</sup> گزارشی مفصل از کتاب و بخش‌های آن ارائه فرموده‌اند، لیکن متأسفانه ابتدای نسخه ایشان افتادگی داشته، که حاوی مقدمه کتاب و نام مؤلف بوده است<sup>۵</sup>.

علامه طهرانی نیز همین نسخه را دیده و در الذریعه از آن یاد می‌کند<sup>۶</sup>. مؤلف که معاصر با ناصر الدین شاه قاجار بوده، از او بسیار یاد نموده و وی را تجلیل کرده است<sup>۷</sup>.

۱. فهرست کتب خطی کتاب‌خانه‌ای اصفهان، ص ۶۳، به نقل از بیان الأعمال سید ابن طاوروس.

۲. درباره شرح حال تویسرکانی رجوع شود به: روضات الجنات، ص ۷۴۷ چاپ اول؛ تذكرة القبور، ص ۸۹ چاپ دوم، به نقل از: کتاب‌خانه‌ای اصفهان، ص ۶۳؛ الذریعه، ج ۹، ص ۱۹، شماره ۳۲.

۳. به ترتیب استاد وی، تویسرکانی، که ساکن اصفهان بوده، و نیز نسخه‌ای از کتاب که خدمت علامه روضاتی ساکن اصفهان است.

۴. فهرست کتب خطی کتاب‌خانه‌ای اصفهان، ص ۶۱-۶۶.

۵. در سفر نایستان ۱۳۸۱ ش به اصفهان هنگام شریابی به محضرشان، نسخه را جهت بررسی و استفاده مرحمت فرمودند، که در مواردی از آن بهره بردم.

۶. الذریعه، ج ۹، ص ۳۲، شماره ۳۲.

۷. در فصل هفتم می‌گوید:

کو را هم بشه بادا فتح و ظفر قرین ..

ظلل الله ناصر دین محمدی

## نسخه های کتاب:

۱- نسخه مرکز احیاء میراث اسلامی - قم، به شماره (۱۵۰۷)، که اصل قرار گرفت.

۲- نسخه علامہ بزرگوار آیة الله روضاتی، که هرچند پس از تصحیح نهایی، به دست حقیر رسید، ولی در مواردی چند، مورد مراجعته و استفاده واقع شد.

این نسخه دارای ۱۶۳ برگ بوده، برگ آغازین آن افتاده است. مطلبی در حاشیه صفحه ۱۶۴ آمده که احتمالاً به خط مؤلف می باشد. از این رو، شاید اصل نسخه به خط کاتبی غیر از مؤلف باشد.

۳- نسخه موجود در کتاب خانه آیة الله گلپایگانی - قم، به شماره .۵۷۶۲/۲۹/۱۰۸

□□□

تصحیح این کتاب روز جمعه ساعت ۱۰/۲۰ به تاریخ ۱۳۸۱/۴/۴ مطابق با ۱۵ جمادی الاول ۱۴۲۳ در حجره فوqانی مسجد نو بازار اصفهان، پایان پذیرفت. در مقابله این نسخه صدیق فاضل، شیخ محمد جواد صابریان، یاری ام داد که در این فرصت از زحمات وی تشکر می کنم. وَلَهُ الْحَمْدُ مِنْ أَوْلِهِ إِلَى آخِرِهِ.

» ودر فصل هفدهم می خوانیم:

الهی! ناصر الدین شاه را پیوسته یاری کن

دل ایسن شاه را مسائل به سوی برداری کن

در این سن جوانی بر گلستان وجود او

هزاران جدول از ینبوع علم خویش جاری کن..

و در فصل هیجدهم به طور مفصل ترمی گوید: ... سلاطین چندی که افضل و اکمل و احسن و اجمل آنها است حسباً و نسباً و دیناً و مذهبها پادشاه اعظم و شاهنشاه معظم ... معین الإسلام والمسلمين و ظهیر الغواصین و السلاطین ... السلطان بن السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان بن الغازی فی سیل الله المک الجبار السلطان ناصر الدين شاه چهار لازالت رایات دولته مرفوعة ...

تسا در جهان ز مطلق نصرت بود نشان بادا خدا نصیر وی، وی نصیر خلق ..

و سپس مطالبی دیگر در مدح وی به نظم و نثر می آورد.

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَكَ الْمُلْكُ بِالرَّاحِمِينَ مَلَكَ الْكِتَابِ يَامِ الْعَارِفِينَ مَلَكَ الْمُنْبَشِّرِينَ مَلَكَ الْمُنْذِرِينَ  
 الْأَكْبَرِينَ سَعِيْلِ الْمَصْفُوْنَ حِلَّ اِلْيَاهَ عَمَلَ عَلَى الدِّهَارِ عَيْنَهُ اِلْهَيْتَهَا نَعْيَمَ السَّوْلِ رِبْعَيْتَهَا  
 اِبْنَ الطَّاهِرِينَ حَجَّاً وَرَحْمَرْجَحَاهُمْ رَحْمَهُمْ رَاهِيْنَ دَرْكَاهُمْ رَاهِيْنَ حَجَّاهُمْ رَاهِيْنَ  
 عَيْنَهُمْ كَثِيْبَهُمْ عَوْلَاهُمْ كَبِيْثَهُمْ كَرْهَاهُمْ فَارَانَ اِفْرَاهُمْ رَاهِيْنَ رَاهِيْنَ  
 وَشَاهِيْنَ شَاهِيْنَ قَرَاهِيْنَ خَرَاهِيْنَ خَرَاهِيْنَ قَرَاهِيْنَ زَاهِيْنَ وَبَاهِيْنَ بَاهِيْنَ  
 جَهَاهَ سَهَاهِيْكَ وَلَاهِيْكَ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ وَرَهَاهِيْشَهَهُ حَهَاهِيْشَهَهُ وَرِهَاهِيْشَهَهُ  
 دَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ قَهَاهِيْشَهَهُ قَهَاهِيْشَهَهُ فَهَاهِيْشَهَهُ وَرَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ  
 بَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ  
 بَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ  
 دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 زَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 زَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 زَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 زَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ  
 دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ دَهَاهِيْشَهَهُ زَهَاهِيْشَهَهُ اَرَهَاهِيْشَهَهُ

زَهَاهِيْشَهَهُ -

جروا نواعم عینت فی نیز انحرفت لم په میں منقول کی شفعت بعثت در نزد علما  
 عربت بعد ضاربتو از بعدهت خواره و نظر لوبع منظر بی هشتم رخی از عصاف  
 کند و بین تکلم و زبانست دو به بی علاوه نیز سبیر فرانش از مفهوم طاف و طاف  
 خان کوب و خاص خود این تغیریج داده میگردید و آن بر اکیده در عصر عہد  
 خدا حفظ در حجه طلب میگردید و از آن آن علیه الرحمه و رحمة خواه برآورده از مرکز دانه  
 شهدتله الملائکه آن آنکه و بجهت تردیده داشت مردمه از احوال ملائکه کی

نهن بر او در جشن و لهجه عباخا

و اشکرا عبا الدار و آصله دشمن

ع آنچه سبیه چونیار دشمن

کشان کشان

۱۴۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَبِهِ نَشْتَعِنُ وَبِهِ تُغْنَى

لَكَ الْحَفْظُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
لَكَ الْأَنْوَافُ فِي كُلِّ مَنْ عَلَى الْأَرْضِ  
وَصَلُّ عَلَى إِلَهِ الْمَعَارِفِينَ  
وَلَا سِئِلَةٌ لِّيَنِ عَمَّ الرَّسُولِ  
جواهر حمدی که جواهريان درگاه پادشاه جواهر آفرین به آخرین آفرینش،  
زبان تحسین گشایند، و ثالی ثابی که خزینه داران خزاین رب العالمین به مثاقب  
مناقب مدح و ثنایش تزیین فرمایند، مخزون خزاین آن مالک الملکی باد که سلاطین  
زمان و پادشاهان جهان سر بندگی و اطاعت به فرمانش نهاده، و در مقام عرض  
حاجات و اظهار مهمات خویش در نهایت خضوع و خشوع و اميدواری و تشویش  
بر پا ایستاده، فکیف فقیران حاجتمند، و درویشان آرزومند، که در هر نفسی هزار  
آرزو، و در هر آرزویی هزار گفتگو دارند، یکی طالب فرمان فرمایی و سلطنت و  
دیگری خواهان فرمان برداری و مسکنست، یکی مستدعی کثرت مال و اولاد، و  
دیگری شوqمند حالت تجرد و انفراد، یکی طلب کننده بقای صحت، و دیگری  
مسئلت نماینده دفع بلیت، یکی جبهه نیازمندی بر آستان جلالش نهاده و دیگری  
روی آرزومندی بر خاک درگاهش گزارده.

یکی طالب نعمت ملک و مال	یکی آرزومند اهل و عیال
یکی خواستگار حصول رضا	یکی طالب فضل وجود و عطا
یکی عذر جوینده زاعمال زشت	یکی شایق وصل حور بهشت
یکی لب فرو بسته از انسفال	یکی چون گدامیرم اندر سؤال
یکی بهر خود دیگری بهر غیر	طلبکار احسان و خواهان خیر
و مع ذلک لا یغفلن بآبة، ولا یزدُ سائلة، ولا یتَحِبُّ أَمِلَّة، ولا یتَنْقُضُ خَائِنَةً.	

خرد محو افضال و انعام او  
بزیرفت و بگرفت او رنگ بود  
زبست و بلند وزن زدیک و دور  
زوخش و طیور آنچه نامش بری  
زهر نجم و هر کوکی در سپهر  
همه بهره مند از عنایات او

جهان غرق احسان و اکرام او  
ز هر چیز کز قدرت او وجود  
زعلوی ز سفلی ز ظلمت ز نشور  
ز جن و ملک انس و دیو و پری  
ز تابنده ماه و فروزنده مهر  
همه مستفیض از فسیوضات او

و صنوف صلوایات زاکیات، و تحف تھیایات و افیایات، نثار مرقد مطهر و مضجع  
منور صدرنشین صفة نبوت، و مجلس آرای محفل رسالت، اعنی سید انبیا و سرور  
رسل، و اشرف اصفیا و هادی سبل، و عترت طاهره آن جناب باد، که هر یک از ایشان  
فروزنده اخت بر ج امامت، و تابندۀ گوهر درج هدایت اند إلى يَوْمِ التَّنَادِ.

### لِمُؤْلَفِهِ

نماینده ره به برنا و پیر	خصوصاً امیر جلیل کبیر
که باشد گدای درش پادشاه	مر آن شهریار ملایک سپاه
وصی نبی شیر پروردگار	علی ولی صاحب ذوالفقار
قمر بنده نشور سیمای او	فروزنده خورشید از رای او
فلک جبهه سای درش زافت اتاب	ملک خادم درگه آن جناب
برش منکشف حال هر نیک و رشت	تسیم جحیم و نعیم بهشت
که مَنْ كُثُثْ مَوْلَاه هنگاهی	امام خلائق به نص جلی
بـه درگـاه او آورد النـجا	امامی کـه هـر پـادشاه و گـدا
بـنا هـمه خـلق نـزدیک و دور	شفیع خـلائق به بـوم نـشور

وبعد، چنین گوید اضعف خلائق، و احرق بندگان حضرت خالق، العبد الأئمۃ  
المُذَبِّبُ، أَقْلُ الْأَقْلَيْنَ محمد بن أبي طالب -عَفَى اللَّهُ عَنْهُ وَعَنْ آبِيهِ- المُذَكُورُ يوم -بأمرِ  
الله تعالى- يُتَقْعَدُ فِي الصُّورِ كـه:

چون دعای مشهور کـه به روایت امام همام علی بن موسی الرضا از حضرت امام

محمد باقر رض مؤثر، و در کتاب زاد العاد علامه مجلسی -أعلى الله مقامه- و دیگر کتب ادعیه مسطور، و در اسحار ماه مبارک رمضان بر السنه و افواه مردمان از خواص و عوام ایشان چون آیه نور، از کتاب خدا مذکور است، هر یک از فقرات آن مشتمل است بر یکی از صفات خالق رحمان، و محتوى است بر بناء تفضیل از نفس آن صفت یا از غیر آن، و منظوی است بر تأکید در هر یک از فقرات، و تکرار به حسب معنی در بعضی از صفات، و تغییر اسلوب در پاره‌ای از کلمات، و تبدیل سیاق در بعضی از مذکورات، و بر هر یک از امور مسطوره یا بر بسیاری از آن به حسب ظاهر اشکالی وارد است، و حال آن که این دعا صادر شده است از ینبوع علم و حکمت، و وارد شده است از سرچشمۀ دانش و معرفت، و در آن مندرج است اسم اعظم الهی، و مبتنی است بر نکات و اسرار غیر متناهی .. به خاطر فاتر این حقیر رسید که در خور فهم و استعداد خویش بعضی از جواهر زواهر آن را به تعلیق شرحی مختصر از درج خفا بیرون آورده، تا معلوم شود سر آنچه فرموده‌اند که: اگر قسم یاد نمایم که اسم اعظم الهی در این دعاست راست گفته باشم.

و مسمی گردانیدم آن را به: مائِدَةُ الْأَشْعَارِ لِخَلْصِ الْمُؤْمِنِينَ الْأَخْيَارِ.

و مرتب گردانیدم آن را به مقدمه‌ای، و بیست و سه فصل، و خاتمه.

امیدوار از مکارم اخلاق برادران دینی و اخوان ایمانی چنانم که اگر بر خطای و سهوی در آن مطلع گرددند، به قلم عفو در اصلاح آن کوشیده؛ زیرا که تلاطم امواج هموم و تراکم افواج غموم از برای این بندۀ محروم، حواس باقی نگذارده، و مِنَ اللّٰهِ الْأَسْتِعَانَةُ وَالتَّوْفِيقُ فِي كُلِّ مَرْحَلَةٍ وَطَرْيَقٍ.

و موشح گردانیدم آن را به نام نامی و اسم گرامی عالی جناب مقدس القاب، فضائل و فواضل مآب، حقایق و معارف آداب، محمد و محسان انتساب، علامه العلماء الأطیاب، سلالۃ الفقهاء الأنجبات، العالم العامل، المؤید المسدّد، و<sup>۱</sup> الورع الزاهد، المعزز الممجّد، جامع الخصال الرضیيۃ الروحانیة، متجمّع الأخلاق الحميدة

۱. کذا، مناسب با سیاق آن بود که واو ذکر نشد.

الإنسانية، مولانا الجليل، وأستادنا النبيل: آخوند ملا حسينعلی؛

آن که شرح شمای از حسن اخلاقش بیان

نیست مقدورم اگر خواهم کنم با صد زبان

کن نظر بر حال او تا بر تو خوش واضح شود

فضل سلمان زهد بوذر را اگر خواهی نشان

أطآل اللہ أیام عمرہ و عزّه و بتقائیه، و أکرمہ بِمَزید عزّتہ و شرآفۃ إکرامیه بِحَقّ مُحَمَّدٍ وآلہ.

### مقدمه

در ذکر قاعده‌ای که دانستن آن در شرح جمیع فقرات

این دعا نافع و سودمند است

بدان که صفات ثبوتیه خلائق جهان و پروردگار زمین و آسمان - جلت عظمته - بر سه

قسم است:

اول: صفات حقیقیة محضه؛

دویم: صفات اضافیة محضه؛

سوم: صفات حقیقیة ذات الاضافه.

اما صفات حقیقیة محضه، آن صفاتی است که در مفهوم آن اضافه معتبر نباشد و اضافه، عارض آن نتواند شد و تحقق آن و ترتیب اثر آن هیچ کدام موقوف بر تحقق چیزی دیگری که مضایف آن نباشد نباشد، مثل حیات.

واما اضافیة محضه، پس آن صفتی است که مفهوم اضافی باشد و تتحقق و ترتیب اثر آن هر دو موقوف بر تحقق چیز دیگری بوده باشد که آن چیز مضایف آن صفت باشد، مثل عالمیت و قادریت.

واما صفت حقیقیة ذات الاضافه، آن است که در مفهوم اضافه معتبر نباشد و لکن اضافه، عارض او شود و تحقیقش موقوف بر تحقق چیزی نباشد، اما ترتیب اثرش موقوف بر چیزی باشد، مثل عالمیت که بودن شیء است به حیثیتی که اگر دانستنی باشد بداند. پس تواند بود که عالم موجود بوده باشد و معلوم موجود نبوده باشد.

پس بودن به حیثیت مذکوره لازم ندارد چیزی را که مضائق او بوده باشد، و چون معلوم موجود شود، اضافه لا محاله میان عالم و معلوم متحقق شود.

و این که مذکور شد، به خلاف رازقیت است که صفت اضافیه محضه است؛ زیرا که تا مرزوق وجود به هم نرساند، رازق بودن حق متحقق نشود.

اگر کسی گوید که: رازقیت نیز بودن شیء است به حیثیتی که اگر مرزوق متحقق شود روزی اش دهد، پس فرق میان عالمیت که می‌گویند: صفت حقیقیه ذات الاضافه است، و رازقیت که می‌گویند<sup>۱</sup> که صفت اضافیه محضه است، چیست؟

جواب این است که: این مفهومات را که مثلاً مفهوم عالمیت و رازقیت بوده باشد مرجعی به غیر از عرف نیست، و در عرف، اطلاق رازق نمی‌کنند مگر برکسی که رزق داده باشد، و اطلاق سخنی و جواد نمی‌کنند مگر برکسی که جود و سخا از او به عمل آمده باشد، به خلاف عالمیت؛ چه هر که از شائش علم بوده باشد به این معنی که حاصل شدن علم از برای او موقوف به هیچ چیز نباشد مگر به وجود به هم رسانیدن معلوم، در عرف او را عالم گویند.

مثلاً کسی را که مشکلی در علم نحو بوده باشد گویند: عالم به حل این اشکال فلان نحوی است و حال آن که می‌شود که صورت آن اشکال تازمان سؤال در ذهن آن نحوی در نیامده باشد، چه جای حاش.

و شاهد بر این معنی بینایی است؛ چه لا محاله کسی را که بصر صحیح داشته باشد بینا می‌گویند، اگر چه هیچ مبصّری در پیش او حاضر نباشد.

و سر این فرق که مذکور شد، آن است که مثل رازقیت و سخا و جود، صفات فعل باشند، و صفات فعل اغلب آن است که از مبادرت و تمزن افعال به هم رسید و نادرآ اگر بعضی پیش از مبادرت به حسب فطرت موجود باشد، وجودش ظاهر و معلوم نشود مگر به مبادرت افعال، به خلاف صفات حقیقیه که عبارت اند از صفات ذات. نوعی دیگر از صفات فعل است که آن از مبادی فعل یا از توابع و لوازم فعل باشد همچون ارادت و کراحت و شوق و نفرت. و حدوث این قسم نیز در وقت حدوث فعل باشد.

۱. در اصل: می‌گوید.

و چون این جمله دانسته شد، باید دانست که صفاتی را که فقرات این دعای شریف مشتمل بر آنهاست، هم از صفات ثبوته‌اند که تعبیر از آنها به «صفات جمالیه» می‌کنند، و هم از صفات سلبیه که تعبیر از آنها به «صفات جلالیه» می‌نمایند.

پس «مقسم به» در جمیع فقرات این دعا بنا بر این که لفظ «من» به معنی باه قسم باشد - چنانچه بعد از این مذکور خواهد شد - یا «مسئول منه» بنا بر این که لفظ «من» به معنی ابتدا باشد، اعم است از صفات جمالیه و جلالیه.

و نیز اشتمال آن بر اقسام ثلثه صفات جمالیه به وجهی نیز ظاهر و بین است، بلکه به تقریری که بعد از این - ان شاء الله - در شرح فقرات دعا می‌شود، معلوم می‌گردد اشتمال آن بر مقسم به یا مسئول منه که اعم است از اشرف جمیع موجودات.

و از این جادو چیز معلوم می‌شود: یکی آنچه از معصوم ﷺ در خاصیت این دعا روایت شده که فرمودند که: «اگر قسم یاد نمایم که اسم اعظم خدا در این دعاست، به راستی قسم یاد نموده باشم».

و دیگری سر معنی تفضیلی که در بسیاری از فقرات این دعا در صفات الله واقع گردیده.

و به همین تحقیق ظاهر می‌گردد وجه رابعی از برای وجوه ثلثه که در جواب دو اشکال که در فصل اول در شرح فقره‌ای از دعای مزبور وارد می‌آید،  
و هذامِعَأَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ بِفَضْلِهِ وَكَرَمِهِ فِي طَيْأَ أَجْوِيَةِ الْإِشْكَالَيْنِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى إِنْعَامِهِ.

## فصل اول

### در شرح فقره اولی از دعای مزبور

و آن مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

ای خدواند یگانه، و ای خالق آشنا و بیگانه! ای پروردگار سمعیع و بصیر، و ای یگانه بی شبه و نظیر! ای برپا کننده این نیلوفری خرگاه بی‌ستون و عدم، و ای ظاهر کننده نور خورشید و ماه بی معین و مدد! ای آفریدگاری که این عالم از آسمان و زمین

و آنچه در آنهاست از ساکنین و متحرّکین نمونه‌ای از قدرت توست، و این جهان با  
جمعیت اجزای آن از کرسی و عرش برین شمه‌ای از آثار حکمت تو!

### لِمُؤْلَفِه

بر وحدت خویش خودگواهی	ای آن که بگانه پادشاهی
ظاهر کن نور مهر و ماهی	بیداکن روز و شب پیاپی
هم صاحب ملک و عز و جاهی	هم بانی نه رواق گردون
هم خسرو عرش بارگاهی	هم خالق عرش آفرینی
سوی من خسته دل نگاهی	می‌کن زره عنایت خویش

\* \* \*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بِهائِكَ بِأَبْهاءٍ وَكُلُّ بِهائِكَ بِهِيَّ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبِهائِكَ كُلُّهُ.

خداؤندا! به درستی که این بندۀ شرمسار، و این شرمnde تبه روزگار، این مذنب  
جفاکیش، و این مجرم خط‌اندیش سؤال می‌کنم از تو - ای پروردگار خویش! و  
پروردگار هر توانگر و درویش! - در حالتی که قسم می‌دهم تو را به حق مظہر عظمت  
و جلال تو، رو می‌نمایم به سوی درگاه گردون پناه تو از جهت منظر حسن و جمال  
تو، به حرمت آن مظہری که ظهور بهای تو در آن بیشتر، و نور جمال تو در آن  
تابنده‌تر است، و حال آن که همه مظاہر بهاء تو تابان، و نور عظمت و جلال تو در آنها  
نمایان است. خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق هر مظہر حسن و  
جمال و هر مطلع نور لا یزالی که تو راست.

### لِمُؤْلَفِه

نامشان از نامهای خویش پیدا کرده‌ای  
واضح و روشن نمودار و هویدا کرده‌ای  
و آن دگر راجانشین و حجه الله کرده‌ای  
هر یکی راهه نما بر اهل دنیا کرده‌ای  
هر یک از ما راه‌هزاران بار احیا کرده‌ای

خاصه آنانی که از نور خود انشا کرده‌ای  
قدرو جاه و رتبه هر یک برای ممکنات  
آن یکی رامنصب پیغمبری بخشیده‌ای  
بازد نور دگر از نسل حجت در ازل  
از وجود حجت و اولاد امجاد علی

تزیین اول: بدان که سؤال عبارت [است] از طلب کردن شخص دانی از عالی چیزی راکه مطلوب اوست غالباً، و آن بنفسه متعددی به دو مفعول می شود، چنانچه گویی: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأْلُكَ عَافِيَتَكَ فِي أُمُورِي كُلَّهَا»، و گاهی اوقات مفعول ثانی او حذف می شود، چنانچه در جمیع فقرات این دعا حذف شده، و چون حذف، مخالف اصل است و ارتکاب امر مخالف اصل، موقف است بر نکته‌ای و بدون آن قبیح است، پس حذف مفعول ثانی سؤال در این دعا نیز موقف است بر نکته‌ای.

و می شود که حذف مفعول ثانی در اینجا از جهت افاده عموم مطلب باشد، و صحیح است تعلق سؤال بكل ما يتعلّق به الفعل مِنَ الْمَفْاعِلِ و الحال و التمييز و غيرها، لكن غالب این است که متعلق باء قسم واقع می شود چنانچه گویی: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَأْلُكَ بِاسْمِكَ الْظَّيِّنِ الْأَغْظَمِ»، و تعلق آن به لفظ «من» و استعمال او با «من» قلیل است؛ چنانچه از تتبیع موارد معلوم می شود.

و باید دانست که لفظ «من» هر گاه متعلق به سؤال بوده باشد - چنانچه در این دعا تعلق به آن دارد - در چه معنی از معانی خود استعمال شده، آنچه به نظر می رسد این است که استعمال لفظ «من» در هیچ یک از معانی او در این مقام مناسب نیست، مگر در معنی «باء» [و] هر گاه استعمال شده باشد به معنی «باء» و این معنی مسلم شود، استعمال آن در هیچ یک از معانی باء نیز صحیح نیست مگر در معنی باء قسم.

و لکن به مستندی از برای صحبت استعمال آن در معنی باء قسم برخورده‌ام، مگر اطلاق کلام بعض نحویین حیث قال: «و قد تكون بمعنى الباء نحو **«يَنْتَظِرُونَ مِنْ طَرْفِ خَفْيٍ»**، و انصراف اطلاق کلام بعض به سوی معنی الصاق که اظهر معانی باء است اگر چه ظاهرتر است، لکن استعمال باء در معنی قسم نیز نهایت شیوع دارد، و فیه الكفاية.

و بنابراین می تواند فقره مابعد که «بابهاء» باشد بدل از فقره اولی بوده باشد از قبیل بدلیت ظرفی از ظرفی، و در این صورت ظرف ثانی متعلق به سؤال خواهد بود، پس ظرف، ظرف لغو باشد نه ظرف مستقر، و می تواند که ظرف ثانی بدل از ظرف اول نبوده باشد و متعلق به عامل مقدّری باشد مانند «متوسلاً» و «متمسكاً»

و «مقسماً» و نحو آن که آن عامل مقدّر، حال بوده باشد از برای فاعل سؤال.  
پس ظرف، ظرف مستقر باشد نه لغو.

اگر کسی بحث کند که: چه عیبی دارد که «من» داخله در «بهاء» در این فقره و در  
سایر الفاظ و سایر فقرات دعا «من» ابتدائیه باشد؟

جواب می‌گوییم که: وقتی صلاحیت از برای این معنی دارد که ما مرتكب  
تضمين در معنی سؤال شویم، به این که بگوییم سؤال مذکور متضمن معنی فعلی  
مانند شروع و استقبال و نحو آن شده، بنابراین تقدیر کلام چنین می‌شود که: «اللهم  
أسألك مستقبلاً». و در این صورت کلام، مستقيم نمی‌باشد مگر به تقدیر متعلق  
استقبال که «إليك» بوده باشد، و تقدیر مضافق محفوظ بعد از کلمة «من» تا مدخل  
«من» مضاف الیه از برای آن مضاف محفوظ بوده باشد، و تقدیر کلام مثلاً چنین  
باشد: «اللهم إني أسألك مستقبلاً إليك من مظهر بهائك أو من محلى بهائك» و نحو آن  
از چیزهایی که مناسب است.

وعلى أي حال، لازم می‌آید تقدیر و كثرت آن، و هر يك از آنها خلاف اصل  
است. پس امر مردّد می‌شود میان این که «من» را از معنی ظاهری خود که «ابتداء»  
است، صرف نمائیم به معنی غیر ظاهر که معنی باء قسم است، یا این که آن را در معنی  
ظاهر خود استعمال نمائیم به قاعدة تضمين و تقدیر کلمات ثلاثة بلکه اربعه. و این  
هر دو محظوظ [دارد]، و شکنی نیست که استعمال آن در معنی ظاهر در این مقام با  
تضمين و كثرت تقدیر اولی و انسب بوده باشد، فتأمل جدّاً.  
و بر فرض عدم انصراف باز احتمال در متعلق ظرف ثانی به نحوی است که ذکر  
شد.

تزيين دويم: آن است که ضمير مجرور در «أبهاء» در اين فقره شريفه به حسب  
ظاهر راجع است به «بهاء»؛ زيرا که لفظ ديگري از الفاظ اين فقره صلاحیت از برای  
این معنی ندارد، و در اين هنگام اشكالي وارد می‌آيد به اين که مفهوم «بهاء» امری  
است کلی، و من حيث هو -قطع نظر از جزئیات او کرده -قابلیت تفضیل و تفضل  
ندارد؛ زيرا که بر بياض -من حيث هو بياض -اطلاق ايض صريح نیست، بلکه

اطلاق ایض صحیح است بر ذاتی که معنی بیاض در آن ذات زیادت باشد از معنی بیاض که در غیر آن است، مثل این که می‌گویند که: این کاغذ سفیدتر است از آن کاغذ، یعنی وصف سفیدی در این فرد از کاغذ زیادتر است از وصف سفیدی که در آن فرد دیگر است.

پس فی الحقيقة متصرف به وصف زیاده ذات کاغذ است نه ذات بیاض، و ما نحن فيه نیز از این قبیل است؛ زیرا که به حسب ظاهر اطلاق شده است لفظ «بهاء» بر بها، و آن درست نیست، و همچنین وارد است اشکال در حمل کلمة «بهی» بر بهاء در فقرة ثانیه که «کل بهائیک بهی» بوده باشد.

و ممکن است تَفَصِّی از اشکالین مزبورین به چهار وجه:

اول: به آن چیزی که شایع است در نزد اهل لسان از تجوّز در اسناد عقلائی عبارت است از اسناد فعل یا شبه آن إلى ما هو له بتاؤل، پس بنابراین اسناد «أبهی» و «بهی» در هر دو فقره از قبیل اسناد اسم فاعل است به مصدر کقولهم: «جَدَ جَدُّهُ وَجَلَ جَلَالُهُ». دویم: به صَرْف نمودن کلمة «بهاء» از معنی حقيقی او و قائل شدن به استعمال آن در معنی «بهی» به علاقه حالية و محلية نحو «فلَيَنْدُغُ نَادِيَةٌ».<sup>۱</sup> و فرق فيما بین این وجه و وجه اول این است که وجه اول مجاز عقلی و دویم مجاز لغوی است.

سیم: به تقدير لفظی بعد از کلمة «أبهی» در فقره اولی که مضاف اليه «أبهی» بوده باشد و مضاف به سوی ضمیر «بهاء»، و به تقدير لفظی دیگر پیش از کلمة «بهائیک»، یا بعد از آن در فقره ثانیه که آن لفظ مقدر یا مبتدائی بوده باشد مضاف به سوی «بهاء»، یا مبتدای ثانی بوده باشد که «بهی» خبر بوده باشد از برای او، یا به تقدير دو لفظ یکی مضاف و دیگری مضاف اليه بعد از کلمة «بهی» در فقره مزبوره.

پس علی الاحتمالات تقدير کلام چنین می‌شود: «اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ مُسْتَقْبِلًا إِنِّی مِنْ مَظَاهِرِ بَهائِیکَ مُتَوَسِّلًا إِنِّی بَأَبْهی مَظَاهِرَ -أو مَقْسُمًا إِنِّی بَأَبْهی مَظَاهِرَ- وَ كُلَّ مَظَاهِرِ بَهائِیکَ» او «کلَّ بَهائِکَ مَظَاهِرَ بَهی» او «کلَّ بَهائِکَ بَهی مَظَاهِرَ».

و این در صورتی است که «بابهاء» ظرف مستقر بوده باشد چنانچه مذکور شد. یا تقدیر کلام چنین است که: «اللهم إِنِّي أَسْأَلُكَ مِمْسَكًا إِلَيْكَ بِمَظَاهِرِ بَهَائِكَ»<sup>۱</sup> او «بابهی مظہرہ...»<sup>۲</sup> إلى آخره، در صورتی که بابهاء ظرف لغو باشد به تقدیری که ذکر شد، چه در این صورت ظرفیت او ظرفیت بدله است و مبدل منه در حکم سقوط. چهارم: به آنچه در مقدمه اشاره به آن شد، و حاصل آن این است که: هر یک از لفظ «بهاء» و «أَبْهَى» در معنی خود استعمال شده باشد بدون حاجت به صرف نمودن هر یک از معنی ظاهر خود، و مراد به تغییر تعبیر از «بهاء» و «أَبْهَى» به «بھی» تکثیر وسائل سؤال و تعمیم افراد حسن و جمال بوده باشد به این که مراد به «بهاء» بهاء ذاتی و مراد به «أَبْهَى» بهاء مستفاد از مظاہر صفاتی باشد که قطع نظر از مظاہر کرده، کلا القسمین مصدق بھی می باشند، چنانچه فقرة مؤکده که فقرة ثالثه بوده باشد، نیکو إشعاری بر این معنی دارد.

پس کاته حاصل معنی کل سه فقره این می شود که: خداوندا! من سؤال می کنم تو را در حالتی که قسم دهنده ام تو را از میان صفات به صفت بهاء تو که عبارت از بهاء ذاتی تو بوده باشد مع ابهائی<sup>۳</sup> از بهای فعلی تو و حال آن که قطع نظر از مظاہر بهاء کرده، همه افراد بهاء نیکو بهائی هستند، و تفضیل و تفضل و مفصلیت در میان آنها نیست.

واز این تقریر ظاهر می شود وجه ثالثی از برای لفظ در «أَبْهَى» که آن معنی مصاحب و معیت است، چنانچه وجود دیگری علاوه بر تقریرات و تقدیرات مزبوره به نظر می رسد که این مختصر گنجایش ذکر آنها ندارد.

### بیت

گر نویسم جمله رابی حد شود      متنوی هفتاد من کاغذ شود

ولكن بعضی از آن در ضمن فصل شانزدهم خواهد آمد ان شاء الله.

۱. در مخطوط: ابهای.

## طلب

اللهی! تویی آن خداوند جهان آفرین، که محتاج‌اند به فضل و کرم تو اهل آسمان‌ها و زمین از ملائكة مقربین و روحانیین و کروبیین، و اصناف موجودات سفلیه از جمادات و نبات و حیوانات و اجنه و آدمیین، و هر کدام به حسب قابلیت و استعداد خود بهره‌ها دارند از انعام تو یا ارحم الراحمین، پس سؤال می‌نمایم از تو در این وقت سحر به حق «بهاء» تو که نظر لطف و مرحمت خود را بازنگیری از زمرة مؤمنین، از سابقین ایشان و از لاحقین، و از حاضرین آنها و از غائیین، و از ملتمنسین آنها و از غیر ملتمنسین، بِفَضْلِكَ وَكَرْمِكَ وَإِخْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

## فصل دویم

### در شرح فقره ثانیه از دعای شریف

و آن مشتمل است بر مناجات منظومه، و سه تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

نیست حاصل بهر ما جزا شک و آه  
شد به پایان زندگانی حیف حیف  
سال و ماهی چند فرصت داشتیم  
دل خوشی‌ها اندر این شهر خراب  
کافران از بخت خود بودیم ما  
نه ز جور چرخ بر دل ماتمی  
دل خوشی‌ها جملگی از یاد رفت  
نیست از احوالشان هیچ آگهی  
خفته مسکین روز و شب اندر مفاک  
جای پیراهن کفن پوشیدگان  
مشت خاکی گشته هر یک بی صدا

ای خدا عمری به غفلت شد تباہ  
شد به سر دور جوانی حیف حیف  
یاد ایامی که مهلت داشتیم  
داشتیم از دولت عهد شباب  
پادشاه وقت خود بودیم ما  
نه ز آسیب جهان بر جان غمی  
حیف کان دولت همه بر باد رفت  
همراهان رفتند هر یک از رهی  
غیر از این کانها همه در زیر خاک  
باده از جام اجل نوشیدگان  
بنده بند هر یک از مفصل جدا

جـاـگـرـفـتـهـ کـرـمـهـاـ اـنـدـرـ جـسـدـ  
کـیـ عـزـیـزـانـ الحـذـرـ اـزـ اـیـنـ مـقـامـ  
ایـ مـطـیـعـتـ هـرـ چـهـ درـ مـلـکـ وـ جـوـدـ  
غـایـتـ مـقـصـودـ هـرـ صـاحـبـ نـیـازـ  
ایـ مـعـینـ وـ بـیـاورـ دـلـخـسـتـگـانـ  
کـزـرهـ اـحـسـانـ وـ فـضـلـتـ اـیـ رـحـیـمـ  
وقـتـ سـیرـ عـالـمـ دـیـگـرـ رـسـدـ  
بـرـ نـگـیرـیـ درـ دـمـ آـخـرـ نـظـرـ  
زـینـ ضـعـیـفـانـ غـرـیـبـ خـونـ جـگـرـ  
الـلـهـمـ إـنـیـ أـسـأـلـكـ مـنـ جـمـالـكـ بـأـجـمـلـهـ وـكـلـ جـمـالـكـ جـمـیـلـ،ـ اللـهـمـ إـنـیـ أـسـأـلـكـ  
بـِـجـمـالـكـ كـلـهـ.

خداؤندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را در حالتی که قسم می‌دهم تو را به حق نیکی افعال و اوصاف جمال و جلال تو، یا سؤال می‌کنم تو را در حالتی که رو کننده‌ام به سوی درگاه تو از جهت افعال حسن و اوصاف کاملهات، که در جمیع موجودات عالم روشن و پیداو ظاهر و هویداست. قسم دهنده‌ام تو را به احسن و اکمل آن وصفها و کارها. توسل جوینده‌ام به سوی تو به نیکوترا و کاملتر آن صفت‌ها و کردارها و حال آن که همه کارهای تو پسندیده و همه کردارهای تو ارجمند است، خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم از تو به حق کل افعال حسن و اوصاف کامله تو که از جمله آنهاست خلقت پاک سید کاینات و آفرینش پاکیزه خلاصه موجودات.

### لمؤلفه

لوـلاـكـ لـماـخـلـقـتـ الـأـفـلـاكـ	آنـ خـواـجـهـ كـهـ گـفـتـشـ اـيـزـدـ پـاـكـ
ازـ نـورـ رـخـشـ شـدـیـ فـرـوزـانـ	آنـ سـدـرـهـ نـشـینـ كـهـ بـزمـ يـزـدانـ
دانـایـ رـمـوزـ حـقـ كـماـهـیـ	آنـ مـحـرمـ خـلـوتـ الـهـیـ
شاـهـشـهـ مـلـکـ حـقـ بـرـسـتـیـ	بـیـرـایـهـ گـلـ عـذـارـ هـسـتـیـ

شیرازه مصحف رسالت دیباچه زبده جلالت

یعنی که حبیب حی سرمد تاج سر انسیا محمد

ترزین اول: به تحقیق که اشتهرایافته است در کتب نحویه این که اسم تفضیل به یکی از سه وجه باید استعمال شود:

اول: بالفظ «من» چه مذکوره باشد مثل «زید أَفْضَلُ مِنْ عُمَرٍ» و چه محفوظه مثل «الله أَكْبَرُ» أي من کل شيء.

دویم: بالف ولام عهد مثل «زید الأفضل» و «هند الفضلی».

سیم: به اضافه شدن آن وصف به سوی مفضل عليه مثل «هُوَ أَفْضَلُ رَجُلٍ» و «هی أَفْضَلُ امْرَأَةً».

پس اسم تفضیل در وجه اول از وجوده ثلاثة همیشه مفرد مذکر استعمال می شود، چه موصوف با او موافق باشد و چه نباشد، و در وجه دویم مطابق موصوف خود آورده می شود، و در وجه سیم در آن تفصیلی است و آن این است که اگر اضافه به اسم نکره شود استعمال او مثل استعمال بالفظ «من» خواهد بود و اگر اضافه به اسم معرفه شود پس اگر قصد شده باشد تفضیل او بر مضارف الیه، واجب است که موصوف او فردی از مدلول مضارف الیه بوده باشد من حيث هو، لا من حيث المفضولیة، و جایز است در این صورت مطابقه آن با موصوف و عدم مطابقه، و اگر قصد شده باشد تفضیل بر جمیع ماعدای او نه مضارف الیه بخصوصه، پس باید مطابق با موصوف خود استعمال شود به اجماع کل نحات.

وقول محقق بهایی ﷺ در صدیه آن جایی که می فرماید: (وَإِنْ قَصَدَ تَفْضِيلَهُ مُطْلَقاً فَمُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ مُطْلَقاً تَخْوُيْسُ أَخْسَنُ إِخْوَيْهِ..) إلى آخره، غلطی است واضح که از نسخ واقع شده و حاشاکه مثل چنین اشتباہی رابه ایشان نسبت توان داد، ولینغم متأفیل:

فَكَمْ أَفْسَدَ الرَّاوِي كَلَامًا بِفِيْلِهِ وَكَمْ حَرَقَ الْمَنْقُولَ قَوْمًا وَاضْفَحَا

وَكَمْ نَاسِيَ أَضْحَى لِمَغْنِيَ مُعَبَّرٍ وَجَاءَ بِشَيْءٍ لَمْ يُرِدْهُ الْمَصَنَّفُ

بعد از معلومیت این مطلب می گوییم که: اسم تفضیل در این فقره شریفه بر وجه

سوم از وجوده ثلاثة استعمال شده و مضارف الیه او ضمیر مذکور در «باء جمله» است و

صالح نیست ارجاع آن به چیزی مگر به جمال، و در این هنگام همان دو اشکال که در مرجع ضمیر «أبهاء» در فقره أولی وارد آمده، در این جانیز وارد می‌آید و جواب از آن به یکی از چهار وجه که در آن جا مذکور شد معلوم می‌شود و همچنین است حال در بسیاری از فقرات آینده.

تعریف دوم: صاحب کتاب *مجمع البحرين*<sup>۱</sup> تصریح کرده است در کتاب مزبور ببر این که «جمال» به معنی حسن افعال و کمال اوصاف و خصال است و از صفات مشترکهای است که واقع می‌شود بر صور و معانی، و چون تفہیم این مطلب موقف است بر ترسیم مقدمه‌ای در بیان قوای انسانی تا فهمیده شود از آن فرق فیما بین صور و معانی پس می‌گوییم که خداوند عالم - جلت عظمته - از برای لطیفة شریفة ریانی، یعنی نفس ناطقه انسانی قوت‌هایی خلق فرموده که در آن قوت‌هانفوس حیوانیه نیز با او شریک‌اند، و قوت‌های دیگر آفریده که در آنها نفوس حیوانیه و نباتیه هر دو با او شریک‌اند.

صنف اول را قوای حیوانیه گویند، و صنف دوم را قوای نباتیه.

اما قوای حیوانیه بر دو گونه است: مدرکه و متحرکه.

اما مدرکه ده قوت است: پنج در ظاهر و پنج در باطن، اما پنج در ظاهر پس آن قوه باصره و سامعه و شامه و ذاته و لامسه است، و اما پنج در باطن پس آن حسن مشترک و خیال و وهم و حافظه و متخیله است.

و اما قوه متحرکه پس آن منقسم می‌شود به باعثه - و شوقيه نیز گویند - و به فاعله. باعثه قوتی است که هر گاه مرتسم شود در خیال، صورت امری که مطلوب باشد حصول وی یا مطلوب باشد دفع وی، باعث شود قوه فاعله را بر تحریک اعضا. پس اگر باعث بر تحریک، طلب امر مطلوب الحصول باشد، قوه شهویه خوانند و اگر به جهت دفع امر مهروب عنه باشد، قوه غضبیه گویند.

۱. در *مجمع البحرين* (ج ۶، ص ۲۹ ماده جسم) چنین می‌گوید: ورجل له جسم وجمال: أی مثانة وحسن. همچنین مراجعته شود به: *العين خليل*، ج ۶، ص ۱۴۲ (جمل) و ج ۱، ص ۲۳۹ (عجم)؛ *لسان العرب*، ج ۱۱، ص ۱۲۶ (جمل).

و فاعله قوتی است که عضلات و ادوات تحریک را مهیای تحریک کند به قبض و بسط و کشیدن و رها کردن.

و اما صنف دوم از قوا یعنی قوای نباتیه - و آن را طبیعیه نیز گویند - پس اگر مقارن شعور و اراده بود، نفسانیه و الاطبیعیه خوانند. و اصول این سه قوایه است: غاذیه و ناصیه و مولّه، و تفصیل آن مناسب با وضع این مختصر ندارد.

بعد از این که این مطلب مشخص شد می‌گوییم: آنچه از موجودات که به یکی از پنج قوه که در ظاهر است و آنها را حواس ظاهره می‌گویند احساس شود، آن محسوس را صورت آن موجود می‌گویند؛ چه آن موجود محسوس، مُبَصِّر باشد و چه مسموع و چه مشموم و چه غیر آن، و آنچه از آنها که به یکی یا زیادتر از حواس ظاهره محسوس نشود، آن را معنی گویند.

و چون معلوم شد فرق میان صور و معانی، ظاهر شد که جمال از صفات مشترکه‌ای است که متصف می‌شود به آن هر یک از دو سلسله موجودات صوریه و معنویه، چه آن موجود متصف به وصف جمال در وصف مذکور مختار باشد و چه مضطرب.

تزین سوم: خلاف کرده‌اند متکلمین در این که انبیا افضل اند از ملائکه یا ملائکه افضل از انبیا؟ متکلمین شیعه و جمهور اشاعره بر مذهب اول اند و جمهور معتزله و بعضی از علمای اشعریه بر مذهب ثانی.

و متمسک‌اند فرقه اولی به وجوده نقیلیه و عقلیه مانند امر ملائکه به سجود آدم و تعلیم آدم اسم را به ملائکه و اصطفای حق سبحانه و تعالی انبیا را از عالمیان که ملائکه از آن جمله است، و مانند وجود قوت مضاده من الشهوة و الغضب في الأنبياء دون الملائكة.

واز جناب مقدس رضوی - عليه التحيۃ و الثناء - نقل شده از آباء طاهرين خود ﷺ از پیغمبر ﷺ که فرمودند: «ما خلق الله خلقاً أفضلاً مِنِي ولا أَخْرَمَ عَلَيْهِ مِنِي»، حضرت امیر ﷺ فرمود که: پس گفتم: «یا رَسُولَ اللهِ، فَأَنْتَ أَفْضَلُ أُوجَزَیْلُ؟» یعنی تو افضل تر می‌باشی یا جبرئیل؟ آن حضرت فرمود: «یا عَلِیٰ، إِنَّ اللهَ - تَبارَكَ وَتَعَالَى - فَضَلَّ

الْأَتْيَاءُ الْمُرْسَلِينَ عَلَى مَلَائِكَتِهِ الْمُقْرَبِينَ، وَنَصَّابَنِي عَلَى جَمِيعِ الْأَتْيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْفَضْلُ بَغْدِي لَكَ - يَا عَلِيُّ - وَالْأَتْيَةُ مِنْ بَغْدِكَ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَخَادُمَنَا وَخَادُمَ مَحْبِبِنَا<sup>۱</sup>.

و موافق این در احادیث ائمه طاهرين - صلوات الله عليهم أجمعين - بسیار است<sup>۲</sup>.

و تمسک فرقه ثانية نیز به وجهی است نقلی و عقلی کقوله تعالی: «قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي حَرَآءِ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مُلَكٌ»<sup>۳</sup> و ظاهر این است که مثل این کلام وقتی نیکوست که ملک از نبی افضل باشد، و کقوله تعالی: «مَا نَهَاكُنَّا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ»<sup>۴</sup> یعنی: نهی نکرده است شمارا - ای آدم و حوا! - خدای شما از اکل شجره منهیه مگر به جهت این که مبادا از تناول شجره به مرتبه ملکی ترقی کنید. و ظاهر است دلالتش بر فضیلت ملک، و کقوله تعالی: «عَلَمَهُ وَشَوَّيْدَ الْقُوَى»<sup>۵</sup> یعنی: تعلیم کرد محمد ﷺ را شدید القوى، و مراد جبرئیل است، و ظاهر است افضليت معلم از متعلم، و کقوله تعالی: «لَنْ يَسْتَنِكَفَ الْمُسِيحُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةَ الْمُقْرَبُونَ»<sup>۶</sup> چه مراد آن است که نه مسیح استنکاف از عبودیت دارد ولا من هو ارفع درجه منه، و مثل اطراد تقديری ذکر ملائکه در قرآن بر ذکر انبیا مثل «كُلُّ ءامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ»<sup>۷</sup> انتهی.

.. إلى غير ذلك، ولا يعقل له وجه سوى الأفضلية.

و من وجه العقلی أن أعمالهم المستوجبة للمثوابات أكثر لطول أعمارهم وأدوم لعدم تخلل الشواغل وأقوم لسلامتها عن مخالطة المعاichi و ما يوجب شغل القلب

۱. بحار الأنوار، ج ۱۸، ص ۳۴۵، باب ۳، ح ۳۴۵ به نقل از عيون الأخبار و علل الشارع؛ معجمین بحار الأنوار، ج ۲۶، ص ۳۳۵، باب ۸، ح ۱ به نقل از إكمال الدين و عيون أخبار الرضا<sup>ع</sup> و علل الشارع.

۲. قریب به این مضمون در الكافي، ج ۲، ص ۳۲، ح ۲ به نقل از ابی جعفر<sup>ع</sup> نقل شده است، و مضامين متفرقه این حدیث بسیار آمده مانند: بحار الأنوار، ج ۱، ص ۱۸۱، باب ۱ ح ۶۹ به نقل از الاختصاص.

۳. سورة انعام، آیه ۵۰.

۴. سورة اعراف، آیه ۲۰.

۵. سورة نجم، آیه ۵.

۶. سورة نساء، آیه ۱۷۲.

۷. سورة بقره، آیه ۲۸۵.

وعدم الحضور.

وجواب از وجه اول آن است که: آن آیه وقتی نازل شد که قریش استعجال عذاب موعود می‌کردند و مراد، این است که من ملک نیستم در قوت و شدت تا انزال عذاب توانم کرد، و یا مراد [این است که] علم به وقت نزول عذاب به اخبار خدا بی‌واسطه حاصل تواند شد.

واز دوم آن که: تمویه‌ی بود از شیطان که به خیال آدم و حوا افکند که آنچه مشاهد است در ملک از حسن و صورت و کمال قوت حاصل تواند شد به سبب اکل شجره.

واز سوم آن که: تعلیم از خدای تعالی بود و شدید القوی نبود مگر واسطه.

واز چهارم آن که: مراد اولویت ملائکه است از عیسیٰ در استنکاف از عبودیت؛ *إِذْ عَيْسَىٰ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَبٌ، وَالْمَلَائِكَةُ لَيْسَ لَهُمْ أَبٌ وَلَا أُمٌّ*.

واز پنجم: *يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تَقْدِيمَهُمْ فِي الْوُجُودِ*، یا بنابر آن که ایمان به ملائکه به سبب آن که غائب‌اند از حواس اهم است از ایمان به انبیا.

واز ششم: *إِنَّ هَذَا لَا يَمْتَنَعُ كَوْنُ الْأَنْبِيَاءِ أَفْضَلَ بِإِجْهَاتٍ أَخْرَى كَفَهُ الرَّضَادُ وَالْمُنَافَى وَتَحْمِلُ الْمَنَاعِيبُ وَالْمَشَاقُ وَغَيْرُ ذَلِكِ*.

وکلام در این ادلہ و اجویه بر تقدیر جسمانیت ملائکه است، چنانچه مذهب متکلمین است، و اما بر تقدیر تجرد ملائکه چنان که مذهب حکماست، پس جواب جواب دیگری است که ذکر آن منافقی با وضع این مختصر است.

واز حدیث سابق و سایر احادیث دیگر و وجه عقلی که در مرتبه خاتمه مذکور است معلوم می‌شود افضلیت حضرت رسول ﷺ از جمیع انبیا و این که هر فضلی که از برای هر پیغمبری ثابت است برای آن حضرت ثابت است با زیادتی، و شکی نیست خلقت افضل به این معنی اجمل است از کل خلقت‌ها. پس می‌تواند بود که مراد به فرد اجمل که در فقرة دعا وارد شده خلقت جمیل آن<sup>۱</sup> حبیب پروردگار جلیل، بلکه به مقتضای حدیث سابق، آفرینش ائمۃ طاهرین - صلوات الله و سلامه علیهم

۱. در اصل: کفهر. آنچه در متن آمده از نسخه روپاتی اخذ شد.

۲. در اصل «جمیل آن» تکرار شده است.

اجمعین نیز بوده باشد.

### لمؤلفه

هر بليل شیدا ز گل روی تو شیداست  
 چون طلعت خورشید در این بزم دل آراست  
 عکس است که از آینه روی تو پیداست  
 ور لاله سمن ساز عذار تو سمن ساست  
 از حسن تو آن جلوه ریاینده دله است  
 کز او اثر آتش بر جان زلیخاست  
 تا بنگری از پرتوی روی تو چه غوغاست  
 کز هر طرفی غلغله در خلق هویداست

ای آن که به گلزار<sup>۱</sup> جمال تو تماشاست  
 هر اختر تابنداهای از مهر جمالت  
 هر قطعه نوری که در او هست فروغی  
 گر<sup>۲</sup> غالیه خوش بُوی ز اندام تو خوش بُوی  
 هر جلوه رویی که دل از کف بر باید  
 از فضل جمال تو بدان طلعت یوسف  
 ای ماه جبین! برقع از آن روی برافکن  
 سوی من دل خسته در آن روز نظر کن

### طلب

الهی! خورشید ایمانم را از مشرق فضل خود به نوعی تابش ده که در اقلیم دلم از  
 ظلمات شباهات چیزی باقی نگذارد.  
 ملکا! کوکب یقینم را از افق فیض عمیم خود به قسمی نمایش ده که از صفحه  
 اعتقادم مولود او هام و شکوک را بردارد.  
 معبدًا! در خلولت سرای عبودیت و اخلاص، شمع نیتم را در مکانی قرار ده که  
 از تنباد حوادث و ریا و سمعت محفوظ باشد.  
 پادشاها! در نزهت سرای خلوصیت و اختصاص، نهال علم را به نوعی تربیت  
 کن که از آسیب خشکی عجب و غرور محروس ماند.  
 از حم الرّاحمینا! حالی ده از کسالت خالی، شوقی عطاکن محرك سلسله اطاعت و  
 فرمان برداری، و یا گنجینه اسرار معرفت، سری پر از سودای محبت، زبانی به حمد

۱. در اصل: گلزار.

۲. در اصل مخطوط: گه.

و ثنای خود لایق، بیانی با اعتقاد ثابت جازم موافق و مطابق، وَيَلْعُبُ يَامَانِي أَكْتَلَ<sup>۱</sup> الإيمان،  
وَاجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الإِيقَانِ، وَأَنْتَ بِيَنِّي إِلَى أَخْسَنِ الْبَيَانِ، وَيَعْمَلِي إِلَى أَخْسَنِ الْأَعْمَالِ<sup>۲</sup> إِنَّكَ جَوَادٌ  
كَرِيمٌ، وَبِيَنِادُكَ رَوْفٌ رَحِيمٌ.

### فصل سیم

#### در شرح فقره ثالثه از دعای شریف

و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

بر او رحمی در این وقت سحر کن	الهی! سوی این مسکین نظر کن
ز احسان خود او را بهره ور کن	در این وقت سحر یکدم ز احسان
دعای بندگان را با اثر کن	سحر وقت دعای بندگان است
به راه طاعت خود ره سپر کن	ره طاعت به ما بنا و ما را
به سوی جملگی یا رب نظر کن	بده توفیق طاعت جملگی را
ترحیم را خدایا بیشتر کن	همیشه کرده ای بر ما ترحم
محبت را برا آن دل جلوه گر کن	دلی ده طالب نقد محبت
دل شوریده را شوریده تر کن	جه خود شوریده اش کردی الهی!
رخ ماراز اشک دیده تر کن	بیاپی از سحاب خوف و خشیت
ز دنیا میل ماراریشه بر کن	به سوی خویش مایل ساز مارا
تو خود رحمی بر این خونین جگر کن	در آن ساعت که وقت رفتن آید
فادای مقدم خیر البشر کن	مرا از فضل خود در وقت رفتن
ز حال بندۀ مسکین خبر کن	امیر المؤمنین را اندر آن حال

۱. در بعضی از نقلها: إلى أكتل.

۲. فقرات از دعای مکارم الأخلاق امام زین العابدین عليه السلام است. رجوع کنید به: الصحيفة السجادية، ص ۱۳۶ - ۱۳۷  
چاپ انتشارات هاد، دعای بیست «في مكارم الأخلاق و مرضي الأفعال». در این چاپ به جای «الإيقان»، لفظ  
«البيان» آمده است.

بگو با آن شه ملک شفاعت      که اینک بر غلام خود گذر کن  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجْلَهِ وَكُلُّ جَلَالِكَ جَلِيلٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلَّهُ.  
 خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق عظمت و جلال و  
 بزرگواری لا یزال تو؛ یا سؤال می‌کنم تو را در حالتی که رو کننده‌ام به سوی درگاه تو  
 - ای قادر متعال - از راه بزرگی و جلال تو که کوچک است در نزد آن بزرگی، بزرگی  
 هر بزرگی، و حقیر است در جنب آن جلالت، جلالت هر جلیلی. قسم دهنده‌ام تو را  
 به مظہری که جلال تو در آن ظاهرتر و عظمت تو در آن نماینده‌تر است و حال آن که  
 همه مظاہر جلال تو جلیل و همه مزایای بزرگواری تو جمیل است. خداوندا! به  
 درستی که من سؤال می‌کنم از تو به حق کل مظاہر جلیل و مزایای جمیله تو، و از  
 جمله آنهاست کرسی و عرش برین و اطباق آسمان‌ها و اقطار زمین و ماه و خورشید و  
 ستارگان و جبرئیل و میکائیل و فرشتگان و دریاها و کوهها و درختان و حیوانات و  
 جنیان و آدمیان که همه به طفیل وجود شریف و عنصر لطیف سید کاینات و خلاصه  
 موجودات - علیه وعلی آله الطیبین الطاهرین آلاف الصلاة والتحيات - موجود  
 گردیده.

### لِمَؤْلَفِهِ

نیود آن افتخار اهل بینش	اگر مقصود حق از آفرینش
گل ذاتی نمی‌گردید پیدا	به گلزار وجود جمله اشیا
نه اسمی بود از عالم نه نامی	نه صبحی بود در عالم نه شامی
نه نام و نه نشان از اختزان بود	نه خورشید و نه مه در آسمان بود
نه این گردنده گردون را نمودی	نه جن و انس را می‌بود بودی
نه اسرافیل و نه روح الامین بود	نه عرش و فرش و نه خلد برین بود
نه یک جنبنده می‌بودی به عالم	نه مسجد ملایک می‌شد آدم
نه نخل فضل بیزان را نمر بود	نه روی صنع ایزد جلوه‌گر بود
نه خود یک بلبلی می‌شد خروشان	نه زلف سنبلی می‌شد پریشان

تعالی اللہ زہی بودی کہ هر بود ز بھر بود او گردید موجود

تذین اول: بدان که لفظ جلال مصدری مضاعف [است] کہ جلیل کہ یکی از اسماء خالق بی عدیل است مأخوذاً آن گردیده و آن اسمی است راجع به قدرت پروردگار صانع [که] به معنی بزرگواری و عظمت شأن حضرت باری استعمال گردیده؛ بدان جہت که صغیر است در نزد او هر بزرگی، و حقیر است در مقابل او هر جلیلی گما یقال: جل فلان ای عظمت.<sup>۱</sup> برای یافتن جاه و منصب عالی و بزرگی و حشمت بین الناس مداومتش بین الناس اثری عظیم دارد، وعدۂ کبیرش هفتاد و سه، و سیطش<sup>۲</sup> ده و صغیرش یکی است.

مروری است که هر که: «يا جلیل» بسیار بگوید، هر کس او را بیند، تعظیم و توفیر وی کند و چون به مشک و زعفران بنویسد و بخورد، بزرگ و نزد انسان، عزیز و سرافراز باشد.

تذین دویم: چون از خداوند متعال و پروردگار لم یزل ولا یزال سؤال نمودی به حق عظمت و جلال و بزرگی و اجلال او باید که دلت با زبان موافق و گفتارت با اعتقاد مطابق باشد، وفي الحقيقة خدای خود را جلیل و پروردگار خود را بی مثل و عدیل بدانی.

و اعانت می نماید تو را برابر این معنی آن که نظر نمایی در مصنوعات پروردگار و تفکر نمایی در مخلوقات خالق لیل و نهار، از اسمانها و آنچه در آنهاست از ستارگان و ماه و خورشید و حرکات و دوران آنها در حال طلوع کردن و غروب نمودن، و زمین و آنچه در اوست از کوهها و معدنها و نهرها و دریاها و حیوانها و گیاهها و درختها، و آنچه در میان زمین و آسمان است از ابرها و بارانها و برقها و رعدها و برفها و صاعقهها و بادها، و عجایب آنچه در بدن تو تعییه نموده، و غرایب آنچه در تن تو خلقت فرموده از عظام و لحوم و شحوم و عضلات و اعصاب و عروق و

۱. کذا، صحیح عبارت قریب بدین مضمون است: أَجْلُ (جلل) فلان ای غُطْنَةٌ؛ يا جل فلان ای عظم در اقرب الموارد، ج ۱، ص ۱۳۳ می گوید: جَلَّ الرَّجُلُ: غُطْنَةٌ... أَجْلُه: غُطْنَةٌ.

۲. نسخه اصل: و سیطش. متن مطابق با نسخه روپانی می باشد.

رباطات و اغشیه و احشا و امعا و اورده و حجابات و حالات انفعالات خود از حالت منویه به حالت نطفگی، و از نطفگی به علقگی، و از علقگی به مضغگی، و از آن به صورت انسان طوراً بعد طور و شائناً بعد شائناً و غیر آنها از چیزهایی که استقصای آنها در این مقام باعث تطویل می‌گردد و بینی که چگونه به قدرت ازلی و توانایی لم یزلی از دو حرف «کن» این همه را از کنه عدم به وجود و از ممکن<sup>۱</sup> خفابه مظهر شهد و آورد.

پس بدانی که فی الحقيقة جلیل، آن خداوند بی عدیلی است که آنجه در همه عالم آفریده نظیر آن را نیز در بدن تو خلقت فرموده.

### لمؤلفه

در زمین و آسمان هر چیز یزدان آفرید

در تن انسان نظیرش سهل و آسان آفرید

ماه تابان در سپهر از صنع خود ایجاد کرد

چشم انسان را نظیر ماه تابان آفرید

کوه و دریا و درختان در زمین خلقت نمود

استخوان و مغز و مو در جسم انسان آفرید

آب شور و آب شیرین کرد بیدا در زمین

در دهان و چشم ما هم جزوی از آن آفرید

روی حوران بهشتی را چو خور تابنده کرد

گل رخان انس را بهتر ز حوران آفرید

آن بهشتی چهرگانی را که می‌گویی ملک

در تن ماقوت چندی چه ایشان آفرید

ده جواهر برگزید و نام هر یک عقل کرد

ده عرض از بهر ما هر یک بدان سان آفرید

۱. در نسخه اصل: ممکن.

وین عجب‌تر آن که در انسان زهر چیزی که هست  
مثل آن در کمترین موری ز موران آفرید

### طلب

یا جالبی الأحزان! وَيَا مُؤْسَعَ الضَّيْقِ! ای خداوند سمیع و بصر! ای پروردگار بلاشه و نظیر! ای بر طرف کننده حزن‌ها! و ای گشايش دهنده تنگی‌ها! ای آن کسی که سزاوار تری به بندگان خود از جان‌های ایشان! و ای آفریننده آن جان‌ها در کالبد و تن‌های<sup>۱</sup> ایشان! ای الهام‌کننده نفوس عباد به نابکاری‌ها و پرهیزکاری‌ها! ای نماینده به بندگان راه‌های نیکی‌ها و بدی‌ها! ای بردارنده غم‌ها از دل‌ها! و ای رفع کننده اندوه‌ها از سینه‌ها! به تحقیق که شدید شده است بر من غمی که غیر از تو کسی بر آن مطلع نیست، یا اللہ! يذکرکَ تَمَثِّلُنَ الْقُلُوبَ، یا مَقْلُبَ الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ، قَلْبٌ قَلِيلٌ مِنَ الْهُمُومِ إلَى الرَّفْحِ وَالدَّعْةِ، وَلَا تُشَفَّلُنِي عَنْ ذِكْرِكَ بِتَرْكِكَ يَابَّیٌ<sup>۲</sup> مِنَ الْهُمُومِ، به درستی که من تصرع کننده‌ام به سوی تو، أَسْأَلُكَ يَا شَمِيكَ الَّذِي لَا يُوصَفُ إِلَّا بِالْمَغْنَى لِكِتَمَائِكَ<sup>۳</sup> فی عَبِيِّكَ ذَاتَ النُّورِ، به حق آن اسم سامی و نام نامی تو را قسم می‌دهم که دل مرا از آن غم فارغ و خاطر مرا از آن تشویش مطمئن گردان بِحَقِّ بِرَكَةٍ وَإِخْسَائِكَ الْقَدِيمِ يَا زَخْمَنَ بَارَجِبِمْ.

### فصل چهارم

در شرح فقره رابعه از فقرات دعای شریف است  
و آن به دستور سابق مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

درد بسیار است و طاقت اندک و قوت ضعیف  
جهة رنجور است و جان بیمار و جسم مانحیف

۱. کلمه مشوش است.

۲. کذا.

۳. در اصل: لکمانکه.

قلب مفرد، غم مثنی شعله‌های غصه جمع

راه دور و راهبر و امانده و آفت ردیف

بحث مشکل، فکر وحشی، مدرک<sup>۱</sup> جوینده کم

رهنما بی میل و مطلب غامض و نادان الیف

وقت تنگ و شکوه بسی بیان و همراه ناصبور

حرف قائل چون کمان و گوش سائل چون ندیف

فرصتی کوتا بگوییم آنچه باشد در دلم

دور را باید گرفت از سر بگو این<sup>۲</sup> الحرف<sup>۳</sup>

درد دل ناگفته دم بریستم از تشویش خویش

خود تو می‌دانی چه می‌خواهم بگوییم بالطفیف

گوهر عمر گران از دست ما بیهوده رفت

ای دریغا شد بروون از دست ما عمر شریف

غیر حسرت حاصلی از عمر ما حاصل نشد

گشت بی حاصل همه محصول ما در این مضیف<sup>۴</sup>

ای خدا! پیش از ورود مرگ بر ما رحم کن

رحم کن بر این تن بی طاقت و جسم ضعیف

قبض جان بر دست خود کن تا درآید شادمان

از کرم ما رامکن محروم آن دم بی‌اطفیف

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا وَكُلُّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلُّهَا.

خدواندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق عظمت و کبریایی تو، یا

سؤال می‌کنم تو رادر حالتی که روکنده‌ام به سوی درگاه عالم پناه تو از طریق عظمت

۱. خ. ل: هفت.

۲. شاید «ابن» باشد. در نسخه روپاتی به جای این مصرع، چنین آمده: يَسْقُطُ الْوَزْدَ عَنِ الْقَضْنِ إِذَا جَاءَ الْحَرِيفَ.

۳. خ. ل: شریف.

۴. خ. ل: یا ذا الیف.

وکبریا و بزرگواری بی‌انتهای تو که از ملاحظة هر فردی از افراد موجودات، ظاهر و پیدا و از مشاهده هر شخصی از اشخاص ممکنات، واضح و هویداست. قسم دهنده‌ام تو را به عظیم‌تر مظہری از مظاہر عظمت و بزرگواری و رفیع‌تر منظری از مناظر سلطنت و شهریاری تو، و حال آن که همه مظاہر عظمت و بزرگواری تو عالی و همه مناظر سلطنت و شهریاری تو متعالی است. خداوند! به درستی که من سؤال می‌کنم از توبه حق کل مظاہر عظمت و جلال و مناظر سلطنت لا یزال تو که بلندترین آنها وجود فیض نمود جناب خاتم انبیا و ائمه هدی - صلوات الله وسلامه علیهم أجمعین - می‌باشد.

### لمؤلفه

<p>نور احمد راضیا افزای نُه افلک کرد تسعه اخلاق او بر حلقه فتراک کرد تاج آن شه راگران از گوهر لولک کرد از سر غیرت سحر پراهن خود چاک کرد از سر انگشت محبت در وضو مساوک کرد یعنی ایزد از خطاب آن نبی را پاک کرد</p>	<p>کلک نقاش ازل چون نقش آب و خاک کرد تا نقلند زین ماه از بشت این نیلی سمعند از برای آن که داند قدر خود هر ممکنی ارتفاع قدر او تا بر فلک معلوم شد از برای باکی دندان خورشید<sup>۱</sup> آسمان آیه تطهیر را تفسیر می‌دانی که چیست</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تزیین اول:

یک دم در تعلق بر روی عقل بگشا  
کن در تمام عالم از چشم دل تعماش  
از ابتدای ابداع تا انتهای تکوین  
بنگر به چشم عبرت در فرد فرد اشیا  
نظر کن بر جمال تجرد تمثیل عقل اول تا جلوه بخردش دلت از کفر باید، و نگاه  
کن بر رخسار لاله عذار فلک نخستین تا غمزه حرکاتش از خودت بی خود نماید، در  
آیینه تفکر نگر تا جمال مخدّرات مخالف ملکوت را مشاهده نمایی، و در مصحف  
تخیل، تعلق نما تا سور<sup>۲</sup> مجالس جبروت را مطالعه فرمایی. بنگر به سوی ملانکه

۱. خ. ل: مهرش.

۲. کنا، احتمالاً: صور.

مقربین که در پیشگاه عرش جهان آفرین چگونه بر پای بندگی ایستاده‌اند، و بین در زمرة فرشتگان روحانیین که بر درگاه حضرت رب العالمین چگونه جبهه نیازمندی بر خاک مذلت نهاده، و در کرسی وسیع الهی نظر نماکر اخترش چگونه مرصع نموده‌اند. بنگر به طرح ریزی قدرت که پایه‌اش چون بر باط عرش موضع نموده‌اند، بر قنادیل معلقۀ ستارگان نظر کن که روغن نور رایحه تدبیر بدیع در آنها ریخته‌اند و هر یک از آنها را به چه حکمت زیبا بر مفتول قدرت آویخته‌اند.

در مجلس ضیافت ایزد زهر طرف چندین هزار شمع کواکب نهاده‌اند

تا استراق دیو لعین را کنند منع بر قوس‌ها سهام تواقب نهاده‌اند

زحل را به کدخدائی دهاقن مأمور نموده‌اند تا امور زراعت منظم و مضبوط کرد و مشتری را به بزرگ‌تری اصناف منصوب داشته‌اند تا شغل هر یک به دیگری پیوسته و مربوط باشد. مریخ را سپه‌سالار سپاهیان کرده‌اند تا اقطار زمین از تُرک و تازی بی محروس و محفوظ ماند، و خورشید را مدبر امر پادشاهان و ارباب حکم گردانیده‌اند تا هر کس از نعمت سیاست ایشان بهره‌مند و محفوظ گردد.

زهره را ماشگری آموختند و زسرودش بیدلان را سوختند

مر عطارد را معلم ساختند رایت بحث و جدل افراختند

ماه را بر قاصدان کردند میر تاجران را بخت و طالع شد نصیر

باد را بر ابر برانگیختند برف و باران را به هم آمیختند

خاک را جزوی به آتش سوختند صد هزاران شمع از او افروختند

چون این مقامات را به نظر دقت مشاهده نمودی سرّ عظمت خداوند بر تو ظاهر

گردیده، دانی که عظیم‌تر از خدا عظیمی و کریم‌تر از کریمی نخواهد بود، و اگر این اجمال را زیاده از این تفصیلی باید، هر چند به روزگاران شرح بعضی از آن ممکن نیست، لیکن نظر کن در کیفیت خلقت و آفرینش خود از مبدأ تامته‌ی.

تا بر تو فاش گردد بعضی ز قدرت حق تا بر تو سرّ قدرت بعضی شود هویدا

﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلَقِينَ﴾.

تزيين دويم: انقسام يافته است اسم در اصطلاح نحوين به اسم عين و اسم معنی و

اسم جامد و اسم مشتق.

اما اسم عین، آن اسمی را گویند که موضوع له او جوهری از جواهر بوده باشد مثل زید و رجل؛ و اسم معنی، آن اسمی را نامند که موضوع له او عرضی از اعراض بوده باشد مثل ضرب و موت؛ و اسم جامد، آن اسمی را نامند که مأخوذه و مشتق از چیزی نشده باشد چون زید و علم؛ و مشتق، آن اسمی را گویند که وضع شده باشد از برای ذات مبهمی که نسبت داده شده باشد به او معنی عرضی نسبت تقییدیه غیر تامه؛ و مراد به جوهر آن موجودی است که در موضوع نبوده باشد، بلکه خود متقوم به نفس باشد؛ و مراد به عرض آن موجودی است که در موضوع بوده باشد و خود به خودی خود وجودی نداشته باشد، بلکه وجود او بسته به وجود جسمی است از اجسام و جوهری از جواهر.

و جمیع مشتقات در اصطلاح نحوین صفات می‌باشد، و لکن در مصطلح متکلمین هر اسم مشتقی که از صفتی از صفات الله مأخوذه شده آن را صفت نگویند، بلکه آن را اسم الله نامند، مانند عظیم و رحیم و عالم و حاکم و نحو آن.

و هر اسم معنی را که نسبت به خداوند عالم دهند آن را اسم نگویند بلکه صفت نامند همچون مبادی است تقاض الفاظ مذکوره؛ و این مبنی است بر اصلی که مسلم است نزد ایشان از این که صفات ذاتیه خداوند عالم عین ذات می‌باشد؛ چه اگر زاید بر ذات باشد یا لازم می‌آید قیام حادث بر ذات اگر آن صفات حادث باشند، و آن مستلزم امکان اوست، و ممکن خدایی را نشاید، و لازم می‌آید تعدد قدماً اگر صفات را قدیم دانیم و آن نیز باطل است.

پس در ما نحن فیه عظمت، صفتی از صفات الله است که راجع است به قدرت ذاتیه به ایشان و قدر او سبحانه، و اسم مشتق از آن، عظیم است به معنی صاحب عظمت و جلال به حسب شأن و قدرت به حسب جثه و ترکیب وجه جثه، و ترکیب مستلزم تحییز در مکان است و متحییز در مکان هر چند که عظیم باشد مکان و هوایی که حاوی است بر اطراف او و محیط به او است اعظم از او خواهد بود، تعالیٰ شأنه عن ذلک علوّاً کبیراً.

## طلب

رسول مرگ ماز در درآمد  
 که بنماید زاده سرانجام  
 زمان رفتنش از این دیار است  
 همه زین راه پر تشویش رفتند  
 به رغبت لا محاله با به اکراه  
 که دیگر کاروانی در عقب هست  
 همه رفتند یاران می نینید  
 شریک منزل و کاشانه بودند  
 چسان هریک از این ویرانه رفتند  
 مر او را راه و رسم مردمی نیست  
 نباشد رسم او جز بی و فایی  
 که آخر جانشی او نشد زاغ  
 که از باد اجل از پانیفتاد  
 که ساقش را اجل چون شیشه نشکست  
 که نگرفت آتش مرگش به دامان  
 سیک روزی از این زندان بدر رفت  
 نشد آلوده رجس گناهان  
 نشد افتاده بر دام علايق  
 از آن ره من بسی تشویش دارم  
 به ناکامی در این ره می زنم گام  
 قدم اندر قدم سنگ است با چاه  
 نجوم اهتدا گشتند غارب  
 فرزون گردیده هر دم اضطرابم  
 خوش آب و خوش آب و خوش آب

الهی! دور عمر ماسرامد  
 به ماموی سفید آورده بیغام  
 که اینک کاروان را وقت بار است  
 عزیزان و رفیقان پیش رفتند  
 شمارانیز باید رفت از این راه  
 از این ویرانه باید بار بربست  
 چرا غافل در این منزل نشینید  
 که آنانی که در این خانه بودند  
 چسان یک یک از این غم خانه رفتند  
 جهان جای قرار آدمی نیست  
 ندارد باکسی او آشنایی  
 کدامین بلبل شیدا در این باغ  
 در این گلشن کدامین سرو آزاد  
 کدامین نرگس اندر این چمن رست  
 نشد شمعی در این مجلس فروزان  
 خوشا وارستهای کوبی خطر رفت  
 در این محنت سرای سست بنیان  
 در این خاکی طلس ناموفق  
 خداوندا! رهی در پیش دارم  
 نه آغازش مرا پیدانه انجام  
 شب تاریک و منزل دور و گم راه  
 دریغا کز مشارق وز مغارب  
 بسان ماهی و امانده زایم  
 نه زوری کافکنم خود را به گرداب

وزان ره، سازره بسیار باید  
خداوندا! مکن محروم از آن  
فقیرم پیش نفس خود حقیرم  
ترحّم کن تو بر شرمنده خویش  
ولی پروردگار او کریم است

بلی راهی که ناهموار باید  
ندارم سازره جز فضل یزدان  
تو می دانی خداوندا! فقیرم  
بکن رحمی به حال بندۀ خویش  
اگر چه جرم این مجرم عظیم است

### فصل پنجم

در شرح فقرة خامسه از فقرات دعای شریف است

و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

خداوندی که عالم را صفا بخشیده‌ای  
زآفت‌باش نور و از ماهش ضیا بخشیده‌ای  
**مهر<sup>۱</sup>** را تابندگی از نور قدرت داده‌ای  
مهر را پایندگی در اعتلا بخشیده‌ای  
آب و خاک و باد و آتش را پس از پیوستگی  
خلعت الفت ز صنع کبریا بخشیده‌ای  
کرده‌ای صورتگری بر آب از کلک وجود  
قطرهای را قوت نشو و نما بخشیده‌ای  
دانمای را از تفضل داده‌ای خود آب ورنگ  
نطفه‌ای را از کرم عقل و حیا بخشیده‌ای  
خیل با کان را منزه کرده‌ای از هر خطأ  
مخلصان را گنج تعليم و رضا بخشیده‌ای

از ره احسان بی پایان و فضل لا یزال  
 اولیا را منصب فقر و فنا بخشیده‌ای  
 گاه بخشش از وفور رحمت بی انتها  
 عارفان را نعمت درد و بلا بخشیده‌ای  
 دشمنان را مال بی پایان عطا فرموده‌ای  
 دوستان را گوهر رنج و عنا بخشیده‌ای  
 داده‌ای بیگانگان را فرش ابریشم طراز  
 آشنا یان را حصیر و بوریا بخشیده‌ای  
 در مقام دشمنی و اندر مکان دوستی  
 هرچه بخشیدی بهر یک خوش به جا بخشیده‌ای  
 مصلحت در هر یک از فقر و غنا باشد یقین  
 محض خیر است آنچه بر شاه [و] گدا بخشیده‌ای  
 شکر کمتر نعمتی ناید ز ما در عمر خویش  
 ز آنچه از انساع عام خود بما بخشیده‌ای  
 کی دهد گنج<sup>۱</sup> قناعت را به گنج شایگان  
 از خلائق آن که او را ارزوا بخشیده‌ای  
 گر بود انصاف بهتر باشد از هر دولتی  
 دولت فقری که بر این بینوا بخشیده‌ای  
 بی نیاز از سوای خود بکن ماراغنی  
 کاین بود به ز آنچه خود بر اغیانی بخشیده‌ای  
 از کرم بگذر ز جرم ما به حق مصطفی  
 ز آن که گر بخسی به ما بر مصطفی بخشیده‌ای  
 اللہمَ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ تُورِكَ إِلَّا تُورِهَ وَكُلَّ تُورِكَ تَبَرَّهَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِنْ تُورِكَ كُلُّهُ.

۱. کذا، شاید (گنج) باشد.

خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق نور تو، یا سؤال می‌کنم تو را در حالتی که روکنده‌ام به سوی مقصود خود به دلالت پرتو نور تو که در جمیع اجزاء وجود تابیده و خود به خودی خود پیدا و سایر اشیاء را نیز ظاهر و هویدا گردانیده، قسم دهنده‌ام به تابنده‌تر مظہری از مظاہر، و نماینده‌تر منظری از مناظر آن، و حال آن که همه مظاہر نور تو تابان، و همه مناظر ضیاء تو نمایان است. خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم از تو به حق همه مظاہر نور و مناظر ضیاء تو که الطف و اشرف آنها وجود ذی جود و بود محمود حبیب تو و نجیب تو محمد مصطفیٰ علیہ السلام و خلفای طاهرين و ائمه صادقين او - صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين - است لاسیما امير المؤمنين و امام المتقين ویعسوب الدين وقائد الغرّ المحجلین اسد الله الغالب و مظہر العجائب و مظہر الغرائب مولانا الإمام الأعظم الأجل الأکرم علی بن أبي طالب علیه وعلی أولاده الطیبین الطاهرين آل الفصلوات الزاکیات من الله الملك الغالب، آن که زبانم از بیان شمہای از مدح و ثنای او عاجز، و مع ذلك تَجَرَّأْتُ بِتَحرِيكِ قَلْمَي فی تَحرِيرِ مَدْحِه وثنايِه يوْمَ الْعَرْفَةِ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ:

آن شهنشاهی که شأنش عالی و نامش علی است

بعد پیغمبر به نصبش از نبی نص جلی است

هم اعالي را پنهان و هم ادانی را معین

هم نبی را جانشین و هم خدارا او ولی است

حسیدر صدر یاد الله حججه الله کز ازل

عزّش نزد خدا نزد خلائق منجلی است

تاجدار «هل اتی» کاندر بلاد شیعیان

هر کجا نام پیغمبر نام وی او را یلی است

اشستاق اسم او گردیده از نام خدا

تا شود معلوم کو خود با حق و حق با عالی است

شهریارا! سوی این مجرم نظر کن از کرم

زان که گر مجرم، ولی قلبم ز مهرت معمتنی است

تزیین اول: بدان که لفظ نور، مصدری است مجرّد که گاهی در مقام اسم فاعل به جهت مزید مبالغه استعمال می‌شود؛ كما قال الله تعالى في كتابه الكريم: «اللَّهُ نُورٌ أَلْسُنَتُ وَالْأَرْضُ» أي منورهما بخلق كواكبها أو مدبر أمرهما و هادٍ لأهلها، و آن بر چند معنی اطلاق می‌شود: به معنی مدبر و به معنی هادی چنانچه در تقدیر آیه نور<sup>۱</sup> مرقوم گردیده و به معنی قرآن نیز آمده.

و قال في المجمع<sup>۲</sup>: «و النور كيفية ظاهرة لنفسها مظهرة لغيرها» يعني نور، كيفية است که به خودی خود ظاهر است و ظاهر کننده است غیر خود را و ضياء، اقوی و انتم است از نور، و به اين جهت است که نسبت داده شده است به شمس حيث ورد في الدعاء: وجعلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَخَلَقَ بِهَا الْقَمَرَ، وَجَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا. و گاهی فرق میان نور و ضياء به اين نحو می‌شود که اگر ضوء شیء، ضوء ذاتی باشد، آن را ضياء می‌گويند و اگر ضوء عارض باشد، آن را نور می‌گويند و از اين جاست که چون جرم قمر کسب نور از شمس می‌کند، از ضوء او تعبير به نور می‌کنند و چون جرم شمس کاسب نور از چيزی نیست، بلکه به خودی خود مستضيء است، از ضوء او تعبير به ضياء می‌کنند. و گاهی نور می‌گويند و از او اراده می‌نمایند نبی ﷺ و ائمه اطهار - صلوات الله عليهم أجمعين - را، چنانچه در تزیین ثانی مرقوم خواهد شد که ائمة طاهرين را نور می‌گويند.

وبالجمله، نور که يکی از اسمای حسنای پروردگار ارض و سماست، به معنی منور است يعني روشنی کننده، و الا حقیقت خدای تعالی را نور نتوان گفت؛ چه نور کیفیتی است که باصره، آن را ادراک می‌کند - تعالی شأنه عن ذلك - و گويند: يعني نور کننده نور است مسمی به فعل خود، و به معنی ایجاد کننده نیز مستعمل می‌شود؛ چه گاهی عدم را تعبیر از ظلمت، وجود را تعبیر از نور نمایند. به جهت صفاتی باطن و اطلاع بر اسرار خفیه مداومتش مؤثر است، و اگر آن را به عدد كبیرش که دویست و پنجاه و شش است بخواند، اثرش بیشتر است و عدد وسيطش سی و یک و صغيرش

۱. خ. ل: مزبوره.

۲. مجمع البحرين.

چهار است

مروری است که: این اسم را با اسم هادی وقتی که سیر نباشد هزار بار بگویند:  
إهْدِنِي يَا هَادِي، وَأَخْبِرْنِي يَا خَبِيرْ، وَتَبَّئِنْ لِي يَا تَبَّئِنْ<sup>۱</sup> که از جهت نورانی شدن ظاهر و باطن  
مجرب است.

تذیین ثالثی: شیخ نبیل جلیل ثقة الاسلام محمد بن یعقوب کلینی در کتاب کافی<sup>۲</sup>  
به سند خود که متصل است به ابی خالد کابلی روایت کرده است که ابو خالد گفت:  
سؤال کردم از حضرت امام محمد باقر علیه السلام از قول خدای عز و جل «فَأَمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ أَلَّذِي أَنْزَلْنَا» یعنی پس ایمان بیاورید به خدا و فرستاده او و نور آن  
چنانی که نازل گر دانیدم او را؟ پس حضرت فرمودند: یا ابا خالد! نور - و الله - آئمه از  
آل محمدند - صلوات الله علیهم أجمعین - تاروز قیامت و ایشان به خدا قسم نور  
خدایند که نازل گر دانیده ایشان را و ایشان - و الله - نور خدا هستند در آسمانها و در  
زمین. ای ابا خالد! هر آینه نور امام در دلهای مؤمنین تابنده تر است از آفتاب  
جهان تاب در روز، و ایشان اند به خدا قسم که نورانی و روشن می گردانند دلهای  
مؤمنین را، و پنهان می گردانند خدای عز و جل نور ایشان را از کسی که می خواهد، پس  
تاریک می گردانند دلهای ایشان را.

وَالشَّيْءُ أَبْأَبَا خَالِدٍ! لَا يَجِدُنَا عَبْدٌ وَيَتَوَلَّنَا حَتَّى يُطَهِّرَ اللَّهُ قَلْبَ عَبْدٍ حَتَّى يُتَسْلِمَ لَنَا وَيَكُونَ سَلَمًا لَنَا، فَإِذَا كَانَ سَلَمًا نَا سَلَمَةً اللَّهُ مِنْ شَدِيدِ الْحِسَابِ، وَآمَّةٌ مِنْ فَرَعَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْأَكْبَرِ بِهِ خَدَا قَسْمٌ اَيْ ابا خالد! دوست نمی دارد ما را بندهای و قبول نمی کند ولايت ما را مگر  
این که پاک می گرداند خدا دل او را از هر شکی و ریبی، و پاک نمی گرداند خدا دل  
بندهای را مگر این که تسليم می نماید امر ما را و می باشد سلم از برای ما، پس هر گاه  
بوده باشد سلم از برای ما، سالم می گرداند خدا او را از حساب شدید و ایمن  
می گرداند او را از فرع بزرگتر روز قیامت .

وعلى بن ابراهيم به سند خود از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام روایت کرده است

۱. رجوع کنید به: المصباح الکنومی، ص ۳۶۳، فصل ۳۲.

۲. الکافی، ج ۱، ص ۱۹۴، ح ۱.

در قول خدای عزوجل: «الَّذِينَ يَتَبَعُونَ أَرْسَلْنَا لَنَا الَّذِي يَجْدُونَهُ وَمَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي الْقُرْآنِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا هُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجْلِلُ لَهُمْ الظَّبَابَ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَابَ» تا آن جایی که فرموده‌اند: «وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أَوْ تَبِعُكُمْ الْمُفْلِحُونَ» که آن حضرت فرمودند: نور در این موضع امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و ائمه طاهرين - صلوات الله عليهم أجمعين - (است) <sup>۱</sup>.

وروايت نموده است احمد بن ادريس از محمد بن عبدالجبار از ابن فضال از ثعلبه بن ميمون از ابي الجارود که گفت: خدمت حضرت امام محمد باقر عليه السلام عرض کردم که: هر آينه به تحقيق که خداوند عالم عطا فرموده است اهل کتاب را که یهود و نصاری بوده باشند، خیر بسیار، فرمودند: چه چیز است آن خیر بسیار؟ عرض کردم: قول خدای عزوجل: «آتَيْتُهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ» تا آن جایی که فرموده‌اند: «يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَرَتِينَ بِمَا صَبَرُوا». أبو الجارود گفت: پس آن حضرت فرمودند: قد آتاكم الله كما آتاهم يعني: خدا به شما عطا فرموده خیر بسیار، همچنان که به ایشان عطا فرموده. پس این آیه را تلاوت فرموده: «يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا أَنَّهُمْ قَوْمٌ أَمْنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتُكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَنْثَشُونَ بِهِ» يعني: اماماً تأتمنون به <sup>۲</sup>.

ای آن چنان کسانی که ایمان آورده‌اید! بپرهیزید از معاصی خدا و ایمان بیاورید به فرستاده او: اگر تقوا و ایمان اختیار نمودید عطا می‌کند به شما دو مثل از رحمت خود، و می‌گرداند از برای شما نوری که به پرتو آن نور از ظلمات جهالت به ساحت هدایت ببرون می‌روید، يعني امامی که به آن امام اقتدا می‌نمایید.

و احادیث دیگر نیز در این باب وارد شده است <sup>۳</sup> که ذکر آن مناسب با وضع این مختصر نیست.

۱. الكافي، ج ۱، ص ۱۹۴، ح ۲.

۲. الكافي، ج ۱، ص ۱۹۴، ح ۳.

۳. از جمله در کافی شریف (ج ۱، ص ۴۲۰، ح ۸۶) از امام صادق عليه السلام روایت کرده است که آیة شریفه «يُؤْتُكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ» درباره امام حسن و امام حسین عليهم السلام است، و در باره «وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَنْثَشُونَ بِهِ» حضرت فرمودند: امام تأتمنون به.

## طلب لمؤلفه

گوئیا روشنی از پرتو سوری دارد  
 جلوه دیده از آن روی که سوری دارد  
 موسی ارتاپ نیارد چه قصوری دارد  
 در حرم حرم دوست حضوری دارد  
 در بیابان طلب راه عبوری دارد  
 که از این دنبی دون متزل دوری دارد  
 خسته هجر تو<sup>۳</sup> اینک چه وفوری دارد  
 ورنہ پروانة سکین چه شعوری دارد  
 گرفتیم شود آن شه چه قصوری دارد  
 که ز مهر توبه دل تابش سوری دارد  
 من از آن روز که خود نفخه صوری دارد

دل سکین من امروز سروری دارد  
 منعنی از ناله روانیست میازاریدش  
 طور از سور تجلی متلاشی گردید  
 راحت روح در آن لحظه بود کاین دل من<sup>۱</sup>  
 ای خوش آن رامنوردی که به منزل دوست  
 دارد از سلطنت دوستی آن بنده خبر<sup>۲</sup>  
 بگشاروی نگاراو بین کز هر سو  
 گو به شمع رخ خود تاکه نسوزد پر دل<sup>۴</sup>  
 بعد از این دست من و دامن سلطان نجف  
 نظری سوی معلم بمنای شه دین  
 دست من گیرد اگر لطف تو دارم چه هراس

## فصل ششم

در شرح فقره سادسه از فقرات دعای شریف  
 و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

### مناجات

کار تو فضل وجود و انعام است	ای خدایی که رحمت عام است
جمله آیات علم و قدرت توست	هر چه <sup>۵</sup> هستی دلیل وحدت توست
هرچه باشد صلاح، بی کم و بیش	آفریدی به دست قدرت خویش

۱. خ. ل: دور.

۲. خ. ل: نصب.

۳. خ. ل: طالب وصل تو.

۴. خ. ل: من.

۵. خ. ل: همه.

بر فلک صورت مه و خورشید  
آمد از علم و داشت به عمل  
گشته محکوم حکمت ای قهار  
کوه و دریا و ابر و آتش و باد  
هر گیاهی که از زمین روید  
در نیاید به وهم کس ذات  
احداً سرماً به حق رسول  
به حسین و حسن دو سبط جوان  
هم به سجاد و نور دیده او  
به امامی که شد به حق ناطق  
به مناجات موسی جعفر  
به غریب شهید زهر جفا  
به تقی و نقی و هم به حسن  
به وجود وجود کل جهان  
که به فضلت ز جرم ما بگذر  
گر چه تقصیر ما فراوان است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ مَا أُسْعَى هَا وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلُّهَا.  
خداؤند! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق نیکی و احسان و روزی دادن  
و آمرزش بی پایان تو، به فردی از آن که از همه افراد کامل تر و گنجایش بیشتر  
است، یا سؤال می کنم تو را در حالتی که روکننده ام به سوی مقصد خود به وسیله فرد  
اکمل و اوسع از رحمت تو، و حال آن که جمیع افراد رحمت تو وسیع و همه مصادیق  
نیکی و احسان و رزق و غفران تو در وسعت بدیع است. خداوند! به درستی که من  
سؤال می کنم تو را به حق جمیع رحمت های تو که اوسع از آنها رحمت وجود میمنت  
نمود حضرت سید المرسلین و رحمة للعالمين و رحمت واسعة آفرینش ائمه  
طاهرین و خلفای راشدین اوست، صلوات الله وسلامه عليه وعليهم أجمعین.

### لِمُؤْلَفِهِ

جماعتی که بناه جمیع خلقان اند  
تمام عالم و آدم طفیل هستیشان  
اگر عنایت ایشان دلیل ره نشود  
مر آن گروه که باشد منکر ایشان  
از آن جهت شده انسان به مکرمت مخصوص  
ترین اول: لفظ «رحمت» را چون در بنی آدم استعمال کنند مراد از آن رقت قلب  
[است] که متعقب به عطوفت و مهربانی باشد، و چون در ذات مقدس الهی استعمال  
نمایند مقصود از آن عطوفت و نیکی و رزق و غفران است، چنانچه فرموده اند: «إِنَّ  
رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ»<sup>١</sup> آیی عفو و غفرانه.

و سر این که «قریب» نفرمودند دو چیز است: یکی آن که: رحمت در اینجا به  
معنی عفو و غفران است چنانچه دانسته شد. دوم آن که: تأثیث آن تأثیث مجازی  
است، و رحمان و رحیم که صیغه مبالغه اند چون غضبان و حلیم، مشتق از رحمت به  
همین معنی می باشند، و می توانند که مشتق باشند از رحمت به معنی رقت و انعطاف  
قلب که مقتضی تفضل است؛ زیرا که اسماء الهی به اعتبار غایبات است که افعال است،  
نه مبادی که افعالات است؛ به جهت امتناع تطرق و تغییر به ذات او، و رحمان ابلغ از  
رحم است؛ به جهت آن که زیادتی مبنی غالباً دلالت بر زیادتی معنی می کند.  
و این زیادتی یا به اعتبار کمیت است که آن کثرت مرحومین است، و یا به اعتبار  
کیفیت که عظم و بزرگی رحمت است.

وبنابر اول می گویند: یار حمان الدنيا - چه رحمت او شامل جمیع افراد مؤمن و  
کافر است - و رحیم الآخرة؛ زیرا که رحمت او در آخرت مخصوص است به مؤمن،  
وبنابر ثانی می گویند: یار حمان الدنيا و الآخرة و رحیم الدنيا؛ چه همه نعمت های  
آخرت موصوف به جسامت و عظمت می باشند.  
واماً نعم دنیویه، جلیل و حقیر هر دو می تواند بود.

## تعمیم

باید دانست که سر این که مقصوم در بعض از فقرات این دعا مثل این فقره شریفه متول به صیغه تفضیل از غیر ماده مسئول منه که مدخول «من» است گردیده‌اند چیست؟ و در سایر فقرات که صیغه مذکوره را از ماده مدخل «من» بنا فرموده‌اند چه وجهی دارد؟ آنچه در این حال بر سیل استعجال به نظر قاصر می‌رسد این است که چون اتصاف ذوات ممکنات در خارج به صفات سابقه صحیح است مثل این که گویند که: فلان شیء، ابهی و اجمل از فلان شیء است؛ زیرا که در افراد مفاهیم آن صفات مفضل و مفضل علیه هر دو یافت می‌تواند شد، پس به این جهت صیغه تفضیل از نفس ماده آن صفات بنا شده، به خلاف این صفت که مفهوم او به معنی رزق و غفران باشد [و] منحصر است در یک فرد لا غیر، و تفضیل شیء بر نفس او معقول نیست: از این جهت در این مقام صیغه تفضیل از ماده وسعت نباشد.

پس نیکو تأمل نمای که مطلب بسیار لطیف و دقیق است و ان شاء الله در شرح بعضی از فقرات آتیه، به بسط تمام، بیان این مرام خواهد شد.

تریین ثانی: بدان که رحمت‌ها و نعمت‌های خداوند عالم و پروردگار بنی آدم - جلت عظمته و عممت نعمته - غیر متناهی است، و از حیز حصر و احصا بیرون است؛ چنانچه خود در فرمان واجب الاذعان خود فرمود: «وَإِن تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُخْصُّوهَا». <sup>۱</sup> و به مقتضای خطاب مستطاب حضرت رب الارباب که در محکم کتاب و مبرم خطاب به زبان وحی ترجمان حضرت رسالت مآب - علیه و آلہ الطیبین آلاف الصلوات والتحیات من الله الملك المنان - جاری گردیده حیث قال - جل من قائل - : «يَعْبُدُوا يَأْذِنُوا أَشْرَفُوا عَلَى أَفْسِهِمْ لَا تَقْنُلُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ» <sup>۲</sup> نباید بندۀ شرمنده از خداوند، هر آزاد و بندۀ، به واسطه اعمال ناشایسته و افعال نابایسته خود مایوس و نا امید گردد؛ چه هر چند [گناه] کاران عظیم، ولیکن پروردگار ایشان کریم است. و نظر به مضمون بلاغت مشحون سبقت رخصتۀ غضبیه هر گاه یکی از بندگان گناه کار

۱. سوره ابراهیم، آیه ۳۴.  
۲. سوره زمر، آیه ۵۳.

تبه روزگار دست انبات به درگاه آفریدگار خود بر آورد، و از افعال رذیله و اعمال ذمیمه خود نادم و پشیمان گردد، و خداوند خود را به تصرع و زاری بخواند و ابرام و الحاح نماید، البته خداوند بر او رحمت کرده توبه او را قبول نماید و حاجت او را روا فرماید.

روی الولید<sup>۱</sup> بن عقبة الھجری قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: لا يلْجُّ عبد مؤمن عَلَى اللَّهِ فِي حَاجَتِهِ إِلَّا قَضَاهَا اللَّهُ <sup>يعنى</sup>: شنیدم از ابی عبد الله عليه السلام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام که می فرمودند: «به خدا قسم که ابرام و اصرار نمی نماید ببنده مؤمن بر خدای خود در حاجت خود مگر آن که خدا حاجت او را برمی آورد»، ولیکن سزاوار آن است که ببنده، خود را در سلک محسنین و نیکوکاران از مؤمنین منسلک نماید تا به مقتضای قول حضرت رب العالمین «إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ»<sup>۲</sup> به شرافت قرب رحمت رحمن سرافراز، و به عنایت پروردگار خویش از هم‌گنان ممتاز گردد. جَعَلْنَا اللَّهُ وَ جَمِيعَ إِخْوَانِنَا الْمُؤْمِنِينَ مُنْسَلِكِينَ فِي سِلْكِ الْمُحْسِنِينَ، بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجَمَعِينَ.

### طلب

که نکردم به رضایش حرکت یک نفسی <sup>۴</sup>	به چه رو روی نمایم به سر کوی کسی
انری نیست از آن غیر صدای جرسی <sup>۵</sup>	کاروان رفت از این شهر و عزیزان همراه
که ندارم چه سازم من مسکین یارب	راه دور است چه سازم من مسکین یارب

۱. در اصل: الواحد، متن موافق با نقل کافی است.

۲. الكلفی، ج ۲، ص ۴۷۵، ح ۳ به نقل از ولید بن عبی هجری از امام ابو جعفر باقر عليه السلام. البته روایت دیگر فرب به این مفسون در کافی به نقل از امام باقر عليه السلام آمده که راوی آن هجری نیست. نص روایت چنین است: علی بن ابراهیم، عن أبيه، عن ابن أبي عمیر، عن حبیب الأحمری، عن رجل، عن أبي جعفر عليه السلام قال: لا واقع لابی عبد علی الله عليه السلام بالاستجابة لله.

۳. سوره اعراف، آیه ۵۶.

۴. خ. ل.

که همه برسد [و] نسبودم به رضایش نفسی	به چه رو روی توان کرد دلا سوی کسی
نه صدای فرسی ماند و نه بانگ جرسی	کاروان رفت از این منزل و بیاران با روی

که توانم غم دل باز بگویم به کسی  
نه هوایی به دلم ماند و نه در سر هوسي  
شکوه از جای<sup>۱</sup> خود ای مرغ که اندر قفسی  
من گرفتارم<sup>۲</sup> و بهم نبود دادرسی  
نافاده به دل چرخ ز آهن قبسی  
هست از حضرت خلاق جهان ملتمنی  
وارهانی دل مجروح مرا یک نفسی  
نه به دنیا نه به عقبا سر بال مگسی

دل از فرقت یاران نه چنان گشته حزین  
سیر گلشن به تو خوش ای نفس صبح که من  
نظری کن به من غمزده زار و مکن  
تو اگر ناله کنی داد رسی هست تو را  
قدسیان را اثر ناله من کرده ملول  
ای خدا! بندۀ شرمندۀ غمگین تو را  
که بخشی به من از فضل خود و از غم خود  
به خدایی توکز خلق توأم نیست طمع

### فصل هفتم

در شرح فقره سابعه<sup>۳</sup> از دعای شریف  
و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

عالم سر و شاهد احوال	ای خداوند قادر متعال
وی تو منظور عارفان جلال <sup>۴</sup>	ای تو مقصود بندگان ذلیل
ای تو مسئول هر خجسته سؤال	ای تو پروردگار هر موجود
صورت آفتاب و شکل هلال	ای زکلک تو بر فلک منقوش
آب راکرده در هوا غربال	ای به أمر تو ابر از دریا
می شود ظاهر از دو چشم غزال	ای که یک شتمای ز صنعت تو
شاهد صنع توست در همه حال	گل و ریحان و سنبل و نسرین
بسفرستی تو بر محمد و آل	خواهم از لطف و رحمت که درود

۱. خ. ل: حال.

۲. خ. ل: همی نالم.

۳. در اصل: سابعه‌ای.

۴. خ. ل: ناظران جمال.

وزره فضل خویشن گردي  
 که ندارم به غير تو اميد  
 خاصه آدم که خاک من گردد  
 محو گردد نشان هستی من  
 نشود صحبتی ز من مذکور  
 باد خاکم به بر و بحر برد  
 نه لحد برقرار نه ملحوظ  
 نه علامت به جا و نه معلوم  
 هر هان جمله همچو من خاموش  
 جمله از جملة فراموشان  
 دست ما دست کوزه گر که از آن  
 هر یکی با قرین خود مقرون  
 احذا سرمندا خداوندا  
 کیست آن روز غیر تو که کند  
 کیست آن روز غیر تو که کند  
 گر تو بخشی به من زهی طالع  
 نیست نا امید از فضلت

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَنَّمَا وَكَلَّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةً، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلَّها.

خداوندا! به درستی که من سؤال می کنم تورا به حق نورهای تابان و ستارگان درخشنان، که زمین و آسمان به پر تو ایشان روشن و پیدا، و به شعاع آنها ظاهر و هویدا است، یعنی انوار تابنده وجودات فائضه البرکات کثیره الشمرات ائمه طاهرين و پیشوایان دین و مقربان درگاه رب العالمين و شفيعان مذنبین و پناهان مؤمنین - صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين الى يوم الدين -، به حق آن کس از ایشان که مسلم است نزد سایرین در تمام تر بودن از باقین. یا سؤال می کنم تورا - ای خداوند جهان آفرین - در حالتی که روی کننده ام به سوی مأمول خویش به واسطه فرد اتم و

مصداق اهم از ایشان، و حال آن که همه افراد ایشان تمام و مجموع آنها پیشوای خاص و عوام و برگزیده ملک علام است.

خداآوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق مقرّبین درگاه رب العالمین وائمه طیّبین و طاهرین کلّهم أجمعین، لاسیما مرکز دایرة وجود و قطب سپهر عالم غیب و شهود اعني حجۃ الله الملک الممتاز و صاحب العصر والزمان، الخلف الصالح والبلد الأمین خاتم الأنّة الهادی المهدی صلوات الله وسلامه عليه و على آبائه الطاهرين إلى يوم الدين.

### لِمُؤْلَفِهِ

اهل بدع نموده به هر جانبی کمین  
گرگان نشسته هر طرفی همچو رویهان  
تاکی نهفته داری آن روی همچو ماه  
وقت است وقت ای همه جان‌ها فدای تو  
تا چند زیر ابر، نهان ماند آنختاب  
یاخود برون خرام و بدۀ داد خلق را  
ظلّ الله ناصر دین محمدی  
پیوسته باد رایت فتحش به روزگار  
بادا ز هر گزند وجودش به حفظ حق  
با عدل و داد مقتلن ارکان دولتش  
یعنی مر آن گروه کز اهل ضلالت‌اند  
ما راشکایت آنچه بود ز اهل بدع است  
یارب نگاه دار ز هر فتنه در جهان  
او را چنان بدار که بی پرده بشنود  
ترزین اول: بدان که کلمات، جمع کلمه است و کلمه در اصطلاح نحویین عبارت

يا صاحب الزمان نظری کن به مؤمنین  
تافر صتی کشند و در آیند از کمین  
برقع به دور افکن از آن روی نازین  
بیرون خرام و سورش عشاقد را بین  
تا چند در حجاب بود آن مه جیبن  
یا نصرتی بیخش بر این شاه پاکدین  
کو را همیشه بادا فتح و ظفر قرین  
افراشته برای هلاک معاندین  
فتحش در آستانه و نصرت در آستان  
حامي شرع و ماحی آثار مفسدین  
دارند کینه‌ها به دل خود ز مؤمنین  
قومی که بدرت [ند] ز جهال مشرکین  
از ظلّ پادشاه جهان جمله اهل دین  
از صاحب الزمان ز زبان وی آفرین<sup>۱</sup>

است از: لفظ موضوع از برای معنی مفرد<sup>۱</sup>، و در عرف شرع در معانی متکثره استعمال گردیده که از جملة آنهاست آنچه در این حدیث شریف مذکور است: *عَنِ النَّبِيِّ ﷺ*: *إِنَّ اللَّهَ عَهْدُ إِلَيْيَ فِي عَلَيْهِ (ع) عَهْدًا*. قُلْتَ: يَا رَبَّ، يَئِنَّهُ لِي. قَالَ: أَسْمَعْ. قُلْتَ: سَمِيَّتْ. قَالَ: إِنَّ عَلَيْتَ (ع) آيَةً الْهَدَىٰ وَإِمَامًا أُولَائِيٍّ وَتُؤْرِخُ مَنْ أطَاعَنِي، وَهُوَ الْكَلِمَةُ الَّتِي أَلْزَمْتُهَا الْمُقْبِلُونَ، مَنْ أَحَبَّنِي أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَطَاعَنِي أَطَاعَهُ<sup>۲</sup>.

يعنى: مروی است از حضرت رسول *ﷺ* که فرمودند: «به درستی که خدای تبارک و تعالی عهد کرد بامن درباره علی (ع) عهد کردنی. عرض کردم: ای پروردگار من! بیان فرما از برای من آن عهد را. فرمود خدای تعالی که: بشنو. عرض کردم که: شنیدم. فرمود: به درستی که علی نشانه هدایت و پیشوای دوستان من است و نور کسی است که اطاعت کرده است مرا، و اوست کلمه‌ای که واجب گردانیدم مودت و اطاعت او را برابر پرهیزگاران. کسی که دوست دارد مرا، دوست دارد او را و کسی که اطاعت و فرمان برداری نماید مرا، اطاعت و فرمان برداری نماید او را».

واز جملة آن معانی است قوت و قدرت و برهان و حجت، چنانچه هر یک از دو ردیف مزبور در کلمه مستعمله در «أَسْأَلُك بِكَلِمَتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلَّ شَيْءٍ» محتمل و منظور است، و احتمال قرآن، و اسم اعظم خداوند سبحان، و آل پیغمبر آخر الزمان، علیه وعلى آله صلوات الله الملك المنشان، در این باب از بعضی از اصحاب، در تفسیر قول رب الارباب: «فَتَلَقَّىٰ ءادُمُ مِنْ رَبِّهِي كَلِمَتَ قَتَابَ»<sup>۳</sup>، مروی و مسطور است؛ چنانچه صاحب کتاب منبع الصادقین در کتاب مزبور چنین مسطور نموده که:

در روایت ثابت شده که چون حق تعالی آدم *ﷺ* را بیافرید و در او نفح روح فرمود، بازنشت و عطسه داد و به الہام الهی گفت: الحمد لله، حق الله. فرمود: یرحمک ربک، ولذلک خلقک. خدای بر تو رحمت کناد و تو را از بھر رحمت، خلق نموده. و

۱. این معنا را ابن حاجب در ابتدای الکافیه مذکور شده: «الكلمة لفظ موضوع مفرد»، و دیگر نحوی های نیز عباراتی مشابه دارند.

۲. بحدائق الأنوار، ج ۲۴، ص ۱۷۶، باب ۵۰، ح ۶ به نقل از أصلی السفید، و قریب به آن در بحدائق الأنوار، ج ۱۸، ص ۳۷۷، باب ۳، ح ۳۹.

۳. سوره بقره، آیه ۲۷.

بعد از آن که او را به آسمان بردند، بر ساق عرش اشباحی دید از نور بر صورت خود و نام هر یک بر بالای سر آن نوشته. گفت: خداوندا! پیش از من بر صورت من خلقی آفریده‌ای؟ گفت: نه. گفت: پس اینها کیستند؟ فرمود: فرزندان تو و اگر نه غرض وجود ایشان بود، تو را هرگز نیافریدمی. گفت: پس اینها گرامی‌ترین بندگان تواند؟ گفت: آری این نام‌ها را یادگیر تا باشد که در وقت فرو ماندگی به فریاد تو رستند. آدم علیه السلام آن نام‌ها را تلقی نمود؛ چنانچه حق تعالی از این خبر می‌دهد: «فَتَلَقَّى عَادَمُ» پس فراپیش آمد آدم به فراغرفتن و قبول نمودن «من زَيْبِي» از پروردگار خود «کلمت» سخنان با برکت و عظمت را که آن اسمای آل عباست. واز جمله آن معانی است کل اسمای حسنا و کتاب‌های فرستاده شده از جانب خدا و علم او و کلام او سبحانه چنانچه در تفسیر کلمات الله التمامات، هر یک از دو قرین، قول بعضی از محققین است.

و نیز از جمله آن معانی است اخبار و احکام و مواعید ملک علام: کما قيل في شرح قوله تعالى: «وَقَتَّتْ كَلْمَةً زَيْبَكَ صِدْقًا عَذْلًا»<sup>۱</sup> و حضرت عيسى را - على نبيتنا وأله وعليه السلام - نیز کلمه الله گفته‌اند. و بالجمله اظهر از معانی مذکوره که از برای کلمات مسطوره ذکر نموده‌اند در این مقام، آن معنی است که در شرح فقره شریفه سمت انتظام یافت و هو العالم.

تزین ثانی: سید ابن طاووس - عليه الرحمة - ذکر کرده است که: دیدم در صحف ادریس که چون شیطان گفت: پروردگار! [!] مرا مهلت ده تا روز قیامت. حق تعالی فرمود که: نه و لیکن تو را مهلت می‌دهم تا روز وقت معلوم. به درستی که آن، روزی است که قضای حتمی کرده‌ام که زمین را در آن روز پاک کنم از کفر و شرک و معاصی و انتخاب می‌کنم برای آن روز بنده‌ای چند از خود که امتحان کرده‌ام دل ایشان را برای ایمان، و پر کرده‌ام از ورع و اخلاص و یقین و پرهیزکاری و خشوع و راستگویی و بردبازی و زهد در دنیا و رغبت در آخرت که اعتقاد کنند به حق و عدالت کنند به حق،

ایشان اولیا و دوستان من اند. به راستی از برای ایشان پیغمبری اختیار کرده‌ام برگزیده و امین و پستنیده، و ایشان را از برای او دوستان و یاوران گردانیده‌ام. ایشان امتنان که اختیار کرده‌ام ایشان را برای پیغمبر برگزیده و امین و پستنیده، و آن وقت را پنهان کرده‌ام در علم غیب خود و البته واقع می‌شود در آن وقت، هلاک خواهم کرد تورا و لشکرهای سواره و پیاده و جمیع جنود تو را، پس بروکه تو را مهلت دادم تاروز وقت معلوم. پس حق تعالی به آدم گفت که: برخیز و نظر کن به سوی این ملانکه که در برابر تواند که اینها از آنها بند که تو را سجده کردند، پس بگو به ایشان: السلام علیکم و رحمة الله وبرکاته. پس به امر پروردگار به نزد ایشان آمد و بر ایشان سلام کرد. پس ملانکه گفتند: علیک السلام - یا آدم - ورحمة الله وبرکاته.

پس حق تعالی فرمود که: این تحیت تو راست ای آدم! و تحیت فرزندان توست در میان ایشان تاروز قیامت. پس ذرت آدم را از صلب او بیرون آورد و پیمان گرفت از ایشان به پروردگاری و یگانگی از برای خود، پس نظر کرد آدم به جمعی از ذرت خود که نور ایشان می‌درخشید، آدم پرسید که: اینها کیستند؟ حق تعالی فرمود که: ایشان پیغمبران از فرزندان تواند. پرسید که: چند نفراند؟ فرمود که: صد و بیست و چهار هزار پیغمبر، و سیصد و پانزده نفر از ایشان مرسل اند. پرسید که: چرا نور آخر ایشان بر نور همه زیادتی می‌کند؟ فرمود: زیرا که از همه بهتر است. پرسید که: این پیغمبر کیست و نام او چیست؟ فرمود که: این محمد است، پیغمبر و رسول من و امین من و نجیب من و هم راز من و اختیار کرده و برگزیده من و خالصه من و دوست و بار من و گرامی ترین خلق من بر من و محبوب ترین ایشان نزد من و مختار تر و نزدیک تر ایشان نزد من و شناستن تر ایشان مرا و از همه راجح تر و فروزن تر در حلم و علم و ایمان و یقین و راستی و نیکی و عفت و عبادت و خشوع و پرهیز کاری و انقیاد و اسلام. از برای او گرفته‌ام پیمان<sup>۱</sup> حاملان عرش خود را، و هر که پایین تر از آنهاست در آسمان‌ها و زمین که ایمان به او بیاورند و اقرار به پیغمبری او بکنند، پس ایمان

۱. در اصل خطی: + و.

بیاور به او - ای آدم - تا قرب و منزلت و فضیلت و نور و وقار تو نزد من بیشتر شود. آدم گفت که: ایمان آوردم به خدا و به رسول [او] محمد ﷺ. حق تعالی فرمود که: واجب گردانیدم برای تو ای آدم! وزیاد کردم فضیلت و کرامت تو را ای آدم! تو اول پیغمبرانی و مرسلانی، و پسر تو محمد خاتم و آخر انبیا و رسول است و اول کسی است که زمین، گشوده می شود از او و مبعوث می گردد در قیامت، و اول کسی که او را جامه می پوشانند و سوار می کنند و می آورند به سوی موقف قیامت، و اول شفاعت کننده‌ای است و اول کسی است که شفاعتش را قبول می کنند، و اول کسی که در بهشت را می کوبد، و اول کسی که در بهشت را برای او می گشایند، و اول کسی که داخل بهشت می شود، و تو را به آن کنیت کردم، پس تو ابو محمدی.

آدم گفت که: حمد و سپاس، خداوندی را که گردانید از ذریت من کسی را که فضیلت داده است او را به این فضایل، و سبقت خواهد گرفت بر من به سوی بهشت، و من حسد نمی برم او را.

### طلب

ای خدا! دیری است کز مطلب به دور افتاده‌ام  
در بیابانی زراهی بی شعور افتاده‌ام

راست گویم گوییا از منبع عین الحیة  
در میان دجله‌ای از آب شور افتاده‌ام

چون سلیمان داشتم در عالم خود سلطنت  
حالیا مسکین در این وادی چو مور افتاده‌ام

«رب ارنی» بر زبان ناورده و موسی صفت  
بی خبر از خود به پای کوه طور افتاده‌ام

از مکان اصلی خود ز اقتضای روزگار  
در میان بحر ظلمت همچو نور افتاده‌ام

اینک ار<sup>۱</sup> خون جای اشک از دیده بارم دور نیست  
 زآن که از شهر و دیار خود به دور افتاده‌ام  
 گر چه از خاکم ولی زان رو که مخلوق توام  
 با وجود فقر ذاتی بس غیور افتاده‌ام  
 بیش از این زندان، به باع دلگشاپی بوده‌ام  
 دارم این جا حق اگر من ناصبور افتاده‌ام  
 بسلبان در گلستان و من در این زندان غریب  
 بال و پر بشکسته و دور از طیور افتاده‌ام  
 نی بری تا پر گشایم سوی آن گلشن مگر  
 در قفس وقتی که افتادم به گور افتاده‌ام  
 بس که نالیدم در این غم خانه تنها روز و شب  
 گویا بالمرة اینک از شعور افتاده‌ام  
 چاره سازا! چاره‌ای می‌کن زفضل خود که من  
 در مقام عرض حاجت از حضور افتاده‌ام

### فصل هشتم

در شرح فقرة ثامنه از فقرات دعای شریف  
 و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

سوی درگاه کربیمی من پناه آورده‌ام  
 گر وسیله باید اینک اشک و آه آورده‌ام  
 تا کنم معلوم خاصانش ندامتهای خویش  
 رنگ روی خود برا این معنی گواه آورده‌ام

۱. در نسخه خطی: از.

داده ام از دست، نقد عمر و با دست تهی  
 رو به سوی درگه فضل الله آورده ام  
 چون خداوند جهان، پروردگار رحمت است  
 لا جرم بر درگهش<sup>۱</sup> روی سیاه آورده ام  
 نیستم شرمنده گر خواهان لطف ایزدم  
 گرفقیرم حاجت خود نزد شاه آورده ام  
 مسکنت پیش بدیع آسمان ها برده ام  
 معذرت نزد خدای مهر و ماه آورده ام  
 هم به الطاف الهی ره به مقصد یافته  
 هم به توفیقات یزدان رو به راه آورده ام  
 بارگاه پادشاهانم نیاید در نظر  
 تا که روی خویش بر این بارگاه آورده ام  
 شکر ایزد کز لقب فارغ شدم تا خویش را  
 در پنهانه دولت این پادشاه آورده ام  
 تا گل مقصد چشم از زر الطاف دوست  
 بهرا کسیر کرم پیش گیاه آورده ام  
 خوب تا گردد معین بخشش پروردگار  
 هر چه آوردم در این درگه گناه آورده ام  
 اوست بی شک آن که هر حاجت شود از وی روا  
 من نه حاجت پیش وی از اشتباه آورده ام  
 پادشاها! حفظ کن ما راز شر دشمنان  
 خاصه آن دشمن کز او، سویت پناه آورده ام

۱. خ. ل: سوی خدا.

رفع کن شرش ز من کاینک ز روی اضطرار

داد آن دشمن سویت<sup>۱</sup> ای داد خواه آوردهام

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْثَرِهِ وَكُلُّ كَمَالِكَ كَاملٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلُّهُ.  
خداوندا! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق مظاهر کمال و مناظر جمال تو. یا سؤال می کنم تو را در حالتی که رو کننده ام به سوی نوال تو به واسطه مظاهر کمال تو قسم دهنده ام تو را به حق فرد اکمل از مظاهر کمال و مصادق اجمل از مناظر جمال تو و حال آن که همه مظاهر کمال تو کامل، و همه مناظر جمال تو فاضل است. خداوندا! به درستی که من سؤال می کنم از تو به حق کل مظاهر کمال و مناظر جمال تو که از جملة آنهاست ذات اقدس و وجود مقدس امیر مؤمنان و مولای متقيان اسد الله الغالب مظهر العجائب علی بن أبي طالب، علیه وعلی اولاده الطیبین آلاف الصلاة من الله الملك الغالب.

آن که شرح شمهای از مناقب و مفاسد او در همه اوراق لیل و نهار نگنجد، و ذکر شرذمهای از محامد و مآثر او را عقل به کفین میزان اعتبار نستجد.  
و هو الإمام الأعظم والسيد المعظم جامع المذاهب الزركية وصاحب المحاميد البهية، الذي قال في مدحه سيد البرية: حُبُّ عَلَيْهِ حَسَنَةٌ لَا يَضُرُّ مَعْهَا سَيِّئَةٌ، وَيَنْفَعُ<sup>۲</sup> مَعَهَا حَسَنَةٌ.

وقال أيضاً عليه آلاف الصلاة والتحية: علیٰ مَعَ الْحَقِّ، وَالْحَقُّ مَعَ عَلَيْهِ، لَنْ يَفْتَرَ قَاتِنُ  
بَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ.

قال الشافعي:

أَعَابَتْ فِي حُبِّ هَذَا الْفَتَنِ	إِلَى مَالِمْ وَحَتَّى مَسْتَنِ
وَفِي غَيْرِهِ هَلْ أَتَنِ «هَلْ أَتَنِ» <sup>۳</sup>	فَهَلْ رُوَجَتْ فَاطِلَةً غَيْرَهُ

۱. نسخه بدل: به سوی.

۲. در اصل: لا يضر. عبارت متن را که مطابق با روایت است از نسخه روضاتی گرفته.

۳. در نسخه روضاتی این اشعار و مطالب را افزون دارد:

وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِهِ الْأَغْدَاءُ.

وقيل في مدحه أيضاً:

چون شیبه دلدل شاه جهان است آفتاپ

زان جهت پایش به جسم آسمان است آفتاپ

حیدر صفردر ید الله حجه الله کز ازل

حلقه بر گوش درش چون بندگان است آفتاپ

آسمان، درگاه شاهنشاه و چون جمشید جم

اندر آن درگاه عالی پاسبان است آفتاپ

می توانم گفت از بهر وی ارنبود غروب

کز فروغ ذوالفقار وی نشان است آفتاپ

دیدمش از چشم دل در رزم با اصحاب خویش

گفتم: اینک خسر و سیارگان است<sup>۱</sup> آفتاپ

آستانش را اگر خواهی بدانی پایه چیست

حلقه‌ای از مصرع آن آستان است آفتاپ

« وقال أيضاً:

لولا حذونك قلت: إنك جاعل  
لولا مساماتك قلت: إنك بساط  
وقال أيضاً:

صفاتك أسماء، وذاتك جوهر  
تجل عن الأعراض والأين والمتى  
ألا إنما الأقدار طوع يسميه  
ولو رام كف الشمس كرور نورها  
هو الآية العظمى ومستبطن الهدى

فـي النبوـي: لولا أخـافـ أنـ يقولـ فـي طـوـافـ منـ الإـيـسـ ماـقـيلـ فـي عـبـيـسـ بنـ مـريمـ لـفـلتـ فـيـكـ مـقاـلـاـ الـحـدـيـثـ.  
ولقد تجزأ قلمي في مقام مدحه بتحرير بعض ما نظمته بالفارسية، وهو هذا ..

۱. در نسخه اصل: «خسر و بر سیارگان است..». آمده که با وزن شعر سازگار نیست. آنچه در متن درج شد از نسخه روپاتی اخذ شده است.

## شكل ایوان طلاش را اگر باشد نظیر

صحیح در مشرق مگر عکسی از آن است آفتاب

تزمین اول: بدان که لفظ «کمال» به معنی تمام است و ممکن است که در فقره شریفه مراد از اضافه او به حق سبحانه، حصول وجود کمالات وجود باشد بالفعل؛ چنان که بعضی از علمان سبب است به طایفة حکما که گفته‌اند: واجب الوجود تمام است. و مراد از «تمام» موجودی است که وجود و کمالات وجودش بالتمام در خود از خود بالفعل حاصل باشد و مستکمل به هیچ امری که خارج از خود باشد نباشد و هیچ چیز از جنس وجودش نیز حاصل برای غیر او نباشد و این چنین موجود منحصر است در واجب الوجود؛ چه هر موجودی غیر واجب الوجود، یا کمالات وجودش بالقوه است و مستفاد از خارج مانند انسان مثلاً، و یا کمالات وجودش در او حاصل است بالفعل لیکن از غیر نه از خود مانند عقول مجرده، و در هر دو قسم وجودش حاصل است از غیر و جنس وجودش حاصل است برای غیر؛ چه هر کدام متعددند یا بالنوع یا بالاشخاص نیز.

و مراد از فوق تمام موجودی است که با وجود تمامیت وجود (غیر) <sup>۱</sup> کمالات وجود غیر نیز فایض از او باشد کانَ که وجود کمالات از او به سر آمده و به دیگران رسیده و انحصار این چنین موجود در واجب الوجود ظاهر است. پس وجودات و کمالات وجودات جمیع ممکنات، رشحی است به روشنی بلا تشییه از وجود فوق تمام واجب الوجود.

تزمین ثانی: اگر چه مراد از لفظ کمال در فقره مشروحه - چنانچه معلوم شد - اعم است از کمال ذات و کمال صفات و کمال افعال، لکن تخصیص آن به کمال افعال به وجهی که در مقدمه مذکور شد، در این مقام اليق و انساب است، چنانچه انساب از آن نیز تفسیر آن لفظ است به مظہر آن؛ زیرا که مدخلیت آن تفسیر در تعظیم خالق رحممن بیشتر است و شاید در بعض از فصول آتیه - إن شاء الله - وجه انسابیت آن مذکور

۱. ظاهراً درون پرانتز زاند است.

گردد، و لنعم ماقبل:

عَبَارَاتُنَا شَتَىٰ وَحَسْنُكَ وَاحِدٌ  
وَكُلُّ إِلَىٰ ذَلِكَ الْجَمَالِ تُشَيرُ

### طلب

به گوشاهی نشنینم چرا به ماتم دل  
به چند قطره اشکی که هست مرهم دل  
از آن که نیست یکی در زمانه محرم دل  
فغان ز عمر تلف کرده دمادم دل  
خصوص آن که وجودش بود به عالم دل  
به فضل خویش بکن فارغ تو از غم دل  
بود مؤانست قبلاً معظم دل  
به غیر یاد تو چیزی دگر<sup>۲</sup> دل

چگونه اشک نریزم ز دیده از غم دل  
گذشت عمر و سخاوت نکرد چشم بخیل  
هزار درد به دل مانده لب فرو بستم  
دمادم از دل مامی رود سرور و نشاط  
خوش است یاد خداوند خویش در همه حال  
مدام غم به دلم می‌رسد خداوند!  
چنان بدار دلم را که در همه اوقات  
علی الخصوص در این روز که نیست مرا

### فصل نهم

در شرح فقره تاسعه از فقرات دعای شریف است  
و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

### مناجات

الهی! ستایش و ثنا تو را شایسته و رواست که هم آفریدگار جانی و هم پروردگار  
جهان، و هم ایجاد کننده زمینی و هم موجود گرداننده آسمان، یکی را به جوهری  
لطیف که به یکی از حواس ظاهره محسوس نگردد، و دیگری را از گوهری شریف که  
با هیچ یک از قوای باطنی مأتوس نشود.  
یکی را ز کف دیگر ز دودی  
چنان زیبنده و زیبا نمودی

۱. در نسخه خطی: ذلک، ولی با وزن شعری سازگار نیست.

۲. در اصل: دیگر. کلمه‌ای مختوم به میم در اینجا افتداده است.

که کرده صورتی زین گونه زیبا      به روی آب غیر از حی دانای<sup>۱</sup>  
 «اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوْنَى عَلَى الْعَرْشِ». <sup>۲</sup> بر بالای این رواق نیلی گون، مشعل خورشید از نور قدرت او در تابش، و بر فراز این سقف مقرنس فانوس ماه از روغن حکمت وی در گردش آمده «وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْزِي لِأَجْلِ مُسْمَئِي يَدِيْرِ الْأَمْرِ يُفَضِّلُ الْأَيْتَ لَعَلَّكُمْ بِلِفَاءً رَيْكُمْ تُوقِنُونَ». <sup>۳</sup> بساط بدیع الانبساط زمین را برابر روی آب به حکم که گسترده‌اند؟ و بالش محمل کوه سار را بر فراز این فرش منقس بفرمان که بنهاده‌اند؟ و حیاض انها را پیاس اشجار و اصناف اثمار را به امر که بر پشت مشت کفی تعیبه نموده‌اند؟ «اللَّهُ مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسِيَ وَأَنْهَزَهَا وَمِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْجَيْنَ أَنْثَيْنَ يُغْشَى الْلَّيلَ الْأَنَهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ». <sup>۴</sup> نقاشان کارخانه قدرتش بر هر قطعه‌ای از زمین صورت هزار گونه ریاحین نقش نموده، و معماران کاخ حکمتش بر هر چوبه درختی چندین هزار جواهر رنگین تعیبه فرموده‌اند «وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَ مُتَجَبِّرَاتٍ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَغْنَيْبِ وَرَزْنَعِ وَنَخِيلٍ صِنْوَانٍ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَجِدٍ وَنَخْضِلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ». <sup>۵</sup>

به آلای بی حد و احصای تو  
 امیران فرمانده لا یزال  
 نمایندگان ره خیر و شر  
 دلیلان مردم به امر خدا  
 به بشکافته فرق پاک علی  
 که سر زد از او در فراق رسول  
 که سر زد از آن نالة در دنای

الهی! به اسمای حسنای تو  
 به خاصان خلوت سرای جلال  
 به آشراف اصناف نوع بشر  
 به حق شفیعان روز جزا  
 به بشکسته دُردانه‌های نبی  
 به آن نالة سوزناک بتول  
 به درد دل مجتبی سبط پاک

۱. خ. ل: به غیر کلک صنع حق تعالی.

۲. سوره رعد، آیه ۲.

۳. همان.

۴. سوره رعد، آیه ۳.

۵. سوره رعد، آیه ۴.

بیفتاد از پشت زین بر زمین  
گرفته به غارت ره خیمه گاه  
ز عدوان چو آن بی حیایی بدید  
بشد بر حریم رسول امام  
غنى ساز از ما سوای خودت  
گرفتار این نفس اماراتهایم  
تو خوشنود باشی<sup>۱</sup> و ماستگار  
الله! چنان کن سرانجام کار

به آن دم که در کربلا شاه دین  
به آن لحظه کو دید اهل سپاه  
به اشکی که از چشم آن شه جکید  
به ظلمی که از کربلا تا به شام  
که ما را بکن آشناخ خودت  
ببخشای بر ما که بیچارهایم  
الله! آن دم که در کربلا شاه دین

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبَرِهَا وَكُلَّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةً، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ كُلَّهَا.  
خداؤندای! به درستی که این بندۀ خطای کار، و این شرمدۀ سیه روزگار، این فقیر  
بی‌بضاعت، و این حقیر قلیل الاستطاعت، سؤال می‌کنم تورا به حق اسم‌های اقدس و  
نام‌های مقدس است، در حالتی که قسم می‌دهم تورا به حق بزرگ‌ترین آن اسم‌ها، و  
کهیں ترین آن نام‌ها، و حال آن که همه نام‌های تو جلیل، و همه اسم‌های تو کبیر است.  
خداؤندای! به درستی که من سؤال می‌کنم به حق همه نام‌ها و کل اسم‌های تو.

خاصه آن نام که این عالم از آن پیدا شد	آسمان از بی آن نام چنین زیبا شد
مه و خورشید از آن روشن و تابان گردید	آتش و آب از منفصل الاجزا شد
قدسی و انسی و جنی و همه موجودات	با موالید و جمادات از آن انشا شد

ترزین اول: اگر چه در بعضی از فصول سابقه اشاره به فرق فی ما بین اسماء و صفات  
شد، ولی از جهت زیادتی توضیح و مزید مطلبی دیگر در این جانیز اشاره‌ای به آن  
نموده می‌گوییم:

بدان که در موجودات خارجی هر چه جوهر و قائم به نفس خود است، ذات  
گویند و هر چه عرض و قائم به غیر باشد، آن را صفت خوانند، و هر لفظی که دلالت  
کند بر ذات، بی اعتبار صفتی، آن را اسم گویند، چون رجل و زید، و هر لفظی که  
دلالت [کند] بر ذات به اعتبار اتصافش به صفتی از صفات، آن را صفت گویند، چون

قائم و ضارب و احمر و ایض ، پس ذات و صفت مقابل هم‌اند در معانی و مفهومات، و اسم و صفت، مقابل هم‌اند در الفاظ و عبارات، و درباره واجب تعالی لفظی که دلالت بر صفت تنها کند بی ملاحظة ذات، صفت گویند، چون: علم و قدرة و اراده و مانند آن، و این الفاظ را در غیر واجب تعالی صفت نگویند بلکه معانی آنها را صفت مقابل ذات گویند، و لفظی که دلالت کند بر ذات، به اعتبار صفت - اعنی لفظی را که به اصطلاح سابق درباره دیگران صفت مقابل اسم می‌گفتند - درباره واجب تعالی آن را اسم خوانند، چون: عالم و قادر و مرید و شافعی و حی و امثال آن، پس الفاظ علم و قدرت و اراده و مشیت و حیات و مانند آنها «صفت الله» باشند و الفاظ عالم و قادر و مرید و شافعی و حی و امثال آنها «اسماء الله»، پس آنچه اسماء الله باشد در واجب، صفات باشد در غیر واجب، لیکن فرقی است میان اسم در واجب، و صفات در غیر واجب، و آن فرق آن است که: ذات در مفهوم صفت غیر واجب، به طریق ابهام و اهمال معتبر است، نه بر سبیل تعیین و تفصیل؛ مثلاً مفهوم قائم، ذات قائم است، که مأخذ باشد به صفت قیام، و به قرینه خارجی مفهوم شود که آن ذات مثلاً ذات زید است، و در مفهوم اسم در واجب، ذات معین معتبر است؛ مثلاً معتبر در مفهوم «عالیم»، اکبر از اسماء الله باشد» ذات معین است که آن، ذات واجب الوجود باشد مأخذ با صفت علم، و همچنین قادر و حر و امثال آن.

و دور نیست که وجود این، باعث مغایرت در تسمیه شده باشد و در میان اسماء الله، اسمی است که به جای علم است در غیر واجب، و آن لفظ «الله» است که موضوع است برای ذات واجب الوجود مستجمع جمیع صفات کمال، و ما گفتیم: این اسم به جای علم است، و نگفته که علم است، به سبب آن که معتبر در مفهوم علم اسمی، ذات معین است بی اعتبار صفتی از صفات و در اسم «الله» معتبر ذات معین است به اعتبار جمیع صفات، پس فرق این اسم الله و سایر اعلام اعتبار صفت است و عدم اعتبار صفت، و فرق میان این اسم الله و سایر اسماء الله اعتبار جمیع صفات است و اعتبار بعضی از صفات، پس فی الحقيقة سایر اسماء الله نیست مگر تفصیل اسم الله، پس الله اعظم اسماء الله باشد، و از این جا و از آنچه پیش ذکر شده، معلوم شد سر آن که فرمودند

معصوم در شرح دعاکه: اگر قسم یاد نمایم که اسم اعظم الهی در این دعاست، به راستی قسم یاد نموده باشیم.<sup>۱</sup>

تریین ثانی: در بیان تعداد اسمای حسنای الهی است.

ابن فهد حلی<sup>۲</sup> در کتاب عده الداعی<sup>۳</sup> ذکر نموده که: روی الصدق<sup>۴</sup> یا سلیمان بن مهران عن الصادق<sup>۵</sup>، عن أبي محمد الباقر، عن أبيه، عن علي بن الحسين، عن أبي الحسن بن علي، عن أبي علي بن أبي طالب<sup>۶</sup> قال: قال رسول الله<sup>۷</sup>: إِنَّ اللَّهَ - تبارک و تعالیٰ - تسعَةً و تسعمَنَ اسْمًا - مُتَّهِّمًا لَا وَاحِدًا - مِنْ أَخْصَامًا خَلَّ الْجَهَةَ . یعنی: روایت کرده است شیخ صدق<sup>۸</sup> - عليه الرحمه - به استناد خود به سوی سلیمان بن مهران از حضرت امام جعفر صادق<sup>۹</sup> و آن حضرت از والد والا مقام خود حضرت امام محمد باقر از پدر عالی مقدار خود حضرت امام زین العابدین از پدر بزرگوار خود حضرت امام حسین و آن حضرت از پدر برگزیده و والد پسندیده خود حضرت امیر المؤمنین - صلوات الله عليهم اجمعین - که گفت: فرمود رسول خدا<sup>۱۰</sup>: به درستی که از برای خداوند تبارک و تعالی نمود و نه اسم است که مجموع آنها صد به یکی کم است؛ هر که احصانماید آنها را داخل بهشت می شود و آن اسماء این است:

الله [إِلَهُ] الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْقَدِيرُ الْقَاهِرُ الْغَلِيُّ الْأَغْلَى الْبَاقِي  
الْبَدِيعُ الْبَارِئُ الْأَكْرَمُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْحَقِّيُّ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ الْحَفِظُ الْحَقُّ الْحَسِيبُ الْحَمِيدُ  
الْحَفِيُّ الرَّبُّ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْذَارِيُّ الرَّازِقُ الرَّقِيبُ الرَّؤُوفُ الرَّائِي السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّنُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَارُ الْمُكَبِّرُ الْسَّيِّدُ الْسُّبُّوْنُ الْمُهَبِّدُ الصَّادِقُ الصَّانِعُ الطَّاهِرُ الْعَدْلُ الْعَقُوْنُ الْغَفُورُ الْغَنِيُّ الْغَيَاثُ الْفَاطِرُ  
الْفَرَزُ الْفَتَّاحُ الْفَالِقُ الْفَالِقُ الْقَدِيمُ الْمُلِكُ الْقَدُوسُ الْقَوِيُّ الْقَرِيبُ الْقَيْوُمُ الْقَابِضُ الْقَابِسُ الْقَاضِيُّ الْحَاجَاتُ  
الْمَجِيدُ الْمَوْلَى الْمَنَانُ الْمَجِيْطُ الْمَبِينُ الْمَقِيقُ الْمَصْوُرُ الْكَبِيرُ الْكَافِيُّ كَاشِفُ الْضُّرُّ الْوَثَرُ التُّورُ  
الْوَهَابُ التَّاصِرُ الْوَاسِعُ الْوَدُودُ الْهَادِيُّ الْوَفِيقُ الْوَكِيلُ الْوَارِثُ الْبَرُّ الْبَاعِثُ الْجَلِيلُ الْجَوَادُ

۱. کذا و ظاهرآ: باشم.

۲. عده الداعی، ص ۳۱۸، به نقل از شیخ صدق در التوحید، ص ۱۹۴ باب ۲۹، بالخلاص، ج ۲، ص ۵۰۳: همجنین رجوع شود به: بحار الأنوار، ج ۴، ص ۱۸۶، باب ۳؛ مستدرک الوسائل، ج ۵، ص ۲۶۴، باب ۵۷.

**الْخَيْرُ الْخَالِقُ خَيْرُ النَّاصِرِينَ الدَّيَانَ الشَّكُورُ الْعَظِيمُ الْلَّطِيفُ الشَّافِيُ.**

تتمیم: لفظ «احصا» در حدیث مزبور شامل است مر صورت قرائت نمودن و نوشتن و همراه داشتن آنها را، مگر این که صورت قرائت، ظاهرتر است و ظاهر این است که مراد ضبط نمودن آنهاست، هر چند به ترتیب مرقوم، مضبوط نگردد؛ و مؤید آنچه مرسوم گردید، آن است که اسمای مرقومه در نسخ متعدده که به نظر حقیر رسیده، به ترتیبی که این فهد مرحوم ضبط فرموده‌اند، نیست و اختلاف در میان آنها واقع است. و نیز مؤید بعضی از آنچه ذکر شد آن چیزی است که نسبت داده شده است به زجاج که: حدیث مزبور به این معنی راجع است که هر که خدای را به واحدانیت بشناسد و به آن تصدیق نماید و اسمای مزبوره را به قصد تعظیم و اجلال او بر زبان راند، در بهشت داخل شود و قول او که بر زبان راند، منافات با آنچه مرقوم شد ندارد؛ چه نظر او در این باب به سوی فرد اظهر از احصا بوده.

و بالجمله: از برای هر یک از اسمای مزبوره خواصی و فوایدی مذکور است که علمای اعداد به قاعده و تجربه معلوم نموده‌اند و ذکر آنها با وضع این مختصر مناسبی ندارد و هر که خواهد، از رسائل مؤلفه در این باب طلب نماید.

### طلب

الله! منم بنده و تویی مولا، ومنم ضعیف و تویی توانا، منم بیچاره و تویی چاره ساز، و منم محتاج و تویی بی‌نیاز، منم مجرم و تویی غفار، منم مذنب و تویی ستار، الله! اگر چه آلوده‌گناهانم، ولی آمرزش تو را خواهانم، و اگر چه غریق بحر ذنویم، ولی خواهان مغفرت علام الغیوبم، الله! اگر من خارم، از گلستان توام و اگر خطاکارم، از دوستان توام. اگر توام از در برانی، کی ام در خانه خود راه دهد؟ و اگر توام از آن باب، جواب گویی، کی ام در پیش خود پناه دهد؟

الله! إنما أشكُوبَتِي و حُزْنِي إلَيْكَ، وأَبْقَى بِكَ، وَأَتَوْكَلَ عَلَيْكَ.

الله! این چه وحشت و اضطراب است که دمی قرار ندارم؟ و این چه خستگی و ماندگی است که قوت رفتارم نمانده؟ اگر در میان جمعم، حواسم پریشان است و اگر

از جمع برکنارم، اشک دیده‌ام ریزان است. اگر با کسی گفتگو دارم، گوشم به مقال دیگری است و اگر بر روی کسی نگرانم، چشمم بر جمال پری منظری.

حال زارم چو آتش، شعله بار است  
دو چشمم هم جوار نوبهار است  
شب و روزم به زاری  
شیم در ماتم و روزم به زاری  
الهی! تا زبانم را قوت گفتار است مرا بی‌امز، و تا پاییم را توانای رفتار است از  
گناهم درگذر.

إلهي اغاملنا بفضيلك ولا ثقابلنا بعذلك يا كريمه.

## فصل دهم

در شرح فقره عاشره از دعای شریف است  
و آن مشتمل است بر یک مناجات، و یک طراز، و یک طلب:

### مناجات

که باشد عزت ایزد تعالی  
مگر جز عزت وی قوتی هست  
نباشد قوتی جز قوت حق  
که ذاتش ایمن از نقص زوال است  
نه مثل است و نه شبه است و نه همتا  
که عزت را مر او پروردگار است  
به پیش عزت وی عزتی نیست  
که غیر از وی کسی رانیست فرمان  
همه فرمان برو و فرمان پذیرند  
همه محکوم حکم آن الماند  
به حق نعمت بی منت تو  
کز آن این بنده را شرمنده داری

عزیزان را چه عزت باشد آن جا  
مگر جز عزت وی عزتی هست  
نباشد عزتی جز عزت حق  
عزیز، آن پادشاه لایزال است  
عزیز، آن کامل الذاتی است کورا  
عزیز، واقعی آن کردگار است  
عزیز آن است کو را ذلتی نیست  
خداؤند جهان و خالق جان  
همه عالم به نزد وی حقیرند  
همه مأمور امر پادشاهاند  
خداؤند! به حق عزت تو  
به آن لطفی که با این بنده داری

بـه آن بـی انتـها فـضل تـمامـت  
 غـنـی اـز فـضـل خـودـاز مـا سـواـکـن  
 بـکـن بـر بـسـنـدـة مـسـكـینـ عـنـایـت  
 اللـهـمـ إـنـی أـسـأـلـکـ مـنـ عـرـیـتـکـ بـأـعـزـهـا وـکـلـ عـرـیـتـکـ عـرـیـزـةـ، اللـهـمـ إـنـی أـسـأـلـکـ بـعـرـیـتـکـ کـلـهـاـ.

ای خداوند عزت آفرین! و ای آفریننده آسمان و زمین! به درستی که این بـنـدـةـ کـمـتـرـینـ، سـؤـالـ مـیـ کـنـمـ تو رـاـبـهـ حـقـ عـزـتـ وـ غـلـبـهـ وـ قـوـتـ، درـ حـالـتـیـ کـهـ قـسـمـ مـیـ دـهـمـ تو رـاـبـهـ حـقـ فـرـدـ عـزـیـزـتـ اـزـ عـزـتـ تو وـ حـالـ آـنـ کـهـ هـمـهـ اـفـرـادـ عـزـتـ تو عـزـیـزـ استـ.  
 خـدـاـونـدـاـ! بهـ درـسـتـیـ کـهـ مـنـ سـؤـالـ مـیـ کـنـمـ تو رـاـبـهـ هـمـهـ اـفـرـادـ عـزـتـ تو، خـاصـهـ آـنـ عـزـتـیـ  
 کـهـ بـرـ هـمـهـ اـشـیـاـ غـالـبـ وـ قـاـهـرـ شـدـهـ. خـدـایـ تـوانـاـ!

آنـ کـهـ بـهـ هـرـ لـحظـهـ کـلـکـ قـدـرـتـشـ اـزـ نـوـ صـورـتـ شـخـصـیـ کـنـدـ لـطـیـفـ وـ دـلـارـاـ<sup>۱</sup>

جـانـورـیـ رـاـبـهـ بـرـگـ سـبـزـ رـسـانـدـ  
 دـرـ تـهـ دـرـیـاـ مـیـانـ صـخـرـةـ صـمـاـ  
 صـورـتـ صـدـگـلـ کـنـدـ بـهـ چـوبـهـ خـشـکـیـ<sup>۲</sup>  
 اـزـ قـلـمـ صـنـعـ خـوـیـشـ بـیـ يـدـ وـ اـعـضاـ  
 آـنـ کـهـ اـگـرـ درـ مـقـامـ مـهـرـ وـ مـحبـتـ  
 حـکـمـتـ وـ تـقـدـیرـ بـرـ اوـ کـنـنـدـ تـقاـضاـ  
 لـیـلـیـ وـ مـجـنـونـ شـوـنـدـ لـیـلـیـ وـ مـجـنـونـ<sup>۳</sup>

طـراـزـ: لـفـظـ عـزـتـ بـهـ معـنـیـ غـلـبـهـ وـ قـوـتـ استـ وـ اـیـنـ قـبـیـلـ استـ قولـ خـدـایـ تـعـالـیـ:  
 «وـعـزـیـنـیـ فـیـ الـخـطـابـ»<sup>۴</sup> یـعـنـیـ: غـالـبـ شـدـ مـرـاـ درـ خـطـابـ نـمـودـنـ. وـ عـزـیـزـ کـهـ یـکـیـ اـزـ  
 اسمـاءـ اللهـ اـسـتـ، بـهـ معـنـیـ غـالـبـ وـ غـیرـ عـاجـزـ استـ کـهـ مـانـعـ نـبـاشـدـ وـیـ رـاـ اـزـ آـنـچـهـ اـرـادـهـ  
 نـمـایـدـ وـ بـرـ اـیـنـ معـنـیـ اـسـتـ قولـ مشـهـورـ کـهـ «مـنـ عـزـبـزـ»<sup>۵</sup> یـعـنـیـ هـرـکـسـ درـ جـنـگـ بـرـ

۱. در نسخه خطی: دلدارا.

۲. خ. ل: به چوب و سرخسی.

۳. در من: لیلی مجنون، بدون و او عاطفه. این بیت در نسخه روپرانتی چنین آمده:

واسـقـ وـ عـذـرـاـشـونـدـ لـیـلـیـ وـ مـجـنـونـ لـیـلـیـ وـ مـجـنـونـ شـوـنـدـ وـاسـقـ وـ عـذـرـاـ

۴. سوره ص، آیه ۲۲.

۵. مـرحـومـ مجلـسـیـ درـ بـحدـارـ الـأـنـوارـ (جـ ۴، صـ ۱۹۷) درـ شـرـحـ «عـزـیـزـ» اـزـ اـسـایـ الـهـیـ اـبـنـ مـثـلـ رـاـمـذـکـ شـدـهـ وـ مـیـ گـوـیدـ:  
 وـقـدـ بـقـالـ فـیـ مـثـلـ: مـنـ عـزـبـزـ اـیـ منـ غـلـبـ سـلـبـ. اـبـنـ اـبـیـ الـحـدـیدـ نـبـیـ درـ شـرـحـ نـبـیـعـ الـبـلـاغـهـ (جـ ۶، صـ ۳۹۶ وـ جـ ۱۸،  
 صـ ۳۸۱) ضـمـنـ حـدـیـثـ «مـنـ مـلـکـ اـسـتـافـرـ» اـبـنـ مـثـلـ وـ تـوـضـیـحـاتـیـ پـیـرـامـونـ آـنـ رـاـبـیـانـ کـرـدـهـ استـ.

خصم غالب شود، لباس او را از نعش او برباید. و پادشاهان را عزیز گویند از راه غلبه‌ای که بر رعیت دارند، و بر این معنی است قول برادران یوسف که: «یَأَيُّهَا الْعَزِيزُ»<sup>۱</sup> و نیز عزیز بر کسی اطلاق کنند که معادل وی چیزی نبوده باشد. بعضی از اکابر ذکر نموده‌اند که هر روز بعد از طلوع فجر نود و نه بار گفتن این اسم برای اطلاع بر اسرار علم کیمیا و سیمیا نافع است، و هر که هر روز چهل بار بگوید، دولت عظیم یابد. عدد کبیرش نود و چهار، و سیطش سیزده و صغير آن چهار است.

عزیزا! عزتی بر ما ببخشای	دل ما راز لطف خویش بگشای
ز قید بستگی، وارستگی بخش	بس از وارستگی بایستگی بخش
بکن وارستدام از قید اغیار	مده غیر خودت را در دلم بار
در آمد شدن بر غیر بر بند	مکان خود به دست غیر مپسند
در آن قصری که باشد در خور شاه	ستم باشد گدا در وی کند جاه
به چشمی بر این حیران مضطر	که غیر از تو نبیند چیز دیگر
به یک دیدن مرا پاینده می‌دار	به وحدت بینی خود زنده می‌دار
چنان در کار خویشم ساز بینا	که میلم متقطع گردد ز دنیا
ز دنیا وز اهلش کن مرا دور	از این دل مردگانم ساز مهجور
مرا این جایگه گویی مزار است	به گورستان شب و روزم گذار <sup>۲</sup> است
ز تنهایی در این غربت به جامن	به جان از صحبت دل مردگانم
همه در لجه دنیا غریق‌اند	توان کی گفت کاین مردم رفیق‌اند
ن دیدم در همه عالم رفیقی	ن دیدم در همه دنیا شفیقی
به غیر از چندی از باران یک دل	که از بعضی مرا دور است منزل
ن دارم گر بعیرم از جدایی	جز ایشان با کسی من آشنایی

۱. سوره یوسف، آیه ۸۸.

۲. خ. ل: قرار.

### فصل یازدهم

در ذکر فقره یازدهم از فقرات دعای شریف

و آن مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

### مناجات

شمارش ز تصویر جن و بشر  
به فکر مهندس نیاید شمار  
ز تحت ثری تا به اوج فلک  
ثنایی به اضعاف هر صوت و حرف  
نیارد شمارش کسی در وجود  
زمین آفرید، آسمان آفرید  
بناکرد این قصر فیروزه فام  
معلق فرو بست قندیل مهر  
بی بینش وی برآرد سری  
شود واقف صنع پروردگار  
خداوند عقل و خداوند هوش  
اگر در مکان و اگر لا مکان  
نفهمد نبینند نیاید جز او  
جز او کیست از خویش مشهود خویش  
که بر بسته هر پوش او ره به هوش  
جز او کیست خلاق لیل و نهار<sup>۲</sup>  
سر رشته بود، در دست اوست

ثنایی جمیلی که باشد به در  
ثنایی که در دفتر روزگار  
ثنایی فرزون تر ز فوج ملک  
ثنایی به تعداد<sup>۱</sup> باران و برف  
ثنایی که غیر از خدای ودود  
سزووار شاهی که جان آفرید  
حکیمی که از فیض انعام عام  
کریمی که بر سقف چارم<sup>۲</sup> سپهر  
که از ظلمت جسم هر جوهری  
ببیند در اوضاع لیل و نهار  
خداوند عقل و خداوند هوش  
اگر در زمین و اگر آسمان  
به عقل و به چشم و به گوش خود او  
جز او کیست پاینده در بود خویش  
جز او کیست دارای این هفت پوش  
جز او کیست نافع، جز او کیست ضار  
همه هر چه هستی است از هست اوست

۱. خ. ل: به مقدار.

۲. در نسخه خطی: چهارم.

۳. خ. ل: محسن جزا کیست باز.

که از امر تو گل برآید<sup>۱</sup> ز خاک  
 ز گل ها گلستان چراغان شود  
 به نحوی که وی را نماند شکیب  
 ز آب و ز آتش در آیندگلاب  
 در و دشت بر از شفایق کنی  
 به بالای او آتشی مشتعل  
 که بر آب و آتش کند بر قرار  
 هزاران سرا برده آتشین  
 زمین و زمان را معطر کند<sup>۵</sup>  
 ز رنگی کند<sup>۶</sup> شهد و رنگی شرنگ  
 خداوند فرمانده لا یزال  
 پس دیدار ب منوده<sup>۹</sup> ارض و سما  
 گرفته به حکم مطاعش<sup>۱۰</sup> ثبات  
 خداوند حی توانا تویی  
 تو پروردگاری و من بندهام  
 الهی! امیدم مکن نا امید  
 و گر مجرم از دوستان توام

الهی! تویی آن خداوند پاک  
 گل سرخ، شمع گلستان شود  
 کنی<sup>۲</sup> محو سیمای گل، عندلیب  
 جو آتش به امرت شود جفت آب  
 چواطلس به مخل ملاصق کنی  
 برون آوری آب سبزی ز گل  
 چه صنع است و حکمت زهی کردگار  
 به بندی و یک قطعه‌ای از زمین  
 ز گل<sup>۳</sup>، ز خون مشک افزون کند<sup>۴</sup>  
 کند جزو جزو زمین رنگ رنگ  
 تبارک زهی خالق بی مثال  
 مر او<sup>۷</sup> کز مشیت، مر او<sup>۸</sup> کز قضا  
 در این یک نبات و در آن یک بنات  
 الهی! چو خلاق دانا تویی  
 بکن رحم بر من که شرمندهام  
 ندارم بجز رحمت تو امید  
 که گر خارم از گلستان توام

۱. خ. ل: پروید.

۲. خ. ل: گهی، شاید هم «کسی» خوانده شود.

۳. خ. ل: کنی.

۴. خ. ل: کنی.

۵. خ. ل: کنی.

۶. خ. ل: کنی.

۷. خ. ل: تویی.

۸. خ. ل: تویی.

۹. خ. ل: بنمودی.

۱۰. خ. ل: ثبات.

اگر در بهشت در آری به لطف  
اگر در بهشت فقیر توام  
بهشت و جهنم هم از فضل توست  
ولی فضل تو بر من اولی تراست  
**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مِثْيَكَ بِأَنْضَاهَا وَكُلَّ مِثْيَكَ ماضِيَّةً، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمِثْيَكَ كُلَّهَا.**  
ای خداوند چاره ساز! و ای پروردگار بی نیاز! ای آفریننده جوهر لطیف جان!  
و ای ایجاد کننده گوهر شریف جهان! ای بنا کننده هفت قصر توی بر تو بی ستون و  
عمرد! و ای افزاینده نه سراپرده نیلگون بی معین و مدد! به درستی که این بنده شرمسار  
و این مجرم خطاکار، سؤال می‌کنم تورابه حق آن نقش‌های زیبا و صورت‌های دلربا  
که به خامه ابداع، در لوح محفوظ، اختراع نموده‌ای، به فاضل‌ترین آن نقش‌ها و  
کامل‌ترین آن صورت‌ها و حال آن که همه آن نقش‌ها فاضل و همه آن صورت‌ها کامل  
است. خداوند! به درستی که من سؤال می‌کنم تورابه حق کل صور منقوشه و نقوش  
مرتسمه در لوح محفوظ.

### لمؤلفه

ختم شد بر وی صفت‌های کمال ممکنات  
از شعاع هستی وی بر فلک دارد ثبات  
سید سادات عالم مظہر حسن صفات  
همجو اوراق خزان خط جمیع سینات  
هستی او باعث ایجاد کل کایانات  
صلوات الله وسلامه عليه وعلى آلـ المعصومین مادامت الأرضون و السماوات.  
تذین اول: بدان که لفظ مشیت در چند معنی استعمال شده: در معنی اراده و قدر و  
قضا، و بعضی از افضل علماء ذکر نموده که این چهار لفظ به یک معنی می‌باشد که  
عبارت از نقوش ثابته در لوح محفوظ بوده باشد.

خاصه آن صورت که در لوح وجود کایانات  
اولین باب کتاب آفرینش کا آفتاب  
شافع محشر نبی الله ختم مرسلين  
آن که ریزد حب او از نامهای مذنبین  
احمد و محمود ابو القاسم محمد آن که شد

ویؤیده<sup>۱</sup> بعض ذلک ما روی عن مولانا الرضا<sup>علیه السلام</sup>: الإبداع والمشينة والإرادة معناها واحد، والأسماء ثلاثة.<sup>۲</sup>

ومؤید بعض مدعای فاضل مزبور است آنچه روایت شده است از آقای ما حضرت امام رضا<sup>علیه السلام</sup> که فرمودند: ابداع و مشین و اراده، معنی همه آنها یکی است و اسم‌های آنها سه تاست.

و در معنی ابتدای فعل نیز استعمال شده، و دلالت می‌کند بر آن آن چیزی که روایت شده از حضرت امام محمد باقر - صلوات الله وسلامه عليه - که فرمودند: لا يَكُونُ شَيْءٌ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَأَزَادَ وَقَدَرَ وَقَضَى . سُئِلَ: مَا مَعْنَى شَاءَ؟ قَالَ: ابْتِدَاءُ الْفَعْلِ . سُئِلَ: مَا مَعْنَى قَدَرَ؟ قَالَ: تَفْدِيرُ الْأَشْيَاءِ مِنْ طُولِهِ وَغَرْبِيهِ . سُئِلَ: مَا مَعْنَى قَضَى؟ قَالَ: إِذَا قَضَى أَمْضَى ، فَذِلِّكَ الَّذِي لَامَرَدَلَهُ!<sup>۳</sup>

يعنى: یافت نمی‌شود هیچ چیز مگر آنچه را خدا خواهد و اراده نماید و تقدير و قضا فرماید. سؤال شد از آن حضرت که: چه چیز است معنی شاء؟ فرمودند: ابتدای فعل. پرسیدند که: چه چیز است معنی قدر؟ فرمودند: اندازه نمودن چیزها از طول و عرض آنها. سائل عرض نمود که: چه چیز است معنی قضی؟ فرمودند: هر گاه خداوند قضا نمود ممضی گردید، پس آن است آن چیزی که رد شدن ندارد.

و در معنی ذکر اول نیز استعمال شده است و دلالت می‌کند بر آن آنچه روایت کرده است یونس بن عبدالرحمن از حضرت امام رضا<sup>علیه السلام</sup> که فرمودند: یا یوئیش، فَتَلَمَّ مَا الْمَشِينَةَ؟ قُلْتَ: لا. قَالَ: هِيَ الدَّرْكُ الْأَوَّلُ، فَتَلَمَّ مَا الْإِرَادَةَ؟ قُلْتَ: لا. قَالَ: هِيَ الْقِرْبَةُ عَلَى مَا يَشَاءُ، فَتَلَمَّ مَا الْقَدَرَ؟ قُلْتَ: لا. قَالَ: هِيَ الْهَنْدَسَةُ وَوَضْعُ الْحَدُودِ مِنَ الْبَقَاءِ وَالْفَتَاءِ، ثُمَّ قَالَ:

۱. کذا، ظاهرًا «یؤید» صحیح باشد.

۲. عيون أخبار الرضا<sup>علیه السلام</sup>، ج ۱، ص ۱۷۳، باب ۱۴؛ الطراف ابن طاروس، ج ۱، ص ۱۵۷ في كيفية الصلاة عليهم؛ التوحید، ص ۴۳۵، باب ۶۵؛ بحار الأنوار، ج ۱۰، ص ۳۱۴، باب ۱۹.

۳. در نسخه خطی: شیشاً. من مطابق نقل کافی است.

۴. الكافي، ج ۱، ص ۱۵۰ بباب المشينة والإرادة به نقل از امام ابوالحسن موسی بن جعفر<sup>علیه السلام</sup>؛ المحسن، ج ۱، ص ۲۲۴ به نقل از امام رضا<sup>علیه السلام</sup>.

وَالْقَضَاءُ هُوَ الْإِبْرَامُ وَإِقَامَةُ الْغَنِينِ<sup>۱</sup>.

يعنى: اى یونس! می دانی چه چیز است مشیت؟ گفتم: نمی دانم. فرمودند: مشیت ذکر اول است، پس فرمودند: می دانی چه چیز است اراده؟ عرض کردم: نمی دانم. فرمودند: آن عزیمت بر چیزی است که خدا می خواهد. پس فرمودند: می دانی چه چیز است قدر؟ عرض کردم: نمی دانم. فرمودند: قدر هندسه و وضع حدود است از بقا و فنا. پس فرمودند: و قضای الهی عبارت است از «ابرام» یعنی محکم نمودن و بر پاداشتن عین چیزی را که اراده ایجاد آن نموده، و در معنی «خلق لوح محفوظ و نقوش ثابتة در آن» نیز استعمال شده.

و بر این معنی حمل شده است حدیثی که از حضرت امام رضا<sup>ع</sup> روایت شده: خَلَقَ اللَّهُ الْمَشِيَّةَ بِتَقْسِيمٍ، ثُمَّ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ بِالْمَشِيَّةِ<sup>۲</sup>.

يعنى آفرید خداوند عالم لوح محفوظ و نقوش ثابتة در آن را بى لوح محفوظ دیگر و نقش دیگر، و آفرید سایر چیزها را به سبب لوح محفوظ و نقوش مرتسمه در آن، و این مناسب قول آن حضرت است که فرمودند: أَبَيَ اللَّهُ أَنْ يُجْرِيَ الْأَشْيَاءَ إِلَّا بِأَسْبَابِهَا. ومؤید استعمال مزبور است نیز حدیثی که روایت نمود بعضی از علمای معاصرین قراءةً ومدعی آن بودند که در بعضی از کتب اخبار نیز مسطور است: أَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْمَشِيَّةَ<sup>۳</sup>.

و بنابراین لوح محفوظ عبارت از صادر اول است که در بعضی احادیث تعبیر از آن به عقل اول و در بعض دیگر تعبیر به نور مقدس محمدی<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله</sup> شده است. و اظہر معانی که لفظ مشیت در آنها استعمال شده در این مقام به قرینه صیغه تفضیل که عبارت است از «ampasaha» در لفظ فقرة شریفه معنی آخر<sup>۴</sup> است و اگر چه ممکن است

۱. الكافي، ج ۱، ص ۱۵۷ بباب الجبر والقدر والأمر بين الأمرين؛ تفسير القمي، ج ۱، ص ۲۴ ضمن مقدمة مصنف، بحار الأنوار، ج ۵، ص ۱۱۶، باب ۳، ح ۴۹.

۲. التوحيد صدوق، ص ۱۴۷، باب ۱۱؛ بحار الأنوار، ج ۵، ص ۵۶ به تقلیل از کافی. روایت از امام رضا<sup>ع</sup> منتقول است.

۳. بدین عبارت در کتب حدیثی یافت نشد، ولی این معنا از حدیث سابق قابل استفاده است.

۴. یعنی معنی دیگر.

ارجاع سایر معانی مذکوره به این معنی بروجھی که متلقی به قبول گردد و لکن ذکر آن مناسب با وضع این مختصر نیست، پس نیکو تأمل نمایکه بسیار دقیق است والحمد لله رب العالمین.

تزیین ثانی: چون از بعض از آنچه در تزیین اول مرقوم گردید، معلوم شد که لفظ مشیت و قضا مرادف یکدیگرند و تفاوت بینهما تفاوت بالاعتبار است، مناسب آمد ذکر کلام بعض از افاضل متکلمین در این مقام، تا بر فهم مقصود معین گردد و آن این است که در مقام خود به برهان نتیر عرشی ثابت و محقق گردیده که با وجود ترتیب و تحقیق وسایط در ایجاد موجودات موجود حقیقی نتواند بود مگر واجب الوجود، پس موجود جمیع موجودات، واجب الوجود باشد و هیچ یک از علل قریبه و متوسطه، موجود معلول نباشد، بلکه واسطه باشد در رسیدن فیض وجود از علت بعیده که واجب الوجود است به معلول.

و چون واجب الوجود، علت وجود جمیع موجودات است و وجودات بأسراها فایض از وجود او، پس کأنَّ که وجود واجب مشتمل بر جمیع موجودات است و او لا محاله عالم است بذات خود به علمی که عین ذات اوست و این علمی است که تعبیر از او به علم اجمالی کنند و این علم سبب علم تفصیلی است که صور علمیه است نزد بعضی - آنی قائلین به علم حصولی یا مرتسم در ذات واجب تعالی به نحوی که موجب کثرت نشود و یا مرتسم در ذات معلول اول علی اختلاف فيما بینهم - و عین موجودات خارجیه است نزد قائلین به علم حضوری علی ما مَرَ جمیع ذلك. و چون معلول اول واسطه فیضان وجود جمیع موجوداتی است که بعد از اوست، پس کأنَّ که وجودش مشتمل است بر جمیع وجوداتی که بعد از اوست و لفظ قضا و قدر گاه به حسب علم اطلاق کرده شوند و گاه به حسب وجود، و چون در علم اطلاق کرده شوند، مراد از لفظ قضا علم اجمالی بسیط است که عین ذات واجب تعالی است و مراد از لفظ قدر صور علمیه مفصله، و چون در وجود اطلاق کرده شوند، مراد از قضا معلول اول است که مشتمل است اجمالاً بر جمیع وجودات ما بعد و مراد از قدر، اعیان موجودات کلیه و جزئیه متحققه در خارج علی سبیل التفصیل و بر هر تقدیر

قدر، تفصیل قضا باشد و اقرب به تحقیق اطلاق ثانی است اعنی اطلاق به حسب وجود؛ چه ظاهر این است که قضا و قدر، اعتباری باشند مرا اشیا را به اعتبار تعلق فاعلیت واجب الوجود به اشیا و علم نیست مگر ظهور و انکشاف اشیا. و چون این جمله دانسته شد ثابت شد که جمیع موجودات کلیه و جزئیه واقع‌اند به قضا و قدر الھی؛ اما در غیر افعال عباد بر سبیل حتم و لزوم، و اما در افعال عباد بر سبیل تعلیق بر اراده ایشان<sup>۱</sup>.

و مراد از قضا و قدر در افعال عباد آن است که امیر المؤمنین علیہ السلام در حدیث اصیغ بن نباته فرمود<sup>۲</sup> و مضمون آن حدیث آن است که: بعد از انصراف از حرب صفين شیخی که در آن سفر همراه بود، از حضرت سؤال کردکه: یا امیر المؤمنین! خبر ده مرا از رفتن به شام که به قضا و قدر خدای تعالی بود یانه؟ فرمود: نعم یا شیخ! به هیچ بلندی بر نرفتید و به هیچ پستی فرود نیامدید مگر به قضا و قدر خدای تعالی. شیخ گفت: پس رنج من نزد خدای تعالی محبوب نبود و مرا هیچ اجری نباشد؟! حضرت فرمود: به تحقیق که عظیم گردانیده شده است اجر شما در مسیر و منقلب شما که به اراده خود رفتید و اطاعت امام خود کردید و در این رفتن مجبور نبودید. شیخ گفت: چون مجبور نبودیم و حال آن که قضا و قدر مارا برد؟

حضرت فرمودکه: مگر قضای حتم و قدر لازم گمان کرده [ای]؟ چنین نیست؛ که اگر چنین بودی، هر آینه باطل شدی وعد و عید و ثواب [و] عقاب و امر و نهی از خدای تعالی. این اعتقاد اخوان عبده اوثان و جنود شیطان است، بلکه امر خدای تعالی تخیر است و نهی خدای تعالی تحذیر؛ نه مغلوب عاصی است و نه مکروه مطیع، و ارسال رسیل و انزال کتب از روی هzel و بازی نبوده و خلق سماوات و ارض

۱. در حاشیة خطی چنین آمده: حاصل: ذکر فی هذا الترتیب أن المنشیة والقضاء متراافقان، والقضاء قد يطلق على العلم البسيط الإجمالي، وقد يطلق على المعلوم الأول، فكذا المنشیة، لكن الإطلاق الآخر أقرب إلى التحقیق، ومن هنا يلوغ تفسیر «الذکر الأول» الذي ورد في حدیث یونس، وأن المراد منه هو المعلوم الأول، فتأمل جداً. «منه غنی عنه».

۲. رجوع کنید به الطراائف ابن طاووس، ج ۲، ص ۳۲۶ فی جملة من اعتقادات الأربع المذاهب.

به باطل نکرد و «ذلِكَ ظُنُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ»<sup>۱</sup>. پس شیخ به غایت مسرور شد و گفت:

### شعر

أَنَّ الْإِمَامُ الَّذِي نَرْجُو بِطَاعَتِه  
يَوْمَ الْشُّوْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ رِضْوَانًا  
أَوْضَحْتَ مِنْ دِبَنَا مَا كَانَ مُلْتَبِسًا  
جَزَاكَ رَبُّكَ عَنَّا فِيهِ إِخْتَانًا

\* \* \*

تو بی آن امامی که از اطاعت او  
امید از خداوند داریم رضوان  
ز تو مشکل دین ما گشت واضح  
جزای تو احسان دهد رب احسان

### طلب

مراست چشم توقع به سوی فضل الهی  
که غیر درگه او نیست بهر خلق بناهی  
خدای عالم و آدم که نسبت همه عالم  
به سوی فضل عیمیش بود چه کوهی و کاهی  
مقداری که به سوی نجات نیست کسی را  
سوای شارع فضلش دگر طریقی و راهی  
یگانه‌ای که اگر رحمتش وسیله نگردد  
به روز حشر که گردد شفیع نامه سیاهی  
مهیمنا! صمدا! سوی من بین که ندارم  
ز عمر خود ثمری هیچ غیر اشکی و آهی

## فصل دوازدهم

در شرح فقره دوازدهم از فقرات دعای شریف  
و آن نیز مشتمل است بر مناجات، و دو تزیین، و یک طلب:

### مناجات

بادل غمیده و بادیده ترا ای خدا  
ماندهام در کار خود حیران و مضطراً ای خدا  
ره نمی‌یابم به جایی رهنمایی رهنمای  
راه گم گردیده‌ای را باش رهبر ای خدا  
نقد عمر شده‌م در کار نادانی تلف  
جز ندامت من ندارم چیز دیگر ای خدا  
ابر چشم گر نبارد بر گلستان ورق  
آهن آتش می‌زند بر لوح و دفتر ای خدا  
موی شبرنگم به غفلت در معاصی شد سفید  
خاکم از این رو سیاهی باد بر سر ای خدا  
در گلستان عبودیت یکی ناجیده گل  
می‌زند دست رحیلم حلقه بر در ای خدا  
چاره جز بیچارگی نبود مرا ای چاره ساز  
چاره از بیچارگی گردد میسر ای خدا  
رحم کن بر من که من بیچارگی آورده‌ام  
وز گناه‌ام ز لطف خویش بگذر ای خدا  
روز اول بوده ام ایدوار رحمت  
نا امید از خود مسازم روز آخر ای خدا  
گر برانی ور بخوانی این سر و این درگهت  
رو نخواهم کرد بر درگاه دیگر ای خدا

بوده‌ام تا بوده‌ام امیدوار بخشت

در امید بخشت هستم مکرر ای خدا

تا زبان گویاست می‌گویم شب و روز این سخن

رحم کن بر این فقیر زار مضطراً ای خدا

گر شفیعی بایدم اینک شفیع آورده‌ام

از برای خود شفیع روز محشر ای خدا

بگذر از جرم من عاصی به حق مصطفی

با دو سبط و بنت و داماد پیغمبر ای خدا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقَدْرَةِ الَّتِي اسْتَطَلَتْ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَكُلُّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطَلَّةٌ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلُّهَا .

ای خداوند چاره ساز بندۀ نواز! و ای پروردگار بی مثل و مانند و انباز! ای آن

کسی که رحمت بر غضب پیشی گرفته، و نعمت بر نقمت سبقت گزیده! به درستی

که این بندۀ شرمندۀ ذلیل و این مجرم درگاه رب جلیل سؤال می‌کنم تو را به حق

قدرت و غلبه تو بر هر مقدوری، و تمکن نام فوق التمام تو بر هر میسور و معسوری،

که امتناع از آن هیچ کس را میسر نباشد و بیرون رفتن از تحت آن هیچ ممکن را ممکن

نگردد؛ یا سؤال نماینده‌ام تو را از جهت مظاهر قدرت کامله و مناظر غلبه حاصله تو،

به آن قدرتی که غالب شده به آن بر جمیع موجودات و به آن غلبه‌ای که قاهر شده به آن

بر تمام ممکنات و حال آن که همه افراد قدرت تو بر جمیع اشیا غالب، و اعتقاد بر این

معنی از الزم مطالب و مارب است. خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به

حق جمیع مظاهر قدرت و تمام مناظر قوت تو که از جمله آنهاست وجود حق نمود

سید سادات عالم و سرور اشراف اولاد آدم اعنی شیرازه اوراق موجودات و دیباچه

اجزای ممکنات، شفیع المذینین و خاتم النبینین و سید المرسلین.

آن که او را علت ایجاد اشیا خواستی ذات او را همچو ذات خویش یکتا خواستی

در حریم قرب خود مهر رخش راجله‌گر بر تمام عرش و فرش کل دنیا خواستی

در ریاض قدس، نخل قامتش را همچو سرو در میان گلستان موزون و رعنای خواستی

بر فراز لامکانش خواندی و در لامکان جایگاهش را به صدر عرش اعلى خواستی از دو قاب قوس شخصش را به خود نزدیکتر در شب معراج در آن بزم والا خواستی صلواتُ اللهِ عليه و على آله الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ صلاةً زَاكِيَّةً تَائِيَّةً مَتَوَالِيَّةً إلى يوم الدّيْن.

ترتیب اول: ظاهر کلام بعضی از افاضل این است که لفظ قدرت به معنی غلبه است چنانچه در ترجمة فقرة شریفه اشاره به آن شد.  
و صاحب کتاب مجمع -رحمه الله عليه - در کتاب مذکور قدرت را به قوت تفسیر نموده حیث قال: وَقَدْرَتْ عَلَى الشَّيْءِ - مِنْ بَأْبِ ضَرَبَ - قَوَيْتَ عَلَيْهِ وَتَمَكَّنْتَ مِنْهُ.

و مناسبت قول صاحب مجمع با آنچه در این فقره ذکر شده بیشتر است به دو وجه:  
یکی به حسب معنی و دیگر به حسب لفظ.

اما اول: به جهت این که هرگاه قدرت به معنی قوت باشد، اعم خواهد بود از این که آن قوت، قوت غالبه باشد یا غیر غالبه، پس به این سبب نیکوست اتصاف آن به استطالت که به معنی غلبه است، به خلاف این که به معنی غالبه باشد؛ چه اتصاف آن به وصف استطالت در این هنگام چندان مناسبی ندارد.

واما ثانی: به جهت این که ممکن است که لفظ «بالقدرة» در فقرة شریفه بدل بوده باشد از قدرت مضافة به سوی ضمیر خطاب و این در وقتی شایسته است که موصول [که] عبارت است از «التي» مع صلة آن، صفت موضحة از برای قدرت نبوده باشد؛ زیرا که اگر صفت موضحة بوده باشد، در این صورت فایده ظاهره از برای ابدال مذکور متصور نخواهد شد.

ومخفی نیست که بنابر این که قدرت به معنی غالبه بوده باشد، لا محالة صفت مزبوره صفت موضحة خواهد بود، به خلاف قول صاحب مجمع.

و همچنین است حال هرگاه ظرف مزبور ظرف مستقر بوده باشد، به این که متعلق باشد به عامل مقدر مثل «متلبسة» یا «موصوفة» و نحو آن که آن عامل مقدر صفت بوده باشد از برای قدرت مضافة به سوی ضمیر خطاب نه بدل، فتأمل جداً

و جنداً تجد ما تلوت عليك صواباً إن شاء الله تعالى.

تریین ثانی: بعضی از ارباب عرفان را اعتقاد این است که اسم «قدیر» و « قادر » که هر دو مشتق از قدرت‌اند، با وضو بسیار گفتن در خصوص غلبة بر خصم، اثر عظیم دارد و همچنین به جهت تقویت قلب و تسلط بر امور و اندازه قرار دادن هر چیزی مجرب است و سایر صفات<sup>۱</sup> الله فرع این صفت است و بهتر آن است که آن را موافق عدد کبیرش که سیصد و چهارده است بخوانند، و دون آن است در تأثیر مزبور سی و پنج مرتبه خواندن که مطابق و سیط آن است، و ادون از آن دو، هشت مرتبه خواندن آن است که عبارت از عدد صغیر است.

و علمای عدد، ذکر نموده‌اند که هرگاه هر یک از دو رسم مزبور را در ساعت سعد در مربع چهار در چهار به روش نظم طبیعی به نوعی که وفق داشته باشد رسم کنند و با خود نگاه دارند، از برای مطالب، بسیار نافع و سودمند است و هرگاه کسی این هیئت را در حفظ داشته باشد، می‌تواند که خانه‌های مربع مزبور را به ترتیب طبیعی خود معلوم نماید.

برادران شه مصر و باب‌های جنان	خدای واحد و شب‌های ماه بی نقصان
شمار نرد که نرّاد نحس داند آن	بروج و کوکب و سیاره دان و مهره نرد
شماره صف شطرنج به اطلاق زنان	جهات را بگذار و به وضع حمل برو
اصابع کف و ایام ماه تا قربان	بگیر نیم مه با فصول سال آنگه
چه خدای واحد عبارت است از یکی، و شب‌های ماه بی نقصان کنایت است از	
چهارده، و همچنین برادران شه مصر از یازده، و باب‌های جنان از هشت، و بروج از	
دوازده، و کوکب سیاره از هفت، و مهره نرد از دو، و شماری که نرّاد آن را نحس	
می‌داند از سینزده، و جهات از شش، و وضع حمل از نه، و شماره صف شطرنج از	
شانزده، و طلاق زنان از سه، و نیمة ماه از پانزده، و فصول سال از چهار، و اصابع کف	
دست از پنج، و ایام ماه تا قربان از ده. پس خانه اول از مربع اول خانه از ضلع اول	

۱. در نسخه خطی: صفت.

است، و خانه دویم خانه هفتمن، و خانه سیم خانه دوازدهم، و خانه چهارم خانه چهاردهم، و پنجم پانزدهم و ششم پنجم و هفتم ششم و هشتم چهارم و نهم دهم و دهم شانزدهم و یازدهم سیم و دوازدهم پنجم و سیزدهم هشتم و چهاردهم دویم و پانزدهم سیزدهم و شانزدهم یازدهم.

چون بدین روش رقم هر خانه را در آن خانه نویسند و شرایط دیگر را مرعی دارند البته در حصول مرام اثری تمام دارد باذن الله الملك العلام.

### طلب

الهی! درد دل ناگفته بهتر      حدیث حال ما نشنفته بهتر  
 گلی کو نشکفدر باغ مقصود      مر آن گل در جهان نشکفته بهتر

چه بنویسم و چه عرض نمایم و حال آن که خواننده به نوشته ننوشته عالم است،  
 و شنونده به گفته نگفته حاکم. الهی! مدتی است مديدة و عهدی است بعید که بر در  
 خانه مجاورم و احسان صاحب خانه را خواهان و منتظر. نه به مأیوسی ام جوابی  
 می دهند و نه به امیدواری ام خطابی می نمایند، نه در درون خانه ام می خوانند و نه از در  
 خانه ام می رانند.

آخر این رسم کدامین بلد است      که به درویش جوابی ندهند  
 بر در خانه بماند عطشان      تشهه را جرعة آبی ندهند

الهی! به آبروی عزیزان درگاهت که از درگاه خود دور و از رحمت خویش  
 مأیوس مگردان.

أَنْتَ الْمُمْدُّ لِكُلِّ مَا يُتَوَقَّعُ  
 يَسَّامِن إِلَيْهِ الْمُشَتَّكِي وَ الْمُغَرَّعُ  
 أَنْتُ فَيْلَانُ الْخَيْرِ عِنْدَكَ يُجْمَعُ  
 بِالْاِفْتِقَارِ إِلَيْكَ فَقْرِي أَزْفَعُ  
 وَ لَبْنَ رَدَّذَتْ فَمَأِيَّ بَابِ أَقْرَعُ

يَا مَنْ يَرِي مَا فِي الصَّمِيرِ وَ يَسْمَعُ  
 يَسَّامِن يُرْجَنِي فِي الشَّدَادِ كُلُّهَا  
 يَا مَنْ خَزَانَ مُلْكِهِ فِي قَوْلِ «كُنْ»  
 مَا لِي سَوْئَ فَقْرِي إِلَيْكَ وَسِيلَهُ  
 مَا لِي سَوْئَ قَرْعِي لِتَابِكَ وَضْلَهُ<sup>۱</sup>

حَاشَإِلْمَجِدِكَ أَنْ تُقْتَطِ سَائِلًا      الْفَضْلُ أَجْرَلُ، وَالْمَوَاهِبُ أَوْسَعُ

### فصل سیزدهم

در ذکر شرح فقره دوازدهم از فقرات دعای شریف  
و آن نیز مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

اَيْ خَداُونَدِيَ كَهْ دَانَا نِيَسْتَ غَيْرَ اَزْ تُوكَسِي  
دِيدَهْ بِينَا اَكْرَ بَاشَدْ بِبِينَدْ كَآنِجَهْ هَسْت  
غَيْرَ تُوبَهَانَ وَ بِيدَا نِيَسْتَ غَيْرَ اَزْ تُوكَسِي  
إِلَهِي! جَلَّ جَلَالُكَ، وَعَمَّ تَوَالَكَ، وَعَظَمَ شَانُكَ، وَدَامَ سُلْطَانُكَ.

تو بی آن خداوند دانایی که به خانه قدرت و تو نایی بر ایوان رفیع البینان هستی،  
صورت وجود هر موجودی را منقض نمودی، و بر نیرنگ بیرنگ ایجاد به کلک  
حکمت و دانایی، هیئت ارتفاع افلاک را بدین وضع ظریف مرسم فرمودی. بدايع  
صنایع بی انتها یت عقول فحول را متحیر ساخته، و دلایل وسائل بی پایان ارباب  
الباب را متفکر نموده.

فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى السَّمَاءِ يَنْظَرْتُ  
فَأَزَى السَّمَاءَ تَدْلُّ أَنَّكَ وَاجِدٌ  
وَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى الْكَوَافِرِ نَظَرْتُ  
فَأَزَى الْكَوَافِرِ لِلْمُكَوِّبِ شَاهِدٌ

الهی! طول سخن مطلوب است اگر مظنه قبول باشد، و تطویل کلام مرغوب  
است اگر حصول مرام مأمول. ای آن کسی که همه خلق به تو محتاج اند! بر بنده محتاج  
خود ببخشای و او را از فضل و رحمت خود محروم نفرما.

لَا تَنِي لَا أَجِدُ لِذُنُوبِي غَافِرًا، وَلَا لِقَبَائِحِي سَابِرًا، وَلَا لِشَنِيٍّ مِنْ عَنْلَيٍّ<sup>۱</sup> الْقَبِيجُ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلٌ  
غَيْرِكَ، يَا كَرِيمُ.

هُرَّ چَهْ بَگُوِيمْ زَغَمْ دَلْ كَمْ اَسْت  
زَانَ كَهْ خَداُونَدْ جَهَانَ اَعْلَمْ اَسْت  
مَنْ كَهْ دَلْ غَرَقَةَ بَحْرَ غَمْ اَسْت  
بِيشَ خَداُونَدْ چَهْ گَوِيمْ سَخَنَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِأَنْفُذِهِ وَكُلُّ عِلْمٍ كَنَافِدَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلَّهُ.  
 ای دانای بى تعلم! و ای گویای بى تکلم! ای بینای بى دیده! و ای شنواز  
 بى شنیده! ای خداوند دانش آفرین! و ای پروردگار بى مدد و معین! به درستی که این  
 حقیر عظیم التقصیر، و این فقیر قلیل التدبیر، سؤال می کنم تو را در حالتی که قسم  
 می دهم تو را به حق علم و دانش و معرفت و بیشن تو، [و] روی نماینده‌ام به سوی  
 درگاه ملایک پناه تو، از جهت منظر علم و دانش بی اشتباه تو، به حرمت آن مظهر که  
 ظهور علم تو در آن بیشتر، و نور دانش تو در آن فروزنده‌تر، و نفوذ قدرت و حکمت  
 تو در آن زیادتر است، و حال آن که همه مظاہر علم و دانش و قدرت و حکمت و  
 بیشن تو نافذ است. خداوند! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق هر مظهر علم  
 و دانش، و هر منظر معرفت و بیشن که تو راست، خصوصاً داناترین خلائق عالم، و  
 دانشمندترین سلسله بنی آدم، شمع مجلس رسالت، و آفتاب فلک جلالت، و  
 مشتری چرخ سعادت، و قطب گردون سیادت، صدر جریده انبیا، شاه بیت قصيدة  
 اصفقا، محمد مصطفیٰ علیه السلام.

### بیت

چون سرو در طریقت هر پیر و هر جوان	آن سرو جو بیار الہی که نفس اوست
گه با دو طفل در دهن افکنده رسماں	گه با چهار پیر زیان کرد در دهن
دستان کاهنان شمر آن رانه داستان	هر داستان که آن نه ثنای محمد است

\* \* \*

**فُلِيلُذِينَ رَجَعوا شَفَاعَةً أَخْمَدَ**  
**صَلُوا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَشَلِّيمَا**

تزین اول: به درستی که خلاف کرده‌اند علماء در علم خدای تعالیٰ به ما سوای  
 خود؛ بعضی می‌گویند که تعقل نمودن خدای سبحانه مر ذات خود را تعقل اوست مر  
 جمیع ما سوای خود را، و تعقل خدای تعالیٰ مر ذات خود را مقدم است بر وجود ما  
 سوای او، پس علم خدای تعالیٰ به جمیع چیزها حاصل است در مرتبه «ذات بذاته» او  
 پیش از وجود به هم رسانیدن آنچه غیر اوست؛ و این است علم کمالی که آن را به

و جهی علم تفصیلی و به وجہی علم اجمالی گویند.  
و بعضی دیگر می‌گویند که علم خدای سبحانه به ما سوای خود به مرتبه  
گردیدن صور ممکنات است در ذات او، و بعضی دیگر قائل شده‌اند به اثبات صور  
مقارنه و مُثُل عقلیه و این که آنها علوم الهیه‌اند که به آنها خدای تعالی می‌داند کل  
موجودات را، و بعضی دیگر قائل شده‌اند به ثبوت ممکنات معدومه پیش از وجود  
خود، و بعضی دیگر اشخاص هستند که می‌گویند: ذات خدای تعالی [را] علم  
تفصیلی به معلول اول است و علم اجمالی به ما سوای معلول اول، إلى غير ذلك  
فـ«فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ».<sup>۱</sup>

و حق این است که کل این وجوده مزيف و لاطائل بلکه هر یک به وجہی ناتمام و  
باطل است، و قول حق این است که خداوند تعالی عالم است به ذات خود و به ما  
سوای خود در مرتبه ذات خود؛ و دلیل بر ثبوت این صفت و سایر صفات ثبوته برای  
واجب تعالی آن است که می‌گوییم: هیچ شک نیست که ثبوت این صفات کمال است  
برای موجود بما هو موجود و مقابلات آن نقص است برای موجود بما هو موجود؛  
چه بالبدیهه معلوم است که علم مثلاً کمال و شرف است نظر به جهل، و جهل نقص  
است نظر به علم، و همچنین قدرت کمال است نسبت به عجز، و اراده و اختیار  
نسبت به اضطرار، و سمع و بصر و حیات نسبت به مقابلاتش، و کلام نسبت به معنی،  
و شک نیست در صحت اتصاف موجود بما هو موجود به این کمالات به این معنی  
که: حیثیت موجودیت منافی اتصاف به این کمالات نیست، بلکه گاه باشد که «موجود  
لا بما هو موجود بل بما هو» در خصوصیت زائده علی الموجودیه قابل اتصاف به این  
کمالات نباشد، به این معنی که موجود متخصص شده باشد به طبیعت و صورتی که  
منافی قبول علم و قدرت و سایر کمالات بود، ولیکن آن طبیعت و صورت لا محالة  
زاید باشد بر موجودیت. پس هر موجودی که در او هیچ حیثیتی و جهتی نباشد به غیر  
از موجودیت، لا محالة در او امری منافی اتصاف کمال نخواهد بود. و واجب الوجود

موجود است بما هو موجود بدون خصوصیتی زائده بر موجودیت؛ چه حقیقت او عین وجود است و ماهیت غیر وجود از او منتفی است، پس هیچ خصوصیتی دیگر در او نتواند بود؛ چه همه خصوصیت‌ها فرع ماهیت زائده بر وجود است که در واجب منتفی است، پس در واجب الوجود امری که منافی اتصاف به کمالات باشد متحقّق نتواند بود.

و در مقام خود مبرهن است که هر چه ممکن باشد اتصاف واجب الوجود به او، واجب است اتصاف واجب الوجود به او، و الالازم آید که در واجب الوجود جهتی بالقوه باشد و آن محال است، پس واجب الوجود متصف باشد به کمالات مذکوره. پس به هیئت شکل اول گوییم: واجب الوجود موجود است بما هو موجود، و هر چه موجود است بما هو موجود، صحیح است اتصاف او به کمالات وجود؛ نتیجه دهد که پس واجب الوجود صحیح است اتصاف واجب الوجود به او، و هر چه صحیح است کمالات مذکوره صحیح است اتصاف واجب الوجود به او، بعد از آن گوییم: اتصاف واجب به او ثابت است بالفعل از برای او؛ نتیجه دهد که: پس کمالات مذکوره ثابت است بالفعل برای واجب الوجود و هو المطلوب.

و چون طریق ثبوت صفات کمال را در واجب الوجود دانستی و آن کمال بودن این صفات است، توانی دانست که ذات واجب در اتصاف به این صفات واقع است بر اکمل آنحای اتصاف شیء به صفت، چنان که واقع است بر اکمل آنحای اتصاف شیء به وجود؛ و وجه اکملیت در اتصاف، آن است که ذات او در اتصاف به این صفات محتاج نباشد به قیام صفتی زائده بر وی، بلکه ذات به ذات خود متصف باشد به مفهومات این صفات، به این معنی که اثری که در غیر واجب تعالی مترتب شود بر ذات به سبب قیام صفتی به وی، آن اثر مترتب شود در واجب تعالی بذاته بدون حاجت به قیام صفتی به او، پس صفات واجب عین ذات او باشد، چنانچه وجود عین ذات اوست.

و تقریر دلیل بر این مطلب به طریق قیاس استثنایی آن است که گوییم: هر گاه عینیت صفت کمال باشد نظر [به] زیادتی صفت، باید که صفات واجب عین ذات او

باشد؛ لاستحالة النقص عليه تعالى، لكن عينیت صفت کمال است نظر به زیادتی صفت بالبدیهه؛ نتیجه دهد که این صفات واجب عین ذات او باشد و هو المطلوب. وایضاً از این طریق توان دانست که علم واجب تعالیٰ به اشیا حضوری است و شاید که در تزیین ثانی -إن شاء الله تعالى- بر تو معلوم شود.

تزیین ثانی: صاحب رساله حیة النفس در رساله مزبوره در مبحث علم خدای تعالیٰ ذکر نموده عبارتی را که صورت آن این است:

وعلمه قسمان: علم قدیم هو ذاته، وعلم حادث هو ألواح المخلوقات كالقلم واللوح وأنفس الخلاق، فأما العلم القدیم: فهو ذاته تعالیٰ بلا مغایرة ولو بالاعتبار، لأن هذا العلم لو كان حادثاً كان تعالیٰ خالیاً منه قبل حدوثه فيجب أن يكون قدیماً، لا يخلو إما أن يكون هو ذاته بلا مغایرة [ف] نبت المطلوب، وإن كان غير ذاته تعددت القدماء وهو باطل. وأما العلم الحادث: فهو حادث بحدوث المعلوم؛ لأنه لو كان قبل المعلوم لم يكن علماً؛ لأن العلم الحادث شرط تتحققه وتعلقه أن يكون مطابقاً للمعلوم، وإذا لم يوجد المعلوم لم تحصل المطابقة التي هي شرطه، وأن يكون مقتربنا بالمعلوم، وقبله لم يتحقق القرآن، وأن يكون واقعاً على المعلوم، وقبله لم يتحقق الواقع، وهذا العلم الحادث هو فعله ومن جملة مخلوقاته، وسميناه علماً تبعاً لأنتمنا واقتداء بكتاب الله تعالیٰ حيث قال: «عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يُنْبَلِّ رَبِّي وَلَا يُنَسَّى»<sup>۱</sup> وقال: «قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْفَصُ الأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَقِيقٌ»<sup>۲</sup>.

يعنى: علم خدای تعالیٰ دو قسم است: یکی علم قدیم که آن ذات باری تعالیٰ است، و دیگری علم حادث که آن اعیان مخلوقات است مثل قلم و لوح و نفوس خلایق.

اما علم قدیم پس آن ذات خدای تعالیٰ است بدون مغایرت هر چند مغایرت اعتباری باشد، و چرا این علم قدیم است به علت این که اگر حادث باشد می‌باشد خدای تعالیٰ از آن علم پیش از حدوث آن، و آن محال است، پس واجب است این که بوده باشد آن علم، قدیم و در این هنگام خالی نیست از این که آن علم ذات

۱. سوره طه، آیه ۵۲.  
۲. سوره ق، آیه ۴.

خدای تعالی است بدون مغایرت یانه. پس اگر بوده باشد ذات او بدون مغایرت، پس ثابت می شود مطلوب ما و اگر بوده باشد غیر ذات او، لازم می آید تعدد قدماء و آن باطل است.

و اما علم حادث پس حادث می شود به حدوث معلوم؛ به علت این که آن علم هرگاه حاصل بوده باشد پیش از معلوم نمی باشد علم؛ زیرا که علم حادث شرط تحقق و تعلق آن این است که مطابق مر معلوم خود بوده باشد و هرگاه که هنوز معلوم یافت نشده او یافت شود، حاصل نمی شود مطابق بودن آن با معلوم که شرط حدوث آن است و این که بوده باشد مقترن به معلوم، و پیش از معلوم اقتضان مزبور متحقق نمی شود و این که بوده باشد واقع بر معلوم و پیش از معلوم متحقق نمی شود و قوع آن بر معلوم و این علم حادث فعل خداست و از جمله مخلوقات او و این که ما آن را علم نامیدیم، به جهت متابعت کردن ما بود ائمه خود را و به جهت اقتدا کردن ما بود به کتاب خدا آن جایی که از زبان موسی ﷺ به فرعون بعد از سؤال او که: «فَقَاتَلُ الْقُرُونُ الْأُولَئِنَ»<sup>۱</sup> گفت موسی: «علم آن قرون اولی نزد پروردگار من است در کتابی، که گمراه نمی شود پروردگار من و فراموش نمی کند آن را»، و آن جایی که فرمود: «به تحقیق که دانستیم ما آنچه را که کم می نماید زمین از ایشان، و نزد ماست کتاب محفوظ از غلط و خططا».

و صاحب کتاب حیة الأذواح بحث کرده است بر آن به این که: این کلام با این که خلاف کتاب و سنت و نحو آنهاست به جهت این که اطلاق نموده است علم را بر صور لوحیه و نحو آنهاه محل آنها و ظروف آنها، غفلت است از اقسام علم؛ به علت این که علم گاهی می باشد علم حصولی که حاصل می شود به حاصل شدن صورت معلوم در عالم، و گاهی می باشد حضوری که حاصل می شود به حضور معلوم بنفسه نزد عالم با مغایرت میان عالم و معلوم یا بدون مغایرت به معنی غایب نمودن آن از عالم، و گاهی می باشد حضوری که حاصل می شود به حضور علت معلوم نزد عالم

با مغایرت، چنانچه در علم به آتش حاضر بالنسبه به سوی حرارتی که احساس نمی‌شود؛ چه هرگاه علم به کنه و حقیقت آتش حاصل شد، علم به حرارت آن و غیر آن نیز از سایر معلومات و لوازم آن حاصل می‌شود،<sup>۱</sup> یا بدون مغایرت هم چنان که هرگاه ماعالم شدیم به نفس خود به کنه‌ها علمی که باعث مر علم به مقتضیات آن شود به معنی غایب نبودن آن، و علم واجب بالنسبه به ممکن پیش از ایجاد ممکن از این قبیل است. پس کفايت می‌کند وجود ذات علت در حصول علم به معلوم بدون این که احتیاج به هم رسد به گفتن این که از برای ممکن نوعی از وجود می‌باشد در مرتبه وجود علت و آن سبب تحقق علم علت است به معلوم؛ زیرا که این، لازم دارد به وجهی قول به وحدت وجودی، همچنان که صوفیه -عذیبهم الله تعالیٰ -می‌گویند و ما از گفته ایشان بیزاریم. و اطلاق علت بر خدای صحیح است؛ اما ناقصه به جهت نقص معلوم نه علت، و اما تامه پس به ملاحظه مشیت و اراده.

و بنابر آنچه ذکر کرده است آن راشیخ، لازم می‌آید ایجاد مصنوع از روی جهل و حاصل شدن علم صانع به آن بعد از ایجاد آن -تعالی الله عن ذلك علوأکبیراً -.

علاوه بر همه اینها می‌گوییم: قول شیخ مزبور به این که علم، نفس معلوم است منافات دارد با قول او این که علم، حادث است به حدوث معلوم، و این که شرط آن این است که مطابق معلوم بوده باشد و مقترن به او واقع بر او به جهت این که شیء مطابق با نفس خود و مقترن به نفس خود و واقع بر نفس خود نمی‌تواند بود، پس این نیز موهم طفره و تدلیس است.

مترجم گوید: در صورتی که کلام شیخ در مسئله مذکوره منحصر باشد در آنچه مرقوم شد و دیگر بیانی نداشته باشد، جمیع اعترافات و ابرادات فاضل مزبور بر آن وارد است و بُدّی و چاره‌ای از قبول ورود اعترافات مذکوره بر کلام شیخ مزبور نیست، و انصاف این است که کلام فاضل مزبور در نهایت دقّت و لطفت وجودت و متانت است، ولیکن بعضی از فقرات کلام فاضل مزبور نیز سالم از ورود اشکال بر آن نیست.

۱. در نسخه خطی: نمی‌شود.

پس مناسب این است که در این مقام گفته شود که: مراد به معرفت و شناسایی حق - جل و علا - اطلاع بر صفات جلالی و جمالی اوست که عبارت از دانستن صفات ثبوتی و سلبی باشد به قدر وسع و طاقت انسانی، و آگاهی بردن به کنه و حقیقت ذات مقدس الهی، بلکه به کنه صفات او نیز امری است که ایادی ادراک ملائکه مقریین و انامل فکرت انبیای مرسلین از رسیدن به کنگره درک آن به کوتاهی اعتراف دارند، چه جای نظر انسان از بنی نوع انسان.

و کافی است شاهد بر این معنی کلام بlagat انتظام خلاصه انام - علیه وآلہ شرائف التحیة والسلام - که در مقام اعتراف به عجز و انکسار بر زبان معجز بیان جاری ساخته‌اند که: **ما عَرَفْنَاكَ حَقًّا مَغْرِفِيكَ**، یعنی نشناختیم ذات مقدس تو را چنانچه حق شناسایی توست، یعنی به کنه و حقیقت آن نرسیدیم\*.

و در حدیث وارد است که: **إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى اخْتَجَبَ عَنِ الْفُقُولِ كَمَا اخْتَجَبَ عَنِ الْأَبْصَارِ**، به درستی که حضرت عزّت، پنهان است از نظر دانش عقول، هم چنان که از دیده ظاهر پنهان است. و چنانچه به چشم سر مشاهده حال او ممکن نیست، به دیده عقل نیز به کنه حقیقت آن نمی‌توان رسید.

پس التفات نباید کرد به کلام جمعی که از غاییت جهل و ضلالت دعوی رسیدن به آن می‌نمایند و گمان می‌برند که وصول به آن سعادت در مرتبه امکان است، بلکه سزاوار آن است که خاک انکار در دهانشان ریزی و گمان مذکوره [را] مصدق **إِنَّ بَعْضَ الظُّنُونِ إِثْمٌ**<sup>۱</sup> دانسته محض کذب و افترای و عین ضلالت و غوای شناسی.

\* در حاشیه نسخه روپاتی - ظاهراً به دست خط مولف - چنین مندرج است: چون علم باری از صفات ذات اوست و دانستی که صفات ذاتیه او عین ذات اوست، پس چنانچه حقیقت و کنه ذات او بر ما مخفی است و محال است که ادراک ما به آن راه یابد، همچنین محال است که حقیقت علم یا سایر صفات ذاتیه او را بدانیم، و این که بر ما لازم است تتعصیل معرفت خدا و صفات او، مراد به معرفت و شناسایی حق - جل و علا - اطلاع بر صفات جلالیه و جمالیه اوست که عبارت از دانستن صفات ثبوتی و سلبیه باشد. حاصل آن که تکلم در کنه و حقیقت علم باری بی‌حاصل است. «المؤلفه القبر عفي عنه».

۱. سوره حجرات، آیه ۱۲.

### نظم

آنچه پیش تو غیر از آن ره نیست      غایت فهم توست الله نیست

\* \* \*

گفتم همه ملک حُسن، سرمایه توست  
خورشید فلک چو ذره در سایه توست  
گفتا غلطی زمانشان نتوان یافت      از ما تو هر آنچه دیده‌ای پایه توست  
چنانچه کلام بلاغت نظام حضرت امام محمد باقر علیه السلام اشعار تمام به آن دارد که  
فرموده‌اند: كُلُّ مَا مِيزَّتُمُوهُ بِأَوْهَامِكُمْ فِي أَدْقَى مَعَانِيهِ مَخْلُوقٌ مَضْطُوعٌ مِثْلُكُمْ مَرْدُودٌ إِلَيْكُمْ، وَلَعَلَّ  
النَّفَلُ الصَّغَارَ تَتَوَهَّمُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى زَبَانِتِينِ، فَإِنَّ ذَلِكَ كَمَالُهُمَا، وَتَتَوَهَّمُ أَنَّ عَدَمَهَا نَفْصَانٌ لِمَنْ لَا يَتَصِّفُ  
بِهَا<sup>۱</sup>، وَهَكُذا حَالُ الْغَلَاءِ فِيمَا يَصِفُونَ اللَّهَ تَعَالَى بِهِ<sup>۲</sup>.

خلاصه مضمون حقیقت انتظام آن که هر یک از صفات کمال که توهم تمیز آن  
کرده‌اید و در نهایت دقت معنی دانسته، بهترین صفاتش پندارید، مخلوقی است مثل  
شما که دست صنعت او را آفریده و چون در حسن نسبت آنچه پروردگار قیاس به  
خود کرده‌اید سزاوار نیست که همان شما به آن متصف باشید، و بسا باشد که موران  
ریزه هر گاه در مقام شناسایی حق درآیند، گمان برند که پروردگار ایشان را دو شاخ  
است از شاخ‌های ایشان بهتر؛ چه کمال خود را در آن دیده‌اند و نقص خود را در  
نداشتن آن دانسته.

پس معلوم شد که بر این قیاس است اهل عقل و ارباب دانش در اتصاف  
پروردگار خود به صفاتی که صفات کمالش می‌دانند، و از آنچه مذکور شد استنباط  
مئلی نموده‌اند، در ضمن توحید ثانی <sup>۳</sup> به نظم آورده:

۱. در اصل: زبانتین. متن موافق با مصدر و نسخه روپاتی است.

۲. در نسخه خطی: بهما.

۳. بحار الأنوار، ج ۶۶، ص ۲۹۲، باب ۳۷؛ در إرشاد القلوب، ج ۱، ص ۱۷۱، باب ۵۰ نیز بدین مضمون اشاره شده است.

۴. در نسخه این چنین است و ظاهرًا «منابع» صحیح باشد.

## مثنوی

صفات واجب آمد همچو ذات  
 صفات را چو ذات نیست مانند  
 در امثال این چنین آمد که موری  
 که ایزد را به فرق سر دو شاخ است  
 ز حس ثاقب و از بینش صاف  
 ز رنگش جمله سوران رنگ گیرند  
 تواند هفت دریا را بریدن  
 هر آن دُری که در توحید سفته  
 روان گفتندش ای فرزانه عشق  
 هر آن وصفی که کردی وصف مور است  
 نه جسم است و نه جسمانی ز جوهر  
 بگفتا هر که راعلم است و حکمت  
 زاعمی صنعت مانی نخواهد  
 مرا خود ظرف دانش بیش از این نیست  
 ز من گر بیش از این بودی ارادت  
 ساکاین معرفت‌ها در کمالش  
 کمال علم ما در وصف داور  
 چه نقص فکرت مارا گواهاند  
 و گرنه کبریارا پایه عالی است  
 کجا خفاش و پرواز همایی  
 سورا از بهر دانش چون نزادند  
 نزاد تا غرورت زنده<sup>۱</sup> بیلی

کجا ممکن کند در ک صفات  
 که دانش ناخنی در وی کند بند  
 فکندی در سر از توحید شوری  
 که هر یک زینت صد دشت و کاخ است  
 کشاند طعم قند از قله قاف  
 ز بذلش جمله خرمن‌ها پذیرند  
 شکرزاری به موبی در کشیدن  
 قیاس آن ر خود کردی و گفتی  
 چرایی این چنین بیگانه عشق  
 تو را در وصف ایزد دیده کور است  
 علیم است و حکیم است و سخنور  
 نخواهد از کسی برتر<sup>۲</sup> ز قدرت  
 ز مور ده سليمانی نخواهد  
 به چشم بینشم حسی جز این نیست  
 عطاکردی دل و بینش زیادت  
 همه یکسان بود بیش جلالش  
 بود با دانش آن مور یکسر  
 ز ما جز در خور فکرت نخواهند  
 مسیرش در حریم ذوالجلالی است  
 کجا ادراک و اوصاف خدایی  
 از آن ظرف دانش تنگ دادند  
 ندادند ز علم الاقلیلی

۱. کلمه مشوش است، آن را از نسخه روپانی نقل کردیم.

۲. در نسخه خطی: زنده.

دلی از لاف دانش مسمتی چیست  
 غرور دانشم را بی سبر کن  
 زیان شکر باش بی گناهی  
 وز این جز عجز و مسکینی نباید

به این علم قلیل این پر دلی چیست  
 خداوندا! به عجزم راهبر کن  
 دلی ده محرم راز الهی  
 کز آن جز رفع خودبینی نباید

### طلب

الهی! حمدی که در خور جلال تو باشد صدورش از امثال این فقیر مشکل<sup>۱</sup>  
 است، و ثانی که قابل جمال تو باشد ظهورش از مانند این حقیر بی حاصل است<sup>۲</sup>؛  
 چه ثانی شایسته را بایستگی باید و ستایش بایسته را شایستگی باید، و من نه  
 شایسته ام و نه بایسته و نه بایسته ام و نه شایسته.

الهی! اگر چه قابل ثنای اختیاری نیستم، شایسته ستایش اضطراری هستم؛ چه از  
 آن راهی که مخلوق توام حالم اظهار کننده کمال قدرت و اختیار تو هست، و از آن  
 جهتی که مصنوع توام، شخصیم بیان نماینده عظمت و اقتدار تو می باشد. الهی! اگر  
 بدم از آن رو که تربیت یافته احسان توام نیکم، و اگر دورم از آن راه که پروردۀ امتنان  
 توام نزدیک.

الهی! عمری به سر آمد و در گلستان عبادت، گل طاعتی نجیدم، و روزگاری به  
 پایان رسید و در بوستان فراغت به ثمر عبادتی نرسیدم. اکنون که موی شب رنگم در  
 غفلت سفید شد، رو به درگاه پروردگاری ات آوردم و بر گذشته نادم و پشیمان  
 گردیده، به بارگاه غفاری ات دست تضرع درآوردهام.

إِلَهِي ! مَنْ لِي غَيْرُكَ أَسْنَالَهُ كَشْفَ ضَرَّيِ وَالنَّظَرُ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَبْوَلَكَ عَذْرِي وَادْخَالِكَ إِيَّاَيِ فِي  
 سَعْيَةِ مِنْ رَحْمَتِكَ .

۱. خ. ل: محال.

۲. خ. ل: در نهایت اشکال.

## رباعی

گفتم به کدام روی از این ره گذرم  
با با چه عمل طریق مقصد سپرم  
گفتاکه خداوند، کریم است و رحیم  
نومید مشوکه نا امیدت نبرم

## فصل چهاردهم

در شرح فقره چهاردهم از فقرات دعای شریف  
و آن نیز مشتمل است بر تأسفی، و دو تزیین، و یک مطلب:

## تأسف

دلا! به دیده عبرت به حال خود نظری کن  
رسید وقت سفر خیز و فکر همسفری کن  
قدم قدم همه دام است این جهان، چونخواهی  
به دام حادته پابست، خود از او حذری کن  
به این بضاعت مزجات سوی مصر قیامت  
عزیز من نتوان رفت چاره دگری<sup>۱</sup> کن  
ره طویل به این توشه قلیل سپردن  
کجا رسد به نهایت خیال با نمری کن  
برای روز پراکندگی اگر بتوانی  
ترحمی توبه سوی غریب دربهدروی کن  
کنون که دسترست هست درد خویش مداوا  
به دستگیری شخص فقیر خون جگری کن  
ز بهر آن که نگردد یتیم، طفل عزیزت  
نوازشی به یتیم ضعیف بسی بدروی کن

۱. مخطوط: دیگری.

برای ایمنی روز و ایمنی ز عقوبت  
 قرین به آ شبانگاه، ناله سحری کن  
 شبیه حالت خود را اگر مشاهده خواهی  
 به وقت مرگ ز عبرت نظر به محضری کن  
 برای دیدن ماتم‌سرای خود دو سه روز [۵]  
 مقام بر سر ماتم‌سرای نوحه‌گری کن  
 به خاک خوش بس از خوبی خواهی ارتوگذشتن  
 به سوی خاک رفیقان خویشن گذری کن  
 چگونه ناله کند روزگار با تو پس از تو  
 دمی نگه به کف بای کوزه‌گری کن  
 زفصل و وصل تن خویشن به مزرع گیتی  
 نظر به جانب تخم و شیار برزگری کن  
 به تنگنای لحد در قفس وجود عزیزت  
 قیاس بر تن مرغ شکسته بال و پری کن  
 به زاری دل مسکین ز دیده قطره اشکی  
 نجات خویش ز بزدان طلب به چشم تری کن  
 بنال بر در درگاه پادشاه سلاطین  
 بیان مطلب خود را به عرض مختصری کن  
 بخوان به عجز، خداوند خویش را<sup>۱</sup> گه و بی گه  
 که ای خدای! ترحم به حال منتظری کن  
 بزرگوار خدایا! به لطف و مرحومت خود  
 به سوی بندۀ مسکین خویشن نظری کن  
 اللہمَ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِأَرْضَاهُ، وَكُلُّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلُّهُ.

ای خداوند مهر و ماه! و ای برافرازندۀ این نیلوفری خرگاه! ای پروردگار خبیر و لطیف! و ای آفریننده قوی و ضعیف! ای نگارنده نقوش دلایل توحید در الواح انفس و آفاق! و ای مسلم به یگانگی در نزد اصحاب خلاف و ارباب و فاق! به درستی که این بندۀ مسکین و این عبد مستکین سؤال می‌نمایم تو را - ای مولای کریم و ای آقا!<sup>۱</sup> رحیم - به حق قول صواب و لطیفة خطاب تو، که عوالم قلوب اولی الالباب [را] مانند آفتاب جهانتاب روشنی بخشیده، و مجتمع مسامع اولی العرفان را چون اختر درخشنan و ماه تابان نورانی گردانیده، یا سؤال نماینده‌ام تو را به حق مظہر کلمات و منظر آیات تو، به راضی ترین آن مظاہر، و خوشنودترین آن مناظر مصنوعة تو از تو، و حال آن که کل مظاہر کلمات و مناظر آیات تو از تو راضی و خوشنودند. خداوند! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق هر مظہر کلام و هر منظر انعام تو که از جملة آنهاست مظہر اتم و مظہر اسم اعظم، صفائی الله حبیب الله شفیع المذنبین خاتم النبین، بشیر و نذیر مکرم، رؤوف رحیم معظم، عالیة الغایات نهاية النهایات، سید امین فیض العالمین، ابو المکارم و الفضائل والنصر والظفر، محمد بن عبدالله علیه السلام.

### لمؤلفه

علت ارتباط ارکان است	آن که عالم جو جسم [و] او جان است
مورد التفات یزدان است	مظہر فیض خالق یکتا
صاحب فضل وجود [و] احسان است	سید کایانات و ختم رسول
هم شفیع گناهکاران است	هم طبیب خدای لم یزل است
جبرئیلش اگر ثنا خوان است	نرسد خود به غور مدحت او

تفزیین اول: ممکن است که مراد به قول مضاف به سوی ضمیر خطاب در این فقرة شریفه همان معنی بوده باشد که در کلمه اراده شده است در فقرة سابعه؛ و مؤید این معنی است اتصاف قول مزبور به لفظ «أرضاء» که اسم تفضیل است بنا بر عدم بدلتی چنانچه در فقرة متلوه معلوم گردید، و بنابراین این فقرة، فقرة مؤکدۀ از برای

فقره سابعه است و ممکن است که از قول مزبور معنی «غلبه» اراده شده باشد؛ چه قول به معنی غلبه گاهی استعمال می‌شود، ولیکن در این صورت اتصاف آن به لفظ ارضاء مناسب نیست، و ممکن است که مراد به قول همان معنی مصدری معروف که در لغت فارسیه تعبیر از آن به گفتن می‌شود، بوده باشد به تأویل اسم تفضیل به اسم مفعول که مرضی باشد مجازاً به جهت علاقه حاصله بینهما، و این اضعف احتمالات ثلاته است چنانچه اول اقوی است، و بنابر [این] قول، ارضی عبارت است از افضل افراد مرسیین - صلوات الله علیهم و علی آل الطیبین إلی یوم الدین -.

تزیین ثانی: به تحقیق که اشتهر یافته است در مصطلح نحویین انقسام توکید، به توکید معنوی و توکید لفظی؛ اما توکید معنوی آن تابعی را گویند که رفع کننده احتمال تقدیر اضافه چیزی است به سوی متبع با اراده خصوص از متبعی که ظاهر او عموم است و در فرض اول استعمال می‌کنند لفظ نفس و عین و نحو آن را [او] در فرض ثانی استعمال می‌نمایند لفظ کل و کلا و کلتا و جمیع و عامه و مانند آنها را. و اما توکید لفظی پس آن عبارت است از تکرار معنی مؤکد به اعاده لفظ آن با تقویت معنی مؤکد به مرادف آن به جهت قصد تقریر. و تکرار مذکور یا به جهت خوف از نسیان سامع است، یا به جهت عدم اصغا یا عدم اعتنای آن به کلام متکلم و یا به جهت ابرام و الحاج متکلم است. و بیشتر اوقات توکید لفظی در جمل استعمال می‌شود و گاهی هم در مفردات استعمال می‌شود<sup>۱</sup>، ولکن غالب در استعمال جمله مؤکده است با حرف عطف کقوله تعالی: «وَمَا أَذْرَنَكَ مَا يَقُولُ الَّذِينَ \* ثُمَّ مَا أَذْرَنَكَ مَا يَقُولُ الَّذِينَ»<sup>۲</sup> و قوله تعالی: «أَوْلَئِنَّ لَكَ فَأَوْلَئِنِي \* ثُمَّ أَوْلَئِنَّ لَكَ فَأَوْلَئِنِي»<sup>۳</sup>. و از موارد استعمال آن بدون عاطف قول شاعر است:

أَيَا٤ مَنْ لَئَنَثُ أَفْلَاهَ      وَ لَفِي الْبَعْدِ أَنْسَاهَ

۱. خ. ل: می‌نمایند.

۲. سوره انطمار، آیه ۱۷-۱۸.

۳. سوره قیامت، آیه ۳۴-۳۵.

۴. در نسخه خطی: ابا. متن موافق با نسخه روپاتی است.

لَكَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ<sup>۱</sup>

بعد از بیان این مطلب بدان که: این فقره شریفه بر فرض مؤکدگه بودنش از برای هر یک از فقرتین سابقین، از قسم اول از تأکید که عبارت است از تأکید معنوی نیست، بلکه از قسم تأکید لفظی است که تقویت معنی مؤکد به مرادف آن شده و فایده آن ابرام و الحاج در مقام دعاست و اعتنا به شان مقسم به و هر دو مطلوب و مرغوب است.

اما الأول: فلقوله تعالى: «أَذْعُوا زَبْئُمْ تَضْرُعًا وَخُفْيَةً»<sup>۲</sup> و شک نیست که ابرام در دعานوعی است از تضرع<sup>۳</sup>.

وأما الثاني: فلأشتير عليه إظهار المحبة والإخلاص إليه.

### طلب

الله! حمد و ثناء راشیسته و رواست که هم دنانی آشکاری و هم خبردار نهان، و هم آفریننده زمین و هم پدید آورنده زمان. هر چه در کون و مکان است، که<sup>۴</sup> بر تو ظاهر و عیان است و هر چه در حیز امکان است، یگانگی و قدرت تو را آیت و نشان. زرهای<sup>۵</sup> از احوال بندگان بر تو پوشیده و پنهان نیست و خردلی از ما یکون و ما کان، بر تو مخفی و مستور نه، «لَا يَغْرِبُ عَنْهُ مِنْقَالٌ ذَرَّةٌ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَضْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مَّيْنِينَ»<sup>۶</sup>.

الله! از آن زمانی که مرا آفریدی تا این زمان چه عنایت‌ها که به من نمودی و چه مرحمت‌ها که در خصوصم فرمودی! چه نعمت‌های گوناگون که مرا به آن پروردی و چه رحمت‌های پی در پی که به این فقیر عطا کردی! و من در مقابل چه نافرمانی‌ها که

۱. در نسخه خطی: ذالک. متن موافق نقل بعضی از کتاب‌های ادبی مانند البهجة المرضیة سیوطی است.

۲. سوره اعراف، آیه ۵۵.

۳. خ. ل: در تضرع است.

۴. کذا.

۵. «ذرهای» صحیح است.

۶. سوره سباء، آیه ۳، قریب بدین مضمون در آیه ۶۱ سوره یونس نیز وارد است.

نمودم و چه درهای معصیت و نافرمانی که بر روی خود گشودم! و توبه لطف و  
مرحمت خود ستر نمودی و به بدی آن مرا رسوا نفرمودی، اللہمَ مَوْلَايَ كَمْ مِنْ قَبِيعِ  
شَرَّتَهُ، وَكَمْ مِنْ فَادِحَ مِنَ الْبَلَاءِ أَفْلَتَهُ، وَكَمْ مِنْ عَنَارٍ وَقَبَيْتَهُ، وَكَمْ مِنْ مُنْكَرٍ وَوَدَعَتَهُ، وَكَمْ مِنْ ثَنَاءً جَهَلَ  
لَسْتُ أَهْلًا لَهُ شَرَّتَهُ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ، وَلَا حَجَّةَ لِي فِيمَا جَرَى عَلَيَّ فِيهِ قَضَاؤُكَ.<sup>۱</sup>

#### رباعی

بی دیده سوی نیک و بد خلق ناظر است	مت خدای را که به هر جای حاضر است
بر بیند گناه بند و از لطف و مرحومت	بیند گناه بند و مرحومت
الهی! به حق فضل عمیم و فیض قدیمت که بر این بند مسکین رحمت کن و بر	اهی! عبد مستکین عنایت فرما.

بان که گر خارم ز گلزار توام	بنده شرمنده زار توام
گر گناهم بی حد و پایان بود	مستحق لطف بسیار توام

#### فصل پانزدهم

در شرح فقره پانزدهم از دعای شریف است  
و آن مشتمل است بر یک آغاز، و دو نمایش، و یک انجام:

#### آغاز

الهی! سینه‌ای ده همچو مجرم	درون وی دلی مانند اخگر
زمهرت آتشش را شعلهور کن	جهان را از تَف او پر شر رکن
بگیر این مُهر، یکدم از زبانم	که من از خامشی افسرده جانم
خموشی از صفات مردگان است	سکوت از شیوه افسردگان است
زبان دارم چرا خاموش باشم	نیم مست از چه رو مدهوش باشم
سخن بی بردہ می‌گویم چه تشویش	که اندر پرده گویم مطلب خویش

۱. فرازی از دعای معروف کمیل است که امیر مؤمنان رض به صحابی خوبیش کمیل بن زیاد نخعی آموخت.

خداوندا! بعیدی از زمان است  
 زما و من به کلی دور گشتم  
 به روی بوریا عمری نشستم  
 هوای سروری کردم ز سر دور  
 فضیلت راز خود مسلوب کردم  
 چه زحمت‌ها کز این خصلت کشیدم  
 به امیدی که امیدم برآری  
 خداوندا! تو امیدم رواکن  
 که دیگر طاقت دوری ندارم  
 تو می‌دانی که از دوری به جانم  
 و گر این هم صلاح من ندانی  
 پس اینک قوت صبری عطاکن  
 بلا روگر کند سویم ز هر سوی  
 بلاغر بر سرم بارد چو باران  
 اگر شمشیر بر فرقم زند دوست  
 جدا سازد اگر وی بند بندم  
 که این مسکین نوازی‌های یار است  
 و گر در نزد مردم خارگردم  
 که این ذلت مرا بهتر ز عزت  
 اللہُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ، وَكُلُّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَبِّيَّةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ  
 بِمَسَائِلِكَ كُلُّهَا.

ای خداوند حمید و مجید! اوی پروردگار هر سیاه و سفید! ای خالق یکتا! اوی  
 رازق بی همتا! به درستی که این بندۀ گمنام و این اقل انام، درخواست می‌نمایم از تو  
 - ای ملک علام - به حق درخواست‌های درخواست کنندگان از تو به دوست‌ترین  
 درخواست‌های ایشان به سوی تو و محبوب‌ترین سؤال‌های ایشان در نزد تو و

ملائکه [که] جمیع در خواست‌ها نزد تو گرامی و محبوب و پستنده و مطلوب است. خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم از تو به حق همه درخواست‌های مردمان و جمیع سؤالات ایشان، خاصه به حق درخواست حبیب خدا، خواجه دو سرا، شمع بزم اصطفا، مرکز دایرة صدق و صفا.

محمد آن که خدایش ستود در قرآن  
به چند مدح گرامی به چند جای از آن  
ستوده است به رحمت وجود مسعودش  
برای خلق، خداوند قادر سبحان  
که در جوابش به خطاب: «وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى»<sup>۱</sup> سرافراز فرمودی و  
عقدة تمنای او را به آن خطاب مستطاب به ید فضل و کرم خوبیش برگشودی، علیه و  
علی آل الطیبین الطاهرین المعصومین الاف الصلوات والتحيات من الله رب العالمين  
إلى يوم الدين.

نمايش اول: بدان که مسائل، جمع مسئله است و مسئله ممکن است که اسم مکان بوده باشد و تاء او مزید به جهت مبالغه مثل مطبخه<sup>۲</sup> که اسم است از برای زمین کثیر البطيخ، و مأسده که اسم است از برای زمین کثیر الأسد و نحو آن. بنابراین مقسم به، امکنه شریفة معده از برای دعا خواهد بود، مانند مکه معمظمه و مدینه مشرفه و روپات مقدسه و مساجد معظممه و غیر آن.

و ممکن است که اسم زمان بوده باشد و بنابراین مقسم به، از منه شریفة خواهد بود، مانند لیالی قدر و ماه رمضان و ایام معدودات و اعياد شریفه و شب و روز جمعه و اوقات اسحاق و نحو آن. و ممکن است که مصدر میمی بوده باشد مانند: مصلحت، مفسده و هر چه بدان ماند به معنی سؤال کردن.

و على اي تقدير اضافه او به ضمير مقدس، يا از قبيل اضافه مصدر است به سوى فاعل و اين در اين مقام ضعيف است و مطلقاً قليل، و يا از قبيل اضافه مصدر است به سوى مفعول و اين مطلقاً شائع است و كثير، وعلى اي حال لفظ مسائل نظر به جمعيت و اضافه آن افاده عموم می‌نماید، پس مقسم به بنابراین اعم خواهد بود.

۱. سوره ضحى، آية ۵.

۲. کذا، و صحیح مبطخه است به تقدیم یاه.

و ممکن است تعمیم در انواع مقسم به قاعدة دیگر که نزد بعضی از اصولیین مطرد است و آن عبارت است از استعمال لفظ در ازید از معنی واحد هرگاه جمع فيما بین آنها ممکن باشد. پس نظر به قاعدة مذکوره می‌گوییم که لفظ «مسئله» مشترک است فيما بین سؤال الملائکه و سؤال الجن و سؤال الانس، و شکی نیست که سؤال ملائکه بنا بر تجرد آنها از جنس سؤال غیر خود نیست، پس لفظ مزبور مشترک است فيما بین معانی متباینة متکاثرة ممکنة الجمع، و جایز است بنا بر قول این بعض اراده همه آنها در استعمال واحد و هو المطلوب.

**نمایش دوم:** مکروه است به کراحت مغالطة مشدّده سؤال نمودن از مردم، و عقلاً و شرعاً احتراز از آن لازم است.

اما اول: به واسطه آن که سؤال، صاحب خود را در نظر مردم خار و بی اعتبار می‌گرداند و هر چه باعث خفت و خاری و ذلت و بی اعتباری شخص می‌گردد، اجتناب از آن لازم است.

واما دویم: به جهت ورود اخبار بسیار و احادیث بی شمار از طریق اهل بیت اطهار - علیهم صلوات الله الملك الغفار - بر منع از آن؛ قال الصادق علیه السلام: إِيَّاكُمْ وَسُؤَالُ النَّاسِ؛ فَإِنَّهُ ذُلٌّ فِي الدُّنْيَا، وَفَقْرٌ تَتَعَجَّلُونَهُ، وَجِنَاتٌ طَوِيلٌ يَوْمُ الْقِيَامَةِ<sup>۱</sup>.

يعنی زنهار که چیزی از مردمان مطلبید که طلب، سبب مذلت و خواری است در دار دنیا و فقری است که خود را به آن مبتلا می‌کنید به دست خود و حساب دراز خواهد بود در روز قیامت.

و مروی است که لقمان به پسرش گفت که: ای فرزند! صبر را که تلغخ است چشیده‌ام و پوست درختان تلغخ مزه را خورده‌ام، نیافته‌ام چیزی که از فقر تلغخ تر باشد. پس اگر روزی به آن مبتلا شوی، زنهار که آن را به کسی اظهار مکنی که ایشان تو را خوار می‌کنند و نزد ایشان بی اعتبار می‌شوی و نفعی به تو نمی‌توانند رسانید. رو به کسی کن که فقر را داده است، او را بر طرف می‌تواند کرد. که از او سؤال کرد که نداد؟

۱. من لا يحضره الفقيه، ج ۲، ص ۷۰ بباب فضل الصدقة، ح ۱۷۵۶.

و که اعتماد بر او کرد که نجات نداد او را؟  
وقال ابو جعفر علیه السلام: لَوْيَقْلَمَ السَّائِلُ إِمَامٌ فِي الْمَسْأَلَةِ مَا سَأَلَ أَحَدًا، وَلَوْيَقْلَمَ الْمُعْنَطِي مَا فِي الْفَطِيَّةِ مَا رَدَّ أَحَدًا.

حضرت امام محمد باقر علیه السلام فرمودند که: اگر سائلی بداند قبیح سؤال را و عذابی را که مقرر است بر آن، هیچ کس از هیچ کس سؤال نکند، و اگر دهنده بداند حس عطا و ثواب آن را، هیچ کس رد نکند هیچ کس را.

وقال علي بن الحسين صلوات الله عليهما: ضَمِنْتُ عَلَى رَبِّي أَنْ لَا يَسْأَلَ أَحَدًا مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ إِلَّا اضْطَرَّتْهُ الْمَسْأَلَةُ يَوْمًا إِلَى أَنْ يَسْأَلَ مِنْ حَاجَةٍ.

يعنى فرمودند امام زین العابدین علی بن الحسين - صلوات الله عليهما - که: من ضامن، یعنی البته چنین است که حق - سبحانه و تعالی - مقرر فرموده است که هر که بدون احتیاج سؤال کند، البته چنین شود که سؤال کند با احتیاج اگر چه یک روز باشد.  
وقال أمیر المؤمنین صلوات الله عليه: إِنَّمَا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: مَنْ فَتَحَ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةٍ، فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ.

يعنى فرمودند امیر مؤمنان - صلوات الله عليه - که: متابعت کنید قول رسول خدا را - صلی الله عیله وآلہ - که فرمودند - یا از جهت آن که فرمودند - که: هر که دری از سؤال بر روی خود بگشاید، حق - سبحانه و تعالی - دری از فقر بر روی او گشاید.  
و اما سؤال از خداوند متعالی پس آن لازم است در بعض از ازمنه و احوال، و راجح است مطلقاً در سایر اوقات ماه و سال بدلاله العقل و النقل المطابقین علی هذا المقال.

اما اول: به جهت این که هر کس که در دار دنیاست، لا محالة از برای او ضرری از داخل یا خارج بالفعل یا بالقوه به هم رسیده یا می رسد و هر یک از این دو نوع از

۱. الكافي، ج ۴، ص ۲۰ باب كراهيه المسألة ۲؛ من لا يحضره الفقيه، ج ۲، ص ۷۱ باب فضل الصدقة، ح ۱۷۵۷ مستطرفات السراير، ص ۶۳۷.

۲. عدة الداعي، ص ۹۹، بحار الأنوار، ج ۹۳، ص ۱۵۸، باب ۱۶.

۳. الكافي، ج ۴، ص ۱۹ باب من سأل من غير حاجة ح ۲؛ من لا يحضره الفقيه، ج ۲، ص ۷۰ باب فضل الصدقة، ح ۱۷۵۳، الخصال، ج ۲، ص ۶۱۴، شیوه این روایت نیز از امام باقر علیه السلام در عدة الداعي، ص ۹۹ منقول است.

ضرر، با توانایی، رفع آن واجب است و سؤال از خداوند متعال رفع آن را می‌کند، پس سؤال از حضرت ذی الجلال لازم است.

اما ثانی: فلقوله تعالیٰ: «وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونَنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَنْتَخَلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ»<sup>۱</sup> و فرمود پروردگار شما که: بخوانید مرا تا مستجاب کنم دعای شما را؛ به درستی که آن اشخاصی که استکبار می‌نمایند از دعاکردن، زود است که داخل جهنم می‌شوند خوار شدگان. پس خداوند عالم دعا را که نوعی از سؤال است، عبادت قرار داده و کسی که ترک کند آن را از روی تکبر، به منزله کافر گردانیده.

وقوله تعالیٰ: «وَأَذْعُوهُ خَوْفًا وَطَمْغًا»<sup>۲</sup> و قوله تعالیٰ: «وَإِذَا سَأَلَكَ عَبْدٌ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دُعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِبُوا إِلَيْ وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشَدُونَ»<sup>۳</sup> مقصود از ذکر این آیه آن چیزی است که در اوست از تعریض حق - سبحانه و تعالیٰ - بندگان خود را به سؤال، آن جا که می‌فرماید: «وَإِذَا سَأَلَكَ عَبْدٌ عَنِّي قَرِيبٌ»<sup>۴</sup> و قال رسول الله ﷺ: إِنَّ اللَّهَ أَحَبُّ شَيْئاً لِتَفْسِيهِ وَأَبْغَضُ شَيْئاً لِحَلْقِهِ الْمَسَأَلَةُ وَأَحَبُّ لِتَفْسِيهِ أَنْ يُسَأَّلَ، وَلَيْسَ شَيْئاً أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسَأَّلَ، فلا يَسْتَحِي أَحَدُكُمْ أَنْ يُسَأَّلَ اللَّهُ أَعْلَمُ مِنْ فَضْلِهِ وَلَوْ شَيْئاً نَغْلِي.<sup>۵</sup>

این حدیث را بعضی از علماء صحیح دانسته‌اند، یعنی فرمودند رسول خدا ﷺ که: به تحقیق که الله تعالیٰ از برای خود چیزی را دوست داشته است و از برای خلق دشمن داشته است [دشمن داشته است] که بندگان او از غیر او سؤال کنند، و دوست

۱. سوره غافر، آیه ۶۰.

۲. سوره اعراف، آیه ۵۶.

۳. سوره بقره، آیه ۱۸۶.

۴. سوره بقره، آیه ۱۸۶.

۵. در مخطوط: بخلقه . متن مطابق مصادر می‌باشد.

۶. در متن: یستحبی.

۷. در بخش از منابع: شیع نعل.

۸. الکافی، ج ۴، ص ۲۰ باب کراهة المسألة، ح ۴؛ من لا يحضره الفقيه، ج ۲، ص ۷۰ باب فضل الصدقة؛ وسائل الشیعه، ج ۷، ص ۳۲، باب ۴، ح ۸۶۳.

می دارد که از او سؤال کنند، و هیچ چیز نزد حق - سبحانه و تعالی - محبوب تر از این نیست که از او سؤال کنید. پس می باید که هیچ یک از شما شرم نکنند از این که از فضل الٰهی چیزی سؤال کنند و اگر چه بندینه نعلین باشد که از خدا بطلبدن. و مگویید که این قابل نیست؛ زیرا که قلیل و کثیر نزد او یکسان است و می باید که هر دو نزد بنده بزرگ باشد؛ چون از جانب اوست.

### انجام

الٰهی! جون تو بی آگه از حال بندۀ مسکین

ترجم کن به لطف خود بر این شرمندۀ مسکین<sup>۱</sup>

الٰهی! که تو بر این بندۀ مسکین ببخشای

که بخاید خدایا پس بر این درماندۀ مسکین

الٰهی! رحم کن آن دم که اندازند جسم را

به فضل خود بر این اندر لحد افکنده مسکین

الٰهی! کن نظر بر حال زار من در آن وقتی

که از دیدن بماند چشم این بیننده مسکین

الٰهی! اگر نگیرد دست فضلت از ره رحمت

که گیرد دست این دل از جهان برکنده مسکین

الٰهی! از حُمْنِي إِذَا انْقَطَعَ مِنَ الدُّنْيَا أُثْرِيْ ، وَامْتَحَى مِنَ الْمَخْلُوقِينَ ذَكْرِيْ ، وَصِرْثُ فِي  
الْمَنْبِيْنَ كَمَنَ قَدْنِيْ .

خدایا! رحم کن بر من در آن دم که از دنیا نشان من برافتد

شود نام ز لوح زندگی محو اجل جون گرگ بر جانم درافتند

الٰهی! اکبرت سینی، و رق چلدي، و دُق عظمي، و نال الدَّهْرِ مِنِيْ، وَاقْتَرَبَ أَجْلِيْ، وَنَفَدَتْ  
أَيَّامِيْ، وَذَهَبَتْ شَهَوَاتِيْ، وَبَقِيَّتْ تِبَاعَاتِيْ .

۱. خ. ل: «سائل»، و همچنین در انتهای بقیه ایيات.

۲. پارهای از مناجات امیرالمؤمنین علیه السلام که امام حسن عسکری علیه السلام از پدران گرامی اش علیهم السلام نقل فرموده است. رجوع

الهی! دوران عمرم به نهایت و پایان رسید، و پوست بدنم و استخوان تنم نازک و باریک گردید، و امل و اجل من دور و نزدیک شدند و روزگار در پیش چشم تیره و تاریک شد، آرزوها و خواهش‌های من زایل و فانی شدند و گناهان و خطاهای من دائم و باقی ماندند.

شده ایام عمرم در این دهر فانی  
به پیری رسیدم ز سن جوانی  
رسیده به سر نوبت زندگانی  
قوایمله از شغل خود بازمانده  
کز این ره رساید مرا ناگهانی  
اجل در کمین اندر این ره نشسته  
من خیره سر رفته در خواب غفلت  
نخیزم از این خواب از سر گرانی  
الهی! از حمنی إذا تغيرت صورتِي، و امتحنت مخابسي، وأبلني چنمی، و تقطعت أوصالي، و  
نفرقت أعضائي.<sup>۱</sup>

خدایا! رحم کن بر من در آن وقتی که متغیر شود صورت من، و بر طرف شود نیکویی‌های خلقت من، و کهنه شود تن من، و جدا شود پیوندهای من، و از هم بپاشد اعضای من، و بر باد فنا داده شود اجزای من.

الهی! در دم رفتن که جسم ناتوان گردد

تنم در بستر از سنگینی تب چون کمان گردد  
به دورم مجتمع باران و من از فرقت ایشان

سرشک حیرتم بر رخ روان از دیدگان گردد  
گهی بر حالت رنجوری خود دیده بگشایم  
گهی آهم روان از دل به سوی آسمان گردد  
به دست خویشن کن قبض<sup>۲</sup> روح من خداوندا

مشو راضی که قبض جان به دست دیگران گردد

<sup>۱</sup> کنید به: *البلد الأمین*، ص ۳۱۱؛ *مصلح الکفعی*، ص ۳۶۸، فصل ۳۵؛ *بحار الأنوار*، ج ۹۱، ص ۹۹، باب ۳۲ به نقل از *البلد الأمین*.

<sup>۲</sup> قسمی دیگر از مناجات امیر المؤمنین علیه السلام به نقل از امام حسن عسکری علیه السلام که در سطرهای پیشین، منابع آن ذکر شد.

<sup>۲</sup>. در نسخه خطی: بعض. مورد بعدی نیز چنین است.

الهی! دارم این حسرت که اندر وقت جان دادن

دل پیغمبرت از حسن حال م شادمان گردد

### فصل شانزدهم

در شرح فقره شانزدهم از فقرات دعای شریف است  
و آن مشتمل است بر مناجاتی، و دو تزیین، و یک طلب:

#### مناجات

و لَنَا صِرْلِيْ غَيْرَ نَضِرَكَ يَارَبَّ<sup>۲</sup>  
مِنَ الْمَاءِ قَذَ اَشَأْتَ أَضْلِيْ وَمِنْ تُرَبَّ  
أَحَدَرَ مِنْ<sup>۵</sup> قَغْرِ حَرِيجَ مِنَ الصَّلَبِ  
وَإِخْسَانِكُمْ أَهْوَى إِلَى الْوَاسِعِ الرَّحِبِ  
تُعَذَّبَ مَحْقُورًا بِإِخْسَانِكُمْ رَبَّ<sup>۷</sup>  
تَخْلَى<sup>۹</sup> عَنِ الْمَعْقُورِ فِي الْحَبَّينِ<sup>۱۰</sup> وَالصَّرَبِ  
لَقْطَعَهُ بِالسَّيْفِ إِذْ بَاعَلَى إِذِبِ  
تُسْعَمَهُ قَالْقُوْ مِنْكِ<sup>۱۱</sup> لِمَنْ تَحْبِي<sup>۱۲</sup>

أَجَلَّكَ<sup>۱</sup> عَنِ تَغْذِيبِ مِثْلِي عَلَى ذَنْبِي  
أَنَا عَبْدُكَ التَّخْوُرُ<sup>۳</sup> فِي عِظَمِ شَانِكُمْ  
وَنَقْلَتْنِي<sup>۴</sup> مِنْ ظَهَرِ آدَمَ نُطْفَةً  
وَأَخْرَجْتَنِي<sup>۶</sup> مِنْ ضِيقِ قَغْرِيْمَنَكُمْ  
فَخَاشَكَ فِي تَعْظِيمِ شَانِكَ وَالْعَلَى  
لَآَسَرَأْيَنَا<sup>۸</sup> فِي الْأَيَامِ مُعَظَّمًا  
وَأَزْفَدَهُ مَالًا وَلَوْشَاءَ قَتْلَةً  
وَأَيْضًا إِذَا عَذَّبَتْ مِثْلِي وَطَائِعًا

۱. مخطوط: أجلك. تصحیحات این مناجات و اضافات بین قلاب، از اعلام الدین دبلی گرفته شده است.

۲. اعلام الدین: ربی. هر دو صحیح می باشد.

۳. مخطوط: المحفور.

۴. مخطوط: وتقلتني.

۵. اعلام الدین: أجد وفي..

۶. اعلام الدین: ألقيني.

۷. اعلام الدین: ربی.

۸. مخطوط: وأينا.

۹. اعلام الدین: تجلی.

۱۰. اعلام الدین: القتل.

۱۱. اعلام الدین: فيکم (به جای: منک).

۱۲. در متن، «نجیب» خوانده می شود.

وأخذکم بالجرم منی یرجع<sup>۱</sup> بی  
لکم شیئۃ أغدّت<sup>۲</sup> المحو لذنّی  
وَهَابَ قَذْسَیْتَ نَفْسَکَ فی الْکِتَبِ  
عَصْنَکُم<sup>۳</sup> فَمِنْ تَوَجِیدُکُمْ مَا خَلَقْتَی  
سَکَنْتُمْ بِهِ فی حَیَةِ الْقُلُبِ وَاللَّبْ  
وَأَنْتُمْ فَقَدْ<sup>۴</sup> أُوَصَّیْتُ بِالْجَهَارِ ذِی الْجُنُبِ  
وَجِیرَانَهَا وَالثَّابِعَیْنَ مِنَ الْخَطِبِ  
فَکُمْ<sup>۵</sup> لَا أَرْجَیْ فِیکَ یَا غَایَةَ الْمُنْتَیِ  
۱۰ جَمَیْ رَافِعًا<sup>۶</sup> إِذْ صَحَّ هَذَا مِنَ الْغَرِبِ  
اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ مِنْ شَرْفَکَ شَرِیْفٍ، وَکُلُّ شَرْفَکَ شَرِیْفٍ، اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ بِشَرْفَکَ کُلِّهِ.

خداؤندا! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق مظہر بلندی و ارتفاع و منظر دانایی و اطلاع تو، رفیع تر<sup>۷</sup> مظہری از آن مظاہر، و بلندتر منظری از آن مناظر، و حال آن که همه مظہر بلندی و برتری تو اعلى، و همه منظر دانایی و اطلاع تو اقصی است. خداوندا! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق جمیع افراد مظہر بلندی و ارتفاع، و همه مصادیق منظر دانایی و اطلاع تو، خصوصاً به حق فرد اکمل و مصدق اجمل آن اعنی وجود میمنت نمود سید اشراف عالم، و اشرف افراد بنی آدم، پیرایه ایجاد آب و خاک، مخاطب به خطاب «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ».

۱. در اعلام الدین: یرجح.
۲. اعلام الدین: اعدته.
۳. مخطوط: عصیتکم.
۴. مخطوط: + محمد.
۵. مخطوط: وانت تعد.
۶. مصدر: وآنصار آباء.
۷. مخطوط: بربلها.
۸. اعلام الدین: فیلم.
۹. اعلام الدین: مانعاً.

۱۰. ابن الصفار رادیلسی در اعلام الدین، ص ۲۵۸ فصل في ذکر حقوق الاخوان، بدون ذکر شاعر، و نیز ابن فهد در عدة الداعی، ص ۳۶-۳۷ نقل کرداند.

۱۱. مخطوط: + به.

محمد آن که در اقلیم هستی  
نیامد همچو آن شه حق پرستی  
اگر خواهی نجات هر دو عالم  
مرا او را دوستی می کن که رستی  
صلوات الله وسلامه عليه و على آله الطیبین الطاهرین ما دامت الصلاة متعالیة  
متوالیة متکاثرة إلى يوم الدين.

تزیین اول: «شرف» به فتح فاو عین بر وزن فَعْل و بر مثال فَرَسٌ يعني<sup>۱</sup> علو و مکان عالی آمده کما ورد في الحديث: کان يَكْبِرُ عَلَى شَرْفِ الْأَرْضِ يعني: بود که تکبیر می گفت در حالتی که بر روی زمین هایی می رسید. و به معنی طلوع و اطلاع که به معنی طلوع و صعود بر چیزی است هم آمده، مثل قوله تعالى حکایة عن فرعون: «وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْتَمِّ أَبْنَى لِي صَرْخًا لَعْلَى أَبْلَغِ الْأَسْبَبِ»<sup>۲</sup> أَسْبَبَ الْأَسْمَوْنَتْ فَأَطْلَعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى<sup>۳</sup> يعني: گفت فرعون به وزیر خود که: ای هامان! بناکن از برای من قصری که بر آن رفته شاید برسم به اسباب سماوات، پس واقف گردم بر خدای موسی. و مثل قوله تعالى: «فَأَطْلَعَ فَرَءَاءَهُ فِي سَوَآءِ الْجَحِيمِ»<sup>۴</sup> يعني: پس بالارفت پس دید او را در وسط دوزخ. واز این قبیل است حدیث مروی: لسان ابن آدم پسرِ علی جواره فیقول: کیف أصبحت؟ فیقلن: فی خیر و عافیة لولاك<sup>۵</sup> يعني: زبان فرزند آدم مشرف می گردد بر اعضاء و جوارح او هر صحیحگاه و می گوید: چگونه داخل صبح شدید؟ پس اعضاء و جوارح می گویند: داخل در صبح گردیدیم در خیر و عافیت اگر تو نباشی. یعنی: اگر تو مارابه حال خود گذاری.

### و لنعم ما قیل بالفارسیة:

زبان بسیار سر بر باد داده است زبان سر را عدوی خانه زاد است  
وبه معنی مجد و بزرگی هم آمده است؛ چنانچه مروی است: إِذَا جَاءَكُمْ شَرِيفٌ قَوْمٌ

۱. کذا، و ظاهراً به معنی درست باشد.

۲. سوره غافر، آیه ۲۶-۲۷.

۳. سوره صافات، آیه ۵۵.

۴. الکافی، ج ۲، ص ۱۱۵، ح ۱۳، از امام زین العابدین ع. تتمة حدیث چنین است: و يقولون: الله الله فينا! ويناشدونه ويقولون: إنما ثاب ونهاقب بك.

فَأَنْكِرُمُؤَةٌ<sup>۱</sup> یعنی: هر گاه بباید شمارا بزرگ قومی پس گرامی دارید او را. منقول است که<sup>۲</sup>: بعد از این که عدی بن حاتم که از اکابر مهاجرین است، به شرف اسلام مشرف گردید، حضرت پیغمبر ﷺ از اسلام او بسیار مسرور گردیدند و ردای مبارک خود را از برای او افکنند و فرمودند: إِذَا جَاءَكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَنْكِرُمُؤَةً. و منافاتی نیست در میان لفظ «کریم» در این حدیث و لفظ «شریف» در حدیث سابق، بلکه مفاد هر دو یکی است. و عدی در حرب جمل و صفين و نهروان ملازم رکاب ولایت انتساب حضرت امیرالمؤمنین علیہ السلام بود و در حرب جمل یک چشم او ضایع شد.

مرоی است که او را بعد از شهادت حضرت امیرالمؤمنین علیہ السلام به مجلس معاویه رجوعی شد، و در آن مجلس عبدالله زبیر که از بقیة السیف حرب جمل، و عدو پیغمبر مرسل بود، حاضر بود. پس عبدالله با معاویه گفت که: رخصت بدھ که تامن و جمعی از قریش که در این مجلسیم، با عدی بن حاتم هم زبانی کنیم که شیعه را گمان آن است که کسی در سخنوری حریف او نیست. معاویه با او گفت که: عدی در زبان‌آوری و حاضر جوابی چنان است که می‌گویید، می‌اندیشم که در مناظره او عرض خود را ضایع سازی و مرا در کلفت و زحمت اندازی.

ای مگس عرصه سیمرغ نه جولانگه توست عرض خود می‌بری و زحمت ما می‌داری  
عبدالله زبیر و سایر ملاعین دیگر از قریش به اتفاق التماس نمودند که: تو مارابه او بگذار. پس عبدالله زبیر مبادرت نمود و از عدی بن حاتم پرسید که: یا ابا ظریف کدام روز چشم تو را ضایع ساختند؟ عدی در جواب گفت: آن روز که پدر تو از معركة حرب گریخته، به بدترین حالی او را کشتند و آشتر بر کون تو نیزه زد تا آن که فرار نمودی! پس این ایات را بدبیهه انسان نموده، بر عبدالله زبیر خواند:

۱. الکافی، ج ۸، ص ۲۱۹، باب ۸، ح ۲۷۲ به نقل از رسول ﷺ. پس معنای شریف نیز به نقل از امام صادق علیه السلام است.

۲. بحار الانوار، ج ۱۶، ص ۲۲۶، باب ۹، ح ۳۵۹، ضمن روایتی مفصل نقل شده است.

أَمَا وَإِنِّي يَا ابْنَ الرَّبِّيْرٍ<sup>۱</sup> لَوْاَنِي  
وَكَانَ أَبِي مِنْ طَيِّبَيْنَ<sup>۲</sup> أَبُو أَبِي  
وَلَوْرُمَتْ<sup>۳</sup> شَمِيْ<sup>۴</sup> عِنْدَ عَذْلِ قَضَاؤَهُ<sup>۵</sup>  
آنَّگَاهَ مَعَاوِيَهُ گَفَتْ: أَى عَبْدَ اللَّهِ! مَنْ باشْمَانَ گَفَتْ كَهْ  
صِرَفَةَ شَمَادَرَ آنَّ نَخْواهَدَ بَودَ؟<sup>۶</sup>

وَبِالْجَمْلَهُ، بِهَرَيْنَ مَعَانِي شَرْفَ درَ اِینِ جَاهَ بِالْعَدَمِ تَقْدِيرَ مَضَافَ، مَعْنَى اطْلَاعِ وَ  
وَقْفَ اَسْتَ.

تَزَيِّنَ ثَانِي: بَدَانَ كَهْ گَاهِي اوْقاتَ عَربَ اَسْمَ تَفضِيلَ رَادِرَ كَلامَ خَوْدَ مِنْ آورَدَ وَلَكَنْ  
معْنَى تَفضِيلِي آنَ رَادَادِهِ نَمَى نَمَى، مَثَلَ قولَهُ تَعَالَى: «وَهُوَ أَهْمَنُ عَلَيْهِ»<sup>۷</sup>،<sup>۸</sup> كَهْ اَهُونَ درَ  
اِينَ جَاهَ بِهِ معْنَى هَيَّنَ استَعْمَالَ شَدَهُ، وَكَقولَهُ سَبَحَانَهُ: «لَا يَضْلِلُنَّهَا إِلَّا أَلَّا شَقَّى»<sup>۹</sup> كَهْ  
اشْقَى درَ اِينَ جَاهَ بِهِ معْنَى شَقَّى استَعْمَالَ شَدَهُ، وَكَقولَهُ أَيْضًا تَعَالَى شَأنَهُ: «لَا تَخَفْ إِنَّكَ  
أَنْتَ أَلَّا غَلَى»<sup>۱۰</sup> كَهْ اَعْلَى درَ اِينَ جَاهَ بِهِ معْنَى غَالِبَ أَمَدَهُ، وَمَثَلَ قولَ شَاعِرَ:  
إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا بَيْنَ دَعَائِنَّهُ أَعْزَّ وَأَطْوَلَ  
كَهْ اَعْزَ وَاطَّولَ درَ اِينَ جَاهَ بِهِ معْنَى عَزِيزَ وَطَوِيلَ استَ.<sup>۱۱</sup>

۱. مَخْطُوط: زَبِير.

۲. بَهْ جَاهِي «ما رَمَتْ لَيْ سَخْطاً» درَ بَحَارِ الْأَنْوَارِ بَارِي «رَمَتْ مَدِي شَحْطاً» وَبَارِي «ما رَمَتْ مَدِي شَحْطاً» نَقْلَ شَدَهُ اَسْتَ.  
درَ مَخْطُوطَ بَهْ جَاهِي «رَمَتْ» اَشْتَبَاهَهُ «رَتْ» درَجَ شَدَهُ اَسْتَ.

۳. درَ بَحَارِ الْأَنْوَارِ: فِي طَبِّيِّ وَ.

۴. مَخْطُوط: عَرْوَقَهُمْ.

۵. مَخْطُوط: رِبَّ.

۶. بَحَارِ الْأَنْوَارِ: شَقَّى.

۷. مَخْطُوط: لَوْمَتْ.

۸. بَحَارِ الْأَنْوَارِ: مَدِي شَحْطاً.

۹. بَحَارِ الْأَنْوَارِ، حِجَّة٢٣، بَاب٢، حِجَّة١٧١ وَجِجَّة٢٣، صِص٢٥١، بَاب٢٠، حِجَّة٥٢٥ بَهْ نَقْلَ اَز عَلَامَهُ درَ كَشْفِ الْحَقِّ.

۱۰. سُورَةُ رُومٍ، آيَة٢٧.

۱۱. سُورَةُ لَلِّلٰهِ، آيَة١٥.

۱۲. سُورَةُ طَهِّ، آيَة٦٨.

۱۳. مَرْحُومَ مجلِّسِي هَمْ بَهْ مَنَاسِبَتِي درَ تَوْضِيغِ آيَاتِ شَرِيفَةِ مَورَدَ بَحْثِي بَهْ هَمِينَ شَعْرَ اَسْتَنَادَ فَرَمَوْدَهُ اَسْتَ. رَجُوعَ كَنْدَ  
بَهْ: بَحَارِ الْأَنْوَارِ، حِجَّة٤، صِص١٩٢، بَاب٢، حِجَّة٢.

واز این که گفتیم: معنی تفضیلی آن اراده نمی‌شود، ضرری به تحقیق سابق در فصل اول در ضمن شرح فقرة اولی نخواهد رسید؛ چه غایت امر این است که این نیز وجه خامس از برای رفع اشکال وارد در آن جا خواهد شد و احسن از آن وجوده نخواهد بود، بلکه بعضی از آن وجوده از این وجه بهتر می‌باشد، فتأمل جدأً تجد جيداً  
بعون الله وحسن توفيقه.

### طلب

إِلَهِي أَوْعِزُكَ وَجَلَّكَ لَنْ قَرَنتِي فِي الْأَضْفَادِ، وَمَنْتَعْنِي سَبَبِكَ مِنْ بَيْنِ الْأَشْهَادِ، وَدَلَّتْ عَلَى  
فَضَائِحِي عَيْنَ الْعَيَادِ، وَأَمْزَنَتْ بِي إِلَى النَّارِ، وَحُلْتَ بِيَنِي وَبَيْنَ الْأَبْرَارِ، مَا قَطْفَتْ رَجَائِي مِنْكَ، وَلَا  
صَرَفْتَ ثَأْمَلِي لِلْعَقْوَى عَنْكَ، وَلَا خَرَجَ حُبُّكَ عَنْ قَلْبِي. أَنَا لَا أَنْسِي أَيَادِيْكَ عِنْدِي، وَسِنْزَكَ عَلَيَّ فِي دَارِ  
الدُّنْيَا، وَحُسْنَ صَبَيْعِكَ إِلَيَّ.<sup>۱</sup>

### فصل هدفهم

در شرح فقرة هدفهم از فقرات دعای شریف  
و آن مشتمل است بر ستایش، و دو نمایش، و یک حاجت:

### ستایش

تابندۀ تر کوکبی که از مشرق زبان منصف النهار اقلیم دهان حرکت نماید،  
ونماینده تر اختری که از افق لسان به سمت الرأس فلک بیان عبور فرماید، خورشید  
حمد شارق وثنای حضرت خالقی است - جلت عظمته و عمّت نعمته - که سماء عالم  
دعارابه نجوم کلمات مقربین درگاه خود زینت نمود و خلق را در ظلمات حوابیج به  
انوار لامعه مکالمات ایشان دلالت فرمود.

حکیمی که خورشید اجابت را از مشرق عنایت طالع گردانید تا ظلّ مخروطی  
حاجت را از فوق الارض وجود به تحت الارض عدم منتقل نماید و ماه نورانی

۱. بخشی دیگر از مناجات حضرت امیر مؤمنان علی<sup>ع</sup> است به نقل از امام حسن عسکری<sup>ع</sup>. قبل از نیز فقراتی از آن گذشت. علاوه بر مصادر پیشین رجوع کنید به: بحار الأنوار، ج ۹۴، ص ۹۹، باب ۳۲، ح ۱۴.

مناجات خویش را از شعاع رجحان کامل النور نمود، تا سواد منتشر محرومی را از ساحت آفاق، نیست و نابود گرداند. نه بر در خود حاجبی قرار داد که خلق را از ورود منع نماید و نه بر سر کوی خود پاسبانی گماشت که مردم را به عنف از آن جادر کند.

**وَهُوَ الَّذِي لَا يُغْلِقُ بَابَهُ، وَلَا يَنْهَاكُ حِجَابَهُ، وَلَا يَرْدُدُ سَائِلَهُ، وَلَا يَحْبِبُ آمِلَهُ.**

و جنود صلووات زاکیات<sup>۱</sup>، و عساکر تحيات و افیات<sup>۲</sup>، مزید حشمت و اجلال و عظمت و اقبال شاهنشاه کشور وحی و الهام، و شهریار مملکت فضل و انعام، اعنی رسول انام و پیشوای خاص و عوام و آل کرام و اولاد عظام او باد الی یوم القیام.

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَذْوَمِهِ وَكُلَّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلَّهُ.**

ای پادشاه پادشاهان! ای پناه دهنده بی پناهان! ای نهایت امید امیدواران! و ای درگذرنده از جرم گنهکاران! ای آن که بی اذن تو سودی نمی بخشد شفاعت شفاعت خواهان، و بی اراده تو ثمری ندارد و ساطت نامه سیاهان! به درستی که این بندۀ امیدوار و این شرمندۀ تبه روزگار، این غریق بحر سیثات و ذنوب، و این امیدوار عفو و آمرزش ستار العیوب، سؤال می کنم تو را به حق سلطنت قاهره و غلبۀ ظاهره تو، یا سؤال نماینده ام از جهت مظاهر پادشاهی لا یزال، و مناظر توانایی و قدرت بی مثال تو، به دائم ترین افراد سلطنت، و مستمر ترین مصاديق قدرت تو، و حال آن که همه افراد سلطنت تو مستمر و دائم، و همه مصاديق قوت و شوکت تو باقی و قائم است.

خداآوندا! به درستی که من سؤال می کنم تو را به حق جمیع مظاهر سلطنت، و تمام مناظر قوت و قدرت تو که از جملة آنهاست وجودات فائضه البرکات ائمه طاهرين علیهم السلام و پیشوایان دین و خلفای راشدین، صلووات الله وسلامه عليهم أجمعین.

#### رباعی

آنان که دستگیر ضعیفان امتداند      بر خلق از خدای جهان جمله رحمت اند

در مصحف وجود به ترتیب هر یکی      بهر ثبوت لطف خداوند آیت اند

۱. خ. ل: زاکیه.

۲. خ. ل: وافیه.

۳. مخطوط: -ابنی.

نمایش اول: «سلطان» بر وزن فُعلان و بر مثال غفران، صیغه مبالغه است مأخوذه از «سلط» و آن بعومه شامل جمیع انواع سلطنت و تمام اقسام قوت و قدرت قیومیت مطلقه است از سلطنت ذاتیه و سلطنت صفاتیه و سلطنت افعالیه باری تعالی شانه، ولیکن این سلطنت قاهره، سلطنتی است که دست هر گونه شاییه نقص و زوال از رسیدن به ازیال آن کوتاه و قیاس کننده آن به این سلطنت‌های ظاهره و دول زایله مجازیه، از طریق مستقیم عقل، منحرف و گمراه است «وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عَبَادِيهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ»<sup>۱</sup> بلکه در پیش دوام این سلطنت مستدام، جمیع سلطنت‌های ظاهره و دول حاضره نیست مگر آنچه گفته‌اند:

أَخْلَامُ تَوْمٍ أَوْ كَظِيلٍ رَائِلٍ      إِنَّ الْلِيَبَتِ يِبْثِلُهَا لَا يَغْنِرُ

ولی از جهت تقریب شطیری از آن به سوی اذهان ظاهر بنیان می‌گوییم که: چنانچه سلطنت شاهان جهان و سلاطین زمان را لابد است از اجتماع جنود و عساکر و انقیاد اکابر و اصغر، در این سلطنت قاهره روز افزون و دولت علیه ابد مقرون نیز افواج جنود و مراکب و انواع جیوش و مواکب در کار است «وَمَا يَقْلُمُ جُنُودُ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ»<sup>۲</sup> یک طایفه از جنود این سلطنت ملائکه سکنه کرسی و سدرة المنتهی و سماوات و صفره صحف و کرام الکاتیین و ساکنان جوهر آسمان و آنهایی که در زیر آسمان اول‌اند که به تیر شهاب، منع شیاطین از استراق سمع کنند، و موکلین هوا و رعد و برق و ابر و طائفین کوه و احصا کنندگان قطرات و سکنه هر یک از صحراء دریا و موکلین اعضای بنی آدم و آنهایی که به مجالس علماء حاضر شوند و حافظان اشجار و سبزی‌ها و موکلین به ارحام و ملائکه قبض که اعوان ملک الموت‌اند و وکلای رزق که تابعان میکائیل و ملائکه نفح که تابعان اسرافیل‌اند و جنود جبرئیل که رسول و قاصدان‌اند و ملائکه اولی آجنبه و خزنة بهشت که تابعان رضوان‌اند و خازنان دوزخ که تابعان مالک‌اند و زبانیه و خدمه اهل بهشت و مطیعان صممصائل و خدمه

۱. مخطوط: اللطیف.

۲. سوره انعام، آیه ۱۸.

۳. سوره مدثر، آیه ۳۱.

کتب و صحف و کلمات و حرکات و نگاهدارندگان حساب انفاس و نقل اقدام که هر یک را عبادتی است علی حده: بَغَضُهُمْ قِيَامٌ لَا يَزَكُونَ، وَبَغَضُهُمْ رُكُوعٌ لَا يَسْجُدُونَ، وَسُجْدَةٌ لَا يَقُولُونَ، (وَمَا مِنَ الْأَنْعَامَ مَعْلُومٌ).

دو نوع دیگر که فهم هیچ کس به غور عبادت و کنه ایشان نرسد، و ملائکه [ای] که خداوند در وقت بعضی از عبادات بندگان، خلق می‌نماید از جهت استغفار و غیر آن الی غیر ذلک، و ملائکه زمین، ده مقابل جن و انس و وحش و طیور و غیره‌اند و ملائکه جو آسمان اول، ده مقابل این مجموع و همچنین هر آسمان، ده مقابل علاوه است، و سکنه سدره ده مقابل همه و سکنه کرسی ده مقابل همه و ساکنان هر حجاب ده مقابل همه و سکنه در سرادق ده مقابل همه و اتباع اسرافیل که تابعان لوح اند ده مقابل همه. و افضل از ملائکه سه نوع اند که هشت نفر حمله عرش اند، چهار به صورت ملک و چهار به صورت بنی آدم و شیر و گاو و خروس که از برای جنس خود دعا کنند، و عرش را که سی و شش هزار پایه و در هر پایه‌ای هفتاد هزار کنگره و هر کنگره‌ای هزار هزار بار مقابل سماوات و ارض و بهشت است بر دوش گرفته. ملکوت اعلی که موکل بر کنگره‌های عرش اند، ملکوت اسفل که موکل بر سرادقات عرش که ششصد هزار سرادق است، ما بین هر یک هفتاد هزار سال راه و بعد ما بین دوش تابه نرمه گوش هر یک هفتصد ساله راه است که آب‌های دریاها گودال پشت ابهام وی را پر نکند و بعد ما بین منکبین او هفتاد هزار ساله راه و ما بین دندان‌های پیش او سیصد ساله راه است و همچنین کروبین می‌باشند.

و طایفه دیگر جنیان اند که ایشان نیز چندین طایفه‌اند: جن از اولاد جان آن جان اند مخلوق از آتش که به هر صورتی مشکل گردند سوای صورت نبی و وصی، و هر طایفه را که به صلح<sup>۱</sup> راغب بود نیز پری گویند، و اشرار ایشان را دیبو می‌نامند. برخی در پس قاف و باکسی مختلط نباشند و گروهی در پیش قاف و متعدد میان خلق در لب آب‌ها و باغ‌ها و بیابان‌ها و خرابه‌ها و مکان‌های تیره چون حمامات و

دخمه‌ها، و مجموع دیوان فرمان بردار ابلیس اند که جایش در جزیره اخضر است نزدیک قاف، و پریان در حکم ملک عطشان اند که پای تخت او وسط قاف، و سمت مشرقی قاف در تصرف سبطانش که سیصد هزار بندۀ دارد و هر یک پادشاه جمع کثیری از جنیان شرق‌اند و طرف غربی تعلق به عبدالرحمن جنی داماد عبدالقدیر دارد که رسول خدا ﷺ هر دو را بدین نام خوانده است هنگامی که قبول اسلام کردند. سی و سه هزار پادشاه در فرمان عبدالرحمن اند که هر یک راجنود نامعدود است و نام پادشاه ایشان طلوخوش یعنی سليم النفس و قوم او آدمیان را به غایت دوست دارند و ترسایان جن را پادشاه مسیدوس است یعنی پرستنده روح، و پادشاه یهودان جن طوطوطاش یعنی براندازنده سحر، و سایر ملوک و طوایف ایشان چون بنی آدم، و پادشاه زنان و دختران ایشان ام الجن و مکانش در ظلمات در کنار چشمۀ آب حیات است و پادشاه جنیان هستند ملک معطس و دیگری سندمان<sup>۱</sup> است که به ملازمت شیط ﷺ رسیده، و پیشوایان مسلمانان ایشان ابو فروه و ستور اوریاح و قبس و ابو مالک، و مجتهد ایشان ابو العباس، و سرداران لشکر ایشان عبکه و عقه و سمعکان و عملق و موطن اند.

و طایفة دیگر آدمی زاد است و آنها چند صنف‌اند؛ جماعت هندی و سندی و نوبی و زنجی و حبشه و قبطی و زرده از نسل پسران حام‌اند و ترکان ما وراء النهر و صفالیه و قوم چین که قامت ایشان چون درخت آس، و فُرس قدیم که قوم خرزند از نسل فرزندان یافت و ننسناس و کفروت که روی‌های ایشان در سینه است از نسل بادیل بن صقلاب با اشکال عجیب مختلفه که بعضی راتن چون آدم و سروگردن چون اسب و برخی را پای‌ها مانند چینه دیوار و قومی را چشم در پیشانی و برخی نصف جسدش مركب چون کرکدن و نیم بالا چون آدم بر آن سواره و قومی راس به سان سر کلب و طایفه‌ای را بدن چون ماهی پراز فلس و بعضی از کمر به بالا دو بدن و عکس او گروهی را پای‌چون خروس نشتر دار همه از صلب تازین بن یافت و یأجوج و مأجوج

۱. شاید هم ستمان خوانده شود.

که یک طایفه را طول و عرض مساوی و طایفه دیگر را یک گوش فرش و دیگری لحاف و دیگر اشکال اعجوبه از نسل منسک بن یافتند. ساکنان سد اسکندر نوعی از بنی آدم است. صد نوع در اقصی بلاد هند چون نانوخ و سانوخ، دوازده قسم در بلاد روم اند چون فرنگ که از اولاد افرنج پسر برادر ایوب نبی، و جماعت ساریقولی شش طایفه ما بین مشرق و شمال اند چون یاجوج و ماجوج، و شش طایفه در بلاد مغرب اند چون زنگی و زحلی و نوبی و غیره، و یک طایفه در وسط عالم هفتاد و چند فرقه. و تمامی آدم غشتر جن اند و طایفه دیگر حیوانات اند که شرح ذکر انواع ایشان بالخصوص در طوامیر عدیده نگنجد و شرذمهای از آن در کتاب حیات الحیوان و سایر کتب مذکور است.

و از آنجه مرقوم شد معلوم می شود ذرهای از ذرات قدرت و آیهای از آیات سلطنت خلاق جهان و دارای زمین و آسمان - جلت عظمته و عمت نعمته - .

پس ای عزیز من ! دمی به دیده عبرت نظر کن و در قدرت پروردگار خود و سلطنت روز افزون دیگران شو، بین که سلطان حقیقی و پادشاه تحقیقی کیست.

سلطنت اندر حقیقت هست مخصوص الله  
کو مقدّر می نماید شاهی هر پادشاه  
آن که بر درگاه او باشد جباء خسروان  
گاه عرض حاجت ایشان به مثل خاک راه  
﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ عَلَيْمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهِيدَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُوْسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمَّيْنُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ \* هُوَ اللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۱</sup>.

نمایش دویم: بدان که دارای جهان و دانای آشکار و نهان - جلت عظمته و عمت نعمته - هر یک از اشراف موجودات عالم را مظهر صفتی از صفات، و منظر شانی از شؤونات خود قرار داده، تا هر مظھری از برای نمایش آن صفت مرآتی، و هر منظری از برای ظھور آن شأن مشکاتی بوده باشد.

«فَعَمِيَّتْ عَيْنَ لَمْ تَرَهُ»<sup>۱</sup> کما قالَ سَيِّدُنَا صلی اللہ علیہ و آله و سلم: لَا أَغْبَدْ رَبَّالْمَأْزَهُ.<sup>۲</sup> به سوی ۳ این معنی ناظر است حدیثی که جاری بر لسان اکابر است: كُنْتَ كَنْزًا مَخْفِيًّا فَأَخْبَيْتُ أَنْ أَغْرَقَ، فَلَقِقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أَغْرَقَ.<sup>۴</sup>

و مضمون این مطلب را حاصل است آنچه از کلام بعضی مرقوم و حاضر است [که وقتی] ابوب مخزن وجود به حکم کنت کنزاً مخفیاً مسدود و به مفتاح فاحبیت آن اعترف مفتوح و مشهود شد، نخست شبستان هویت مطلقه روشن از احادیث ذات، پس از آن سلطان واحدیت تکیه زن<sup>۵</sup> آرائی صفات گشت؛ إِنَّ اللَّهَ كَانَ مُتَكَبِّلاً فَأَشْتَوَى جَالِسًا.<sup>۶</sup>

و شکی و شبهه‌ای نیست که از احسن مظاهر صفات باری و اشرف مناظر شؤونات پروردگاری، بعد از وجودات کاملة الشمات<sup>۷</sup> فائضه البرکات جامعه السعادات عالیة الدرجات انبیای مرسلین و اوصیای طاهرین - صلوات الله و سلامه عليهم أجمعین - وجودات ظاهرة الشرافات سلاطین اسلام و پادشاهان ملت سید انام - صلی الله عليه وآلـهـ البررة الكرام، وأنـارـهـ بـراـهـيـنـهـمـ فـيـ مـرـورـ الدـهـورـ وـالـأـعـوـامـ است که هر یک به مقتضای «السلطان العادل ظلـالـ اللهـ»<sup>۸</sup> مرأت معظم صفات خلائق ارضین

۱. در کلمات حضرت سید الشهداء صلی اللہ علیہ و آله و سلم است که: عَمِيَّتْ عَيْنَ لَاتَرَكَ وَلَا تَرَأَ عَلَيْهَا قَبِيَّاً. ر. ک: بحار الأنوار: ج ۶۷، ص ۱۴۲، باب ۴، ح ۷، وج ۹۸، ص ۲۲۶، باب ۲، ح ۳.

۲. مضمون کلام حضرت امیر المؤمنین صلی اللہ علیہ و آله و سلم به ذعلب است که سؤال کرد: هل رأیت ریک؟ و حضرت جواب فرمودند: ويلک يا ذغل المأکن بالذی اعبد ربیمال اره، سپس ذعلب کیفیت رؤیت را پرسید. حضرت جواب فرمودند: ويلک لم تره العيون بمشاهدة الأ بصار، ولكن رأته القلوب بحقائق الإيمان. ر. ک: بحار الأنوار، ج ۴، ص ۲۷، باب ۵، ح ۲؛ وشیوه آن در: ح ۴، ص ۴۴، باب ۵، ح ۲۳ و جز آن.

۳. به سوی مشوش است، آن را از نسخه روضانی اخذ کردیم.

۴. بحار الأنوار، ح ۸۷، ص ۱۹۹، باب ۱۲، ح ۶۶ و وج ۸۷، ص ۳۴۴، باب ۱۳، ح ۱۹.

۵. مخطوط: + و.

۶. روایت مرفووعای از امام باقر صلی اللہ علیہ و آله و سلم مقول است که مطابق آن، حضرت باقر صلی اللہ علیہ و آله و سلم تکیه زده بودند نه این که خداوند تکیه زن باشد. در این روایت زواره از حضرت پرسید: أكان الله ولا شيء؟ قال: نعم، كان ولا شيء. قلت: فأين كان يكون؟ قال: و كان متکناً فاستوى جالساً وقال: أحلت يا زواره، وسألت من المكان إذ لا مكان. ر. ک: الكافي، ح ۱، ص ۹۰، ح ۷.

۷. کذا، ظاهرآ «السمات» یا «الصفات» صحیح باشد.

۸. مضمون «السلطان ظلـالـ اللهـ فـيـ الـأـرـضـ» بدون لفظ عادل، در کلمات پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم دیده می شود. ر. ک:

و سماوات اند؛ کما قیل:

پادشاه سایه خدا باشد سایه با ذات آشنا باشد<sup>۱</sup>

پس مناسب احوال این طبقه علیه این است که متخلق به اخلاق رب البریه گردیده لا سیما صفت حمیده عدالت و خصلت ستوده نصفت که از برای این طایفه بهتر از هر خصلتی و نیکوتراز هر سجیتی است به مقتضای «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ».<sup>۲</sup> شایسته است که سلاطین، زبان عدل و احسان را بالنسبه به بندگان ایزد منان مرعی داشته، مهما امکن به داد هر مظلومی رسیده باشد؛ چنانچه مناسب حال اولیای دولت خاقان و امنای حضرت سلطان، آن است که نظر به مضمون: النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِم<sup>۳</sup> همین شیوه حمیده را طریقه پسندیده خود قرار داده، در تمثیل مهام امور انان و ترغیب و تحریص پادشاه اسلام بر پاس خاطر فقرای گمنام کوتاهی نفرمایند.

### بیت

هر که شاه آن کند که او گوید حیف باشد که جز نکو گوید<sup>۴</sup>

و خود نیز قسمی با خلق سلوک نمایند که مردمان - فی آناء الليالي و أطراف النهار - به دعا گویی پادشاه معدلت، قیام و اقدام نموده، ذکر جميل و نام جلیل که در حقیقت به منزله حیات است از اوی در صفحه روزگار باقی بماند<sup>۵</sup> چنان که گفته است: نام نیکی گر بماند ز آدمی به کز او ماند سراسر<sup>۶</sup> زرنگار<sup>۷</sup>

۱. بحدالأنوار، ج ۷۵، باب ۸۱، ح ۳۵۴، به نقل از الأملی، در روایت دیگر که در عوالی اللئالي نقل شده چنین آمده: السلطان ظل الشیاؤی یا به کل مظلوم. ر. ل: بحدالأنوار، ج ۷۷، ص ۱۶۷، باب ۷، ح ۲.

۲. در روایتی از امام موسی بن جعفر<sup>ع</sup> چنین نقل شده: وَإِنَّ السُّلْطَانَ الْعَادِلَ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ الرَّحِيمِ، فَأَحْبَبَ الْمَا تَعْبُونَ لِأَنفُسِكُمْ، وَأَكْرَهُوا الْمَاتِكِرُهُنَّ لِأَنفُسِكُمْ. ر. ل: بحدالأنوار، ج ۷۵، ص ۳۶۹، باب ۸۲، ح ۲ به نقل از الأملی.

۳. سوره نحل، آیه ۹۰.

۴. مضمون فوق، مجرب و مشهور می باشد، و حدیث نیست.

۵. گلستان سعدی.

۶. مخطوط: نماند.

۷. در نسخه ما چنین آمده، ولی رایج بر زیانها: «سرای» به جای «سراسر» است.

حاجت:

الهی! ناصر الدین شاه را پیوسته باری کن  
 دل این شاه را مایل به سوی بردباری کن  
 در این سن جوانی بر گلستان وجود او  
 هزاران جدول از بنیو علم خویش جاری کن  
 به عمر او<sup>۸</sup> بیفزا و به فضل خویشن دایم  
 مر او را قابل لطف و عنایت‌های باری کن  
 ز شاهان جهانش برتری بخشای در دولت  
 به عدل و داد، او را شهره اندر شهر باری کن  
 همه خیرات عالم را بکن جمع از برای او  
 به ترویج شریعت هر دمی او را تو باری کن

### فصل هیجدهم

در شرح فقره هیجدهم از فقرات دعای شریف  
 و آن مشتمل است بر ستایش، و دو آرایش، و یک دعا:

#### ستایش

لزلوہ حمدی که از کثرت افراد در دوری سیمین لیل و طبق زرین نهار نگنجد، و  
 جوهر ثایی که از بسیاری اعداد جوهری عقلش به میزان ازمنه و اعصار نستجد، به  
 صحابت رافع نمادی شهور و سینین، نثار درگاه پادشاه جهان آفرینی است که به دلالت  
 قول صواب و صراحة خطاب مستطاب: «قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتُنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ شَاءَ وَتُعِزُّ مَنْ شَاءَ وَتُذِلُّ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ الْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَئْءٍ قَدِيرٌ»<sup>۹</sup>  
 اوست پادشاه و متصرف در همه ملک و ملک آخرت و دنیا و مالک و مدبر در تمام

۷. گلستان سعدی.

۸. مخطوط: بعمرو او.

۹. سوره آل عمران، آیه ۲۶.

اسباب و اوضاع زمین‌ها و آسمان‌ها. عطا می‌نماید پادشاهی را به هر که خواهد و مصلحت داند، و می‌ستاند سلطنت از هر که مشیتش تقاضا کند و اراده فرماید. زمام اختیار جهانداری را به قبضه اقتدار هر که خواهد سپارد و عنان اقتدار شهریاری را از کف اختیار هر که خواهد بیرون آورد. مفتاح اختیار به دست قضای اوست؛ از هر که خواست بستد و آن را که خواست داد. عزیز می‌گرداند هر که را که خواهد، و ذلیل می‌سازد هر که را که اراده فرماید، و به قدرت کامله اوست تحصیل همه نیکویی‌ها از اعطای ملک و اعزاز مؤمنان، و به حکمت بالغه اوست وجود همه پستی‌ها و بلندی‌ها از انتزاع سلطنت و اطراح کافران؛ چه به درستی که اوست بر همه چیزها از اعطای و انتزاع و افتراق و اجتماع، عالم و دانا و قادر و توانا.

و فراید تحیات وافیه، و قضایید تسليمات زاکیه، تحفه بزم ارم نظم، سید عرب و عجم، ماه مکه و حرم، زبده و خلاصه بنی آدم، و ملاذ و ملجأ اهل عالم، اعني حبیب خدا محمد مصطفیٰ علیه السلام وآل طیبین و عترت طاهرين او باد که هر یک عمود فسطاط دین، و عماد طوایف مؤمنین اند الى يوم الدين.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَنْفُرِهِ، وَكُلَّ مُلْكِكٍ فَإِخْرُجْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُنْلِكِكَ كُلَّهُ.  
خداؤندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق پادشاهی لا یزال و شهریاری بی‌مثال تو، یا سؤال می‌کنم تو را از جهت منظر ملک لا یزال و مظہر پادشاهی بی‌مثال تو، به فاخرتر منظری از آن مناظر، و مباھات نماینده‌تر مظہری از آن مظاھر، و حال آن که همه مناظر پادشاه تو فاخر، و جمیع مظاھر شهریاری تو غالب و قاهر است. خداوندا! به درستی که من سؤال می‌کنم تو را به حق جمیع مناظر پادشاهی و کل مظاھر شاهنشاهی تو، که افضل و اکمل و اجمل آنهاست وجود با برکات سید کاینات و زبده و خلاصه موجودات، شفیع المذنبین، خاتم النبین، ابی القاسم محمد - صلی الله علیه وآلہ وسلم الطیبین الطاهرين -

#### رباعی

شہی کہ از یہ قدرت انام ایزد باک

به پویه‌ای ز سمک مرکب شیبی به سماک

یگانه اختر برج رسالت آن که رسید

به تارکش زره لطف، افسر لولک

آرایش اول: بعضی از علمای لغت ذکر نموده که: «ملک» به فتح میم مصدر ملک یملک است، چنانچه گویی: «ملکت الشیء املکه ملکاً»؛ و «ملک» به کسر میم اسم است از برای «ملک» به فتح. و بعضی دیگر گفته‌اند که: فعل مذکور را دو مصدر است: یکی «ملک» به فتح، و دیگر «ملک» به کسر آن، هر یک در نزد جماعتی از اهل لغت و می‌گویی تو: «ملکتُ العجین املکه ملکاً» به فتح میم یعنی: خمیر را خمیر می‌نمایم<sup>۱</sup> اور خمیر نمودنی ساخت. و همچنین می‌گویی: «هذا الشیء ملکٌ يَمِينِي» به فتح میم و «ملک يَمِينِي» به کسر آن. ولکن جوهري ذکر نموده است که: «ملک» به فتح میم فصیح تر است از «ملک» به کسر. و «ملکته الشیء تمليکاً» یعنی: گردانیدم آن چیز را ملک از برای او. و «تمَّلِكَهُ أَيْ» «ملکه قهراء» یعنی: مالک شد او را به قهر. و هیچ یک متعرض «ملک» به ضم میم نشده و حال آن که استعمال آن در قرآن و ادعیه و نحو آن بسیار است کقوله تعالی: «فَإِذَا رأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا»<sup>۲</sup> و کقوله سبحانه: «وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ»<sup>۳</sup> و کقوله جل شأنه: «قَالَ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَخْدِمْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ»<sup>۴</sup> هر سه بنا بر مشهور، و مثل لفظ ملک در این فقره شریفه از دعا و نحو آن، و آن یا از باب تسامح است و یا این است که لفظ مخالف لغت است و موافق استعمال و آن شاذ مقبول است.

و بالجمله، ممکن است که این فقره نیز فقره مؤکده از برای فقره متلوه بوده باشد و فایده توکید و این که این از کدام قسم از دو قسم توکید است، سابق به تفصیل بیان شد و در صورت مؤکده بودن آن دلالت می‌کند ایراد معنی فقره متلوه به لفظ فقره تالیه بر بلاغت معصوم ﷺ؛ چه بلاغت عبارت است از ایراد معنی واحد به طرق و تراکیب مختلفه. و نیز دلالت می‌کند بر این که صفت سلطنت و ملک، از میان صفات الله صفتی است عظیم که ابرام و الحاج در دعا به آن واقع شده و آن چنین است چنانچه بر

۱. بر بالای عبارت، تصحیح شده: خمیر نمودم.

۲. سوره انسان، آیه ۲۰.

۳. سوره آل عمران، آیه ۱۸۹.

۴. سوره ص، آیه ۳۵.

متغطی پیشیر پوشیده و مخفی نیست.

آرایش دویم: به تحقیق که از آنچه پیش از این مرقوم شد معلوم گردید که پادشاهی لایزال، و حکمرانی بی مثال، مخصوص است به ذات پاک قادر متعال، و خداوند ذی الجلال - جلت عظمت و عمت نعمته - و پادشاهی دیگران نمونه‌ای است از پادشاهی ملک منان، و شهریاری شهریاران شمای است از شهریاری خالق سبحان، و به دست قدرت اوست عزل و نصب جمیع سلاطین، و به امر حتمی الامثال اوست قبض و بسط کل خواقین. الحال بدان که این پادشاه بر حق و شاهنشاه مطلق را جمیع اقطاع مملکت و ارباع سلطنت، بر چهار گونه است:

اول: ممالک غیر متناهیه بهشت و دوزخ که عالمی است با وسعت بسیار، و سرایی است با ممالک بی شمار و آناآنابه تصریح بعضی اخبار از طریق اهل بیت اطهار - علیهم صلوات الله الملک الغفار فی آناء الليالي وأطراف النهار - در تضاعف و تزايد و تکاثر و تباعد است، «سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّيْكُمْ وَجَهَّةٌ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ»<sup>۱</sup> رزقنا الله إیاها و<sup>۲</sup> زمرة المؤمنین.

دویم: ممالک محروم و بزرخیه که ارباب رصد روحانی وجود آن را به مکاشفات و ریاضات نفسانی مستند نمود و از شرع مقدس هم اخباری چند بر آن دلالت دارد که ذکر آن در این مقام خارج از وضع این مختصر است.

«وَلَا تَحْسِبُنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاهُ اللَّهُ عِنْدَ رِبِّهِمْ يُرْزَقُونَ»<sup>۳</sup>.

سیم: ممالک محققه‌ای که ابتدای آن عبارت است از سطح مقرر آب، و انتهای آن گذشته است از سطح محدب فلك اطلس و ما بعد آن که به غیر از خداوند منان و بعضی از خاصان احدی بر آن مطلع نیست سبحان الله رب السماوات السبع و رب الأرضين السبع وما فيهنَّ وما ينْهَنَّ وما فوقهنَّ وما تحتهنَّ و رب العرشين القظيم.

چهارم: ممالک ظاهره محسوسه از بقاع مأنوسه و غير مأنوسه و مسكونه و غير

۱. سوره حديد، آية ۲۱.

۲. مخطوط: و إیاها.

۳. سوره آل عمران، آية ۱۶۹.

مسکونه که عبارت است از سطح محدب ظاهر که تمام روی زمین است از بلدان و غیر بلدان و عمران و غیر عمران که مستوفی عقل کامل و مهندس خرد فاضل از استیفا و احصای آن واله و حیران و مضطرب و سرگردان است «وَقَوْنِي الْأَرْضِ قَطْعَ مُتَجَوِّرٌ وَجَنَّتُ مِنْ أَعْنَبٍ وَرَزْعٍ وَنَخِيلٍ صَيْوَانٌ وَغَيْرُ صَيْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَجِدٍ»<sup>۱</sup> انتهی.

و آنچه ذکر شد از ممالک مذکوره بالتبه به این عالم است و خداوند، عالم را نظر به منطق بعضاً از احادیث، هیجده هزار قندیل بر عرش بی عدیل آویخته که این عالم یکی از آن قنادیل است. وبالجمله تمثیل امورات اربع این مملکت ظاهره محسوسه و کفایت اقطاع بقاع مشهوره مأنوسه و غیر مأنوسه<sup>۲</sup> از جانب حضرت مالک الملوك و نماینده سبیلین سیر و سلوک الیوم مرجوع است به سلاطین چندی که افضل و اکمل و احسن و اجمل آنهاست حسباً و نسباً و دیناً و مذهباً پادشاه اعظم و شاهنشاه معظم، شهریار ملوک عرب و عجم، خسرو ایران و وارث ملک سلیمان، جمشید زمان و دارای دوران، معین الإسلام والمسلمین و ظهیر الخواقین و السلاطین الملک المؤید و الخاقان المسدد أبو الفتح و النصر و الإحسان السلطان بن السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان الغازی فی سبیل الله الملک الجبار السلطان ناصر الدین شاه قاجار، لازالت رایات دولته مرفوعة، و هامات أعدائه معموعة، وأرجاء ملکه عن دخول الأجانب ممنوعة، و صیت نصفته و عدالته فی جمیع البلدان مسموعة.

### قطعة

بادا خدا نصیر وي [و] وي نصیر خلق

بادا خدا ظهیر وي [و] وي ظهیر خلق

در سایه اش تمام صغیر و کبیر خلق

کین آفتاب گشته به عالم شهیر خلق

تا در جهان ز مطلق نصرت بود نشان

در این سرای فانی و آن دار جاودان

ظل وجود او همه اوقات بر مزید

در علم و حلم وجود و سخا باد آن چنان

۱. سوره رعد، آیه ۴.

۲. «وغير مأنوسه» در نسخه خطی تکرار شده است.

تا زنده است و زندگی اش باد در جهان حق دستگیر این شه [و] او دستگیر خلق

### دعا

باز هم مقصود اهم و مطلوب اعظم این بندۀ پریشان احوال، از پروردگار عدیم المثال، دعای از دیاد عمر و دولت و اقبال و عظمت و ابهت و جلالت پادشاه کثیر النوالی است که به مقتضای حدیث شریف: قلوب الملوك خزانه الله في أرضه<sup>۱</sup> دل پاکش مخزن نفایس مرضات باری است و مکمن شرایف مطلوبات پروردگاری است، پادشاهی که از همه اهل آفاق گویا مصدق آن چیزی است که گفته‌اند:

**يَقُولُ لِسانُ الدَّهْرِ مَذْحَكٌ ذَائِمًا وَلَكِنَّهُ فَوْقَ الَّذِي هُوَ قَابِلٌ**

\* \* \*

شهریاری که کانه در حق او صادق است آنچه جاری بر لسان ناطق است:

**فَلَمْ يَخْلُ مِنْ نَصْرٍ لَمْ مِنْ لَهُ يَذْدَأْ وَلَمْ يَخْلُ مِنْ شُكْرٍ لَمْ مِنْ لَهُ قَمْ وَلَمْ يَخْلُ مِنْ الْقَابِهِ عُودٌ مِنْهُ وَلَمْ يَخْلُ دِرَهْمٌ**

\* \* \*

شاهنشاهی که گویا نظر گوینده به سوی سُدَّه بارگاه عظمت دستگاه او بوده،

حيث قال:

**أَرَى كُلَّ ذِي مُلْكٍ إِلَيْكَ مَصِيرًا كَانَكَ بَخْرَ الْمُلُوكِ جَدَاً وَلُ**  
و هو الذي کانه قبل في مدح مثل أمير من أمرائه: الذي دانت له الأداني والأقصاصي،  
واعترف بعبوديته الأذانب والنواصي، يرتشف من سدنه الأفواه، و تتمرع في ثرى  
وصيده الجبار، من أطاعه فهو مجتهد مصيبة، ومن عصاه فماله في الآخرة من  
نصيب، كهف الملوك و السلاطين، قهرمان الماء والطين ظل الله في الأرضين،  
المخصوص بعناية رب العالمين، دافع أهل البدع الذين أشد ضراراً في الدين من  
المشركين، وهو السلطان بن السلطان بن السلطان، و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان،  
المنصور بن نصر الله الملك الجبار، السلطان ناصر الدين شاه قاجار، مئع الله المسلمين

۱. بدین مضمون روایتی نیافتم.

بطول حياته، وأيده لتحصيل قرباته ومرضاته. اللهم صلّ دولته بدولة صاحب الزمان، وسلطنته بسلطنة إمام الإنس والجان، واجعله وليناً من أوليائه وأميناً من أمنائه بمحمد وآلـ الطيبين.

### فصل نوزدهم

در شرح فقره نوزدهم از فقرات دعای شریف است

و این فصل مشتمل است بر آغاز، و دو تزیین، و مناجاتی:

#### آغاز

إِلَهِي إِذَا ذَكَرْتُ رَحْمَتَكَ صَحِّحْتَ إِلَيْهَا وَجْهَهُ وَسَائِلِي، وَإِذَا ذَكَرْتُ سَخْطَكَ بَكَثَ عَلَيْهَا عَيْنَيْنِ  
مَسَائِلِيٍّ<sup>۱</sup>.

ای خدای من! هرگاه یاد می‌آورم رحمت تو را خندان می‌شود روی‌های وسیله‌های من و هرگاه به خاطر می‌آورم غضب تو را گریان می‌شود<sup>۲</sup> چشم‌های سؤال‌های من.

رحمت یارب مرا چندان که شادان می‌کند	خشمت از راه دگر جانم هراسان می‌کند
می‌کند مسرور لطفت گر چه امید مرا	لیک قهرت دیده‌ام را اشک باران می‌کند
إِلَهِي أَفَاقِضِ بِسْجُلِي مِنْ سِجَالِكَ عَلَى عَبْدِ عَابِسٍ <sup>۳</sup> قَدْ أَنْلَفَهُ الظُّمَاءُ <sup>۴</sup> ، وَخَاطَ <sup>۵</sup> بِخَيْطٍ جِيدٍ كَلَالَ الْوَنَى <sup>۶</sup> .	

ای خدای من! پس بریز دلوی از دلوهای رحمت خود بر بنده شدید الحاجتی که تلف کرده است او را تشنجی و فرو گرفته است گردن آن بنده را ضرر سستی و

۱. قسمی دیگر از مناجات امیر المؤمنین عليه السلام است به نقل از امام حسن عسکری عليه السلام که قبل ابدان اشارت رفت.

۲. خ. ل: می‌گردد.

۳. بحار الأنوار: آنس.

۴. بحار الأنوار: الطما در نسخه خطی «الضماء» آمده است.

۵. بحار الأنوار: أحاط.

۶. بارهای دیگر از مناجات امیر المؤمنین عليه السلام.

ماندگی.

ز بحر فیض خود ای کردگار بی همتا  
بریز جرعة آبی به حلق تشنه ما  
که مانده ایم همه خشک لب در این وادی  
الهی! منم بنده و تویی مولا، و منم درمانده و تویی توانا، منم ضعیف و تویی  
قوی، و منم فقیر و تویی غنی، و منم فانی و تویی پایدار، و منم درگذرنده و تویی  
برقرار. الهی حفظ بنده بر مولاست، و دستگیری درمانده با توانا، و تقویت ضعیف با  
قوی، و رعایت فقیر با غنی، پس حفظ و وقايت و تقویت و رعایت کن مرا که بسی  
محتابجم به اعانت و بسیار مفتقرم به رحمت تو.

امّهٗ - يَارَبُّ - مُبْتَنَاتِ الْعَنَّرَاتِ بِمُؤَسَّلَاتِ الْعَبَرَاتِ، وَ هَبْ كَثِيرَ السَّيَّئَاتِ بِقَلِيلٍ  
الْحَسَنَاتِ<sup>۱</sup>، إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ وَرَوُوفٌ رَّحِيمٌ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ عُلُوكَ بِأَغْلَاهٖ، وَكُلَّ عُلُوكَ عَالٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِعُلُوكَ كُلِّهِ.

ای خداوندی که بالاتر ز هر بالاتری! هرچه در وهم آید از رفعت تو از آن  
برتری. به درستی که سؤال می کنم تو رابه حق بزرگواری تو که بالاتر از آن بزرگواری  
بالاتر نیست، یا سؤال نماینده ام تو رابه حق مظهر بزرگواری و منظر شهریاری تو در  
حالی که قسم دهنده ام مر بزرگ تر مظهری از مظاهر بزرگواری تو و رفع تر منظری  
از مناظر پروردگاری تو و حال آن که کل مظاهر بزرگواری تو بزرگوار و کل مناظر  
پروردگاری تو رفعیم القدر است. خداوندا! به درستی که من سؤال می کنم تو رابه حق  
جمعی مظاهر بزرگواری و تمام مناظر پروردگاری تو که از ارفع و اعلى و اعظم و  
اسنای آن است ذات<sup>۲</sup> فرخنده صفات سید سادات عالم و سرور اشراف بنی آدم زده و  
خلاصه موجودات و عمله و برگزیده ممکنات، حبیب پروردگار جهان و پیشوای  
مقتدای پیغمبران، رحمة الله الملك المنان على العالمين، خاتم الأنبياء و سید  
المرسلین.

۱. بحد الأنوار: قلیل.

۲. بخشی دیگر از مناجات امیر المؤمنین علیه السلام، که فقراتی دیگر از آن نیز قبل نقل شد.

۳. مخطوط: +.

شاهی که بر تمام خلائق مقدم است  
بالاتفاق سید اشرف عالم است  
ختم رسول که نزد رسول اجتبای او  
از کل ممکنات ز هر ره مسلم است  
صلوات الله وسلامه عليه وعليهم أجمعين .

تریین اول: لفظ «علو» مقابل «دنو» لفظاً و معنوی اسم مصدری است که اضافه شده است به سوی فاعل خود به اضافه لفظیه و مراد به آن علو معنوی است؛ زیرا که علو حسی از صفات جسم و جوهر، و متھیز در مکان است؛ خداوند عالم از این صفت‌ها بری است و علو معنوی<sup>۱</sup> عبارت است از احاطه قهاریت و شمول جباریت او بر جمیع افراد ممکنات را به نحوی که تمام، مقهور و مغلوب قوت و قدرت ازلیه اویند و احدی از آنها را توانایی تمرد و تخلف از امر وی نبوده و نیست.  
و به این معنی راجع است آنچه بعضی در تفسیر اسم «علی» که یکی از اسماء الله است گفته‌اند که اسم عالی سه معنی دارد:  
اول: صاحب سلطنت بر همه اشیا.

دوم: منزه از صفات مخلوقین از تجسم و تجوهر و تحیز در مکان و زمان.  
سیم: بلندی دارنده از آن که وساوس شیطان و جهآل در ادراک بلندی او خوض تواند کرد و مثل و مانندی برای او قرار تواند داد، «تَعْلَمَ عَمَّا يَقُولُونَ عَلَوْا كَيْبِرَا»<sup>۲</sup>.  
تریین ثانی: بدان که از آیة شریفة «إِنَّ الَّذِي أَنْزَلَ الْأُخْرَةَ نَجَّعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عَلَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا»<sup>۳</sup> ظاهر می‌شود که هیچ فردی از افراد انسان و هیچ یک از آحاد بندگان را نمی‌رسد که خود را از دیگری بالاتر داند؛ چه خداوند عالم متعلق فرموده است و عده دخول در بهشت را به ترک اراده علو و فساد در آیه مزبوره، چنانچه متعلق فرموده است و عید را که عبارت است از دخول جهنم به رکون به سوی ظلم آن جایی که فرموده است: «وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ الْنَّارُ»<sup>۴</sup> و خدای تعالی با

۱. خ. ل: معنی.

۲. سوره اسراء، آیه ۴۳.

۳. سوره قصص، آیه ۸۳.

۴. سوره هود، آیه ۱۱۳.

وجود این که صفات رذیله در فرعون بسیار بود، او را به صفت ذمیمه علو نسبت داده آن جایی که فرموده است: «إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ»<sup>۱</sup>، پس معلوم می‌گردد که این صفت بدترین صفات است از برای بنده ضعیف که قوت و قدرت او به اعتباری از موری کمتر است و مع ذلك خود را از دیگران برتر می‌داند، بلکه واجب این است که به مقضای این که گفته‌اند:

کسی را رسید کبریا و منی      که ملکش قدیم است و ذاتش غنی

بنده مسکین اگر به حسب اسباب ظاهره، علو و رفعتش از دیگران بیش نماید، در واقع خود را از موری کمتر داند، بلکه از هر موجودی خود را ضعیفتر پندارد، و لیکن این صفت در اغلب مردم موجود است و از آن خبر ندارند؛ چنانچه مروی است از حضرت امیر المؤمنین - صلوات الله وسلامه عليه - که فرموده‌اند: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَغْبَهُ أَنْ يَكُونَ شَرِيكًا لَّنَفْلِي أَجْوَادَ مَنْ شَرِيكًا لَّنَفْلِي صَاحِبِهِ فَيَذْخُلُ تَحْتَهَا<sup>۲</sup> یعنی به درستی که مردی [که] تعجب می‌آورد او را بند نعلین او از بند نعلین رفیق خود، پس آن مرد عالی است و داخل در تحت آیه شریقه خواهد بود. چه جای این که به واسطه هر چیزی از اسباب ظاهره فانیه که هر لحظه به دست دیگری در حکم عاریت است، فخر و مبهات بر اقران و امثال خود نموده و از آن راه، خود را از ایشان بالاتر داند، و از این جاست که در حدیث فضل<sup>۳</sup> وارد شده که آیه مذکوره قرائت نموده، فقال: ذَهَبَتِ الْأَمَانَةُ هَاهُنَا.

### مناجات

إِلَهِي، إِنَّ كَائِنَتْ نَفْسِي اسْتَسْعَدَتِي مُتَمَرِّدَةً عَلَى مَا يُرِيدُهَا<sup>۴</sup> فَقَدِ اسْتَسْعَدَتِهَا الآن بِدُعَائِكَ عَلَى مَا

۱. سوره یونس، آیه ۸۳. در اصل مخطوطه بدین صورت است: إِنَّ فِرْعَوْنَ كَانَ عَالِيًّا فِي الْأَرْضِ.

۲. سعد السعود، ص ۸۸ فصل فيما ذكره من الجزء الرابع من تفسير علي بن إبراهيم؛ شرح نهج البلاغه لابن أبي الحديد، ج ۱، ص ۲۰۲.

۳. در نسخه روپاتی: فضل، ولكن صحيح «فضل» است. روایت را منقری از حفص از امام صادق ع نقل کرده که حضرت به حفص فرمودند: ياخفض ما انزلت للدنيا من نفس الامتنزلة الميتة... تا این که حضرت آیه ﴿تَلَكَ الْأَذْرَزَ﴾ را تلاوت کرد، آنکه گریان گشته فرمودند: ذهبـتـ وـالـهـ الـأـمـانـيـ عـنـهـذـهـآـيـةـ إـلـىـ آخرـ الحـدـيـثـ. حـدـيـثـ بـاـعـارـاتـيـ زـنـدـيـكـ بـهـ هـمـ درـ اـيـنـ مـنـابـعـ شـهـرـودـ استـ: إـرـاشـادـ القـلـوبـ، جـ ۱ـ، صـ ۱۰۵ـ، بـابـ ۲۸ـ؛ تـفـسـيرـ القـمـيـ، جـ ۲ـ، صـ ۱۴۶ـ؛ سـعـدـ السـعـودـ، صـ ۸۷ـ؛ بـحـارـ الـأـنـوـارـ: جـ ۲ـ، بـابـ ۲۷ـ، بـابـ ۹ـ بـهـ نـقـلـ اـزـ تـفـسـيرـ القـمـيـ.

۴. در متن: «برد بهاء» خوانده می‌شود. آن را از مصدر -البلد الأمين- نقل کردیم.

بنجها<sup>۱</sup>.

الهی! اگر چه نفس من مدد کرد مرا از روی طغیان و سرکشی بر چیزی که هلاک می‌کند او را از تخلق به اخلاق رذیله، پس به تحقیق که من هم مدد کردم او را الحال به دعای تو بر چیزی که نجات می‌دهد او را از تبری از صفات خسیسه، پس می‌خوانم تو را - ای خدای من! - به این که پاک گردانی مرأت قلب مرا از کدورات مساوی اخلاق، و صیقلی گردانی آینه دل مرا از زنگ‌های صفت‌های اهل شرک و ارباب نفاق.

إِلَهِي ، (أَنْدَلَتْ حَاجَةُ نَفْسِي إِلَى مَا تَكْلَّفْتَ لَهَا بِهِ مِنَ الرِّزْقِ فِي حَيَاتِي ، وَعَرَفْتُ قَلْةً أَشْيَافِي عَنْكَ مِنَ الْجَنَّةِ بَعْدَ وَفَاتِي ، فَيَا مَنْ سَمَحَ لِي بِهِ مُنْفَضِلاً فِي الْفَاجِلِ ، لَا تَمْنَعْنِي يَوْمَ فَاقَتِي إِلَيْهِ فِي الْأَجْلِ ، فَيَمْنَ شَوَاهِدُ تَعْمَاءِ الْكَبِيرِ<sup>۲</sup> أَشْتَمَّهُمْ تَعْمَائِهِ ، وَمِنْ مَحَاسِنِ آلِهِ الْجَوَادِ أَسْتَكْمَلُ آلَيْهِ<sup>۳</sup>.

### فصل بیستم

#### در شرح فقره بیستم از فقرات دعای شریف

و آن مشتمل است بر آغازی، و طرازی، و نیازی:

### آغاز

حمد مفرد و ثنای مثلی و ستایش مجموع، علیم و رحیم و کریمی را شایسته و بایسته و رواست که رحمت و نعمت و منت او را غایتی و نهایتی و پایانی نیست و جود و فیض و عطای او را حدی و اندازه‌ای و کرانی نه؛ حکیمی که آن‌اً فانان جداول و انهر فیض و فضلش از بحر عطا برکشizar وجود مصنوعات و مخلوقات جاری و روان است؛ فیاضی که دم به دم نسیم شمیم رحمت و عنایتش از مهبت لطف بی‌پایان بر گلزار مختبر عادات و مجعلولات، دمنده<sup>۴</sup> و روان.

۱. بخشی دیگر از مناجات امیرالمؤمنین علیه السلام که از البلد الائمه وبحار الأنوار والمصباح کنفعی نقل شد.

۲. مخطوط: + و.

۳. مخطوط: الكرم.

۴. بخشی دیگر از مناجات امیرالمؤمنین علیه السلام به نقل از فرزندش امام عسکری علیه السلام که از البلد الائمه وجز آن نقل شد.

۵. در بالای آن نوشته شده: دمان.

## بیت

به اندک التفاتی زنده دارد آفرینش را  
و درود نامحدود و تحيیت نامحدود تحفه بزم ارم.

## نظم<sup>۱</sup>

مقتدا و پیشوای اهل وجود و سید و سرور ارباب شهود، اعني بنده خاص خداوند دود، و عبد مقرب پروردگار معبد، حبیب حضرت رب العالمین، مخاطب به خطاب مستطاب «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ»<sup>۲</sup> و آل طبیین و عترت طاهرین او، صلوات الله و سلامه عليه وعليهم أجمعین، لاسیما أسد الله الغالب و مظهر العجائب أمیر المؤمنین و إمام المتقین و يعسوب الدين و قائد الغر المحجلین، آن که نام نامی اش از حل این معما ظاهر و پیدا، و اسم سامی اش از مضمون این بیت، آشکار و هویداست:

## معما

### چونام او گزرد بر صوامع<sup>۳</sup> ملکوت

به قدر مرتبه هر یک ز جا بلند شوند<sup>۴</sup>

*اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ مَنْتَكَ بِأَقْدَمِهِ، وَكُلَّ مَنْتَكَ قَدِيمٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِمَنْتَكَ كُلَّهُ.*

ای خداوند قادر متعال، عالم سر و واقف احوال! به درستی که من سوال می کنم تو را به حق ابتدادردن تو به بخشش و احسان پیش از خواستن خواهندگان، به حق قدیمتر فردی از افراد عطا و احسان و دیرین تر مصادقی از مصادیق جود و امتنان تو؛ یا سؤال نماینده ام تو را -ای خالق متعال! - به قدیمتر فردی از افراد نوال تو و حال آن که همه افراد بخشش خاص تو قدیم و دیرین، و با شاهد دل آرای سبق ندیم و قرین

۱. کلمه «نظم» در این جا معنایی ندارد. و احتمال دارد که در نسخه، بیت یا ایاتی بوده که افتاده است.

۲. سوره انبیا، آیه ۱۰۷.

۳. خ. ل: صامع.

۴. خ. ل: ز جای برخیزند.

است. خداوند! به درستی که من سؤال می‌کنم تورا به حق همه بخشن و احسان و اعطاؤ امتنان تو قبل از خواهش بندگان و پیش از سؤال سؤال کنندگان.

### طراز

بدان که لفظ «تقدّم» را علماء و ارباب اصطلاح بر چند معنی اطلاق کرده‌اند که بعضی از آن معانی، متعارف اهل عرف عام نیز هست. و مقابل تقدّم است - به هر معنی که باشد - لفظ «تأخر» و به ازای وی اطلاق کرده می‌شود.

اول: تقدّم بالعلیه، و حکما آن را تقدّم بالذات نیز گویند و آن، تقدّم علت تامه است بر معلول خود، و آن بودن شیء است به حیثیتی که هرگاه شیء دیگر که مؤخر بر او اطلاق [می‌شود] موجود شود، البته باید که این شیء موجود باشد و عقل تجویز نکند که آن شیء دیگر موجود شود و این شیء موجود نباشد، اما بر عکس نبوده باشد، یعنی چنان نبوده که هرگاه این شیء موجود شود، البته آن شیء دیگر موجود بوده باشد، و عقل تجویز نکند که این شیء موجود باشد و آن شیء دیگر موجود نباشد.

اما این تجویز عقلی واقع نباشد، بلکه در واقع و حسب خارج هر دو با هم موجود باشند، مانند حرکت دست و حرکت قلم؛ چه عقل حکم کند که حرکت قلم به تحرّک دستی که قلم در او بوده باشد، نتواند بود و حرکت دست بی حرکت قلم تواند بود به محض تجویز عقلی، و نتواند بود که واقع شود این دستی که قلم در اوست حرکت کند و قلم حرکت نکند، بلکه در خارج واقع، حرکتین با هم موجود باشند.

دوم: تقدّم بالطبع، و آن تقدّم علت ناقصه است بر معلول خود و آن بودن شیء است به حیثیتی که عقل تجویز نکند که شیء دیگر که مؤخر بر او اطلاق می‌شود، موجود باشد، مگر آن که این شیء موجود باشد، و گاه واقع شود که این شیء موجود باشد و شیء دیگر موجود نباشد.

و فرق میان این معنی و معنی اول همین باشد، مانند تقدّم واحد بر اثنین؛ چه عقل تجویز وجود اثنین بدون وجود واحد نکند و بسیار باشد که واحد موجود باشد

بدون اثنین. و گاه باشد که این معنی را نیز تقدم بالذات گویند، پس لفظ تقدم بالذات در اصطلاح حکما بر هر دو معنی باشد؛ یکی اعم از تقدم بالعلیه و تقدم بالطبع و دیگری مرادف تقدم بالعلیه.

سیم: تقدم بالزمان، و آن بودن شیء است به حیثیتی که وجود او یا وجود شیء دیگر که مؤخر بر او اطلاق کرده می‌شود، جمع نتواند شد، چون تقدم آدم بر نوح.

چهارم: تقدم به حسب مکان، و آن را تقدم بالرتبه نیز گویند و آن، چنان است که مکانی را اصل و متوجه الیه و بالجمله به مبدأ محدود قرار دهنند، و چیزی را که مکانش نزدیک‌تر باشد به مکان اصل، مقدم گویند بر چیزی دیگر که مکانش دورتر باشد از مکان اصل، مثالش تقدم کسی که نزدیک‌تر باشد به صدر مجلس بر کسی که دورتر باشد از صدر مجلس، مثل دیگر تقدم کسی که در راه پیش‌تر باشد بر دیگری که عقب‌تر باشد؛ چه منزل در این مقام، مکان اصل و متوجه الیه است. و گاه باشد که نام تقدم بالزمان نیز بر او اطلاق کنند؛ چه در او ابتدای زمان با آنی مفروض در مبدأ محدود می‌باشد.

پنجم: تقدم بالشرف، چون تقدم فاضل بر مفضول، و این نیز شبیه باشد به تقدم بالرتبه؛ چه این جا نفس معنی که تفاوت سابق و مسبوق بر اوست، به منزله مبدأ محدود است و لفظ تقدم و سبق در عرف، نخست در تقدم رتبی که شامل زمانی و مکانی است مستعمل بوده و بعد از آن نقل شده به سوی تقدم بالشرف، و بعد از آن به سوی تقدم بالطبع، و بعد از آن به سوی تقدم بالعلیه.

و در این پنج معنی که مذکور شد، میان اهل اصطلاح خلافی نیست. خلافی که هست در این است که تقدم، منحصر است در این اقسام خمسه، یا قسمی دیگر هست. حکما قائل به انحصار در خمسه‌اند و متكلّمین بر آن‌اند که قسمی دیگر هست و آن را تقدم بالذات نام کنند، و تقدم اجزای زمان را بعضی بر بعضی مثل تقدم دیروز بر امروز و تقدم پارسال بر امسال از این قبیل دانند.

و کیف مakan، ممکن است که از لفظ «اقدم» و «قدیم» در فقره شریفه یک معنی از معانی خمسه تقدم اراده شده باشد و ممکن است که از اول معنی [بی] و از دویم

معنی دیگر مقصود باشد. پس به ملاحظه ضرب معانی خمسه سبق و تقدم در نفس خود جمیع صور محتمله بیست و پنج صورت می‌شود: ده صورت از آن ساقط می‌گردد و پانزده صورت باقی می‌ماند، و از آن جمله پنج صورت است که لفظین مزبورین در هر یکی از آنها متحد المعنی می‌باشند و در باقی مختلف، و چون وجه صحت در این پنج صورت فی الجمله خفایی داشت به خلاف سایر صور، پس لازم شد بیان وجه صحت این پنج صورت.

و اما سایر وجوه پس تعریض بیان صحت آن مفضی به اکثار است و بنای این شرح بر اختصار، فلهذا تعرض آن مناسب نیست.

صورت اولی: آین است که مراد از تقدم از هر دو لفظ، تقدم بالعلیه بوده باشد، و بیان صحت این صورت اگر چه به تجویز عقل ممکن نیست، لکن دانستی که نظر به ملاحظة واقع و خارج، هر دو با هم موجود توانند بود و از هم منفک نخواهند شد.

صورت ثانیه: آن است که مقصود از تقدم از هر دو لفظ، تقدم بالطبع بوده باشد، و بیان صحت این صورت به این است که من اقدم علت ناقصه از برای من قدیم بوده باشد و من قدیم علت ناقصه از برای من متأخر و من متأخر نیز از برای من متأخر، وهکذا علی ان مجموعات الباری غیر متناهیه کما هو الحق، وإلا فلا يخلو من إشكال، فتأمل.

صورت ثالثه: آن است که مراد از هر دو لفظ تقدم بالزمان بوده باشد، و بیان صحت این وجه بر این است که من اقدم، قدیم باشد بالنسبة [به] من متأخر و من متأخر بالنسبة به من متأخر و هکذا، و مبنی صحّه هذه الصورة أيضاً كمبني سابقها<sup>۱</sup> وإنما لا يسلم من الإشكال.

صورت رابعه: آن است که مراد از هر دو لفظ تقدم به حسب مکان بوده باشد، و بیان صحت آن بر آن است که من اقدم مقدم باشد بالنسبة به ممنون عليه، ومن قدیم مقدم

باشد بالنسبة به دیگری، مثل این که من وجود سعادت نمود حضرت رسول ﷺ مقدم است بالنسبة به کل کاینات، و من وجود حضرت عیسی ﷺ بالنسبة به غیر آن جناب و اشخاص دیگر که فی الحقيقة راجع به من حقيقی و من اضافی می‌شود. و این بر فرضی است که ممنون علیه را توان گفت که مکان من است والا تصویر آن به ملاحظة بعضی امکنه شریفه بالنسبة به بعض دیگر خواهد شد، فتأمل جداً تجد جیداً بعون الله تعالى وحسن توفیقه.

صورت خامسه: آن است که مراد از هر دو لفظ تقدم بالشرف بوده باشد، و بیان صحت این وجه نیز راجع به من حقيقی و من اضافی است کما فی سابعه.

واز آنچه مرقوم شد ظاهر می‌شود اسرار لطیفه و نکت بدیعه از برای شرافت این دعا و علت استجابت آن، بلکه از برای محقق بصیر و مدقق خبیر و عالم به مطالب معقوله و دانای عارف به مقاصد منقوله از افق هر وجهی از این وجهه و از کران هر صورتی از این صور خورشید اسم اعظم الهی و آفتاب نام مقدس باری به صورتی غیر صورت اولی، جلوة بعد جلوة و جلية بعد جلية طالع می‌گردد، و لنعم ما قيل:

عِبَارَاتُنَا شَتَّى وَ حُسْنُكَ وَاحِدٌ وَ كُلُّ إِلَى ذَاكَ الْجَمَالِ تُنْسِرُ

### نیاز

الله! گذشت و نگذشت ایام جوانی و آلام جسمانی، و آمد و نیامد زمان پیری و شکستگی واوان فقیری و وارستگی. روزی نگذشت که غمی از نو حاصل نگردید و شیبی نرفت که المی تازه به وجود نیامد.

مگر سرشته گل من ز آب محنت و غم که نیستم دمی آسوده از ورود الم  
نصیب من همه درد است و محنت و اندوه بلای کوچکم اینک بزرگتر از کوه  
الله! تو می‌دانی آنچه را که من نمی‌دانم و من نمی‌دانم آنچه را که تو می‌دانی،  
«تَعْلَمُ مَا فِي تَفْسِي وَ لَا أَعْلَمُ مَا فِي تَفْسِي»، غرض حکایت است نه شکایت؛  
چه شکایت از قسمت خویش نمودن خطاست و بر نصیب خود راضی نبودن دور  
از طریق حیا.

## هرچه رود برسرم چون تو پسندی رو است

بنده چه دعوی کند حکم خداوند راست<sup>۱</sup>

﴿وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ﴾<sup>۲</sup> فَعلی

مضمون هذه الآية الشریفة ومنظور هذه الکریمة اللطیفة أقول:

ما قلم بر سر کشیدم اختیار خویش را      اختیار آن است کو قسمت دهد درویش را  
إِلَيْكَ وَسَعْدَنِيكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدِنِيكَ، وَالشَّرُّ إِلَيْكَ، وَالْمَهْدِيُّ مِنْ هَدَيْتَ، لَا مُلْجَأٌ  
وَلَا مُنْجَأٌ إِلَيْكَ، سُبْحَانَكَ وَحَنَانَكَ، تَبَارَكَتْ وَتَعَالَيْتَ، سُبْحَانَكَ رَبِّ الْبَيْتِ.<sup>۳</sup>

اللهی! اگر چه یقین است که حقیقت امر چنین است و البته غیر از این نیست و هر  
چه هست همین است؛ چنانچه فرمودی: ترید و ارید، ولا یکون إلا ما ارید، ولکن معلوم  
است که مانع از خود ما است و آن عدم قابلیت است؛ چنان که گفته اند:

هرچه هست از قامت ناساز بی‌اندام ماست

ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست

اللهی! اگر چه شرط استفاضه قابلیت است، ولی قابلیت هم فیضی است از  
فیوضات تو، و اگر چه سبب ورود فضل تو سعادت است، ولی سعادت هم موهبتی  
است از مواهب بلا نهایات تو.

اللهی! به رستگی وارستگان که مرا رستگی بخش، و به بستگی بستگان که مرا  
بستگی عطا کن.

زقید ما و من وارستادام کن

بر آن وارستگی دائم بیفزای

به زنجیر محبت بسته ام کن

وزاین دلبستگی دورم نفرمای

۱. کلیات سعدی.

۲. سوره بقره، آیه ۲۱۶.

۳. غیر از واژه «الله» که در ابتدای این مناجات آمده، بقیة آن قسمی از ادعیه تکبیرات مستحبة هنگام دخول در نماز  
است که از امام صادق علیه السلام روایت شده است. ر.ک: الکافی، ج ۲، ص ۳۱۰، باب افتتاح الصلاة والحمد في التكبیر، ح  
ـ ۷: التهذیب، ج ۲، ص ۶۷، ح ۸؛ وسائل الشیعہ: ج ۶، ص ۲۴، ح ۸.

## فصل بیست و یکم

در شرح فقره بیست و یکم از فقرات دعای شریف است  
و آن مشتمل است بر یک ستایش، و دو تزیین، و یک طلب:

### ستایش

حمد تمام و ثنای تمام و ستایش بسیار و نیایش بی‌شمار و شکر کثیر و عبادت  
بی‌نظیر، خالقی راسزا و صانعی را روا و منعی را شایسته و پروردگاری را بایسته  
است که از برای اولی‌البصار و صاحبان بصیرت و اعتبار بر یگانگی ذات و نفی  
صفات خود، آیات بینات و علامات واضحات از هر طرفی بیرون از حصر و شمار و  
از هر کرانی خارج از اندازه و مقدار نصب نموده «وَمِنْ عَابِتِهِ الْيَلْٰٰ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ  
وَالْقَمَرُ لَا شَجَدُوا لِلشَّفَقِينَ وَلَا لِلْقَمَرِ وَأَسْجَدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقُوهُ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَاءَ تَغْبَدُونَ»<sup>۱</sup> و  
عقول عقولاً و اذهان صلحاء و افهام علماء و افکار فضلاً را بروحت ذات و یگانگی  
صفات و توحید عبادت و اعمال و یکی بودن خلق و افعال خود مفظور و مجبول و  
مقهور و مغلول فرموده «فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينَ  
أَقْتَلُمْ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَتَّقْلِمُونَ»<sup>۲</sup>، حکیمی که زجاج حکمت کامله‌اش بی<sup>۳</sup> ماده  
موجود، قنادیل سبعة افلاک [را] به نفخه وجود موجود داشته، و معمار قدرت  
حاصله‌اش بی استعانت فکر و اندیشه هفت طاق زبرجدی را بلاستون و عَمَدَ بربا  
داشته «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْغَرْبِشِ يَدِهِ  
أَلْأَمْرُ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِي ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ»<sup>۴</sup> و صلوات  
زاكیه متواالیه و تسليمات وافیه متعاقبه نثار مرقد بهشت مثال و مضجع عرش تمثال آن  
پادشاهی که شمه‌ای از مناقب ذاتش، لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ<sup>۵</sup> است و شرذمه‌ای از

۱. سوره فصلت، آیه ۳۷.

۲. سوره زروم، آیه ۳۰.

۳. مخطوط: بی.

۴. سوره یونس، آیه ۳.

۵. بحارالأنوار، ج ۱۵، ص ۲۷، باب ۱ ضمن ح ۴۸، وج ۱۶، ص ۴۰۵. باب ۱۲؛ تأویل الآیات، ص ۲۳۰؛ المناقب ابن

مدایح صفاتیں مضمون حق مشحون کریمہ «وَمَا أَزْسَلْنَاكُمْ»<sup>۱</sup>.

شہنشہی کہ جو رخسار<sup>۲</sup> او نگارش یافت زبرتوش رخ خورشید و ماہ تابش یافت  
کشید چون ید قدرت به صفحہ ایجاد جمال بدر منالش جهان نمایش یافت  
صلوات اللہ وسلامہ علیہ وعلی آله الطبیین الطاہرین المعصومین إلى یوم الدین.  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ مَا كُنْتَ بِهَا، وَكُلُّ آيَاتِكَ كَرِيمَةٌ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلُّهَا.  
ای آن کے ہر چہ ہست دلیل وجود توست

عالَمٌ تَعَامِ مَظَاهِرِ غَيْبٍ وَ شَهَادَاتِ تَوْسُتٍ

آیات بینات و علامات واضحات

بَىٰ حَدْوَحَصْرٍ هُرْ طَرْفِى بَرْ أُبُودْ تَوْسُتٍ

خداوندا! به درستی کہ من سؤال می کنم تو رابہ حق آیات بینات و علامات واضحات تو، یا سؤال نمایندها م تو رابہ حق مظاہر آیات و مناظر علامات تو کہ هر یک از آنها بر یگانگی ذات تو گواہ صادق و بر وحدت صفات تو شاهد موافق اند<sup>۳</sup>، به گرامی ترین آن آیات و ارجمندترین آن علامات، و حال آن کہ همه مظاہر آیات تو نامی و جمیع مناظر علامات تو گرامی ہستند. خداوندا! به درستی کہ من سؤال می کنم تو رابہ حق همه مظاہر آیات و جمیع مناظر علامات تو کہ آئین و اجلی و اوضح و آبھائی آن، وجودات سراسر سعادات ائمہ طاہرین و پیشوایان دین و خلفائی راشدین و امنی راسخین می باشند.

مسقیبان سراپا بردة جلال و جمال

ستارگان درخشان آسمان کمال

کہ در ازل به هدایت نمودشان منصوب

زروی مرحامت و لطف قادر متعال

<sup>۱</sup> شهر آشوب، ج ۱، ص ۲۱۶ فضل فی وفاته <sup>۲</sup> ۴۷.

۱. اشارہ است به آیہ «وَمَا أَزْسَلْنَاكُمْ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ» (سورہ انیماء، آیہ ۱۰۷) با «وَمَا أَزْسَلْنَاكُمْ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا» (سورہ اسراء، آیہ ۱۰۵) و در سورہ سبا، آیہ ۲۸ نیز چنین می خوانیم: «وَمَا أَزْسَلْنَاكُمْ إِلَّا كَافِةً لِّلثَّالِثِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا».

۲. خ. ل: تعثال.

۳. خ. ل: دلیل مطابق اند.

## غرض ز خلق زمان گر نبود خلقتان

نه روز می شد و نه شب نه ماه بود و نه سال

صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين إلى يوم الدين.

تزین اول: بدان که آیات بینات و علامات واضحات و امارات باهرات بر توحید و یگانگی خلائق ارضین و سماوات و پروردگار سلسلة موجودات، زیاده از آن است که عشری از اعشار و اندکی از بسیار آن به محاسبة أولی الابصار و مصاحبة ذوی الافکار در دفاتر متلاصقة لیل و نهار و طوامیر متلاصقة ازمنه و اعصار گنجایش تواند یافت، بلکه دلایلی که در ضعیف‌ترین مخلوقی از مخلوقات، و براهینی که در کمترین موجودی از موجودات بر این مطلب برین و مقصد بھین موجود است، از حیز صنعا و احصا بیرون و از شماره و تعداد جمیع ملائکه و جن و انس از اولین و اوسطین و آخرین زیاد و افزون است.

**إِذَا لَمْ يَرَهُ كَانَ ثَلَاثَةٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ عِنْدَهُ<sup>۱</sup>**

و اگر چه در طی این فصل ذکر جمله‌ای از آن آیات و شرذمه‌ای از آن علامات مناسب بود، ولی از جهاتی چند ترک آن سزاوارتر، و انصراف عنان خامه دو زبان از بیابان این امر عظیم به سوی جاده مستقیم مطلب اهم از این بهتر است؛ چه آب دریارا به غربال بیختن، خاک سفاهت و بی خردی بر سر ریختن است.

من و ذکر چنان امری بدان ماند که دریا راکسی خواهد بداند چند رطل آب اندر آن باشد، من و ذکر چنان امری بدان ماند که گردون راکسی خواهد بداند چند در وی اختران باشد و یا در وادی بی انتهایی بی بصر شخصی همی خواهد که داند چند از ریگ روان باشد.

تزین ثانی: بیان این مطلب در کتب نحویه مذکور و بر السنه و افواه نحویین معروف و مشهور است که جایز نیست بنابردن اسم تفضیل از ماده‌ای که جایز نیست بنابردن فعل تعجب از آن کما قیل:

صُنْخَ مِنْ مَصْوَغٍ مِنْهُ لِلتَّعْجِبِ      أَفْعَلَ لِلتَّفْضِيلِ وَأَبَ اللَّذِي إِيَّىٰ<sup>۱</sup>

وَمُعْتَبِرٌ دَانِسْتَهُ اندَدْ رِمَادِهَاتِي كَه بَنَى تَعْجِبٌ وَتَفْضِيلٌ از آن نَمِي شَوَدْ، چَنْدْ چِيزْ<sup>۲</sup>

كَه از مَضْمُونِ اينِ دو بَيْتِ مَعْلُومٍ مَگَرَ دَدْ:

وَصُفْهَمَا مِنْ ذِي ثَلَاثَتِ صُرْفَةٍ      قَابِلَ فَضْلِ ثُمَّ غَيْرِ ذِي اُثْنَيْنَ

وَغَيْرِ ذِي وَضْفِي يُضْهِي أَشْهَلاً      وَغَيْرِ سَالِكٍ سَبِيلٌ فُعلاً

چَه غَرضٌ از اينِ دو بَيْتِ بِيانِ مَعْرُوفِ افعَالِي اَسْتَ كَه جَايِزٌ اَسْتَ در قِيَاسِ، بَنَى  
شَدَنْ دَوْ فَعْلٌ تَعْجِبٌ از آنَهَا، يَعْنِي دَوْ مَثَالٌ «ما أَفْعَلَه» وَ«أَفْعَلَ بِه». بَه مَقْتضَاهِي بَيْتٌ  
اَوْلَ، هَرَّ چَه صَحِيحٌ اَسْتَ بَنَى تَعْجِبٌ از آنَ، صَحِيحٌ اَسْتَ نَيْزَ بَنَى تَفْضِيلٌ از آنَ، وَ  
هَيْ كَلْ فَعْلٌ ثَلَاثَيْ مَتَصْرُفٌ قَابِلٌ لِلتَّفاوتِ غَيرِ ناقصٍ كَكَانَ وَأَخْواتِهَا، وَلَا يَلْازِمُ  
لِلنَّفِيِّ، وَلَا مَا اسْمُ فَاعِلِهِ عَلَى أَفْعَلٍ، وَلَا مَبْنِيِ لِلمَفْعُولِ، وَآنَ هَرَّ چِيزٌ اَسْتَ كَه هَشْتَ  
شَرْطٌ در آنَ مَوْجُودٌ باشَدْ:

اَوْلَ آنَ كَه: فَعْلٌ باشَدْ، پَسْ صَحِيحٌ نِيَسْتَ بَنَى شَدَنْ اسْمٌ تَفْضِيلٌ از اسْمٍ.

دَوِيمَ آنَ كَه: ثَلَاثَيْ مَجْرِدٌ باشَدْ، پَسْ از فَعْلٌ ثَلَاثَيْ مَزِيدٌ وَرِبَاعِيٌّ وَنَحْوَ آنَ بَنَى  
نَمِي شَوَدْ.

سِيمَ آنَ كَه: مَتَصْرُفٌ باشَدْ، پَسْ از غَيرِ مَتَصْرُفٍ بَنَانِيَشَوَدْ.

چَهارِمَ آنَ كَه: آنَ مَعْنَى قَابِلٌ تَفَاوُتٌ باشَدْ.

پَنْجمَ آنَ كَه: ناقصٌ نَباشَدْ.

شَشمَ آنَ كَه: مَلَازِمٌ نَفِيٌّ نَباشَدْ.

هَفْتَمَ آنَ كَه: اسْمٌ فَاعِلِشَنْ بِرْ وَزْنٌ أَفْعَلٌ نَباشَدْ.

هَشْتَمَ آنَ كَه: مَبْنِيٌّ از بَرَايِ مَفْعُولٌ نَباشَدْ.

بعْدَ اذْكُرِ بِيانِ مَذْكُورٍ مَيْ گُويِسْمَ كَه: سَرَ اينَ كَه در اينَ فَقْرَه شَرِيفَه اسْمٌ تَفْضِيلٌ از  
مَادَه «آيَه» بَنَانِشَدَه، اِنْتَفَاعِي شَرْطٌ اَوْلَ اَسْتَ.

وَاما اينَ كَه در مِيَانِ موَادِ مِمْكَنَه الْبَنَاءِ، آنَ اسْمٌ از مَادَه «كَرْم» بَنَادَه پَسْ مَيْ تَوانَدْ

۱. از اشعار الفيه ابن مالک در ابتدای باب افعَل تَفْضِيلٌ اَسْتَ، وَهَمْجِنِينْ دَوْ بَيْتٌ آتَيْ.

۲. خ. ل: هَشْتَ.

از جهت اشاره به این باشد که مراد به آیات در این فقره شریفه اشرف آیات است که عبارت از افراد انسان بوده باشد؛ زیرا که خداوند حمید در قرآن مجید از میانه موجودات، بنی آدم را به کرامت خود مفتخر و مباهی فرموده، حيث قال عَزَّ شَانُهُ: «وَلَقَدْ كَرِمْنَا بَنَتِي آَدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْأَنْبَرِ وَالْأَبْخَرِ»<sup>۱</sup>.

و در این هنگام ایراد مقسم به به لفظ جمع به اعتبار افراد این نوع است، چنانچه مراد به افراد این نوع نیز اخص مصاديق است که اکرم افراد باشد، و هاهنا بحث و جوابه بعد تعریره واضح.

### طلب

الهی! تو آگاهی که عهدی است بعيد و زمانی طویل و مديدة که این دل غم منزل را ملالی، و این دیده رمد دیده را خیالی، و این زبان شکر بیان را مقالی است؛ ملال دل از آن راه است که چرا دشمن رادر خانه دوست جا هست! خیال دیده آن است که چرا به غیر حبیب خود نگران است! مقال زبان این است که فقر عدوی دل و دین است.  
الهی! به فضل ازلی و عنایت لم یزليت.

مکان خوش خالی کن زاغیار	مده هر خار و خس را اندر او بار
در آمد شدن بر غیر بر بند	مکان خود به دست غیر مبستند
هر آن قصری که باشد در خور شاه	ستم باشد گدار وی کند جاه
و به احسان عظیم و امتنان قدیمت، که چشم حق بینم عطاکن نه دیده خود بین.	دارم گله از چشم خود از یار ندارم
چشمی که ببیند رخ دلدار ندارم	و به غنای ذات و بی نیازی صفات محتاجم دار، و به مرحمت بسیار و عنایت
بی شمارت که احتیاج مرا از غیر خود بردار.	فقیر رحمت یزدان ز ماه تا ماهی است
	گدایی در ایزد به از شهنشاهی است
	و فور شکر الهی دلیل آگاهی است
	الهی! تو می دانی که از غیر تو بریده ام، به رحمت خود پیوسته ام کن؛ و تو عالمی

که از مساوی تو نظر برداشته‌ام، به محبت خود وارسته‌ام گردان؛ زیرا که:  
 صحبتی خالی زکلفت در میان خلق نیست  
 هیچ منظوری در ایشان غیر کام خلق نیست  
 پارسایی «خرقه تقو» به تشییه آمده  
 چون نگین شیشه‌ای کو بر فراز طلق نیست

### فصل بیست و دویم

در شرح فقره بیست و دویم از فقرات دعای شریف است  
 و آن مشتمل است بر یک تصریع، و پنج مطلب، و یک اعتذار:

#### تصریع

ستایش بی پایان و ثنای فراوان، تو را شایسته و روا و زیبند و سزاست ای  
 خداوند رحمان و ملک منان! که ثواب جزیل و رحم جلیل و وسعت رحمت و سعة  
 مغفرت و بسیاری عفو و آمرزش و زیادتی جود و بخشنده، عابدان و زاهدان و  
 منحرفان و مجرمان و مؤمنان را سبب خضوع و خشوع و قناعت، و باعث طمع و  
 رجوع و رغبت گردیده.

سَمِعَ الْعَابِدُونَ بِيَحْرِيلٍ ثَوَابَكَ فَخَسَعُوا، وَسَمِعَ الزَّاهِدُونَ بِسَعَةً رَحْمَتِكَ فَقَنَعُوا، وَسَمِعَ  
 الْمُؤْلُونَ عَنِ النَّفْضِ بِجُودِكَ فَرَجَعُوا، وَسَمِعَ الْمُجْرِمُونَ بِسَعَةِ غُفْرَانِكَ فَطَمَعُوا، وَسَمِعَ الْمُؤْمِنُونَ  
 بِكَرِيمَكَ وَعَفْوِكَ<sup>۱</sup> وَفَضْلِ عَوَارِفِكَ فَرَغَبُوا<sup>۲</sup>.

و گروهی چند از بندگان تبر و زگار به درگاه کربایی پروردگاری ات در هر شهر  
 و دیار صدایهای ناله دار به دعا بلند گردانیده و فریاد «یا الله» و خروش «یار بآه» و ناله «یا  
 سیداه» به مسامع ساکنان ملا اعلا رسانیده، حتی از دَحَّتْ - مولای - پیایک عصایبِ القصاء

۱. مخطوط: سمع. عبارت متن موافق با البـلد الأـمـيـن وبحـار الـأـنـوار مـيـ باـشد.

۲. در البـلد الأـمـيـن وبحـار الـأـنـوار: بـكم عـفـوك.

۳. بخش دیگر از مناجات امیر المؤمنین علیه السلام، البـلد الأـمـيـن، ص ۲۱۲؛ مـصـباح الـكـنـعـيـ، ص ۲۷۰، فـصـل ۲۵؛ بـحـار الـأـنـوار، ج ۹۱، ص ۹۹ و ۱۶۳.

من عبادک، وَعَجَّثَ إِلَيْكَ مِنْهُمْ عَجِيجُ الصَّحِّيجِ بِالدُّعَاءِ فِي بِلَادِكَ<sup>۱</sup>. و هر سری را از آرزویی است که کشیده است او را به سوی تو در حالت احتیاج، و هر دلی را ترسی است که واگذارشته است او را خوف منع نمودن تو در هنگام احتیاج<sup>۲</sup>، وَلَكُلُّ أَمْلَ قَدْسَاقَ صَاحِبَةَ إِلَيْكَ مَحْتَاجًا، وَقَبَّتْ تَرَكَةَ وَجِيبَ<sup>۳</sup> خَوْفِ الْمَنْعِ مِنْكَ مَهْتَاجًا<sup>۴</sup>.

و تویی آن سوال کرده شده که هیچ حاجتی در نزد تو روسیاه نمی شود و هیچ مهمانی در مضیف احسانت قرین نقصان نمی گردد، وَأَنْتَ الْمَسْؤُلُ الَّتِي لَا تَنْسُوْدُ لَدَنْيَهُ وَجِيْوَهُ الْمَطَالِبِ، وَلَمْ تَرَوْا<sup>۵</sup> بِتَزْبِيلِهِ قَطِيْعَاتِ<sup>۶</sup> الْمَغَاطِبِ<sup>۷</sup>.  
اللهی! چگونه از کرم تو نا امید گردم و حال آن که تو کریمی؟ و چگونه از فضل تو مأیوس باشم و حال آن که تو رحیمی؟

حَاسَّا لِمَجِدِكَ أَنْ تُقْطِعَ عَاصِيَا  
الْفَضْلُ أَجْزَلُ وَالْمَوَاهِبُ أَوْسَعُ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشَّانِ وَالْجَيْرَوتِ وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَانٍ وَخَدَةً وَجَيْرَوتٍ  
وَخَدَّهَا.

آفریننده بهشت برین	ای خداوند آسمان و زمین
وقت حاجت به روی خاک جیبن	ای که بر درگهت شهان سوده
هست موجود لا على التعین	ای مطیع تو هر چه غیر از تو

به درستی<sup>۹</sup> که این بندۀ مسکین و عبد مستکین سوال می نمایم تو را به حق آن صفاتی که تو در میان آن صفات معروفی، از آفریدن موجودات و باقی داشتن ممکنات و هلاک نمودن و نجات دادن بندگان و محروم نمودن و بخشش فرمودن به

۱. تتمه بخش پیشین از مناجات امیر مؤمنان علی<sup>علیه السلام</sup> است.

۲. احتیاج: جوش و خروش، بر افروختگی.

۳. مخطوط: رحیب: متن با نقل الب碱 الأمین وبحار الأنوار سازگار است.

۴. در مخطوط منهاجاً نیز خوانده می شود، آنچه در متن آمده با منابع پیشین و نسخه روپایی مطابق است.

۵. تتمه بخش پیشین از مناجات امیر مؤمنان علی<sup>علیه السلام</sup> است.

۶. در الب碱 الأمین وبحار الأنوار: لم ترزا، ولی در نسخه روپایی مانند مخطوطه ما «لم تروا» درج شده.

۷. در الب碱 الأمین وبحار الأنوار: بتزبیله فظیعات.

۸. ادامه بخش پیشین از مناجات امیر مؤمنان علی<sup>علیه السلام</sup>.

۹. خ. ل: تحقیق.

ایشان، وغیر آن از سایر صفات و مابقی کمالات تو و از تدارک نمودن فقر فقیران را به غنا و توانگری و اعانت نمودن من شکستگان را به دفع ستم از ایشان، و دستگیری و بر پا داشتن بندگان را به آنچه خواهی و تقدير نمایی، چه از اموری که ایشان را به آن امر کنی یا آن که از آنها نهی فرمایی؛ به بسیاری قهر و غلبة تو بر ما سوای خود که خاضع است در نزد آن رقاب ملوک و سلاطین و خاشع است در پیش آن اعتناق قیاصره و خواقین، ونیست از برای ایشان در آن اختیاری و بر هر تغییر و تبدیل آن قدرت و اقتداری؛ یا سؤال نمایندهام تورا به حق آن چیزی که معروفی در آن از صفات مذکوره و کمالات مزبوره و سؤال می کنم تورا به حق هر شأن یکتا و هر جبروت بی همتای تو از آفریدن زمین و زمان و آسمان و ماه و خورشید و ستارگان و ایجاد نمودن فرشتگان و ملانکه مقریین در تحت و فوق افلاک، و هست نمودن موالید سه گانه از اضداد چهارگانه آتش و باد و آب و خاک، به حق جمیع صفات ثبوته و سلبیه و جمالیه و جلالیه و ذاتیه و فعلیه تو که هر یک از آن شانی از شئونات جلال و طوری از اطوار جمال توست به تخصیص اشرف و اکمل مظاہر شئون و احسن و اجمل مناظر عيون، یعنی وجود فیض نمود خواجه دوسرا، و شافع روز جزا، شفیع مذنبین و خاتم مرسلین.

شیرازه جزو جزو هستی	شاهنشه ملک حق بررسی
سر سورة مصحف کمالات	گوینده: لی مع الله حالات
خورشید سپهر فضل و بینش	یکتا در بحر آفرینش
شاهی که گراونه در میان بود	نه بود زمین نه آسمان بود
عالی همگی طفیل ذاتش	او ممکن و همچو حق صفاتش
صلوات الله وسلامه عليه وعلى آل الطیبین الطاهرين صلاةً متوااليةً متتعاقبةً إلى	
يوم الدين.	

مطلوب اول: ذکر مقسم به در این فقره و در سایر فقرات دعا بنا بر اصل است و می تواند از جهت تبرک به ذکر و استدلذاذ و بسط کلام باشد و تعریف او به موصولیت در خصوص همین فقره شریفه و فقره آتیه ممکن است که در این فقره از جهت اینما

و اشاره به سوی وجه بنای بیان باشد تا وسیله تعریض به تعظیم گردد، چنان که نظری این معنی است در موصول آوردن مستند الیه به جهت ایمای به سوی وجه بنای خبر تا وسیله عرض تعظیم شود؛ قال فرزدق:

بَيْنَا دَعَائِمُهُ أَغْرِيَّ وَأَطْوَلُ<sup>۱</sup>  
إِنَّ الَّذِي سَعَكَ السَّمَاءَ بَنِي لَنَا

واز این بیان که نمودیم ظاهر می شود نکته اختیار این فقره بر فقره اللهم ائمی اسألک من شائک وَجْهَ رَوْثَک بدون ذکر موصول و صله که مؤذی به اکثار و اطناب بالنسبه اند.

مطلوب دویم: در مقام خود تحقق یافته که لفظ مای موصوله استعمال می شود به معنی الذي و التي و ثنیة این دو لفظ و جمع آنها، لکن بعضی را اعتقاد این است که در معنی متصف به عقل همچون انسان استعمال نمی شود مطلقاً و بعضی دیگر این حکم را بر سبیل اغلبیت ذکر کرده اند، یعنی اغلب در استعمال لفظ «ما» این است که در معنی غیر عاقل استعمال می شود مثل: «وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ»<sup>۲</sup> و در خصوص صفات من له العقل هم استعمال می شود مثل: «فَانِحِوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ الْبَسَاءِ مَثْنَى وَثُلَثَةٍ وَرُبْعَةٍ»<sup>۳</sup> و در معنی بی که امر او مبهم است نیز استعمال می شود، مثل قول تو از برای کسی که شبھی را دید و نمی دانی تو که آن بشر است یا غیر آن: «رأيت ما رأيت» و در من له العقل استعمال نمی شود مگر وقتی که با غیر خود یعنی با غیر من له العقل بوده باشد مثل: «وَلَلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ»<sup>۴</sup> و جایز است در ضمیر راجع به لفظ «ما» اعتبار معنی و اعتبار لفظ و لکن اعتبار جانب لفظ نمودن بیشتر است مثل: «وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِي»<sup>۵</sup> و قوله تعالی: «وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ»<sup>۶</sup> و ایضاً «وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعِيْعُونَ إِلَيْنَكَ»<sup>۷</sup> و اعتبار معنی، پسندیده تر است کقولهم: «من کانت

۱. این بیت، در صفحات پیشین نیز گذشت.

۲. سوره صفات، آیه ۹۶.

۳. سوره نساء، آیه ۳.

۴. سوره نحل، آیه ۴۹.

۵. سوره یونس، آیه ۴۰.

۶. سوره احزاب، آیه ۳۱.

۷. سوره یونس، آیه ۴۲.

أَمْكَ؟» و مثل قول شاعر:

تَعْشُ فَيَانٌ عَاهَدْتِي لَا تَخُونِي<sup>۱</sup> تَكُنْ مِثْلَ مَنْ يَا ذُئْبَ يَضْطَجِبَانِ<sup>۲</sup>

بعد از بیان این مطالب می‌گوییم که: در فقره مذکور ضمیر مفرد مذکور مجرور در فيه راجع به لفظ ماگر دیده نه معنی آن؛ چه معنی آن فی الحقيقة به ملاحظه بیان بعد دو چیز است: یکی شأن و دیگری جبروت، پس اگر ارجاع ضمیر به ملاحظه معنی شده باشد باید فیهما فرموده باشند و دانستی که اعتبار جانب لفظ اکثر است از اعتبار جانب معنی.

مطلوب سیم: بدان که لفظ با و فی گاهی دلالت می‌کنند بر احاطه کردن مدخل خود به معمول متعلق خود احاطه تامه یا ناقصه؛ پس اگر مدخل آنها مکان محیط یا زمان محیط به معمول مذبور بوده باشد، پس با و فی از برای ظرفیت حقیقیه می‌باشد و الا از برای ظرفیت مجازیه خواهد بود و ظرفیت مجازیه بر چند نوع می‌باشد: اول آن که: دلالت کنند با و فی بر احاطه آن چیزی که مقدار می‌شود میان آنها و میان ما بعد آنها به معمول مذبور به احاطه زمانیه یا مکانیه، مثل قوله تعالی: «وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَزِيبِ»<sup>۳</sup> که تقدیر این است: وَمَا كُنْتَ بِمَكَانِ ذِي جَانِبِ الْعَرَبِيِّ مِنَ الطُّورِ.

دویم: آن که دلالت کنند بر احاطه کل به جزء مثل قول ما که می‌گوییم: «هذا في ملکي» یعنی في مملوکاتی، و «الواحد في ثلاثة» یا آنچه شباهت به آن دارد مثل: السواد في الجسم.

سیم: آن که دلالت کنند بر احاطه که نازل منزله احاطه حقیقیه است، قوله تعالی: «وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ»<sup>۴</sup> بنا بر وجهی که مراد این باشد که: هو الله تعالى کمن في السماوات والأرض في كونه عالماً بها، و لابد است در مشبه به این که واضح تر باشد در نظر کسی که تشبيه از برای او می‌شود و شکی نیست که عامه مردم

۱. نسخه بدل و نسخة روضاتی: تعززني.

۲. در این بیت مراد از «من» موصوله مثنی است ولذا یصطحبان، نیز مثنی آمده است. به مصراج اخیر که شاهد مثال است راوندی در هفته القرآن (ج ۱، ص ۳۱۳) ذیل آیه «فَجَزَاهُ مِيقَلٌ مَا قُتِلَ مِنَ النَّعْمَ» استشهاد کرده است.

۳. سوره قصص، آیه ۴۴.

۴. سوره انعام، آیه ۳.

سبب علم حضوری را منحصر می‌دانند در این که معلوم، محل و مکان از برای عالم بوده باشد هر<sup>۱</sup> چندکه در واقع امر بر عکس این است.

چهارم: آن که دلالت کنند بر محیط بودن مدخل خود به معمول مزبور، مثل احاطه دلیل به مدلول از حیثیت این که مدلول در دلیل است هم چنان که در آیه مذکوره است بر وجه دیگر که مراد این باشد که آسمانها و زمین‌ها دلیل بر وجود صانع‌اند و علم به هریک از آنها محیط است به علم به وجود حق تعالی و اگر چه خود وجود او محیط به ما سوای خود است، این در صورتی است که بنای استدلال بر برهان‌ای<sup>۲</sup> باشد که استدلال به معلول است بر علت؛ چنانچه خداوند خود در قرآن اشاره به این فرموده‌است: «سَتُرِيْهُمْ ءايَتِنَا فِي الْأَفْقَادِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبْيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ»<sup>۳</sup> واما هرگاه بنای امر بر برهان‌لئی باشد که استدلال به علت است بر معلول، چنانچه حق سبحانه در فرقان مجید تلویح به آن فرموده به قول خود: «أَوْلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ دُغْنَىٰ كُلُّ شَيْءٍ شَهِيدٌ»<sup>۴</sup> هم چنان که آن دأب سالک از حق است به سوی خلق، پس خدای سبحانه محیط به جمیع من سوای خود است من جمیع الوجوه.

و در تأویل آیه شریفه قول دیگری است که آن این است «وَهُوَ اللَّهُ فِي الْأَسْمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ»<sup>۵</sup> آیی معبد لخلقه.

پنجم: آن که دلالت کنند بر محیط بودن مدخل خود به معمول مزبور بـاحاطه النصایه مثل این که گویی: «الشمس فی الجوزا»<sup>۶</sup> یعنی: شمس در برج جوزاست. و «نظرت فی الكتاب»<sup>۷</sup> یعنی: نظر کردم به چشم خود در کتاب.

ششم: آن که دلالت کنند بر محیط بودن مدخل خود به معمول مزبور به احاطه انطباعیه مثل: «الصورة فی المرأة».

هفتم: آن که دلالت کنند بر محیط بودن مدخل خود به معمول مزبور به احاطه

۱. مخطوط: وهر.

۲. سوره فصلت، آیه .۵۳

۳. سوره فصلت، آیه .۵۳

۴. سوره انعام، آیه .۳

سبب به مسبب مثل: «الهلاک فی الكذب». و باید دانست که طرفین احاطة مزبوره یا هر دو حسّی می‌باشند مثل: «الماء فی الكوز» یا هر دو عقلی هستند مثل: «النجاة فی الصدق» یا این که محیط حسّی و محاط عقلی است مثل: «النفع فی هذا الدواء» یا عکس این است مثل: «أنا فی حاجتك».

چون این مطالب را دانستی بدان که مدخول در فقره شریفه نمی‌تواند که ظرف حقيقة از برای معمول متعلق خود بوده باشد؛ چه دانستی که ظرف حقيقة، آن است که مدخلی با و فی به یکی از احاطتین مزبورتین محیط به معمول متعلق خود بوده باشد و در اینجا چنین نیست<sup>۱</sup>؛ چه مدلول معمول مزبور که عبارت از ذات مقدس بوده باشد محیط به ما سوای خود است و محیط به شیء محاط آن شیء نمی‌تواند شد، بلکه مدخل مزبور از برای معمول مسطور ظرف مجازی است، چه به طریق تزیل آن به منزله ظرف حقيقة یا از باب احاطه دلیل به مدلول، چنانچه دانسته شد.

مطلوب چهارم: به تحقیق که خلاف کردہ‌اند اصولیین در این که اسم جنس مفرد معرف به لام موضوع از برای عموم و حقیقت در آن است یا موضوع از برای غیر عموم است و حقیقت است در غیر آن بر چند قول: ظاهر کلام بعضی از آنها این است که: موضوع [است] از برای عموم و غیر عموم به اشتراک لفظی، و بعضی از آنها می‌گویند که: اگر واحد از آن اسم جنس مذکور تمیزش بنامی شود افاده عموم می‌کند و اگر نه افاده عموم نمی‌کند، و بعضی دیگر بر این‌اند که اگر واحد از آن تمیز بشود و مع ذلك متصف به وصف وحدت نیز بشود مثل دینار، افاده می‌نماید عموم را و اگر متصف به وصف مذکور نشود مثل ذهب، افاده عموم نمی‌کند، چنانچه صحیح است گفتن «دینار واحد» به طریق توصیف و صحیح نیست استعمال «ذهب واحد».

و حق این است که اسم مزبور موضوع از برای عموم نیست، بلکه وضع آن از برای غیر عموم است و دلیل بر این مطلب این است که: مدخل لام بنفسه اقتضای استغراق نمی‌کند؛ به جهت این که آن، اسم جنس است و دلالت نمی‌کند مگر بر

۱. مخطوط: است.

طبعت، و لام حقیقت است در مجرد اشاره و اگر چنین نباشد لازم می‌آید اشتراک با مجاز و این هر دو مخالف اصل است.

اگر کسی گوید که هر یکی از لام و اسم به تهابی موضوع از برای عموم نباشد، لکن جایز است که هیئت این دو با هم موضوع از برای عموم باشد.

جواب این است که: وضع هیئتی خلاف اصل است و شک در حدوث آن کفايت در دفع آن می‌نماید و نیز دلالت می‌نماید بر نفی وضع آن از برای عموم، حصول امثال به یک فرد در جایی که قرینه بر اراده عموم قائم نباشد و عدم اطراط استثنای از آن. پس به این ادلہ ثابت شد حقیقت بودن آن در غیر عموم و هرگاه حقیقت در عموم نیز باشد لازم می‌آید اشتراک و حال آن که مجاز، أولی از اشتراک است.

و کيف ما کان شکی نیست که از لفظ شأن و جبروت در فقرة شرife اراده عموم شده، به قرینه فقرة بعد از آن که: **وَأَنَّالَّكَ يِكُلُّ شَأنَ وَحْدَةً وَجَبَرُوتَ وَحْدَهَا** است.

اگر کسی گوید که فقرة بعد قرینه است بر عدم اراده عموم از دو لفظ مزبور؛ نظر به توکید هر یک از آن دو لفظ به لفظ وحده و وحدها، پس چگونه می‌گویید که از لفظ شأن و جبروت اراده عموم شده؟

جواب گوییم که: توکید مزبور منافات ندارد با اراده عموم از نفس هر دو لفظ؛ زیرا که صحیح است توکید لفظ عام به لفظ «وحدة» وقتی که مراد، مدلول عام به تنهایی بوده باشد از میان حقایق دیگر، پس مدلول عام در این هنگام نظر به مدلائل دیگر، واحد است و نظر به افراد و مصاديق خود، متکثر.

مطلوب پنجم: لفظ جبروت صیغه مبالغه است از ماده جبر که اسم جبار از آن مأخوذ گردیده. بعضی از علماذکر نموده که جبار دو معنی دارد: اول تدارک کننده فقر فقیران به غنا و توانگری و دستگیری شکستگان به دفع نمودن ستم از ایشان، و به این معنی است جبیره که در موضع زخم و شکست اعضای وضو [گذارده] می‌شود.

دویم: بر پادارنده خلق خود در غیر تکالیف به آنچه فرماید و آنچه تقدیر کند، خواه راضی باشند و خواه نباشند و بدین معنی است حدیث «لا جبر ولا نفیض». هر که هر روز بیست و یکبار بخواند، از ظلم ایمن گردد و برای هر درد و المی نافع است. عدد کبیرش دویست و بیست و شش، و وسیطش بیست و شش، و صغیرش هشت

است.

### اعتذار

ای خداوندی که بی حکم محکمت دستی حرکت ننماید، و بی امر حتمی الامثالت قلمی مطلبی ننگارد! خامه‌ای که بی ارادهات به مداد آاید جز سیاه روبی را قمش حاصلی ندارد، و صفحه‌ای که بی مشیت از برای رقعه نگاری مهیا گردد، غیر از محرومی صاحبش جوابی نیارد. حواسی که بی استمداد توفیقت جمع گردد، از اوضاع فقیران پریشان تر است، و اساسی که بی استعانت تأییدت برپا شود، بنیانش از خرابه دل درویشان ویران تر. از اول امر به امر تو تفویض امر به سوی تو نمودم که در آخر کار کارم را به سامان آوری، و از بدو عمر به فرموده تو بر [تو] توکل نمودم که در پایان حیات از سر تقصیرم درگذری.

الهی! اگر بر این ضعیف ترحم فرمایی، بر بندۀ ضعیف خود رحم نموده‌ای و اگر بر این مسکین ببخشایی، بر مخلوق مسکین خود بخشن فرموده‌ای.

إِنْ تَعْذِّبْنِي فَأَنَا عَبْدُكَ، وَإِنْ تَغْفِرْ لِي فَأَنْتَ أَزْحَمُ الرَّاجِحِينَ.

الهی! تازبانم گویاست، مرا به صلاح خود گویا گردان و تا حیاتم باقی است، مرا به مصلحت خویش شناوکن.

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَفَهْمًا وَالْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْنِي فِي دِرْعِكَ الْحَصِينَ الَّتِي تَجْعَلُ فِيهَا مَنْ تُرِيدُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَزْحَمَ الرَّاجِحِينَ.

### فصل بیست و سیم

در شرح فقره اخیره از دعای شریف  
و آن مشتمل است بر یک ستایش، و دونمایش، و یک آرایش:

۱. دعایی است که امام صادق علیه السلام درستور فرموده‌اند هر صبح و مساء، سه بار خوانده شود، و از پدر بزرگوارشان نقل کردند که فرمود: هذامن الدعاء المخزون. ر.ک: الکافی، ج ۲، ص ۵۳۴ باب عنده‌الاصباح والامساء، ح ۳۷؛ وسائل الشیعه، ج ۷، ص ۹۱۹۱، ح ۲۲۹.

## ستایش

الهی! عبودیت، تو را رواست که پروردگار جهانی، و پرستش تو را سزاست که آفریدگار جانی. ستایش، تو را درخور است که از چشم خلائق نهانی، و ثنا تو را شایسته است که عیان تر از هر عیانی.

### بیت

دارای جهانی و نگهبان نهانی      در خاطره‌ها هر چه در آید تو نه

آن‌ی

کُلَّ مَا مَيْرَتُمُوهَا<sup>۱</sup> يَأْوِهَا مِنَا فِي أَدْقَ مَعَانِيهِ مَخْلُوقٌ مَضْنُوعٌ مِنْنَا مَرْدُوذٌ إِلَيْنَا<sup>۲</sup>.

الهی! تو بی آن کریمی که هر کریمی را دیده به سوی کرم و احسان تو باز است و تو بی آن بخشندۀ‌ای که هر بخشندۀ را به درگاه [تو] صد هزاران حاجت و نیاز.

### رباعی

رانده درگه حق را نبود هیچ کفیل  
هر که سر تافت زدرگاه تو شد خار و ذلیل      رانده درگه حق را نبود هیچ کفیل  
رفت بیرون زره آن کز ره حق رفت برون      نبرد راه به مقصود، کسی جز به دلیل

إِلَهِي إِذَا جِئْتَنَاكَ عَرَاهَ حَفَاهَةَ مَهْبَرَةَ<sup>۳</sup> مِنْ تَرَى الْأَجَدَاتِ رُؤُوسَنَا، إِذَا شَاهِيَّةَ مِنْ تَرَابِ الْمَلَاجِيدِ  
وَمَجْوِهَنَا، وَخَائِشَةَ مِنْ أَفْلَاعِ<sup>۴</sup> الْقِيَامَةِ أَبْصَارَنَا، وَذَلِيلَةَ مِنْ شَدَّةِ الْعَطْشِ شَفَاهَنَا، وَجَائِيَّةَ لِطُولِ الْمَقَامِ  
بَطْوَهَنَا، وَتَادِيَّةَ هَنَالِكَ لِلْقَيْوَنِ سَوَائَنَا، وَمُؤَفَّرَةَ مِنْ تَقْلِي الْأَوْزَارِ ظَهَرَنَا، وَمَشْغُولَيَّةَ مِنَّا قَدْ دَهَانَا عَنْ  
أَهَالِيَّنَا وَأَوْلَادِنَا، فَلَا تُضَعَّفِي الْمَصَائِبَ عَلَيْنَا يَأْغْرِيَنِ وَجْهَكَ الْكَرِيمِ<sup>۵</sup> عَنَّا وَسَلِّبِيَّ عَائِدَةَ<sup>۶</sup> مَا مَلَهَ  
الرَّجَاءَ مِنَّا.

۱. در روایت به همین صورت آمده، ولی چون در متن حاضر، فاعلی جملات از مخاطب به متکلم تغییر یافته است، این عبارت نیز باید «متینها» باشد.

۲. مأخذ از حدیث امام باقر علیه السلام: کل مایز تموده باوهاماکم. مثلكم مردو دیکم. ر.ک: بحار الانوار، ج ۶۴، ص ۲۹۲، باب ۳۷، چنانچه قبل از بدان اشاره رفت.

۳. البلد الأمين: مغيرة.

۴. البلد الأمين: افزاع.

۵. «الكریم» در البلد الأمین موجود نیست.

۶. مخطوط: عائنة.

## رباعی

هر چند که درد ماندارد درمان  
با این همه جرم خویش مأیوس نهایم  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تَعْجِبُنِي يَهٗ<sup>۱</sup> حِينَ أَسْأَلُكَ فَأَعْجِبُنِي بِإِلَلَهٖ.  
ای خدایی که چاره‌ساز تویی  
عرض مطلب مرادگر چه ضرور  
به درستی که این بندۀ شرمنده سؤال می‌نمایم از تو به حق آن اسبابی که به سبب  
آنها مستجاب می‌نمایی دعای مرادر وقتی که از تو سؤال می‌نمایم که عمدۀ و زبدۀ آن  
اسباب، توسل به خاتم انبیا و سید مرسلین و بقیة آل عبا و اولاد طبیین آن جناب است  
- صلوات الله و سلامه عليهم أجمعین - و چون از عمدۀ اسباب استجابت دعا توسل  
من به پنج تن آل عبا است و تورا به حق ایشان قسم دادم و ایشان را شفیع خود  
گردانیدم، پس مستجاب گردان دعای مرا به فضل قدیم و کرم عظیم خود یا الله .

مانداریم بجز دوستی احمد و آل هیچ مستمسکی از بھر خود هنگام سؤال  
هست امید که با دوستی او نشویم نامید از کرم قادر و حسی متعال  
نمایش اول: در مقام خود به بسط تمام ارتسام یافته که هر گاه کلامی را القانمایند به  
شخصی که خالی الذهن باشد، آن کلام را بدون توکید به سوی او القا می‌نمایند و  
هر گاه متعدد باشد یا منکر یا معتقد خلاف مضمون کلام، آن کلام را با تأکید به او القا  
می‌کنند به حسب ملاحظه مرتبۀ تردد و انکار، مثل این که اگر کسی نداند که زید  
ایستاده است و کسی خواهد او را اخبار نماید به قیام زید می‌گوید: زید ایستاده است.  
و هر گاه آن کس در این معنی شک داشته باشد به او می‌گوید: إن زيداً قائم يعني: به  
درستی که زید ایستاده است و اگر منکر باشد توکید را زیاده از این می‌آورد و  
می‌گوید: إن زيداً لقائم يعني: به درستی که زید هر آینه ایستاده است، و اگر اعتقاد  
خلاف آن داشته باشد و کلام مذبور را قبول نکند، بر توکید مذبور به مثل قسم یانحو

آن می‌افزاید.

وبالجمله به حسب انکار بر توكید کلام افزوده می‌شود تا آن شخص مضمون آن کلام را قبول کند و باور نماید و گاهی اوقات می‌شود که به سوی دانای به مضمون کلام، کلام مؤکد القامی نمایند از جهت فایده دیگر مثل آگاه ساختن او بر عمل نکردنش به مقتضای علم خود به مضمون کلام، و مثل طول دادن کلام در جایی که مطلوب باشد. و همچنین وقتی می‌شود که غیر منکر را مثل منکر فرض نموده القای<sup>۱</sup> کلام مؤکد به سوی وی می‌نمایند، مثل قول شاعر:

جاءَ شَقِيقُ عَارِضاً رُمْحَةً إِنَّ بَنِي عَمَّكَ فِيهِمْ رِمَاحٌ

پس مؤکد نمودن معصوم <sup>علیه السلام</sup> این فقره از دعا و سایر فقرات سابقه آن را به لفظ «إن» نه از جهت ترد و انکار و تنبیه به عمل نکردن به مقتضای علم و خلاف اعتقاد خداوند عالم است - تعالی شانه عن جمیع ذلک علوأکبیراً - زیرا که خداوند عالم به هر چیزی دانا و مطلع است و شک و تردد بر او روانیست، بلکه فایده توکید در این مقام می‌تواند بسط و تکثیر کلام باشد؛ زیرا که مخاطبۀ با معبد حقیقی، و مکالمه با پروردگار عالم - جل شأنه - از الذلّات است، چنان که بعد از خطاب الهی به حضرت موسی - علی نبینا و آله و علیه سلم - آن جایی که فرمودند: «وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَنِي» موسی <sup>علیه السلام</sup> در جواب عرض کرد «قَالَ هَيْ عَصَائِي أَتَوْكُؤْ عَلَيْهَا وَأَهْشُ بِهَا عَلَى عَنْمَنِي وَلَيْ فِيهَا مَأْرِبٌ أَخْرَى»<sup>۲</sup>. و از این بیان مندفع می‌شود آنچه توهم می‌شود در این مقام که فایده توکید یا تقریر است یا دفع توهم تجوز یا دفع توهم سهو یا دفع توهم عدم شمول، و کل اینها بالنسبة به خداوند عالم منتفي است، پس فایده این تأکید چه چیز است؟ چه جواب از این اعتراض به نحوی است که دانسته شد، فتأمل.

نمایش دویم: ممکن است که فاء «فأجنبني» در فقره شریفه فاء رابطه جواب به شرط که تعبیر از آن به فاء جزائیه نیز کرد هاند بوده باشد و در این هنگام جمله «أجنبني» جزا از برای شرط محدودی خواهد بود از قبیل «إِذَا سَأَلْتَكَ بِمَا تَجْبِينِي حِينَ أَسْأَلُكَ

۱. مخطوط: القای.

۲. سوره طه، آیه ۱۷ - ۱۸.

فأجنبني يا الله» و نحو آن، پس دخول فاء بنابر این احتمال بر جملة انشائیه که صلاحیت از برای شرط واقع شدن ندارد لازم است نحو: إذا جاءك زيد فأكرمه . و ممکن است که فاء مزبوره فاء رابطة شبہ جواب به شبہ شرط بوده باشد نحو «الذی یأتینی فله درهم»، پس به سبب دخول این فاء بر جملة «أَجِبْنی» فهمیده می شود آنچه اراده کرده است معصوم <sup>علیه السلام</sup> از ترتیب لزوم اجابت بر سؤال کن اسباب استجابت، و هرگاه فاء مزبوره داخل بر جملة مسطوره نمی شد، جملة مسطوره محتملة ترتیب و عدم ترتیب هر دو می شود<sup>۱</sup> و این فاء به منزلة لام توطئه است در نحو «لِئِنْ أَخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ»<sup>۲</sup> در اشعار به آنچه اراده کرده است آن را متکلم از معنی قسم و به تحقیق که قرائت شده است به اثبات و حذف فاء مزبوره قول خدای تعالی: «وَمَا أَصْبَبْتُكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ».<sup>۳</sup>

وعلى ای تقدیر، احتمال اخیر اگر چه خالی از دقت و لطف صنعتی نیست، لکن اظہر احتمالین، احتمال اول است.

### آرایش

إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايِ! إِنْ كَانَ مَا طَلَبْتُهُ مِنْ جُودِكَ وَسَأْلَتُهُ مِنْ كَرْمِكَ غَيْرَ صَالِحٍ لِي فِي دِينِي وَ ذَنْبِي وَ أَنَّ الْمَضْلَعَةَ لِي فِي مَنْعِ إِجْاتِي، فَرَضْنِي مَوْلَايِ بِقَضَائِكَ، وَبَارِكْ لِي فِي قَدْرِكَ بِقَدْرِكَ، حَتَّى لَا أُحِبَّ تَفْجِيلَ مَا أَخْرَزَ وَلَا تُخْبِرَ مَا عَجَّلَ، وَاجْعَلْ نَفْسِي رَاضِيَةً مُطْمَئِنَّةً بِمَا يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكَ، وَخَرِلِي فِيهِ، وَاجْعَلْهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ غَيْرِهِ، وَآتِرَ عَنِّي مِمَّا سِوَاهُ . وَإِنْ كَانَ مَنْعَكَ إِجْاتِي وَاعْرَاضُكَ عَنْ مَسْأَلَتِي لِكَثْرَةِ ذُنُوبِي وَخَطَابِي فَإِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِأَنَّكَ رَبِّي، وَبِمُحَمَّدٍ (ص) نَبِيِّي، وَبِأَهْلِ بَيْتِ الْطَّيْبَيْنَ سَادَاتِي، وَبِغَنَّاكَ عَنِّي وَقَرْبِي إِلَيْكَ وَبِأَنِّي عَبْدُكَ، وَأَنَّمَا يَسْأَلُ النَّبِيُّ سَيِّدُهُ، وَإِلَى مَنْ جَبَّنِي مُنْقَبَّلًا عَنْكَ؟ وَإِلَى أَنِّي مُذْهَبَّنَا عَنْ بَابِكَ؟! وَأَنْتَ الَّذِي لَا يَزِيدُهُ الْمَنْعُ وَلَا يَكْنِيَهُ الْإِعْطَاءُ، وَأَنْتَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ وَأَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ .

۱. کذا، ظاهرًا: می شد.

۲. سوره حشر، آية ۱۲.

۳. سوره شوری، آية ۳۰.

### خاتمه

#### در بیان تعداد اسباب استجابت دعاست

بدان که چون در فقره سابقه اشاره شد به این که مراد از موصول در جمله بما تجیبی حین **أَنْشَأَكَ**، اسباب استجابت دعاست، از این جهت مناسب نمود ذکر اسباب مشار اليها، پس می‌گوییم که اسباب مذبوره به هفت قسم منقسم می‌گردد؛ زیرا که آن اسباب یا بر می‌گردند به خود دعا، به این معنی که در دعا خصوصیتی به هم می‌رسد که باعث استجابت می‌شود یا بر می‌گردند به زمان دعا یا مکان دعا و یا مرکب از مکان و دعا، و یا مرکب از زمان و دعا، یاراجع می‌شوند به حالات، و حالات نیز بر دو قسم می‌باشند: یکی حالاتی که از برای داعی به هم می‌رسد، دویم حالاتی که دعا در آن حالات واقع می‌شود.

قسم اول: اسبابی هستند که راجع به خود دعا می‌باشند و آن این است که دعا متضمن باشد اسم اعظم الهی را و نمی‌داند آن اسم را مگر کسی که خدا او را مطلع بر آن گردانیده است از پیغمبران و اولیاء الله - صلوات الله عليهم أجمعین - ولکن در بعضی از اخبار ائمه اطهار - علیهم صلوات الله الملک الغفار - اشاره به آن شده است مثل آن چیزی که روایت کرده است آن را ابو هریره که: سؤال نمودم از حبیب خود رسول خدا ﷺ از اسم اعظم الهی؟ فرمودند که: بر تو باد به آخر سوره حشر! آن آیات را بسیار قراءت کن. پس دفعه دیگر پرسیدم، همان جواب فرمودند تاسه مرتبه. و مثل آنچه روایت شده است که: اسم اعظم الهی در آیة الكرسى است و در اول سوره آل عمران در «الْحَيَ الْقَيُومُ».

و نیز از رسول خدا ﷺ مروی است که فرمودند: بسم الله الرحمن الرحيم نزدیکتر است به اسم الهی از سیاهی چشم به سفیدی آن.

و بعضی گفته‌اند که: اسم اعظم الهی در «يا حيٰ ياقِيُومٰ، يا ذا الجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» است. و بعضی گفته‌اند که در این کلمات است: يا هو يامن هو بالا إله إلا هو. و بعضی گفته‌اند که اسم مذبور لفظ جلاله است و آن مرموخترین اسم‌های پروردگار و بالاترین نام‌های حضرت آفریدگار است. و این قول اقرب به صواب است؛ زیرا که اخبار کثیره در این

خصوص وارد گردیده.<sup>۱</sup>

مرоی است که چون حق تعالی خبر داد حضرت سلیمان را به آمدن بلقیس در حالتی که میان او و بلقیس به قدر مسافت یک فرسخ مانده بود، آن حضرت به جنیان و شیاطین که در خدمت او می‌بودند فرمود: «يَأَيُّهَا الْمَلُوْأُ أَيُّهُمْ يَأْتِيَنِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمٍ»<sup>\*</sup> قالَ عَفْرِيْتَ مِنَ الْجِنِّ أَنَا عَاتِيَكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ» یعنی ای گروه اشراف و بزرگان لشکر من! کدام یک از شما می‌آورد تخت او را به نزد من پیش از آن که به نزد من بیانند انقیاد کنندگان و اسلام آورندگان؟ گفت خیث متمرد صاحب قومی از جنیان که: من می‌آورم او را پیش از آن که از مجلس حکومت خود برخیزی - و عادت آن حضرت این بود که از وقت صحیح تایمه روز به دیوان قضامی نشست - «وَإِنَّى عَلَيْهِ لَقَوْيٌ أَمِينٌ» و به درستی که من در برداشتن آن تخت توانا و بر آنچه در اوست از جواهر امین. آن حضرت فرمود که از این زودتر می‌خواهم. «قَالَ اللَّهُ عِنْدَهُ وَعِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا عَاتِيَكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَرْفَكَ»<sup>۲</sup> گفت آن کسی که نزد او علمی از کتاب یعنی لوح محفوظ یا کتاب‌های آسمانی بود که آن آصف بن برخیا وزیر آن حضرت و پسر خواهر او بود و بسیار راست گوینده بود و اسم اعظم الهی را می‌دانست و هر وقت دعا می‌کرد به آن مستجاب می‌شد: من می‌آورم آن تخت را برای تو پیش از آن که دیده بر هم زنی. پس به سجده رفت و خدارا به نام بزرگ او خواند و پیش از چشم بر هم زدن سلیمان تخت بلقیس را از زیر تخت حضرت سلیمان بیرون آورد.

و خلاف است در این که آن کدام اسم بود؟ بعضی گفته‌اند که آن اسم «الله» و «رحمان» بود. و بعضی گفته‌اند: «يا حي و يا قيوم» که به لغت [عبری] آهیا شراهیا می‌باشد. و بعضی گفته‌اند که آن «يا ذا الجلال والإكرام» بود. و بعضی گفته‌اند: «يا إلهنا و إله كل شيء إلههاً واحداً لا إله إلا أنت» بود.

۱. برخی از این اقوال را علامه مجلسی در بحار الأنوار (ج ۱۴، ص ۱۲۲) در ضمن بیان قصه آصف بن برخیا آورده است. اذکاری مشتمل بر اسم اعظم نیز در مهج الدعوات (ص ۳۲۲) منتقل است.

۲. سوره نعل، آیه ۳۸-۴۰.

و نیز از جمله اسباب استجابت که راجع است به خود دعا این است که ده مرتبه با «الله» بگوید؛ زیرا که روایت شده است از صادق آل محمد علیه السلام که: هر که ده مرتبه بگوید: «يا الله» در جواب او گفته می‌شود که: آئینک یا عنبدی، هر چه می‌خواهی سوال کن تا به توعطا نمایم.<sup>۱</sup>

و در روایت دیگر: ده مرتبه «يا الله» و ده مرتبه «يا رب» و ده مرتبه «يا سیداه» هر یک از مجموع آن را سه مرتبه بگوید.<sup>۲</sup>

و ایضاً روایت شده است که هر که در سجود خود سه مرتبه بگوید: «يا الله يا رباه يا سیداه» دعای او مستجاب می‌شود.<sup>۳</sup>

و ایضاً روایت کرده است که گفت: حضرت امام رضا علیه السلام به من فرمودند که: ای سمعاء! هر وقت از برای تو نزد خدا حاجتی بوده باشد پس بگو: اللهم إني أسألك بحقِّ مُحَمَّدٍ وَ عَلِيٍّ، فَإِنَّ لَهُمَا عِنْدَكَ شَانًا مِنَ الشَّانِ وَ قَدْرًا مِنَ الْقَدْرِ، فَبِحَقِّ ذُلِكَ الشَّانِ وَ بِحَقِّ ذُلِكَ الْقَدْرِ، أَنْ تُصْلِيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا، وَ بِهِ جَائِي كَذَا وَ كَذَا حاجت خود را عرض کند.<sup>۴</sup>

و ایضاً روایت شده است از ابن ابی عمیر از معاویة بن عمار که گفت: هر که در عقب نماز فریضه سه مرتبه بگوید: يَا مَنْ يَفْعُلْ مَا يَشَاءُ وَ لَا يَفْعُلْ مَا لَا يَشَاءُ أَحَدٌ غَيْرُهُ، پس حاجت خود را از خدا بطلبد، خدای تعالی حاجت او را برابر می‌آورد.<sup>۵</sup>

و ایضاً مروی است که به جهت قضای دین در روز جمعه این دعا بخواند: اللهم أغثني بخلالك عن حرامك، وأغثني بفضلك عن سواك.<sup>۶</sup>

و در روایت دیگر هر وقت که بخواند از برای قضای دین نافع است.<sup>۷</sup>

۱. روایتی بدین مضمون در قرب الانستاد، ص ۲ باب صلاة المريض و عدة الداعي، ص ۶۱ القسم الخامس وارد شده. همجنین ر.ک: وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۸۷، ح ۸۸۰۶ به نقل از قرب الانستاد، ح ۸۸۰۷ به نقل از عدة الداعي.

۲. وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۸۸، باب ۲۳، ح ۸۰۸.

۳. الأimali صدوق، ص ۴۱۱، مجلس ۶۴، ح ۶؛ وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۸۶، ح ۸۷۹۹.

۴. الكافي، ج ۲، ص ۵۶۳ باب الدعاء، للكرب .. ح ۲۱، وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۱۰۲، ح ۸۸۴۹.

۵. الكافي، ج ۲، ص ۵۴۹، باب الدعاء في أدبار الصلوات، ح ۹؛ وسائل الشيعة، ج ۶، ص ۴۶۹، ح ۸۴۶۶.

۶. المصباح كتمعي، ص ۱۷۴.

۷. همان.

و از برای وسعت رزق در عقب نماز صبح ده مرتبه بخواند: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَ  
بِحَمْدِهِ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ.<sup>۱</sup>

و مثل این دعاست در وسعت رزق خواندن این دعا بعد از نماز عشا: اللَّهُمَّ إِنَّمَا  
لَيَعْلَمُ بِمَنْوَعِي رِزْقِي، وَإِنَّمَا أَطْلَبُ بِمَخْطَرِاتِ تَحْذِيرِي عَلَى قَلْبِي، فَاجْبُولُ فِي طَلَبِهِ الْبَلَدَانَ، وَأَنَا فِيمَا  
أَطَالِبُ كَالْحَيْزَانَ، لَا أَذْرِي أَفِي سَهْلٍ هُوَ أَمْ فِي جَبَلٍ، أَمْ فِي أَرْضٍ أَمْ فِي سَمَاءٍ، أَمْ فِي بَحْرٍ أَمْ فِي بَرٍّ،  
وَعَلَى يَدِي مَنْ وَمِنْ قَبْلِي مَنْ؟ وَقَدْ عِلِّمْتُ أَنَّ عِلْمَةَ عِنْدَكَ وَأَسْبَابَهُ يَدْنِيكَ، وَأَنْتَ الَّذِي تَفَسِّمُهُ بِلُطْفِكَ  
وَتَسْبِبُهُ بِرَحْمَتِكَ. اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْ يَارَبَّ رِزْقِكَ لِي وَاسِعًاً وَمَطْلَبَهُ سَهْلًا  
وَمَأْخَذَهُ فَرِीباً، وَلَا تُغْنِنِي<sup>۲</sup> بِلِطَبِّ مَا لَمْ تُقْدِرْ لِي فِيهِ رِزْقًا، فَإِنَّكَ عَنِّي عَنِّي عَنِّي<sup>۳</sup> وَأَنَا فَقِيرٌ إِلَى  
رَحْمَتِكَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَجَدِّ عَلَى عَبْدِكَ بِقَضِيلِكَ إِنَّكَ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ.<sup>۴</sup>

و از برای دفع خوف ظالم و دخول بر سلطان بخواند دعایی را که حضرت  
صادق<sup>علیه السلام</sup> بر منصور خوانند: اللَّهُمَّ اخْرُسْنَا بِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ<sup>۵</sup> إِلَى آخره.  
و نحو اینها از دعاهایی که به خصوص در خصوص هر مطلبی وارد شده، در  
کتاب ادعیه مسطور است.

قسم دویم: اسبابی است که راجع به زمان دعا می‌شوند، یعنی دعا در ازمنه‌ای  
واقع می‌شود که سبب استجابت دعا می‌باشد، مثل شب جمعه و روز جمعه؛  
زیرا که در حدیث وارد شده است که: خورشید طلوع نکرده است بر روزی که افضل از  
روز جمعه باشد و به درستی که کلام مرغان در آن روز هرگاه یکدیگر را ملاقات می‌کنند این

۱. الكافي، ج ۵، ص ۳۱۵، باب النواحر، ح ۴۶، بدون لفظ «وبحمدہ»؛ همجنین در وسائل الشيعة، ج ۶، ص ۴۷۵،  
ح ۴۸۱، ولی در بحار الأنوار، ج ۴۸، ص ۱۷۳، ح ۱۴ به نقل از کافی لفظ «وبحمدہ» نیز آمده است.

۲. نسخه بدل: آنا طالب، به جای: اطالب.

۳. در مصدر: ولا تغبني.

۴. کذا در مخطوط و نسخه روپاگانی. در مصدر: عذابی.

۵. البلد الامین، ص ۳۰ باب ما يختص به صلاة العشاء؛ مصباح المتهجد، ص ۱۰۹؛ مستدرک الوسائل، ج ۵،  
ص ۵۴۲، ح ۱۰۲، ح ۴۲۸.

۶. معجم الدعوات، ۱۹۳، و به نقل ازوی در المصباح کفعی، ص ۲۳۵؛ بحار الأنوار، ج ۹۱، ص ۳۱۶ و در آن اشاره به  
اختلافات در الفاظ دعا دارد.

است: سلام سلام بوم صالح<sup>۱</sup>.

و در روز جمعه دو ساعت است که دعا در آن دو ساعت مستجاب می‌شود: یکی در میان فارغ شدن خطیب از خطبه جمعه تا صفحه‌ها بسته و صاف شود و یکی دیگر در آخر روز.<sup>۲</sup>

واز حضرت امام محمد باقر علیه السلام مروی است که: خدای تعالیٰ در هوشب جمعه از اول شب تا آخر از فوق عرش خود ندامی کند که: آیا بندۀ مؤمنی هست که بخواند مرآز جهت دین یا دنیای خود پیش از این که صبح برآید تا این که او را اجابت نمایم؟ آیا بندۀ مؤمنی هست که برگشت کند به سوی من از گناهان خود پیش از این که صبح شود تا توبه او را قبول کنم؟ آیا بندۀ مؤمنی هست که تگ شده باشد بر او روزی او پس از من درخواست کند زیاد کردن روزی خود را پیش از این که صبح طالع گردد تا روزی او را زیاد کنم و توسعه بر او عطا نمایم؟ آیا بندۀ مؤمن بیماری هست که بخواهد از من شفای خود را در این شب تا او را شفاء دهم؟ آیا بندۀ مؤمن محبوسی هست که بخواهد از من که اورا از حبس نجات<sup>۳</sup> دهم پیش از صبح تا اورا را نمایم؟ آیا بندۀ مؤمن مظلومی هست که از من که اورا از بردارم پیش از طلوع صبح تا اورا یاری کنم و ظلم را از او بردارم؟ سؤال نماید از من ظلم را از او بردارم پیش از طلوع صبح تا اورا یاری کنم و ظلم را از او بردارم؟<sup>۴</sup> حضرت فرمودند که: از اول شب جمعه همواره این ندا می‌شود تا طلوع صبح.<sup>۵</sup>

رضی الدین علی بن موسی بن الطاووس علیه السلام فرمودند که: اگر خواهی پس بگو در آن وقت: اللَّهُمَّ إِنِّي فَدَصَّفْتُ بِرْبُوبِيَّتِكَ، وَبِمُحَمَّدٍ خَاتَمَ رَسَالَتِكَ، وَبِهِذَا الْمُتَادِي عَنْ جُودِكَ، وَإِنَّ لَمْ تَسْمَعْنِي فَقَدْ سَمِعَ عَقْلِي الْمُصَدَّقُ بِالْأَخْبَارِ الْمُتَضَمِّنَةِ لِوَعْدِكَ<sup>۶</sup> إلى آخر کلامه أعلى

۱. نص روایت چنین است: ماطلعت الشمس يوم أفضل من يوم الجمعة، وإن كلام الطير فيه إذا التقى بعضها ببعضاً سلام سلام بوم صالح. ر.د: الكافي، ج ۳، ص ۴۱۵، باب فضل بوم الجمعة ولبله ۱۱.

۲. الكافي، ج ۳، ص ۴۱۴، باب فضل بوم الجمعة ولبله، ح ۴؛ التهذيب، ج ۳، ص ۲۲۵، باب ۲۴، ح ۱.

۳. خ. ل: تبارک.

۴. خ. ل: رهابی.

۵. من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۴۲۰ باب وجوب فضل الجمعة وفضلها، ح ۱۲۳۹؛ التهذيب، ج ۳، ص ۵، باب ۱، ح ۱۱؛ وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۳۹۰، باب ۴۴، ح ۹۶۶۰، و ص ۷۸، باب ۳۰، ح ۸۷۸۰؛ قریب به این مضامون در من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۴۲۱ باب وجوب فضل الجمعة وفضلها، ح ۱۲۴۰، و وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۳۸۸، ح ۹۶۵۸۰ نیز نقل شده است.

۶. در اصل و نسخه روپرطاتی چنین بود، در مصدر: لو عذر.

الله مقامه<sup>۱</sup>.

واحدادیث در فضیلت شب و روز جمعه بسیار است.

و مثل وقت عشا و سدس اول از نصف دویم شب و مثل ثلث آخر از شب و ما بین طلوع فجر تا طلوع آفتاب و مثل شب های احیای ماه رمضان و شب اول ماه ربیع و شب نیمة ماه شعبان و شب عید رمضان و عید قربان و مثل روز عرفه و وقت وزیدن بادها و وقت ظهر و وقت آمدن باران و وقتی که اول قطره خون شهید بر زمین چکد و نحو آنها از ازمنهای که احادیث در شرافت آنها وارد گردیده<sup>۲</sup> و ذکر آنها با وضع این مختصر مناسبتی ندارد.

قسم سیم: از اسباب سبعة مذبوره آن سببی است که راجع است به مکان دعا مثل عرفات؛ زیرا که در حدیث وارد شده است که: خدای سبحانه در روز عرفه به ملائکه می فرماید که: ای ملائکه من! آیا می پسند بندگان و کنیزان مرا که آمده‌اند از اطراف شهرها ژولیده موی و گردآلوده؟ آیا می دانید که چه می خواهند؟ عرض می کنند: پروردگارا! به درستی که ایشان سؤال می کنند آمرزش تورا. پس خدای تعالی می فرماید: گواه می گیرم شما را که ایشان را آمرزیدم.<sup>۳</sup>

وروی آن من الذنوب ما لا يغفر إلا<sup>۴</sup> بعرفة و مشعر الحرام؛ قال الله تعالى: «فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِنْ عَرَقَتِ فَاذْكُرُوا أَللّٰهُ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ»<sup>۵</sup>.

بعضی از گناهان است که آمرزیده نمی شود مگر در عرفات و در مشعر الحرام؛

۱. عده الداعی، ص ۴۹ القسم الثالث. سپس می فرماید: فانا أقول: أيها الملك الوارد علينا من المالك الحكيم الكريم الجواد المحسن إلينا، قد سمعنا بلسان حال عقولنا قوله...

۲. بعضی از این اوقات را در مهج الدعوات بدان تصویریگرده، آن گونه که مرحوم مجلسی در بحار الأنوار (ج ۹۰، ص ۳۵۱، باب ۲۱) بدان تصویریگرده است.

۳. بدین مقصمون روایاتی وارد شده از جمله: روضة الراعنین، ج ۲، ص ۲۵۹؛ الأمالی صدق، ص ۱۹۳ مجلس ۳۵ بحار الأنوار، ج ۹۶، ص ۲۴۹، باب ۴۷ و ج ۹، ص ۳۰۰، باب ۲؛ وسائل الشيعة، ج ۱۲، ص ۵۵۰، ح ۱۸۴۱۵.

۴. اضافه از منابع حدیثی است.

۵. سوره بقره، آیه ۱۹۸.

۶. عده الداعی، ص ۵۵، در ادامه روایت چنین آمده: ولیلة من ليلي الإحياء والحرم والکعبه. تا موضعی که مؤلف نقل کرده در بحار الأنوار، ج ۹۶، ص ۲۶۱، باب ۴۷، ح ۳۷ به نقل از عده الداعی است.

خدای سبحانه می فرماید که: هرگاه برگشتید از عرفات پس یاد کنید خدای را نزد مشعر الحرام، یعنی در مشعر الحرام مشغول به ذکر خدا گردید و مثل حرم و کعبه معظمه و مثل مسجد مطلقاً یعنی هر مسجدی که بوده باشد؛ زیرا که مسجد خانه خداست و قصد کتنده مسجد قصد کتنده به سوی خدا و زیارت کتنده خداست.

و روایت شده است که خداوند عالم در حدیث قدسی فرموده: **اللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يُخَيِّبَ زائِرَةً** و **الْأَرْضُ الْمَسَاجِدُ، فَطَوْبِي لِعَبْدِ تَقْهِيرٍ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ زَارَنِي فِي بَيْتِي! وَهُوَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يُخَيِّبَ زائِرَةً وَفَاقِدَةً!**<sup>۱</sup>.

یعنی آگاه باشید که خانه‌های من در زمین مساجد است، پس خوشابه حال بنده‌ای که وضو یا غسل نماید در خانه خود، پس دیدنی نماید مرادر خانه من! و خدا کریم‌تر است از این که نامید گردن زائر و قاصد خود را.

و روایت نموده است سعدان بن مسلم از معاویه بن عمار از حضرت امام جعفر صادق **ع** که عادت آن حضرت این بود هر وقت طلب حاجت می نمودند، وقت زوال شمس حاجت خود را از خداوند خود طلب می کردند، و هرگاه اراده طلب می نمودند، اول چیزی از مال خود تصدق می نمودند و چیزی از بوی خوش می بودند و می رفتند به سوی مسجد، پس دعا می کردند و حاجت خود را از خدا طلب می نمودند.<sup>۲</sup>

و از جمله مکان‌هایی که دعا در آن مستجاب می شود، نزد قبر پدر و مادر است؛ به علت آن چیزی که روایت کرده است آن را محمد بن مسلم از حضرت امام جعفر صادق **ع** که آن حضرت فرمودند: **رُوْرُوا مَوْتَانَكُمْ؛ فَإِنَّهُمْ يَفْرَحُونَ بِزِيَارَتِكُمْ، وَلَيَطْلُبَ أَحَدُكُمْ حاجَةً عِنْدَ قَبْرِ أَيِّهِ وَعِنْدَ قَبْرِ أَمَّهِ بَعْدَ مَا يَدْعُوهُمَا!**<sup>۳</sup>.

۱. عده الداعي، ص ۵۶ القسم الرابع.

۲. الكافي، ج ۲، ص ۴۷۷، باب الأوقات والحالات.. ح ۷؛ وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۶۷، باب ۲۴، ح ۸۷۴۵؛ بحار الأنوار، ج ۸۰، ص ۳۶۱، باب ۸، ح ۱۵.

۳. در الخصال مانند متن مانقل شده و صاحب وسائل نیز بدان تصریح کرده، ولی در دیگر متون «بما یدعو» به جای «بعد ما یدعو» است.

۴. الكافي، ج ۳، ص ۲۲۹، باب زيارة القبور، ح ۱۰؛ الخصال، ج ۲، ص ۶۱۸؛ وسائل الشيعة، ج ۲، ص ۲۲۳، باب ۵۴، ح ۳۴۶۶.

يعنى فرمودند صادق آل محمد ﷺ که: زیارت کنید مردگان خود را؛ زیرا که ایشان به زیارت شما خشنود می شوند و باید [هر] که از شما حاجتی داشته باشد، طلب نماید حاجت خود را از خدا نزد قبر پدر و مادر خود بعد از آن که از برای ایشان دعا کرده باشد.

واز جملة اماکن بلکه اشرف آنها که دعا در آن مستجاب می شود نزد مرقد مطهر و مضجع منور جناب سید الشهداء -سلام الله عليه و على الشهداء لدیه- است؛ زیرا که روایت شده است که خداوند عالم عوض قتل آن حضرت، چهار خصلت به او عطا فرموده: **بَعْلَ الشَّفَاءِ فِي تُرْبَتِهِ، وَاجْاتَبَ الدُّعَاءَ تَعْثَثُ قُبَيْتِهِ، وَالْأَئِمَّةَ مِنْ ذُرَيْتِهِ، وَأَنَّ لَا تَنْدُدُ أَيَّامُ زَائِرِيهِ مِنْ أَعْمَارِهِمْ<sup>۱</sup>.**

قرار داد خداوند عالم دوای هر دردی را در تربت او و استجابت دعا را در تحت قبة او و ائمه طاهرين را از ذریه او و اين که روزهای زیارت کنندگان او از عمرهای ایشان محسوب نمی شود.

مرسوی است که وقتی کاشف رموز دقایق حضرت امام جعفر صادق -صلوات الله وسلامه عليه- را درد چشمی عارض شد، پس امر شد از آن جناب این که شخص را اجیر کنند که از برای آن جناب در تحت قبة جناب سید الشهداء -صلوات الله عليه- دعا کنند که خداوند عالم آن حضرت را شفا عطا فرماید، فخرج رجل من مواليه فوجد آخر علی الباب، پس بیرون رفت به جهت دعا کردن مردی از دوستان یا از غلامان آن حضرت پس آن مرد دیگری را یافت در نزد باب آن جناب، پس آنچه را که به آن مأمور شده بود از برای آن مرد حکایت نمود. آن مرد گفت: من هم می آیم، لکن مرا شبھهای است و آن این است که حسین امام مفترض الطاعه بود و او هم مفترض الطاعه است، پس باعث چیست که باید در آن جا از جهت وی استشفانمود؟ پس آن مرد به سوی حضرت برگشت و آنچه رفیق او از برای او گفته بود از برای آن جناب نقل نمود. حضرت فرمودند که: چنین است که آن مرد گفته، لکن آیاندانسته است که از برای خدای تعالی بقعدهایی است که مستجاب می شود در آنها دعا؟ فتلک البقعة

۱. عدة الداعي، ص ۵۷، القسم الرابع؛ وسائل الشيعة، ج ۱۴، ص ۵۷، ح ۱۹۷۷۲.

من تلک البقاع، پس آن زمین هم از آن زمین‌هایی است که دعا در آن مستجاب می‌گردد<sup>۱</sup>.

مجملًا قدر و منزلت جناب امام حسین ع به حدی است که به معرض تقریر و تحریر تواند درآید، جزیی [از] شرافتی که خداوند عالم به جهت آن حضرت به ارض اقدس کربلا عطا فرموده این است که آن را از قطعه‌های بهشت خلق کرده، [و] در روز قیامت نور او زیادتی کند بر همه بهشت‌ها. وارد شده است که زمین مکه بر خود بالیده فخر نمود که مثل من مکانی در کل زمین‌ها به هم نمی‌رسد؛ زیرا که خدا مرا خانه خود قرار داده و بر هر بنده‌ای واجب کرده که از مکان‌های چند به زیارت من می‌آیند و طواف می‌کنند.

<p>اثر به ذروهه درگاه کبری‌بایی کرد کهای عبت شده بر شان خویشن مغفور تو را برای چه می‌دادم این شرافت و نور علوّ مرتبه و شأن کربلاز کجا چه رتبه و چه صفا پیش کربلا داری سبرده‌ایم به او شافع قیامت را غرض ز خلق تو هم کربلای امجد بود</p>	<p>روایت است که چون کعبه این منایی کرد خطاب شد به سوی کعبه از جناب غفور اگر نبود تو ارض کربلا منظور تو از کجا و چنین قسم ادعای کجا به خود مناز اگر مروه و صفا داری اگر چه رو به تو فرموده‌ایم طاعت را جانان که ز آدم و حوا غرض محمد بود</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

قسم چهارم: اسبابی است که بر می‌گردد به دعا و مکان و عالیم مثل دعا کردن در بالای سر جناب سید الشهداء ع؛ چه روایت شده است از امام به حق ناطق جعفر بن محمد الصادق ع که: هر که را حاجتی به سوی خدای عزوجل بوده باشد، پس بایستد در بالای سر جناب سید الشهداء ع در روضه مقدسه و بگوید: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، أَشْهُدُ أَنَّكَ تَشَهَّدُ مَقَامِي، وَتَسْمَعُ كَلَامِي، وَأَنَّكَ حَتَّىٰ عِنْدَ رَبِّكَ تُرَزَّقُ، فَأَسْأَلُ اللَّهَ رَبِّكَ وَرَبِّي قَضَاءَ حَوَائِجِي، پس به درستی که حاجت او - إن شاء الله - بر آورده می‌شود<sup>۲</sup>.

و مثل دعا در عرفات و مشعر و حرم محترم و کعبه معظمه و مساجد و غیر آنها از

۱. عدة الداعي، ص ۵۷، القسم الرابع.

۲. عدة الداعي، ص ۶۴، و به نقل از وی در مستدرک الوسائل، ج ۱۰، ص ۳۴۵، باب ۵۹، ح ۱۲۱۴۹.

مکان‌هایی که گذشت.

و مثل دعاکردن نزد قبر حضرت امام علی نقی - صلوات الله عليه -؛ چه روایت شده است که: مردی از نزد متوکل عباسی سال‌ها وظیفه داشت که به او می‌رسید و چند سال بود که آن را بربیده بود. پس آن مرد داخل شد بر حضرت امام علی نقی علیه السلام و حکایت خود را عرض کرد و درخواست نمود که وقتی که متوکل را ملاقات می‌کنند، به یاد او بیاورند و شفاعت کنند که وظیفه او را باز برقرار دارد، پس از خدمت آن حضرت بیرون آمد، چون شب شد متوکل کسی را از پی او فرستاد و او را نزد خود طلبید پس آن مرد مهیای رفتن شد و رفت تا منزل متوکل و هنوز به خانه متوکل نرسیده بود که چند نفر پیاپی به او رسیدند و هر یک از آنها می‌گفتند: اجابت کن امیرالمؤمنین! را. چون آن مرد به در خانه متوکل رسید، از دربان پرسید که: علی بن محمد در این جا است؟ گفت: نه. پس چون داخل بر خلیفه شد، او را نزد خود طلبید و امر کرد که آنچه در آن چند سال از وظیفه او به او نرسیده به او بدهند. پس همین که آن مرد بیرون آمد، دربان که نام او فتح بود به او گفت: به محمد بن علی بگو که آن دعایی که از برای تو کرد به من تعلیم نماید. پس بعد از آن، آن مرد به خدمت آن حضرت رسید. حضرت فرمودند که: این روی رضا و خوشنودی است یعنی این مرد حاجتش روا شده. آن مرد عرض کرد: بلی ولکن گفتند که شما نزد متوکل تشریف نبرده‌اید حضرت فرمودند: به درستی که خدای تعالیٰ ما را عادت داده است به این که در مهمات خود ملتجمی به کسی نشویم مگر به او و خواهش نکنیم حاجت خود را از غیر او، پس من ترسیدم که تغییر عادت بدhem و خدا بر من تغییر نعمت بدهد. پس آن مرد عرض کرد که: ای آقای من! فتح عرض می‌کند که آن دعا را به من تعلیم فرما. فرمودند که: فتح در ظاهر با مادوست است و در باطن دوست نیست. این دعا از برای کسی مستجاب می‌شود که به آن دعا نماید به شرط دوستی ما اهل بیت، لکن این دعا را بسیار از اوقات نزد حوائج خود خوانده‌ام و برآورده شده است و سؤال کرده‌ام از خدای عزوجل که سؤال نکند<sup>۱</sup> به آن احدی نزد قبر من مگر این که خدا

دعای اورا مستجاب نماید، و دعا این است: يَا عَذْتِي عِنْدَ الْغَدَدِ، وَيَا رَجَائِي وَالْمُغْتَمَدُ، وَيَا كَهْفِي  
وَالسَّنَدُ، وَيَا وَاحِدًا يَا أَحَدًا، وَيَا قُلْ مُوَاهَةُ أَحَدٍ، أَسْأَلُكَ اللَّهَمَ بِحَقِّ مَنْ خَلَقْتَهُ مِنْ خَلْقِكَ، وَلَمْ تَجْعَلْ  
فِي خَلْقِكَ مِثْلَهُمْ أَحَدًا، أَنْ تُصْلِي عَلَيْهِمْ وَأَنْ تَفْعَلْ بِي كَذَا وَكَذَا<sup>۱</sup>.

قسم پنجم: اسبابی هستند که مرکب‌اند از دعا و زمان مثل دعای سمات<sup>۲</sup> در آخر روز جمعه، و مستحب است که در عقب دعای سمات این بخواند: اللَّهُمَ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
بِحُزْمَةِ هَذَا الدُّعَاءِ، وَبِمَا فَاتَ مِنَ الْأَسْمَاءِ، وَبِمَا يَشْتَهِلُ عَلَيْهِ مِنَ التَّفْسِيرِ وَالتَّذْبِيرِ الَّذِي لَا يَجِدُ  
بِهِ إِلَّا أَنْتَ، أَنْ تَفْعَلْ بِي كَذَا وَكَذَا.<sup>۳</sup>

ومثل آنچه روایت شده است از حضرت امام محمد باقر<sup>علیه السلام</sup> که آن حضرت فرمودند: در ثلث دویم از ماه رمضان قرآن را بگیر و آن را باز کن و بگو: اللَّهُمَ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ بِكِتَابِكَ الْمُتَنَزَّلِ وَمَا فِيهِ، وَفِيهِ أَسْمُكَ الْأَعْظَمُ الْأَكْبَرُ وَأَسْمَاؤُكَ الْحَسَنَى وَمَا يَخَافُ وَيُرْجِى، أَنْ  
تَجْعَلَنِي مِنْ عَنْقَائِكَ مِنَ النَّارِ، وَبَعْدَ از آن دعا کن به آنچه می خواهی از حاجات خود.<sup>۴</sup>

و مثل آنچه وارد شده است از برای کسی که بخواند در ثلث آخر از شب جمعه سوره قدر را پائزده مرتبه، پس دعا کند به آنچه می خواهد که مستجاب می شود.<sup>۵</sup>  
و مثل آنچه در خصوص دعای سحر از حضرت امام محمد باقر<sup>علیه السلام</sup> روایت شده.<sup>۶</sup>

۱. الْأَمَالِي، شِيخ طوسی، ص ۲۸۵، مجلس ۱۱، ح ۵۵۵ با اختلاف اندک؛ بحار الأنوار، ج ۵۰، باب ۳، ح ۱۲۷  
به نقل از امالی.

۲. دعای سمات در بسیاری از کتب ادعیه و حدیث مسطور است از جمله: عدة الداعی، ص ۲۶۹، مصباح المتهجد،  
ص ۴۱۶.

۳. ر.ک: الْبَلْدُ الْأَمِينُ، ص ۹۱؛ بحار الأنوار، ج ۸۷، ح ۱۰۰.

۴. الْكَافِي، ح ۲، ص ۶۲۹، باب التوادر، ح ۹؛ بِقِبَلِ الْأَعْمَالِ، ص ۱۸۶؛ بحار الأنوار، ج ۸۹، ص ۱۱۴، باب ۱۱، ح ۴.

۵. عَدَةُ الدَّاعِيِّ، ص ۶۴، الْقَسْمُ السَّادِسُ: مُسْتَدِرُكُ الْوَسَائِلِ، ج ۶، ص ۱۱۱، باب ۵۲، ح ۶۵۶.

۶. امام باقر<sup>علیه السلام</sup> در روایتی می فرماید: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِحُبِّ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ كُلَّ دُعَاءٍ، فَعُلِّمُكُمْ بِالدُّعَاءِ فِي السَّحْرِ الْأَلِيٍّ  
طَلْوَعَ الشَّمْسِ فَإِنْهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا بَابُ السَّمَاءِ، وَتَقْسِمُ فِيهَا الْأَرْضَاقُ، وَتَقْضِي فِيهَا الْحَوَاجِزُ. ر.ک: الْكَافِي، ح ۲،  
ص ۴۷۸، باب الأوقات والحالات.. ح ۹؛ عَوَالِيُّ الْلَّالِي، ج ۴، ص ۲۱، ح ۲۱؛ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ، ص ۵۷۷ فیمن  
بِسْتَجَابَ دُعَاءَهُ.

ادعیه سحرهای ماه مبارک رمضان از امام سجاد و امام رضا<sup>علیهم السلام</sup> و غیرها مقول می باشد. ر.ک: مصباح الکفعمی،  
ص ۵۸۸، مصباح المتهجد، ص ۵۸۲؛ الْبَلْدُ الْأَمِينُ، ص ۲۰۵.

و امثال آن بسیار است.

قسم ششم: اسبابی هستند که راجع اند به حال دعا کننده مثل مجاهد و مصلی و صائم و امام عادل و مظلوم وکسی که در حال غیاب، دعا در حق برادر مؤمن خود کند و مثل دعای والد از برای ولد و والده از برای فرزند و فرزند از برای پدر و مادر و نحو آن؛ و دلالت می کند بر بعض از آنچه گفتیم آن چیزی که روایت کرده است عبدالله بن سنان از حضرت ابی عبدالله علیہ السلام که فرمودند: **خَمْسٌ دَعَوَاتٍ لَا يَخْجُبُنَّ عَنِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى دَعْوَةُ الْإِيمَانِ الْمُفْسِطُ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، يَقُولُ الشَّرِعَةُ وَجْلًا: لَا تَقْمَنَ لَكَ وَلَا يَبْغُدْ حِينٌ، وَدَعْوَةُ الْوَلَدِ الصَّالِحِ لِوَالِدَيْهِ، وَالْوَالِدِ الصَّالِحِ لِوَلَدِهِ، وَدَعْوَةُ الْمُؤْمِنِ لِأَخِيهِ بِظَهِيرِ الْغَيْبِ، فَيَقُولُ: وَلَكَ مِثْلًا.**<sup>۱</sup>

پنج دعاست که میان آنها و پروردگار - تبارک و تعالی - حاجبی نیست: دعای امام عادل، و دعای مظلوم؛ خدای تعالی می فرماید: انتقام می کشم از برای تو از ستم کننده و ظلم نماینده بر تو هر چند بعد از زمانی باشد، و دعای فرزند صالح از برای پدر و مادر خود و دعای پدر صالح از برای فرزند خود و دعای مؤمن از برای برادر مژمن خود در ظهر الغیب، خداوند عالم می فرماید: که از برای توست مثل آنچه از برای او خواستی.

و آن چیزی که روایت شده است از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام که فرمودند: **نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ، وَصَمْنَةٌ تَسْبِيحٌ، وَعَمَلُهُ مُتَقَبِّلٌ، وَدَعْوَةُ مُسْتَجَابٍ**<sup>۲</sup> خواب روزه دار عبادت است و سکوت او تسبیح است و عمل او قبول و دعای او مستجاب است.

و آن چیزی که روایت شده است از حضرت امام محمد باقر علیه السلام که فرمود: **الْحَاجُ وَالْمُنْتَهِيُّ وَفَدُ اللَّهِ، إِنْ سَأَلُوهُ أَغْطَاطَهُمْ، وَإِنْ ذَعَوْهُ أَجَابَهُمْ، إِنْ شَفَّوْهُ شَفَعَهُمْ، وَإِنْ سَكَّوْهُ ابْتَدَأُهُمْ، وَيَقُوْضُونَ بِالْذَّرْقَمِ الْفَلَفَلَ زَرْقَمِ، وَمَنْ ذَعَلَ لِأَرْبَعِينَ مِنْ إِخْرَاهِ بِأَسْمَاءِ آبَائِهِمْ، وَمَنْ كَانَ**

۱. الكافي، ج ۲، ص ۵۰۹، باب من تستجاب دعوته، ح ۲؛ وسائل الشيعة، ج ۷، ص ۱۱۶، باب ۴۴، ح ۸۹۲.

۲. من لا يحضره الفقيه، ج ۲، ص ۷۶، باب فضل الصيام، ح ۱۷۸۳؛ وسائل الشيعة، ج ۱۰، ص ۴۰۱، باب ۱، ح ۱۳۶۸۹.

فی بَدْءِ خَاتَمٍ فَیْرُوْزَیْجٍ أَوْ عَقِيقَیْ ۝ یعنی حاج بیت الله الحرام و کسی که عمره حج به جا می آورد، مهمان خدایند؛ اگر از او چیزی طلبند، عطا می کنند ایشان را و اگر دعا کنند دعای ایشان را مستجاب می فرماید و اگر شفاعت کنند شفاعت ایشان را قبول می کند و اگر سکوت کنند، خدای سبحانه با ایشان سخن می گوید، و عوض داده می شوند به یک درهم که در راه خدا صرف می کنند هزار هزار درهم و کسی که دعا کند از برای چهل نفر از برادران خود به اسم ایشان و اسم پدران ایشان و کسی که در دست او انگشت فیروزج یا عقیق باشد.

و آن چیزی که روایت کرده است آن را عیسی بن عبدالله قمی، قال: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : ثَلَاثَةٌ دَعَوْتُهُمْ مُسْتَجَابَةً : الْحَاجُ وَالْمُعْتَمِرُ - فَانظُرْ وَاكِفْ تَخْلُفُهُمَا ۝ - وَالْغَازِيُّ فِي سَيْلِ اللَّهِ - فَانظُرْ وَاكِفْ تَخْلُفُهُنَّةِ - وَالْمَرِيضُ فَلَا تَنْفِرُهُمْ وَلَا تُضْجِرُهُمْ ۝ .

ومروی است از حضرت رسول ﷺ که: از برای مریض چهار خصلت است: برداشته می شود از او قلم و امر می کند خدای تعالی آن ملکی را که عمل اورا می نویسد که بنویسد از برای او بهتر از آنچه در حال صحبت به جامی آورد، و پاک می شود هر عضوی از اعضای بدن او از هر گناهی که کرده، پس اگر بمیرد مرده است در حالتی که آمرزیده شده است و اگر زنده بماند زنده مانده است در حالتی که خدا گناهان او را آمرزیده، و هر وقت که مسلمانی بیمار شود، از برای اوست بهتر از آن عمل صالحی که در حال صحبت از او صادر می شد و می ریزد گناهان او چنانچه می ریزد برگ از درخت و کسی که عیادت کند مریضی را در دوستی خدا سؤال نمی کند مریض از برای عیادت کننده خود چیزی را مگر آن که خدا مستجاب می نماید، و خداوند عالم وحی

۱. عده الداعی: فیروز.

۲. عده الداعی، ص ۱۲۸، باب ۳ از امام باقر علیه السلام، صدر حدیث تا. ألف درهم؛ در الکافی، ج ۴، ص ۲۵۵، ح ۱۴ و التهذیب، ج ۵، ص ۲۴، باب ۳، ح ۱۷ از امام صادق علیه السلام نقل شده است.

۳. در مبانی مورد رجوع: ...الحج فانظر واکیف تخلوفه.

۴. الکافی: فلا تغیضوه؛ عده الداعی: فلا تفرضوه.

۵. الکافی، ج ۲، ص ۵۰۹، باب من مستجاب دعوته، ح ۱؛ وسائل الشیعه، ج ۷، ص ۱۲۷، باب ۵۱، ح ۸۹۴۱؛ در مستدرک الوسائل، ج ۸، ص ۲۲۰ «والمعتمر» نیز دارد لکن ضمیر «تخلوفه» مفرد است؛ در عده الداعی، ص ۱۲۵ و ۱۲۶

روایت چنین نقل شده است: ... عیسی بن عبدالله القمی قال: سمعت أبا عبدالله علیه السلام يقول: ثلاثة دعوتهم مستجابة: الحاج والمعتمر والغازي في سيل الله، فانظر واكيف تخلوفهم، والمريض فلا تفرضوه ولا تضجروه.

می نماید به آن ملکی که در دوش چپ اوست این که: تویس بر بندۀ من گناهی را مادامی که در بند من است، و وحی می کند به آن ملکی که در دوش راست اوست که: نالۀ بندۀ مرا حسته بنویس. و به درستی که مرض پاک می کند بدن را از گناه مثل آن که کوره پاک می کند چرک را از آهن، و هرگاه کودک مریض شود ثواب او از برای پدر و مادر اوست.<sup>۱</sup>

**قسم هفتم:** اسبابی هستند که راجع اند به حالات فعل داعی و آن مثل دعا کردن اوست در عقب نمازها؛ فرمودند حضرت امیر المؤمنین علیه السلام که حضرت رسول صلی الله علیہ و آله و سلم فرمودند: کسی که بجای آورد از برای خدا نماز واجبی را، پس از برای آن کس در عقب آن نماز دعایی است مستجاب.

ابن فحّام می گوید که: حضرت امیر علیه السلام را در خواب دیدم، پس سؤال کردم آن جناب را از این حدیث فرمودند که: این حدیث، صحیح است: هرگاه فارغ شدی از نماز واجب پس بگو در حالتی که در سجده می باشی: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَنْ رَوَاهُ وَمَنْ رُوِيَ عَنِّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَى جَمَاعَتِهِمْ، وَأَفْعَلْ بِي كَيْثَ وَكَيْثَ.

و از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام مروی است که فرمودند: به درستی که خدای تعالی واجب کرده است بر شمان نماز را در دوست ترین وقت ها و گرامی ترین آنها به سوی خود، پس سؤال نمائید از خدا حوایج خود را در عقب نمازهای واجب.<sup>۲</sup>

و نیز از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام مروی است که فرمودند: لا ينتقل الغائب من صلاة به حتى يسأل الله الجنة و يستجير به من النار، وأن يزوجه الحور العين<sup>۳</sup> یعنی باید بر نگردد بندۀ از نماز خود - یعنی از جایی که نماز گزارده است بر نخیزد - تا این که بخواهد از خدا بهشت را و پناه برد به او از آتش جهنم و بخواهد از حق تعالی که حور العین را به وی تزویج نماید.

و ابو حمزه ثمالی از حضرت امام محمد باقر علیه السلام که گفت: شنیدم از آن حضرت

۱. عده الداعی، ص ۱۲۶، باب ۳؛ أعلام الدين، ص ۳۹۸ باب تسمة الأحاديث..

۲. الدعوات، قطب راوندی، ص ۲۷؛ مستدرک الوسائل، ج ۵، ص ۱۳۶، باب ۵، ح ۵۵۱ به نقل از دعوات.

۳. عده الداعی، ص ۶۷ عن الصادق علیه السلام: إنَّهُ فرضٌ علَيْكُم الصلاة في أحب الأوقات [أفضل الساعات] [إليه فاسأموا الشهوان] جكم عقیب فرانضمکم [فعلیکم بالدعاء في أدبار الصلاة].

۴. عده الداعی، ص ۶۷: الخصال، ج ۲، ص ۶۲۹، بحار الأنوار، ج ۳۸، ص ۱۹، باب ۳۸، ح ۱۷ به نقل از خصال.

که فرمودند: إِذَا قَامَ الْمُؤْمِنُ فِي الصَّلَاةِ بَعْثَةَ اللَّهِ الْحُورَ الْعَيْنَ حَتَّى يَعْدِقَنَّ يَهُ، فَإِذَا انْصَرَفَ وَلَمْ يَسْأَلْ اللَّهَ مِنْهُنَّ شَيْئًا تَفَرَّقَ مُتَعَجِّبِيَاتٍ<sup>۱</sup> یعنی هر گاه برخاست بندۀ مؤمن در نماز یا به جهت نماز می‌فرستد خدای تعالیٰ حور العین را که دور او را احاطه می‌کنند، پس هرگاه از نماز فارغ شد و روانه گردید و از خدای تعالیٰ حور العین را سؤال نکرد، متفرق می‌گردند آن حوری‌ها در حالتی که تعجب کننده‌اند.

و از جمله اسبابی که راجع است به فعل، دعاکردن سائل است از برای کسی که به او چیزی می‌دهد نزد دادن و گرفتن آن چیز و دعای او در آن حال از برای آن شخص مستجاب است ولکن از برای خودش مستجاب نیست.<sup>۲</sup>

و عادت حضرت امام زین العابدین علیه السلام [این بود که] هر وقت می‌خواستند [به] سائلی چیزی عطا فرمایند<sup>۳</sup> به خادم خود می‌فرمودند که: کمی نگه دار آن چیز را، تادعاکه کرد، آن وقت به او بده.<sup>۴</sup>

و می‌فرمود که: دعای سائل فقیر رد نمی‌شود.<sup>۵</sup>

و نیز می‌فرمودند به خادم خود وقتی که می‌خواست که چیزی به سائل دهد که: امر کن سائل را تا دعای خیر نماید.<sup>۶</sup>

و حضرت امام محمد باقر یا حضرت امام جعفر صادق علیهم السلام می‌فرمودند که: هر وقت چیزی به سائل می‌دهید، ایشان را تلقین کنید به دعاکردن؛ زیرا که دعای ایشان از برای شما مستجاب می‌شود و از برای خودشان مستجاب نمی‌شود.<sup>۷</sup>

و بود حضرت سید الساجدین علیه السلام وقتی که چیزی به سائل می‌دادند، دست خود

۱. عده الداعی، ص ۶۷؛ فضائل الشیعۃ، ص ۳۶؛ أعلام الدین، ص ۴۵۷.

۲. از امیر المؤمنین علیه السلام قال: إِذَا وَلَمْ السَّائِلْ شَيْئًا فَأَسْأَلُوهُ أَنْ يَدْعُوكُمْ؛ فَإِنَّهُ يَجَابُ فِيكُمْ وَلَا يَجَابُ فِي نَفْسِهِ؛ لِأَنَّهُمْ يَكْنِيُونَ ر.-ك.: وسائل الشیعۃ، ج ۹، ص ۴۲۴-۴۲۵، باب ۲۵، ح ۱۲۹۲ به نقل از خصال.

۳. خ. ل: نمایند.

۴. وسائل الشیعۃ، ج ۹، ص ۴۲۵، باب ۲۵، ح ۱۲۹۳ به نقل از عده الداعی.

۵. المصدر، ح ۱۲۳۹۴.

۶. المصدر، ح ۱۲۳۹۵.

۷. المصدر، ح ۱۲۳۹۶.

رامی بوسیدند نزد دادن آن چیز،<sup>۱</sup> پس سؤال شد از سبب بوسیدن دست از آن حضرت فرمودند که: آن صدقه واقع می شود در دست خدا پیش از آن که واقع شود در دست سائل.

و مروی است که: حضرت رسول ﷺ فرمودند که: واقع نمی شود صدقه مؤمن در دست سائل تا این که واقع شود در دست خدای تعالی،<sup>۲</sup> پس این آیه را تلاوت فرمودند: «أَلَمْ يَظْلِمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ»<sup>۳</sup>، یعنی آیا نمی دانید که خدای تعالی<sup>۴</sup> قبول می کند توبه بندگان را و می گیرد صدقات ایشان را و این که خدای تعالی بسیار قبول توبه می کند و بر بندگان خود رحیم است؟ و از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام مروی است که فرمودند: به درستی که خدای تعالی می فرماید که: هیچ چیزی نیست مگر این که کسی را وکیل کرده ام که آن را بگیرد مگر صدقه، پس به درستی که من آن را به زودی به دست خود از صدقه دهنده می گیرم، حتی این که مردی یازنی تصدق می کند به خرمایی یا نصف خرمایی من آن را پرورش و تربیت می کنم چنان که مردی کره اسبی یا کرمه شتری را تربیت می کند پس ملاقات می کند، مرادر قیامت در حالتی که آن صدقه مثل کوه احد است.<sup>۵</sup>

و از حضرت امام محمد باقر علیه السلام روایت شده است که: صدقه رفع می کند از صاحب شهادت بلا از بلاهای دنیا را یا مردن بدرا. به درستی که صاحب صدقه نمی میرد به مردن بد هرگز.<sup>۶</sup> و منقول است که: حضرت عیسی - علی نبیتنا وآلہ وعلیہ السلام - با اصحاب خود نشسته بود، ناگاه مردی به آن حضرت گذشت، پس آن حضرت فرمود که: این مرد مرده است یا میرد. پس چندان درنگ نکردند که آن مرد به سوی ایشان برگشت و

۱. امام باقر علیه السلام نیز صدقه را می دادند، سپس برگردانده می بوسیدند و می بویسیدند و سپس به سائل بر می گردانند. ر.ک: وسائل الشیعه، ج ۹، ص ۴۰۷، باب ۱۸، ح ۱۲۲۴۶.

۲. مفسون آن در الکافی، ج ۴، ص ۳، ح ۱۵ از امام صادق علیه السلام نقل شده است.

۳. سوره توبه، آیه ۱۰۴.

۴. عدة الداعی، ص ۶۸.

۵. خ. ل: سبحانه.

۶. الکافی، ج ۴، ص ۴۷، باب النوار، ح ۶؛ تفسیر العیاشی، ج ۱، ص ۱۵۲، ح ۵۰۷؛ عدة الداعی، ص ۶۸.

۷. عدة الداعی، ص ۶۹.

یک پیشنهاد هیمه به دوش خود برداشته بود. پس صحابه عرض کردند که: يا روح الله! خبر داده‌ای مارا که آن مرد مرده است و او این است که می‌بینم او را زنده! حضرت به آن مرد فرمودند که: پیشنهاد خود را بگذار. آن مرد پیشنهاد خود را گذاشت و آن را باز کرد، ناگاه مار سیاهی را دیدند که سنگی را به دهن فرو برد. پس حضرت به او فرمودند که: امروز چه عملی از تو سرزده؟ عرض کرد که: يا روح الله! من دو قرص نان داشتم، سائلی به من گذشت، يك قرص آن را به او دادم.<sup>۱</sup>

و بدان که صدقه بر پنج قسم است<sup>۲</sup>:

قسم اول: صدقه مال، و آن گذشت.

قسم دوم: صدقه جاه، و آن عبارت است از شفاعت کردن مردم؛ چه رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> فرمودند که: أَنْصُلُ الصَّدَقَةَ صَدَقَةَ اللِّسَانِ يعني فاضل ترین صدقات صدقه لسان است. قیل: يا رسول الله، وَمَا صَدَقَةُ اللِّسَانِ؟ عرض شد که: يا رسول الله! صدقه زبان چیست؟ قال: الشَّفَاعَةُ تَقْلُبُ بَهَا الْأَسْيَرَ، وَتُخْفِنُ بَهَا الدَّمَ، وَتَجْرِي بَهَا الْمَغْرُوفَ إِلَى أَحْبَكَ، وَتَزْفَعُ الْكَرِيمَةُ<sup>۳</sup> فرمودند که: صدقه زبان، شفاعتی که رها کرده شود به سبب آن اسیری و نگاه داشته شود به سبب آن خون مسلمانی و کشیده شود به سبب آن احسانی و نیکی به سوی برادر تو و رفع شود به جهت آن ناخوشی و کراحت از او.

قسم سیم: صدقه عقل و رأی است و آن عبارت است از مشورت، يعني هرگاه مسلمانی با کسی مشورت نماید، آنچه صلاح اوست به او بگوید.

قال النبي: تَصَدَّقُوا عَلَى أَخِيكُمْ بِعِلْمٍ يُرِيشُهُ وَزَأْيٍ يَسْتَدِهُ فرمودند رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> که: تصدق نماید بر برادر خود به عملی که او را ارشاد نماید و به رأی که کار او را به صلاح آورد.

قسم چهارم: صدقه زبان است، و آن عبارت است از وساطت میان مردم و سعی کردن در امری که باعث خاموش شدن آتش عداوت شود و اصلاح در میان دو خصم،

۱. عدة الداعي، ص ۶۹-۷۰.

۲. این پنج قسم را بن فهد در عدة الداعي (ص ۷۱ به بعد)، نقل کرده است.

۳. عدة الداعي، ص ۷۱.

قال الله تعالى: «لَا حَيْزَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَتِهِمْ إِلَّا مِنْ أَمْرٍ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَغْرُوفٍ<sup>١</sup> أَوْ إِضْلَاجٍ بَيْنَ النَّاسِ<sup>٢</sup>.»

قسم پنجم: صدقة علم است، و آن عبارت است از بذل نمودن علم به اهل آن، و نشر کردن آن بر مستحق آن.

از حضرت رسول ﷺ منقول است که فرمودند که: از جمله صدقة این است که مردم یاموزد علم را و آن را تعلیم مردم نماید، وقال: زَكَاهُ الْعِلْمِ تَغْلِيمَهُ مَنْ لَا يَنْلَمِهُ<sup>٣</sup> فرمودند: زکات علم، تعلیم نمودن آن است به کسی که آن را نمی داند. وقال أَيْضًا ﷺ: فَضْلُ الْعِلْمِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ<sup>٤</sup>.

و نیز فرمودند آن جناب ﷺ که: فضل علم محبوب تر است به سوی خدای عزوجل از فضل عبادت وقال ﷺ: فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ النُّجُومِ لِيَنَاهُ الْقَدْرِ<sup>٥</sup> یعنی فضل صاحب علم بر فضل کسی که عابد است مثل فضل ماه است بر سایر ستارگان در شب چهارده.

و نیز فرمودند: يَا عَلِيُّ، نَوْمُ الْعَالَمِ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ الْعَابِدِ. يَا عَلِيُّ، رَكْعَيْنِ يُصْلِيهَا الْعَالَمُ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ رَكْعَةً يُصْلِيهَا الْعَابِدِ<sup>٦</sup> یعنی خوابیدن عالم فاضل تر است از عبادت کردن عابد. دو رکعت نماز که به جا آورد آن را عالم، فاضل تر و بهتر است از هفتاد رکعت نماز که به جا آورد آن را عابد.

و نیز از آن جناب مروی است که فرمودند: يَا عَلِيُّ، سَاعَةُ الْعَالَمِ يَتَكَبَّرُ عَلَى فِرَاشِهِ يَتَظَرُّ فِي عِلْمٍ خَيْرٍ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً، وَجَفَّلَ النَّظَرُ إِلَى الْعَالَمِ عِبَادَةً، بَلْ وَإِلَى بَابِ الْعَالَمِ عِبَادَةً.<sup>٧</sup> يَا

١. مخطوط: أو معروف.

٢. سورة ساء، آية ١١٤.

٣. عده الداعي، ص ٧٢؛ بحار الأنوار، ج ٢، ص ٢٥، باب ٨، ح ٨٠.

٤. عده الداعي، ص ٧٤؛ وسائل الشيعة، ج ٢٠، ص ٣٥٧، باب ٣١، ح ٢٥٨٢٣ به نقل از خصال؛ مشکاة الأنوار، ص ١٣٣.

٥. عده الداعي، ص ٧٥؛ الكافي، ج ١، ص ٣٤ باب ثواب العالم والمتعلم، ح ١.

٦. عده الداعي، ص ٧٥؛ در روایتی در رکعت نماز عالم، برتر از هزار رکعت نماز شمرده شده است. ر.ك: من لا يحضره الفقيه، ج ٤، ص ٣٦٥، باب النواذر، ح ٥٧٦٢.

٧. عده الداعي، ص ٧٥ صدر حدیث در روضة الوعاظین، ج ١، ص ١٢ نیز نقل شده است.

علی! یک ساعت که عالم تکیه کند بر فراش خود از جهت مناظره در مطالب علمیه، بهتر است از عبادت هفتاد سال، و نظر کردن به سوی عالم عبادت است، بلکه نظر کردن به در خانه عالم عبادت است.

و نیز از حضرت امیر المؤمنین ع منقول است که: نشستن یک ساعت در نزد علما دوست‌تر است به سوی خدای تعالی از عبادت هزار سال، و نظر به سوی عالم، محظوظ‌تر است به سوی حق تعالی از اعتکاف نمودن یک سال در بیت الله الحرام، و زیارت و دیدنی علما<sup>۱</sup> دوست‌تر است به سوی خدای تعالی از هفتاد طوف در اطراف خانه‌کعبه، و فاضل تر و بهتر است از هفتاد حج و عمره مبروره مقبوله، و از برای کسی که در مجلس علما می‌نشیند، خدا هفتاد درجه بلند می‌کند، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةَ وَرَحْمَتُ خُودَ رَابِرَا وَنَازِلَ مَنْ كَرِدَانَدَ، وَشَهَدَتْ لَهُ الْمُلَائِكَةُ أَنَّ الْجَنةَ وَجَبَتْ لَهُ، وَشَهَادَتْ مَنْ دَهَنَدَ از بَرَاي او ملائکه این که بهشت بر او واجب شده<sup>۲</sup>.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نَعْمَائِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى آلَائِهِ،  
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْأَئْمَاءِ،  
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا.

۱. در نسخه مخطوط: العلم.

۲. عده الداعي، ص ۷۵؛ مستدرک الوسائل، ج ۹، ص ۱۵۳، باب ۱۴۵، ح ۱۰۵۳۰؛ إرشاد القلوب، ج ۱، ص ۱۶۶، باب ۴۹.